



BIBLIOTECA NAZ.
Vittorio Emanuele III

LV

C

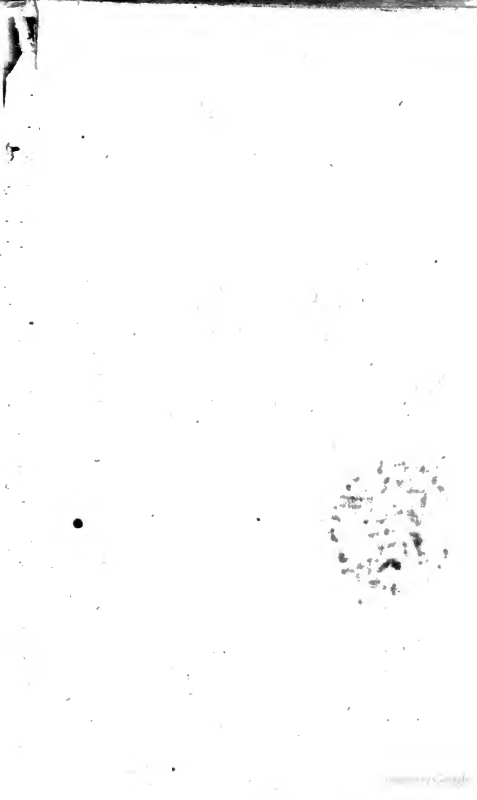
10

NAPOLI





LV
C
10





HISTOIRE

DES REVOLUTIONS

D'ESPAGNE.

Où l'on voit la décadence de l'Empire Romain, l'Etablissement de la Domination des **Goths**, des Vandales, des Suèves, des **Alains**, des Silinges, des Maures, des François, & la division des Etats, tels qu'ils ont été depuis le commencement du cinquième Siècle jusqu'à présent. Le tout conformément à la plus exacte Chronologie.

TOME TROISIEME.



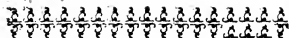
A PARIS,

Chez CHARLES ESTIENNE HOCHEREAU,
à l'entrée du Quay des Augustins, à la descente
du Pont S. Michel, au Phenix.

MDCCXXIV.

Avec Approbation & Privilege du Roy.





SOMMAIRE

DU

QUARIE'ME LIVRE.

ABDALAZIZ fils de Muza, est fait Gouverneur d'Espagne ; épouse Egilone , veuve du Roy Roderic , & voulant s'ériger en Souverain , il est assassiné , I. R E V O L U T I O N . Zama porte la guerre dans les Gaules ; & après bien des conquêtes , il est tué dans une bataille , II. R E V O L . Ambiza lui succede , & meurt de chagrin d'avoir été défait par Eudes Duc d'Aquitaine. Zatto & Abderrame se soulèvent contre le Califé , III. R E V O L . Munuza se révolte dans la Celtiberie & dans la Catalogne , IV. R E V O L . Les Africains établis en Espagne , se soulèvent contre les Arabes , V.

Tome III.

ã

ij S O M M A I R E

REVOL. Les soldats Africains
se révoltent une seconde fois , &
massacrent Abdelmelic, VI. RE-
VOL. Grandes divisions parmi
les Arabes , excitez par Sumaël ,
VII. REVOL. Thoaba excite
de nouveaux troubles dans l'Empire
des Maures , VIII. REVOL.
Joseph s'empare du Gouvernement ,
IX. REVOL. Abderrame en-
vahit la Souveraineté , X. RE-
VOL. Joseph se révolte une se-
conde fois , XI. REVOL. Il
est assassiné. Ses enfans se révoltent
contre Abderrame , & reconnoissent
pour Souverain Pepin Roy de Fran-
ce , XII. REVOL. Grenade ,
Valence , Saragosse & Biza se ré-
voltent , XIII. REVOL. Elles
se reconcilient avec Abderrame , &
se soulèvent une seconde fois , XIV.
REVOL. Abderrame meurt , son
fils Sulciman lui succede , & est
détrôné par son frere Hizen. XV.
REVOL. Charlemagne est recon-
nu pour Souverain en Catalogne &

DU IV. LIVRE. iiij
en Aragon. XVI. REVOL. Les habitans de Toledé se soule-
vent contre Albacan, XVII. REVOL. Ceux de Cordouë en font
autant, XVIII. REVOL. Abdala se fait proclamer Roy à Va-
lence, & Mahomet à Merida, XIX. REVOL. Les habitans
de Saragosse se mettent sous la pro-
tection de Louïs le Debonnaire. XX.
REVOL. Almundar est détrôné,
& meurt, & Abdala est proclamé,
XXI. REVOL. Omar-Tben-
Hazor fait révolter contre Abdala
Estepa, Lisbonne & Seville, XXII.
REVOL. Abdala meurt, & Ab-
derrame III. son fils lui succede.
Aboaya se révolte contre lui, & se
fait Tributaire du Roy de France,
XXIII. REVOL. Mahomet
Almahadi forme le dessein de dé-
trôner Hizen, & se rend maître de
Cordouë, & de la personne du Roy,
XXIV. REVOL. Hizen-Arax
forme une conjuration contre Ma-
homet, XXV. REVOL. Ma-

*hommet ne pouvant résister aux forces
 des Conjurez , se retire en Afrique ,
 & Sulciman est reconnu pour Roy au
 préjudice d'Hizen , XXVI. REVOL. Mahomet-Almahadi revient
 d'Afrique , surprend Sulciman , &
 se fait proclamer pour la seconde fois ,
 XXVII. REVOL. Hambar
 attaque Mahomet Almahadi dans
 Cordouë , le fait prisonnier , & les
 habitans rétablissent Hizen sur le
 Trône , XXVIII. REVOL. Obeydela
 se fait proclamer Roy de
 Toledé , XXIX. REVOL. Il
 est détrôné , & a la tête coupée .
 XXX. REVOL. Sulciman dé-
 trône Hizen , XXXI. REVOL. Ali-
 Aben-Amit est proclamé Roy de
 Cordouë à la place de Sulciman ,
 XXXII. REVOL. Il est
 poignardé , & Abderrame IV. est
 proclamé , XXXIII. REVOL. Il
 est détrôné , & Alcacen est mis à
 sa place , XXXIV. REVOL. Il
 est chassé , & Hiaya occupe le
 Trône de Cordouë , XXXV.*

DU IV. LIVRE. V

REVOL. *Alcacen est rétabli*,
 XXXVI. REVOL. *Ses sujets se révoltent contre lui, & l'obligent à s'enfuir*, XXXVII.
 REVOL. *Ils poursuivent leur révolte contre Alcacen, le détronent, & proclament Hizen III.* XXXVIII.
 REVOL. *Hizen maltraite si fort ses sujets qu'ils le chassent, & lui donnent pour Successeur Mahomet II.* XXXIX. REVOL. *Il est empoisonné*, XL. REVOL. *Abderrame IV. ayant été élu à la place de Mahomet II. se comporte si mal, qu'il est assassiné, & les Africains élèvent sur le Trône Hiaya-Aben-Ali*, XLI. REVOL. *La domination de Saragosse est usurpée sur Hiaya - Almundasar par Sulciman-Abenhut, pendant qu'une cruelle conspiration se forme en Andalousie; Hiaya s'enfuit, & les Rebeles élisent Idris-Aben-Ali; mais les habitans de Cordouë se déclarent en faveur d'Hizen IV.* XLII. REVOL. *Adafer-Ali-Maymon se fait*

vi S O M M A I R E

reconnoître pour Roy de Toledé , Idris pour Roy de Seville , de Grenade , d'Almerie , de toute la côte d'Andalousie & de l'Algarve , Hairan d'Oribuela & Mundir de Saragosse , XLIII. REVOL. Idris meurt , & sa mort est cause d'un grand soulèvement , XLIV. REVOL. Mahomet-Aben-Abet II. est détrôné par Jalmar-Aben-Mahomet , XLV. REVOL. Hiaya est chassé de Toledé , & est assassiné à Valence , XLVI. REVOL. Diaz de Vivar surnommé le Cid , se rend maître de Valence , XLVII. REVOL. Almutacen Roy de Saragosse , est détrôné par Don Pedro Roy d'Aragon , XLVIII. REVOL. Les Almoravides font une cruelle guerre dans toute l'Andalousie. Abdulmenon les extermine , & s'empare de Seville & de Grenade , XLIX. REVOL. Les habitans de Grenade se révoltent contre Abenlop. L. REVOL. Du temps que Joseph est occupé en Afrique , Mahomet

DU IV. LIVRE. vij

Abenlop lui suscite une cruelle guerre en Espagne , durant laquelle il meurt , & les Grenadins se soumettent à Joseph , LI. REVOL. Alfonse Roy d'Aragon , profite des dissensions qui regnent parmi les Infideles , & se rend maître de Valence , LII. REVOL. Mahomet Enacer est battu dans une bataille. Sahad-Ala profite de cette conjoncture pour se faire élire Roy de Seville , LIII. REVOL. Abud-Zeyen se rend maître de Valence ; Abu-Haquez de Murcie , Abdala-Idris de Niebla & de l'Algarve , & les habitans de Seville , proclament Mahomet-Abusaïd , LIV. REVOL. Guerre civile contre Mahomet-Mir , LV. REVOL. Aben-Nacar fait soulever les Grenadins , & s'empare du Trône , LVI. REVOL. Mahomet se voyant attaqué dans son Palais , cede lâchement le Trône à Ismaël , LVII. REVOL. Ismaël est assassiné par les Partisans de Mahomet - Aben - Ala-

mar, LVIII. REVOL. Conspiration entre Mahomet fils d'Ismaël, lequel est assassiné à l'entrée de sa tente LIX. REVOL. Mahamet-Lagus conspire contre Joseph - Aben-Amet son oncle, & se fait reconnoître pour Roy, LX. REVOL. Lagos est détrôné, & Mahomet - Aben - Alamar s'empare du Trône, LXI. REVOL. Mahomet-Aben-Alamar perd la vie par la main de Don Pedro le Cruel, Roy de Castille, LXII. REVOL. Mahomet-Aben-Balva s'empare du Trône au préjudice de Joseph son frere qu'il fait confiner dans une obscure prison, LXIII. REVOL. Il jouit pendant douze ans du fruit de son usurpation, au bout desquels il est empoisonné, & Joseph est mis en liberté, & placé sur le Trône. Son Regne est fort agité par ses deux fils, Mahomet-Aben-Azar, & Mahomet surnommé le Petit. Mahomet-Aben-Azar s'empare du Trône, mais il en est chassé

DU IV. LIVRE. IX

par son frere Mahomet le Petit,
 LXIV. REVOL. Mahomet-
 Aben-Azar, fait mourir son frere
 Mahomet, & remonte sur le Trône,
 LXV. REVOL. Il est détrôné
 par Joseph-Aben-Alamar, LXVI.
 REVOL. Il recouvre sa Cou-
 ronne, LXVII. REVOL.
 Mahomet le Boiteux le détrône,
 LXVIII. REVOL. Les Peu-
 ples se soulèvent contre Mahomet,
 le dépossèdent, & mettent à sa place
 Ismaël, LXIX. REVOL. Is-
 maël meurt, son fils Muley-Abca-
 cen lui succede : & huit ans après,
 Muley-Baaldilen est proclamé à son
 préjudice. Il est rétabli après avoir
 souffert des peines & des maux in-
 croyables. Enfin Mahomet le Petit
 après avoir triomphé de tous ses
 Concurrans, se voit rétabli sur le
 Trône, & en jouit jusqu'à ce qu'il en
 est dépossédé par les Rois Catholi-
 ques.



T A B L E

CHRONOLOGIQUE
des Rois & Souverains, dont
il est parlé dans le quatrième
Livre.

CALIFES.

U L I T I. du nom , fut proclamé
en 712. & mourut en 715.

SULCIMAN ou **SOLIMAN**, fut
proclamé en 715. & mourut en 717.

O M A R fut proclamé en 717. &
mourut en 720.

I Z I D I. du nom , fut proclamé en
720. & mourut en 724.

I z e m fut proclamé en 724. &
mourut en 743.

U L I T F I. du nom , fut proclamé
en 743. & mourut en 744.

I z i d I I. du nom , fut proclamé
en 744. & mourut la même année.

I B R A I M fut proclamé en 744. &
mourut la même année.

M E R O H A N ou **M A R V A N**, fut

CHRONOLOGIQUE. **xi**
proclamé en 744. & mourut en 750.

ABDALA-SAPHO premier Calife
des *Abasides*, fut proclamé en 750.
& mourut en 754.

ABULFAXAR-ALMANÇOR
fut proclamé en 754. & mourut la même
année.

DES ROIS DE CORDOUE.

ABDERRAME I. du nom, & premier
Roy de *Cordoue*, fut proclamé en
756. & mourut en 788.

IZEM I. du nom, fut proclamé en
788. & mourut en 795.

ALHACAN I. du nom, fut proclamé
en 795. & mourut en 822.

ABDERRAME II. du nom, fut
proclamé en 822. & mourut en 852.

MAHOMET I. du nom, fut proclamé
en 852. & mourut en 886.

AËMUNDAR fut proclamé en 886.
& mourut en 888.

ABDALA fut proclamé en 888. &
mourut en 912.

ABDERRAME III. du nom, fut
proclamé en 912. & mourut en 961.

ALHACAN II. du nom, fut proclamé
en 961. & mourut en 976.

IZEM II. du nom, fut proclamé.

en 976. & fut détrôné en 1005. par
ALMADI, qui regna tyrannique-
ment jusqu'en 1007.

SULCIMAN fut proclamé en 1007. &
regna tyranniquement jusqu'en 1011.

IZEM fut proclamé de nouveau
en 1011. & mourut en 1014.

SULCIMAN fut proclamé pour la
seconde fois en 1014. & mourut en
1017.

ALI-ABEN-HAMET fut procla-
mé en 1017. & mourut la même an-
née.

ABDERRAME-ALMORTADA
III. du nom, fut proclamé en 1017.
& mourut en 1018.

ALACIN fut proclamé en 1018.
& mourut en 1021.

HIAYA fut proclamé en 1021. &
mourut en 1022.

IZEM III. du nom, fut proclamé
en 1022. & mourut en 1024.

MAHOMET II. du nom, fut pro-
clamé en 1024. & mourut en 1025.

ABDERRAME-ABDELIABAR
I.V. du nom, fut proclamé en 1025.
& mourut la même année.

HIAYA-ABEN-ALI II. du nom,
fut proclamé en 1025. & mourut en
1026.

CHRONOLOGIQUE. xiiij

IZEM IV. du nom , fut proclamé en 1016. & mourut en 1027.

JALMAR-ABEN-MAHOMET fut proclamé en 1027. auquel temps plusieurs Grands se souleverent , & s'érigerent en Rois à *Seville* , à *Toledo* , à *Valence* , à *Saragosse* , & en plusieurs autres Villes moins considerables. *Jalmar-Aben-Mahomet* mourut en 1077.

ALIMONCAMUS fut proclamé en 1077. & mourut en 1088.

ALI-ABEN-AA. II. du nom , fut proclamé en 1088. & mourut en 1094.

JOSEPH I. du nom , fut proclamé en 1097. & mourut en 1100.

ALI-ABEN-TAXIFEN III. du nom , fut proclamé en 1100. & mourut en 1127.

• ABO-ALI-ABEN-TAXIFEN fut proclamé en 1127. & mourut en 1147.

ABDELMENON fut proclamé en 1180. & mourut en 1184.

• ABEN-JACOB fut proclamé en 1184. & mourut en 1208.

• ABEN-JOSEPH fut proclamé en 1208. & mourut en 1212.

MAHOMET V. du nom , fut proclamé en 1212. & mourut en 1227.

ABEN-MAHOMET fut proclamé

en 1227. & mourut en 1236.

A B E N - H U L fut proclamé en 1236. & mourut en 1265.

ROIS DE S A R A G O S S E.

M U N D I R fut proclamé en 1014. & mourut en 1023.

H A Y A - A L M U D A F A R , fut proclamé en 1023. & mourut en 1025.

S U L C I M A N - A B E N H U T fut proclamé en 1025. & mourut en 1073.

A M U L T A D A R - V I L A fut proclamé en 1073. & mourut en 1096.

A L M U T A C E N fut proclamé en 1096. & en 1118. il fut détrôné par *Alfonse I.* du nom , Roy d'Aragon.

ROIS DE V A L E N C E.

Selon le sentiment des plus célèbres Historiens, M U C E I T est le premier Roy de *Valence*. Il fut proclamé en 1026. L'année de sa mort est incertaine, de même que la proclamation de ses successeurs jusqu'en 1085. auquel temps H I A Y A - M A Y M O N fut proclamé, & mourut en 1093.

A B E N J A F A T fut proclamé en 1093. & détrôné en 1094. par *Rodri-*

CHRONOLOGIQUE. xv

que Diaz de Bivar, surnommé le *Cid*; de sorte que ce Royaume fut uni à la Couronne d'*Aragon* jusqu'en 1102. que le Roy *Alfonse VI.* l'abandonna aux *Almorabides*, qui l'occupèrent jusqu'en 1146. & en furent chassés par *MAHOMET-ABEN-LOP*, qui mourut en 1172. sans laisser de Successeur, dont la proclamation soit marquée dans aucun bon Historien.

ROIS DE SEVILLE.

IDRIS fut proclamé en 1027. & mourut en 1028.

ABULCAUN-ABEN-HABET fut proclamé en 1028. & mourut en 1041.

MAHOMET-ABEN-HABET I. du nom, fut proclamé en 1041. & mourut en 1068.

MAHOMET-ABEN-HABET II. du nom, fut proclamé en 1068. & fut détrôné en 1097. par *Joséph Roy des Morabides.*

ROIS DE TOLEDE.

ADAFER-ALI-MAYMON fut proclamé en 1027. & mourut en 1053.

A L I - M A Y M O N fut proclamé en 1053. & mourut en 1078.

H I Z E N - M A Y M O N fut proclamé en 1078. & mourut en 1079.

H I A Y A - M A Y M O N fut proclamé en 1079. & fut détrôné en 1085. par *Alfonse VI. Roy de Castille.*

R O I S D E G R E N A D E .

M A H O M E T - A B E N - A L A M A R I. du nom, fut proclamé en 1240. & mourut en 1273.

M A H O M E T - M O R II. du nom, fut proclamé en 1273. & mourut en 1302.

M A H O M E T - A B E N - A Z A R III. du nom, fut proclamé en 1302. & fut détrôné en 1309. par A B E N - N A C A R son frere.

M A H O M E T - A B E N - N A C A R IV. du nom, fut proclamé en 1309. & détrôné en 1313.

I S M A E L I. du nom, fut proclamé en 1313. & assassiné en 1324.

M A H O M E T V. du nom, fut proclamé en 1324. & assassiné en 1333.

J O S E P H - A B E N - A M E T I. du nom, fut proclamé en 1333. & assassiné en 1354.

M A H O -

CHRONOLOGIQUE. xv

MAHOMET-LAGUS VI. du nom, fut proclamé en 1354. & abandonna le Trône en 1360.

MAHOMET-ABEN-ALAMAR VII. du nom, fut proclamé en 1360. & fut tué par Don *Pedro* surnommé le *Cruel*, Roy de *Castille*, en 1362.

MAHOMET-LAGUS remonta sur le Trône en 1362. & mourut en 1379.

MAHOMET VIII. du nom, fut proclamé en 1379. & mourut en 1392.

JOSEPH II. du nom, fut proclamé en 1392. & mourut en 1396.

MAHOMET-ABEN-BALVA IX. du nom, usurpa le Trône en 1396. & mourut en 1408.

JOSEPH III. du nom, fut proclamé en 1408. & mourut en 1423.

MAHOMET-ABEN-AZAR X. du nom, s'empara du Trône en 1423. en fut chassé en 1427. rétabli en 1429. détrôné une seconde fois en 1431. rétabli pour la deuxième fois en 1432. & mourut en 1445.

JOSEPH IV. du nom, fut proclamé en 1431. & mourut en 1432.

MAHOMET XI. du nom, fut proclamé pour la première fois en 1427. chassé en 1429. & assassiné la même année.

MAHOMET X I. du nom, surnommé le *Boiteux*, fut proclamé en 1445 & détrôné en 1450.

ISMAEL II. du nom, fut proclamé en 1450. & mourut en 1470.

MULEY-ALBOACIN fut proclamé en 1470. détrôné par son fils en 1483. rétabli en 1485. détrôné pour la seconde fois en 1486. & mourut en prison peu de temps après.

MULEY-ABUL-AZEN fut proclamé en 1486. & abandonna le Trône en 1489.

MAHOMET XIII. du nom, surnommé le *Petit*, fut proclamé en 1489. & fut détrôné par *Ferdinand le Catholique* en 1492. qui unit pour toujours le Royaume de *Grenade* à la Couronne de *Castille*.

TABLE CHRONOLOGIQUE
des Comtes & des Rois, dont il
est parlé dans le cinquième Livre.

AZNAR premier Comte de Navarre, fut proclamé en 831. & mourut en 836.

SANCHE fut proclamé en 836. & mourut en 853.

CHRONOLOGIQUE. xix

GARCIE fut proclamé en 853. & mourut en 857.

GARCIE I. du nom, fut proclamé Roy en 857. & mourut en 880.

FORTUNUS fut proclamé en 880. & mourut en 906.

SANCHE I. du nom, fut proclamé en 906. & mourut en 926.

GARCIE II. du nom, fut proclamé en 926. & mourut en 966.

SANCHE II. du nom, fut proclamé en 966. & mourut en 994.

GARCIE III. du nom, fut proclamé en 994. & mourut en 1000.

SANCHE III. du nom, surnommé le *Grand*, fut proclamé en 1000. & mourut en 1035.

GARCIE IV. du nom, fut proclamé en 1035. & mourut en 1054.

SANCHE IV. du nom, fut proclamé en 1054. & mourut en 1076.

SANCHE V. du nom, fut proclamé en 1076. & mourut en 1094.

PIERRE I. du nom, fut proclamé en 1094. & mourut en 1104.

ALFONSE fut proclamé en 1104. & mourut en 1134.

GARCIE V. du nom, fut proclamé en 1134. & mourut en 1150.

SANCHE VI. du nom, fut proclamé en 1150.

clamé en 1150. & mourut en 1194.

SANCHE VII. du nom, fut proclamé en 1194. & mourut en 1234.

THIBAUD I. du nom, fut proclamé en 1234. & mourut en 1253.

THIBAUD II. du nom, fut proclamé en 1253. & mourut en 1271.

HENRY fut proclamé en 1272. & mourut en 1274.

JEANNE premiere du nom, fut proclamée en 1285, & mourut en 1305.

PHILIPPE I. du nom, fut proclamé en 1285. & mourut en 1305.

LOUIS fut déclaré héritier de la Couronne en 1305, & proclamé en 1307.

JEAN I. du nom, après un long Interregne, fut proclamé en 1314. & mourut huit jours après.

PHILIPPE II. fut proclamé en 1314. & mourut en 1321.

CHARLES I. du nom, fut proclamé en 1321. & mourut en 1328.

INTERREGNE.

JEANNE II. du nom, & PHILIPPE III. furent proclamez en 1327. PHILIPPE mourut en 1343, & JEANNE en 1349.

CHARLES II. du nom, fut proclamé en 1349. & mourut en 1386.

CHARLES III. du nom, fut

CHRONOLOGIQUE. **xxi**
proclamé en 1386. & mourut en 1425.

BLANCHE & JEAN II. furent
proclamez en 1425. **JEANNE** mou-
rut en 1442. & **JEAN** en 1480.

GASTON fut proclamé en 1467.
mais étant mort avant la mort de **JEAN**
II. la Reine **LEONOR.** fut déclarée
Regente jusqu'en 1480.

FRANÇOIS - PHOEBUS. fut pro-
clamé en 1480. & mourut en 1481.

INTERREGNE qui dura
jusqu'en 1486.

JEAN III. du nom, & **CATHERINE**
son Epouse, furent proclamez
en 1486. & ils furent détrônés en
1512. par **FERDINAND** le *Catholi-*
que, lequel unit la Couronne de
Navarre à celles de *Castille* & d'*Ara-*
gon.

TABLE CHRONOLOGIQUE
des Souverains, dont il est parlé
dans le sixième Livre.

B **ERA** premier Comte de *Barce-*
lone, fut proclamé en 802. &
mourut en 820.

BERNARD fut proclamé en 820.
& mourut en 843.

xxij TABLE CHRONOLOG.

ALDERAN fut proclamé en 843.
& mourut en 858.

VIFROID I. du nom, fut proclamé en 858. & mourut en 872.

SALOMON fut proclamé en 872.
& mourut en 880.

VIFROID II. du nom, fut proclamé en 880. & mourut en 911.

MIRON fut proclamé en 911. & mourut en 928.

SENIORFROID fut proclamé en 928. & mourut en 967.

BOREL fut proclamé en 967. & mourut en 993.

RAMOND I. du nom, fut proclamé en 993. & mourut en 1017.

BERENGER fut proclamé en 1017. & mourut en 1035.

RAMOND II. du nom, fut proclamé en 1035. & mourut en 1076.

RAMOND III. du nom, fut proclamé en 1076. & mourut en 1082.

RAMOND IV. du nom, fut proclamé en 1082. & mourut en 1131.

RAMOND V. du nom, fut proclamé en 1131. & mourut en 1162.



HISTOIRE

DES RÉVOLUTIONS

D'ESPAGNE.

LIVRE QUATRIÈME.

Qui comprend les Révolutions arrivées sous les Rois Maures, depuis l'an 716. jusqu'en 1492. qu'ils furent entièrement chassés de l'Espagne.



L n'y a point de Monarchie dans le monde, qui ait autant souffert de Révolutions, que celle que les Califes établirent en Espagne, après la défaite du Roy *Roderic*, arrivée l'an 711. ainsi qu'il a été dit dans le second Livre. Les déli.

ces & la fertilité du Païs, l'éloignement du Souverain, la trop grande autorité des Gouverneurs, l'humeur inconstante & volage des *Africains* & des *Arabes*, leur ambition, leur avarice, leur jalousie, la coûtume de la Nation de n'avoir pas d'égard au mérite pour choisir ses Rois; en un mot, tout ce que les plus vives passions peuvent inspirer, a contribué à ce nombre incroyable de changemens arrivez en Espagne sous les Rois Maures, & que nous allons raconter avec toute la brièveté qui nous sera possible, & avec toute l'exaëtitude que demande la vérité de l'Histoire, ce qui nous engagera à combattre quantité d'Auteurs, qui par le peu de soin qu'ils ont eu à consulter les Historiens Contemporains, & sur-tout les Arabes, ont tellement renversé l'ordre Cronologique, & ont rempli leurs Ouvrages de tant de faits

incertains ou fabuleux ; qu'à peine se peut-on former une idée médiocrement raisonnable de l'Histoire d'Espagne , comme il a été démontré par *Prudentius de Sandoval* , par *Morales* , par *Mantouan* , par *Pelicier* , par le Marquis de *Mondejar* , par *Pagi* & par l'Abbé de *Longuéruë* , dans les sçavantes Remarques sur *Isidorus Pasensis* , & sur quantité d'Auteurs Arabes & Espagnols. Guidez par de si grands Maîtres , nous ferons tous nos efforts pour dissiper les faux préjugés dans lesquels on a été jusqu'à présent , & nous ne négligerons rien pour ne pas confondre la vérité avec la fable ; estimant que c'est le plus grand service qu'un Historien puisse rendre aux gens de Lettres.

Mahomet , ce fameux Imposteur , trouva le funeste secret de se faire avec une adresse merveilleuse le Chef d'une fausse

4 *Histoire des Révolutions*

Religion, qui dès son commencement, parvint au plus haut point de sa splendeur ; & par une propagation aussi fatale au Christianisme, que nuisible aux Puissances seculieres, il laissa des Successeurs, qui furent en même temps Rois & souverains Pontifes. On les appella *Califes*. Leur séjour étoit à la *Meque*, & de-là, par des Viceróis ils gouvernoient presque le tiers du Monde. Ce fut, comme nous l'avons déjà dit, sous *Ulit* I. du nom, & XIII. Calife, que *Muza*, l'un de ses *Emirs*, & Vicerói d'Afrique, entreprit la Conquête de l'Espagne, & fut assez heureux pour y réussir, de la maniere que nous l'avons rapporté dans le second Livre. Obligé de repasser en Afrique en 715. & non pas en 718. comme *Mariana* prétend le vouloir insinuer ; il établit pour Viceroy, ou Gouverneur general de la nouvelle Conquête, *Abda-*

lazar l'aîné de ses fils, jeune homme plein de cœur & d'ambition. La grandeur dont il jouïssoit, auroit été très-capable de satisfaire tout autre que lui, puisque l'éloignement du Calife lui facilitoit les moyens de donner ses ordres avec une autorité pareille à peu près à celle des Rois; les Chrétiens lui obéissoient avec d'autant plus de joie, qu'ayant épousé la Reine *Egilone*, veuve de *Roderic*, il les traitoit très-favorablement. Il obéissoit aux Califes, tant qu'ils n'exigeoient de lui qu'une soumission compatible avec le pouvoir dont il étoit revêtu; mais son audace alla si loin, qu'il aspira à la souveraine indépendance. Mais comme il n'occupoit le Gouvernement que par provision, & qu'il étoit incertain s'il seroit confirmé dans l'exercice de son Employ; il cachoit secretement ses desirs ambitieux; de crainte qu'il ne fut

6 *Histoire des Révolutions*

révoqué s'il venoit à les faire connoître , d'autant plus qu'il sçavoit que son Pere étoit disgracié.

716.

I.
Revol.

Ulit étant mort , *Soliman* son frere fut proclamé Calife ; & la premiere chose qu'il fit après être parvenu au *Califat* , fut d'envoyer à *Abdalaziz* la confirmation de son Employ. Heureux !

s'il en eut sçu faire un bon usage : mais dévoré par une ambition demesurée, & excité par les sollicitations de sa femme, il succomba à la sollicitation de se faire couronner. Dès-lors sa foy devint suspecte à tous les Maures, qui par un zele de Religion, ou peut-être sollicités par le Calife, qui ne pouvoit voir qu'avec douleur une si belle Province détachée de son Empire, l'assassinèrent dans la grande Mosquée de Seville, de la maniere que nous l'avons déjà dit, & que nous ne répétons pas, pour éviter des choses inutiles.

717.

Après la mort d'*Abdalaziz*, le Gouvernement fut déferé par *interim* à un nommé *Ayub*, par les Principaux des Maures, en attendant que le Calife nommât en Titre un nouveau Gouverneur.

Le choix tomba sur *Alahor*, dont nous avons déjà raconté les faits.

Soliman étant mort le premier d'Octobre, selon quelques Historiens, ou le 8. selon quelques autres ; *Omar* fils d'*Abdalmelic*, & cousin germain de *Soliman*, fut élevé au suprême Califat ; & soit qu'il eut de la haine pour *Alahor*, ou que quelques ennemis secrets eussent rendu sa conduite suspecte, il le révoqua, & mit *Zama* à sa place. Peu de temps après, *Omar* mourut, & *Izid* ou *Jezid* fut fait suprême Calife.

719.

Zama, pour donner des marques de son zele & de son attention aux intérêts du Calife, continua la Description de tous les endroits du Domaine des Mau-

720.

res, pour sçavoir au juste le fort & le foible d'un chacun, afin de pouvoir regler les Impôts qu'il avoit résolu d'établir. Ayant remarqué que les Arabes & les Maures qui avoient fait la Conquête de l'Espagne, s'étoient emparez de quantité de biens délaissés par les Chrétiens qui avoient été tuez, ou qui s'étoient réfugiés dans les montagnes, sans autre titre que celui de premiers occupans, il en fit faire une exacte recherche ; & après en avoir eu une parfaite connoissance, il ordonna que ceux qui en étoient en possession ; les garderoient, en payant un certain droit au Calife.

721. Après que *Zama* eut réglé les Finances du Calife, il rappella toutes les troupes que ses Prédécesseurs avoient envoyées dans les Montagnes Septentrionales de l'Espagne, où elles étoient très-mal-menées par les Chrétiens ;

& après les avoir incorporées à d'autres qu'il avoit levées dans l'Andalousie, ou qu'il avoit fait venir d'Afrique, il composa une puissante armée, à la tête de laquelle il passa dans la Gaule *Gothique*, dont il visita les principales Places, & porta ses armes dans l'*Aquitaine* qu'il mit à feu & à sang. Il forma le siège de *Tolose*, & poussa vigoureusement cette Capitale, mais il fut repoussé encore plus vigoureusement par les Assiégez. *Eudes* ou *Eudon*, Gouverneur de la Province pour le Roy de France, averti du danger que courroit cette Place, alla promptement à son secours, & ayant trouvé une occasion favorable d'attaquer avantageusement les Maures, il leur donna bataille, les défit entièrement, prit tous leurs équipages, & *Zama* demeura mort sur le champ de bataille. Ceux qui pûrent se sauver par la fuite, se refugierent

10 *Histoire des Révolutions*

dans les Places voisines que les Infideles occupoient dans la *Gaulle Gothique*, où *Abderrame* fut déclaré Gouverneur, en attendant qu'un autre fut nommé. *Eudes* les ayant poursuivis jusqu'à *Cartassonne*, se rendit maître de cette Place, dont la prise intimida si fort les habitans de *Nîmes*, que pour ne se voir pas exposez à la fureur des François, ils secoüerent le joug des Maures. Un mois après, le Viceroy d'Afrique, en vertu du pouvoir que le Calife lui avoit donné de nommer des Gouverneurs en Espagne, à cause de la distance qu'il y avoit de-là à *Damas*, nomma un certain *Ambiza*, lequel pour faire sa cour au Calife, tâcha d'augmenter son revenu en faisant un Decret, par lequel il ordonna que toutes les Villes, Bourgs & Villages, qui avoient été pris à main-armée, payeroient au Domaine Royal la cinquième partie de tous leurs

II.
Revol.

722.

d'Espagne. LIV. IV. II
revenus; & que ceux qui s'étoient
rendus sans résistance, n'en paye-
roient que le dixième.

En ce temps-là, l'Etat spirituel
ne fut pas moins agité que l'Etat
Civil. Un Juif Espagnol nommé
Serenus, ayant trouvé le moyen
de persuader par ses prestiges à
plusieurs personnes, qu'il étoit le
véritable *Messie*, & qu'il les vou-
loit conduire dans la *Terre de*
Promission où il devoit régner, &
& où il les feroit jouir des ri-
chesses temporelles, furent assez
simples pour abandonner des
biens réels pour des biens chimé-
riques, & suivirent cet Impos-
teur : tellement qu'*Ambiza* profi-
tant de leur crédulité, confisqua
tout ce qu'ils possédoient au pro-
fit du Calife. L'année suivante,
Izid mourut, & *Hizen I.* fut pro-
clamé Calife.

Ambiza résolu de recouvrer ce
que *Zama* avoit perdu dans la
Gaule Gothique, s'y transporta à

A vj

la tête d'une grosse armée ; & après avoir reconnu l'état de la Province , il reprit *Carcassonne* & *Nîmes*. Ensuite il pénétra dans les Etats du Roy de France , sacagea les Diocèses d'*Alby* & de *Cahors* , fit périr un nombre infini de Chrétiens , parmi lesquels *Mundana* mere de saint *Sacerdos* , Evêque de *Limoges*, reçût la Couronne du Martyre.

Eudes Duc d'*Aquitaine*, instruit d'un si grand desordre , alla à la rencontre des Maures , les attaqua , & en fit un tel carnage , que la Cronique de *Moyssac* & le Bibliothecaire *Anastase* , dans la vie du Pape *Grégoire I. I.* assuèrent qu'il en demeura 365000. sur la place , sans qu'il en eût coûté aux François que 1500. hommes. Mais il n'y a pas d'apparence que ce calcul puisse être juste , & il faut de toute nécessité que ces Manuscrits aient été interpollez par quelque Copiste ,

comme l'ont très-bien remarqué l'Abbé de *Longuerue* & le Docteur *Ferreras*, en corrigeant les Ouvrages de Paul *Diacre* & du Pere le *Cointe*, qui ont confondu cette victoire avec d'autres, comme il leur arrive très-souvent, quoi qu'en veüillent dire ceux qui se sont laissé ébloüir par les préjuges avantageux, où ils sont pour ce dernier Auteur.

Ambiza au désespoir de la perte de cette Bataille, se retira fort confus; & l'année suivante, il assembla toutes les forces qu'il pût, & reprit la route de France pour tâcher d'avoir sa revanche: mais il mourut en chemin, & avant sa mort, il nomma pour Successeur *Odera* qui étoit son Lieutenant. Il n'est pas aisé de décider combien de temps *Ambiza* occupa son poste. *Isidore* de *Badajoz* dit qu'il gouverna l'Espagne pendant près de trois ans: la Cronique d'*Albaida* restraint son Gou-

vernement à un an. *Roderic de Toledé* semble adopter le sentiment du premier, en disant qu'il gouverna deux ans & demi. Déplorable suite du peu de soin qu'ont eu les Espagnols de recueillir les Monumens de l'Antiquité ! ce qui met si souvent les Historiens dans la triste nécessité d'avoir recours à des conjectures & à des combinaisons de faits, pour rendre les Epoque vraisemblables.

Un mois après la mort d'*Ambiza*, le Viceroy d'Afrique donna le Gouvernement de l'Espagne à un nommé *Jahic*, sous lequel il ne se passa rien de remarquable, soit que les Maures fussent hors d'état de faire quelque entreprise d'importance, ou qu'il y eut une suspension d'armes entre les Chrétiens & les Musulmans. *Jahic* ayant été révoqué, *Odissa* ou *Cadoysa*, fut fait son Successeur. C'étoit un étourdi

qui faisoit tout de travers. Les Maures s'en plaignirent à *Hizen*, & leurs plaintes parurent si justes, que le Calife le révoqua, & envoya un nommé *Autuman* à sa place. On ne sçait pas au vrai si sa mission ne fut qu'intermédiaire, ou si l'irrégularité de sa conduite obligea le Calife à le déposer : mais il est certain que quatre mois après son installation, un certain *Alcatan* l'alla relever. Il ne fut pas plutôt en possession du Gouvernement, qu'il fit faire une perquisition exacte de tout ce que les particuliers possédoient sans titre légitime, & qu'il l'appliqua au Domaine du Calife ; ce qui irrita si fort les Arabes & les Maures, que les principaux d'entre eux conspirèrent contre lui. Mais ayant découvert la conspiration, il fit arrêter les Conjurés, dont plusieurs périrent par la main du Bourreau, & les biens de tous furent confisquez. Parmi

ceux qu'il fit mourir , il y en eut un de très-grande distinction , nommé *Zato* , très-riche & très-estimé parmi les Maures. *Abderrame* , qui étoit à peu près de même condition , auroit eu le même sort , s'il n'eût pas pris la fuite.

Zato , & plusieurs autres de ceux qui perdirent la vie, avoient des parens très-puissans en Afrique , lesquels outrez de colere , de l'insulte qu'*Autuman* leur avoit faite , en porterent leurs plaintes au Viceroy , & lui firent un détail de tous les excès qu'il avoit commis , & des troubles qu'il avoit excitez dans tous les lieux de son Gouvernement ; sur quoi le Viceroy envoya *Mahimen* en Espagne , avec ordre de lui faire son procès , de le châtier sévèrement , en cas qu'il fût reconnu coupable des crimes dont il étoit accusé , & d'établir *Abderrame* pour Gouverneur. *Mahimen* après l'avoir convaincu de tout

ce qu'on lui avoit imputé, le fit arrêter, ordonna qu'on le razât, qu'on lui attachât les mains, qu'on le mît sur un âne, qu'en cette posture, on lui fit faire le tour de la Ville de Cordouë; & qu'après qu'il auroit été foïetté dans tous les Carrefours, qu'il fût envoyé garotté au Viceroy. Au bout de deux mois, *Abderrame*, qui pendant tout ce tems-là s'étoit tenu caché, sçachant qu'il n'y avoit plus rien à craindre pour lui, se montra en public, & fut mis en possession du Gouvernement. Son premier soin fut de faire une recherche rigoureuse de tous ceux qui avoient usurpé les fonds qui apparteñoient au fisc; & sous pretexte de vouloir conserver les Droits du Calife, il commit tant de vexations, que *Munuza* Gouverneur de la *Cetiberie* & de la *Catalogne*, irrité des mauvais traitemens qu'il faisoit à ceux de sa Nation,

réfolut de se soulever contre lui. Il communiqua son dessein à plusieurs des plus considérables ; & afin de parvenir plus facilement à ses fins , il fit alliance avec *Eudes* Duc d'*Aquitaine*, auquel pour sûreté de sa foy , il promit de se marier avec une de ses filles. *Eudes* considérant les maux que les Mahometans faisoient dans son Gouvernement , jugea qu'en fomentant les séditions qui s'exciteroient entre-eux en Espagne , il mettroit sa Province à l'abry de leurs insultes ; si bien que préférant son intérêt à la Religion , il s'allia avec *Munusa* , lui donna sa fille en mariage , & ils se promirent de se secourir réciproquement l'un l'autre.

731. *Abderrame* ayant eu connoissance de la conspiration , forma en toute diligence une grosse armée , & alla en personne à *Saragosse* pour châtier celui qui l'avoit excitée , & tous ses complices. *Mu-*

musa , qui jusqu'alors avoit cru que ses mauvais desseins n'étoient scû que de ceux qui les devoient favoriser , se voyant pris au dépourvû , & n'étant pas en état de résister à un si redoutable ennemi , sortit au plus vîte de la Ville avec tous ceux de sa faction , & s'enfonça dans le plus épais des Pyrenées , pour se mettre à couvert de l'orage qui le menaçoit , après avoir mis ses trésors & sa femme dans le Château de *Ceret* en Roussillon. *Abderrame* aiant appris sa fuite , le poursuivit dans les montagnes , & le serra de si près , que ne trouvant aucun moyen de s'échapper , il se précipita du haut d'un rocher , préférant une mort volontaire à la honte de tomber entre les mains de celui qui lui auroit fait perdre la vie par la main d'un Bourreau. *Abderrame* n'eut pas plutôt scû que ce Rebellé s'étoit désespéré , qu'il assiégea le Château de *Ceret* , le

prit d'assaut , égorgea toute la Garnison , enleva toutes les richesses qu'il y trouva avec l'infortunée fille d'*Eudes* , dont la beauté ravissante le toucha si fort , qu'il lui conserva la vie ; & quelque temps après , il l'envoya au Calife. *Abderrame* ayant été tué quelque temps après ,
733. comme nous le dirons dans un autre endroit, *Abdelmelic* fut envoyé en Espagne pour lui succéder dans le Gouvernement.

Le Calife ne pouvoit rien faire de plus préjudiciable à ses intérêts , ni à ceux de ses Sujets , que de les mettre entre les mains d'un tel homme. C'étoit un monstre dans l'ordre de la nature , déguisé sous une figure humaine. L'avarice & l'incontinence le dominoient tour à tour. Pour satisfaire ces deux infâmes passions ,
735. il violoit toutes les Loix , & faisoit gémir les Peuples sous le poids de la cruauté & de l'injus-

tice. L'honneur des femmes étoit en proie à sa lubricité ; sous le moindre pretexte , il s'emparoit de tout ce qui l'accommodoit ; tout étoit venal, & personne ne pouvoit se flatter de parvenir aux Charges par le mérite. Le desordre & la confusion parvinrent à un tel excès, que les Peuples furent contraints d'en donner avis au Calife ; sur quoi il lui fit dire de faire cesser les murmures qui s'élevoient contre lui, sinon qu'il le révoqueroit. Tout autre que lui se feroit corrigé : mais il étoit trop déterminé au crime pour écouter la voix de la raison. Il porta la tyrannie si loin, qu'*Hizen* fut obligé de nommer *Aucupa* ou *Ocba* à sa place, & de lui ordonner de lui faire son procès, de même qu'à tous les Gouverneurs particuliers qu'il avoit établis.

Dès qu'*Aucupa* eut pris possession du Gouvernement, il fit arrêter *Abdelmelic*, & tous les Gou-

737.

738.

verneurs qui avoient contribué à ses concussions & à ses tyrannies. Il fit punir tous ceux qui furent trouvez coupables selon toute la rigueur des Loix. Ensuite il s'appliqua soigneusement à rétablir le bon ordre parmi les Peuples , & dans les Finances du Calife qu'il augmenta considérablement. Ayant appris qu'il y avoit un nombre presque infini de personnes inutiles , dans tous les Etats que les Maures possédoient en Espagne , il les fit prendre , & les envoya dans des Garnisons en Afrique. Enfin il ne négligea rien de tout ce qui étoit nécessaire pour faire regner la tranquillité, la paix , & l'abondance parmi les Sujets du Calife ; ayant égard aux intérêts d'un chacun , sans permettre que les Arabes ni les Maures fissent aucun tort ni insulte aux Chrétiens , qui dans le malheur où ils se trouvoient par la fatalité du destin , d'obéir aux

Infideles, benissoient le Ciel de vivre sous un Gouverneur si juste & si équitable.

En ce temps-là, les *Morabites* accablez par les impôts excessifs dont le Calife les chargeoit, exciterent une furieuse tempête en Afrique. *Omar* qui en étoit Viceroy, fut tué dans une Baraille par les Rebelles, & la Ville de *Tanger* fut prise d'assaut. *Aucupa* eut ordre d'aller appaiser ces grands desordres, & remplit parfaitement l'idée que le Calife avoit conçûe de sa valeur & de sagesse. A son arrivée, les armes tombent des mains des Rebelles, les Chefs furent punis, l'Amnistie fut accordée aux autres, & le Pacificateur repassa en Espagne chargé de gloire. Il mourut peu de temps après son retour; & avant que de mourir, la nécessité des affaires le déterminèrent à faire sortir *Abdelmelic* de prison, & à le nommer pour repren-

739.

740.

24 Histoire des Révolutions

dre les rênes du Gouvernement , en attendant que le Calife envoyât un autre Gouverneur.

741.

V.
Révol.

Peu de temps après le rétablissement d'*Abdelmelic* , les Africains qui s'étoient établis en Espagne après que la conquête en fut faite , se souleverent contre les Arabes ; & après les avoir renvoyez dans les parties les plus Septentrionales , ils se rendirent maîtres de toute la Contrée de *Campos* & de l'*Aragon* , à la réserve de *Saragosse* , si bien qu'en un instant on vit une sanglante guerre allumée entre les Musulmans. On ignore les veritables Auteurs de ce soulevement. L'Anonyme *Andalcien* croit que les Rebelles de la *Mauritanie* l'exciterent , mais il n'en rapporte aucune preuve. Si l'on ajoûtoit foy à la Cronologie de *Marmol* , il faudroit nécessairement supposer qu'un nommé *Elmiçimiçi* Arabe de Nation , en fut l'Auteur : mais

cet

cet Historien accompagne le récit qu'il en fait de tant de faussetés & d'Anacronismes, qu'on ne peut faire aucun fonds sur ce qu'il en dit. Ce qu'il y a de plus certain, c'est qu'*Abdelmelic* voyant une incendie prêt à embrazer tous les Etats du Calife, demanda à *Belgi* Viceroy d'Afrique, un prompt secours pour l'appaiser ; & qu'ayant reçu un gros Corps de troupes commandées par un nommé *Abderrame-Benhabib*, il alla attaquer ces mutins. Les Maures ayant eu avis de sa marche, se réunirent en un seul Corps ; ensuite ils se divisèrent en trois armées, dont l'une s'achemina vers la Côte de la Mer pour faire tête à *Abderrame* ; l'autre tourna les armes contre *Abdelmelic*, & la troisième alla assiéger *Toledo*, dont les habitans n'avoient pas voulu entrer dans cette guerre domestique.

Abdelmelic averti de leur des-

sein , suspendit l'exécution du projet qu'il avoit formé de donner sur eux avec toutes ses forces , & à leur exemple il divisa son armée en trois Corps , l'un desquels fut confié à la conduite de son fils *Humeya* , avec ordre d'aller secourir *Toledo*. Un nommé *Almazahor* eut le commandement de l'autre , & il fut déterminé qu'il iroit s'opposer à ceux qui devoient attaquer *Abdelmelic*, lequel se mit à la tête du troisième , pour être à portée de se transporter là , où son secours seroit plus nécessaire.

Les Etendards d'*Humeya* ayant paru à une certaine distance de *Toledo* , les Assiégeans laisserent devant la Place un certain nombre de troupes pour la tenir bloquée , & avec le reste ils allerent à sa rencontre à 4. lieues de-là , résolus de lui donner bataille. Ce jeune General n'étant pas moins déterminé qu'eux à en venir aux

maines , ils ne furent pas longtemps sans combattre. Les Rebelles furent taillez en pieces ; ceux qui ne périrent pas , prirent la fuite , & *Humeya* entra glorieux & triomphant dans *Toledo*. Pendant que les choses se passoient de la sorte en Castille , elles n'alloient pas moins bien en Andaloufie. *Almazahor* attaqua aux environs de Cordouë ceux qui étoient allez contre *Abdelmelic* , les défit entierement , & s'enrichit de leurs dépouilles.

Abdelmelic ayant appris ces deux memorables victoires , alla joindre *Almazahor* , & avec les deux armées , ils furent attaquer les Rebelles qui attendoient *Belgi* sur la Côte , & les taillèrent en pièces ; tellement que ceux qui purent s'échapper , se retirèrent chez eux en grand desordre , & tous les tumultes furent appeiez pour cette fois-là ; mais peu de tems après , il s'en éleva un incom-

parablement de plus furieux & de plus difficile à appaiser, comme nous allons voir.

La nouvelle de ces trois victoires ne fut pas plutôt répandue en Afrique, que *Belgi* en partit, & passa en diligence en Espagne dans le dessein de prendre les troupes qu'il y avoit envoyées, & de les conduire en *Syrie*, où son secours étoit nécessaire. Pour cet effet, il demanda des vaisseaux à *Abdelmelic*, qui non seulement ne voulut pas lui en donner, mais encore il refusa de lui remettre les troupes qu'il lui avoit confiées, disant qu'il en avoit besoin pour la sûreté des Peuples de son Gouvernement; après quoi il vouloit qu'elles retournassent en Afrique d'où elles étoient venues, & où leur présence seroit bien-tôt nécessaire. Les soldats Africains accoutumés aux délices de l'Espagne, & excités par le vindicatif *Belgi*, dirent

qu'ils se feroient plutôt massacrer, que de retourner en Afrique; ce qui irrita si fort *Abdelmelic*, qu'il leur fit sentir tout le poids de sa ferocité, sur quoi ils prirent les armes, entrèrent tumultueusement dans la Cour du Palais d'*Abdelmelic*; & après avoir égorgé ses Gardes, l'assassinerent dans son appartement.

743.

Sur ces entre-faites, *Hizem* mourut au mois de Février, & *Ulit* I I. son neveu, & fils d'*Icit* ou *Jecid*, fut élevé au suprême Califat. *Marmol* en fait un Prince doux & pacifique. Mais pour faire connoître le peu de foy, on doit ajoûter à ce qu'il dit; il suffit de sçavoir, que par une contradiction pitoyable; il lui fait soutenir de longues & sanglantes guerres durant le cours d'un Califat de 19. ans, quoique tous les bons Historiens assurent qu'il ne regna pas un an entier, puisqu'il mourut au mois de Février de cette

année. Mais revenons aux suites de l'assassinat d'*Abdelmelic*, dont son fils *Humeya* résolut de venger la mort au péril de sa vie.

Comme il ne pouvoit pas venir tout seul à bout d'une si grande entreprise, il appella à son secours *Abderrame-Lahemien* Gouverneur de *Narbonne*, homme d'une grande valeur, & qui alla le joindre avec un grand nombre de troupes. *Belgi* de son côté, fit tous ses efforts pour grossir les siennes, & en peu de temps il se vit en état de faire tête à son ennemi. Il y eut plusieurs rencontres entre les deux armées; & comme les Chefs étoient animez l'un contre l'autre d'une haine implacable, il ne faut pas s'étonner s'ils combattirent avec une fureur qui tenoit de l'acharnement. Il y eut beaucoup de sang répandu de part & d'autre; & ce qu'il y a de plus déplorable, c'est qu'une infinité de Chrétiens,

qui de gré ou de force , avoient embrassé le parti pour lequel ils avoient le plus d'inclination, périt misérablement. Pendant longtemps la victoire parut chancelante , penchant tantôt du côté d'*Humeya* , & tantôt de celui de *Belgi* ; mais à la fin , dans un rude combat qui se donna aux environs de *Cordouë* , elle se déclara pour le premier. L'armée de *Belgi* fut taillée en pièces , lui-même ne put sauver sa vie que par la fuite , & mourut quelque tems après de ses blessures. Après sa mort, *Thoaba* son Lieutenant, recueillit le débris de son armée, qu'il fortifia de quelques nouvelles troupes , & résolut de tenter une seconde bataille ; mais ayant trouvé les forces d'*Humeya* trop supérieures aux siennes , il leva le camp , & se refugia à *Merida* , où il fut assiégé pendant quelque temps , & s'y vit en grand danger d'y être pris ; mais soit que

les Affiégeans présumassent trop des avantages qu'ils avoient sur lui , ou qu'ils ne se précautionnassent pas assez , il trouva le moyen de les surprendre , & de les battre à plate-couture. Jamais vainqueur n'a usé avec tant de cruauté de la victoire qu'il en usa.

744. Le Viceroy d'Afrique instruit des dissentions qui déchiroient l'Espagne , y envoya promptement un nommé *Abulcatar*, Africain de nation , homme sage , modéré & brave de sa personne. Dès qu'il y fut arrivé , il tâcha d'éteindre le feu de la division , mais il étoit trop violent pour être si-tôt étouffé. Les séditieux avoient formé une alliance que toute sa prudence ni son autorité ne purent jamais dissoudre , tant qu'ils eurent la facilité de communiquer les uns avec les autres. A un si grand mal , il falloit un grand remède , & il n'en pût

trouver d'autre que d'envoyer *Thoaba* & *Abderrame-Berhabib* en Afrique, sous prétexte de garantir les Mauritanies des malheurs dont elles étoient menacées par les factieux. Leur départ ne fut pas suffisant pour rétablir la tranquillité dans l'Etat. *Athanagilde* Successeur du brave *Theodomire*, dont nous avons fait mention dans le second Livre, avoit beaucoup contribué à fomentier le desordre, & sous main il favorisoit le parti de *Thoaba*, qui se soustenoit encore, & qui n'attendoit qu'une occasion favorable pour reprendre les armes. *Abulcатар*, pour lui faire perdre l'envie de remuer contre le repos public, le condamna à une amende de 27000. sols, qui en ce tems-là étoit une très-grosse somme. *Athanagilde* en ayant donné avis à son ami *Thoaba*, il repassa promptement en Espagne à la tête d'une armée, ce qui intimida si

fort *Abul'catar*, qu'il révoqua la sentence, qui portoit la condamnation de l'amende contre *Athana-gilde*.

Au milieu de ces desordres, le Calife *U'it* mourut le 16. d'Avril, & *Icid* ou *Ycit* son fils, fut déclaré son Successeur. Sa mort replongea l'Espagne dans tous les desordres dont elle avoit été agitée, mais la prudence d'*Abul'catar* les apaisa. *Marmol* dit qu'*Icid* regna un an, pendant lequel il s'empara de l'Isle de *Chypre* durant les guerres de *Constantin* & d'*Altobaze*; & qu'après l'avoir faccagée, il fit conduire tous les habitans en *Syrie*. Mais cet Historien se trompe dans son calcul; puisque, selon le sentiment d'*Isidore* de *Badajoz*, Auteur Contemporain, d'*Eutiche*, de l'Anonyme *Andalucien*, d'*Elmacin* & de *Roderic* de *Toledo*, il ne regna que deux mois. Il étoit si zélé pour sa fausse Religion, qu'il fit cou-

d'Espagne. LIV. IV. 35
per la langue au Patriarche de
Damas , & l'exila dans l'Arabie
Heureuse , parce qu'il prêchoit
publiquement contre la Secte des
Manichéens & contre le *Mahome-*
tisme, Ce Prince porta si loin la
sevérité de son génie, que les *Sa-*
razins ne pouvant pas en soutenir
le poids, l'assassinerent. Le même
Marmol prétend qu'un nommé
Hechen-Aben-Alas , qu'il suppose
être son fils, lui succéda : mais il
se trompe, car ce fut *Ibrain* son
frere.

746.

A peine fut-il élevé au Cali-
fat , que les *Sarazins* élurent un
nommé *Marvan* ou *Meroan* ,
Gouverneur d'*Egypte* , ce qui
causa de grands troubles entre
les *Syriens* , les *Egyptiens* & les
Arabes ; les premiers soutenant le
parti d'*Ibrain* , les *Egyptiens* & les
Arabes celui de *Marvan* , lequel,
selon quelques Historiens , fit
Trêve avec l'Empereur *Constan-*
tin , à la charge de lui donner

VII.
Revol.

tous les ans 300000. Befans d'or ; 300. chevaux, 300. esclaves, & de lui céder tout ce que les Arabes occupoient dans la *Thrace*, moyennant quoi l'Empereur s'engagea de le fecourir.

Pendant que ces Révolutions déchiroient la *Syrie*, celles de l'Efpagne n'étoient pas moins nuisibles à l'Etat, & les circonstances qui les accompagnerent, quoique très - importantes pour l'éclairciffement de l'Histoire, ont été rapportées avec si peu d'exactitude par les Historiens Espagnols, que le Docteur *Ferreras* ne put se lasser de se récrier sur leur negligence. Mais par bonheur, les sçavantes Notes de l'Abbé de *Longuerue* sur les Auteurs Arabes, nous ont facilité le moyen d'en avoir une connoissance exacte, dont nous croyons être obligez de faire part au public.

Abulcatar, malgré sa prudence

& sa sagesse, s'oublia tellement au milieu des desordres qui agitoient l'Espagne, qu'au lieu de ménager les esprits pour les contenir dans le respect par ses bonnes manieres, il insulta plusieurs personnes de distinction, & particulièrement un nommé *Sumael* ou *Zumael*. Cette insulte eut des suites si funestes, que tout le pouvoir d'*Abulcatar* ne fut pas capable d'en arrêter le cours.

Zumael résolu d'en tirer vengeance, non seulement arma contre son ennemi tous les amis qu'il avoit en Espagne, mais même il appella à son secours *Thoaba*, qui partit d'Afrique avec les troupes de *Syrie* qu'il y commandoit, & passa en diligence en Andalousie, où il trouva *Thoaba* avec toutes ses troupes & celles de ses amis, dont il fut fait General. *Abulcatar* de son côté, n'avoit rien négligé pour grossir son armée, & se flattoit qu'elle seroit

VIII.
Revol.

assez forte pour triompher des Rebelles ; mais il se trompa : car ayant été attaqué , il fut entièrement défait , & fait prisonnier dans une bataille qui se donna près de *Xerès*. Cette victoire rehaussa tellement le courage de *Thoaba*, que sans perdre de tems, il alla assiéger Cordouë, s'en rendit maître, s'empara du Gouvernement, & fit enfermer *Abulcattar* dans un Château. Il mourut à la fin de cette année, & ceux de son parti lui donnerent pour Successeur un nommé *Joseph*, sans attendre les ordres du Viceroy d'Afrique, ni du Calife, ce qui causa de nouvelles dissensions dans l'Etat ; par l'opposition qu'*Abderrame - Bencacin* fit à son installation, comme nous verrons bien-tôt. Mais avant que d'entrer dans ce détail, il est nécessaire de voir ce qui se passoit en *Syrie*, à cause de la liaison qu'il y a entre les événemens de

748.

749.

ce país-là , & ceux qui arrivèrent en Espagne.

Après que *Marvan* se fut emparé du Califat , *Thebit* , *Data* & *Soliman* , ou *Zulcimin* , Arabes de nation , se souleverent contre lui. *Data* tua son fils de sa propre main , ce qui l'irrita si fort , qu'il le poursuivit à outrance. L'ayant pris , il le fit mourir aussi-bien que *Thebit*. Leur mort intimida tellement *Soliman* , qu'il abandonna la partie , & se sauva en Perse.

L'Empereur *Constance* profitant des embarras dans lesquels étoit *Marvan* , rompit la Trêve qu'il avoit faite avec les Arabes , entra dans la *Syrie* , & prit quelques Places ; mais la mort de *Data* , de *Thebit* , & la fuite de *Soliman* , ayant donné à *Marvan* le moyen de réunir ses forces , il les employa contre l'Empereur , & reprit toutes les Places qu'il lui avoit enlevées , ensuite il alla assiéger *Emesse* qu'il prit après quatre mois de siège.

Pendant que *Marvan* étoit aux prises avec l'Empereur , *Soliman* renouvela en *Perse* la secte d'un nommé *Muhtar*, soutenant qu'*Ali* étoit un plus grand Prophete que *Mahomet* ; & ayant pris le Titre d'*Hamir-Mocелеmin* , il souleva presque tous les Domestiques contre leurs Maîtres , ce qui fut la cause du commencement des factions des *Lamonites* & des *Caismores* , dont les uns embrassoient le parti d'une Secte , & les autres celui d'une autre. Il étoit Chef des premiers , & en cette qualité il s'attira sur les bras *Iblin* Lieutenant General de *Marvan* , & Gouverneur de la Province , lequel l'alla attaquer à la tête de cent mille hommes. Selon toutes les apparences , lui & tous ses Partisans devoient périr , à cause de la disproportion qu'il y avoit entre ses forces & celles de son ennemi. Mais heureusement pour lui , les *Lamonites* le tenant pour

750.

un Saint , quoiqu'inferieurs en nombre , se battirent en désesperez , & remporterent une victoire sur *Iblin*. Orgueilleux d'un si grand succès , ils marcherent fierement contre *Marvan* , qui avoit une armée de trois cens mille combattans , dont ils lui tuerent une bonne partie près de la riviere de *Zaban* , & le contraignirent de se refugier dans la *Mesopotamie* avec sa femme & ses enfans.

Pendant son absence , *Abdala-sapho* de la famille des *Abassides* , & neveu de *Soliman* , se fit proclamer Calife par les principaux des Sarafins. *Marvan* quoique battu , fugitif & dépouillé du Califat , ne perdit pas courage. Résolu de périr , ou de remonter sur le Trône , il passa en *Egypte* , où il leva un grand nombre de troupes. Il y fut poursuivi par *Soliman* , & bien-tôt ils en vinrent aux mains près d'un endroit

42 *Histoire des Révolutions*
qu'*Isidore de Badajoz* appelle *Acimun*, & *Elmacin Bosira-Coridusi*.
Ils combattirent pendant deux
jours, sans qu'aucun des deux
partis eut l'avantage ; mais le
troisième jour, la victoire se dé-
clara pour *Soliman*. Marmol dit
que *Marvan* fut fait prisonnier,
& que son ennemi lui fit couper
la tête, & à tous ceux qu'il pût
attraper de sa race. Mais le Doc-
teur *Ferreras* assure qu'il périt
dans le combat, & appuie son
sentiment sur celui d'*Isidore de*
Badajoz, d'*Elmacin*, d'*Eutiche*, de
Roderic de Toledé & d'*Herbelot*.
Le reste de son armée se répandit
dans la *Mauritanie* & en Espagne.
Ce Prince fut le dernier Calife
de la famille des *Ommiades*, que
les Espagnols appellent en leur
Langue *Abenhumeyas*. Cependant
quoiqu'*Abdala-Sapho* tâchât d'ex-
terminer toute sa race, en fai-
sant périr en un seul jour quatre-
vingt personnes qui en descen-

doient, il n'en put pas venir à bout. Il étoit écrit dans le Livre des Destinées, que les *Ommiades* devoient détruire les *Abassides*.

Muhabia & *Abderrame* son fils, ayant échappé au glaive de leurs ennemis, s'allèrent réfugier dans le fonds de l'Afrique, en attendant de trouver une occasion favorable pour aller établir l'autorité de leurs Peres en Espagne, où ils avoient un gros parti prêt à prendre les armes pour favoriser leur cause. Avant que de l'y faire passer, il est bon de reprendre le fil de nôtre narration que nous avons interrompuë, pour ramener à nôtre sujet la décadence de la famille des *Ommiades*, qui doit servir de fondement aux événemens les plus remarquables de nôtre Histoire.

Les Arabes excitez par *Abderrame-Bencacin*, aussi indignez de voir *Abulcatar* dans une obscure prison, que les rênes du Gouver-

nement entre les mains de *Joséph*, résolurent de procurer la liberté au premier, & de faire périr le second. Pour cet effet, ils prirent les armes; & profitant de l'obscurité de la nuit, ils forcèrent le Château dans lequel *Abulcatar* étoit prisonnier, l'en firent sortir, & le rétablirent dans son Gouvernement. Au bruit de ce soulèvement, *Zumael* accourut avec un Corps de troupes considérables, dissipa les Conjurez, enleva *Abulcatar*, & le fit mourir.

751.

Si *Joséph* eut sçu se contenir dans les bornes de la modération, il auroit pû joürir d'une heureuse tranquillité. Mais ayant appris que les *Abassides* avoient détrôné les *Omniades*, il se livra tellement aux mouvemens d'une ambition démesurée, que refusant de reconnoître l'autorité du Calife, il forma le dessein de vivre dans une entière indépendance.

Hamer ne pouvant souffrir l'insolence de ce téméraire, s'unit avec plusieurs autres Mahométans, & lui déclara la guerre. Il fit tout ce qu'il pût pour dissiper cet orage, mais ses prières ni ses promesses n'eurent aucun effet ; de sorte qu'il fut réduit à la nécessité de recourir aux armes pour établir son indépendance ; & comme il n'avoit pas de plus solide ami que *Zumael*, il lui donna le commandement de ses troupes. Les deux armées s'étant rencontrées aux environs de *Saragosse*, il y eut une sanglante bataille dans laquelle *Zumael* fut battu, & contraint de se retirer dans *Saragosse* où *Hamer* l'assiégea. Il tint ferme pendant quelque temps, en attendant que *Joséph* lui envoyât du secours ; mais voyant qu'il ne lui en envoyoit pas, & que les habitans de la Ville commençoient à s'ennuyer de la longueur d'un siège qui les

753. réduisoit à la dernière misère ; il s'échappa de nuit , de crainte qu'ils ne le livraissent à ses ennemis. Aussi-tôt *Hamet* entra dans la Place , & fit grace aux habitants.

754. Au mois de Juin de cette année, *Abdala-Sapho*, premier Calife de la famille des *Abassides*, mourut , & *Abulfajar - Almançor* son frere, occupa le Califat après lui.

Avant que de passer outre , nous ne pouvons nous dispenser d'avertir les Lecteurs , qu'ils ne sçauroient trop se précautionner contre les fables que *Marmol* a répandues dans le seizième Chapitre de son Histoire d'Afrique ; car outre qu'il renverse entièrement la Cronologie en reculant l'Élection d'*Abdala* de dix ans , & sa mort de vingt & sept , puisqu'il le fait proclamer en 760. & mourir en 781. au lieu que constamment *Isidore de Badajoç*, Ro-

deric de Toledé, Elmacin & Eutiches, fixent l'Epoque de sa proclamation à l'an 750. & celle de sa mort à l'an 754. il divise le Califat en cinq parties, dont il fait donner la première à un prétendu *Amir-Zulciman* par les *Perfes*; la seconde, à un nommé *Abubaba*, fils de *Mahomet*, par les *Syriens*; la troisième, à *Abderrame* fils d'*Umeja*, par les *Espagnols*; la quatrième, au même *Abdala* par les *Arabes*; & la cinquième, à un chimerique *Celin* dit le *Boiteux*, par les *Egyptiens*. Non content d'établir toutes ces Dynasties sans aucun fondement, il fait encore *Abderrame* Roi de *Cordouë*, du vivant d'*Abdala*, quoiqu'il soit démontré par le témoignage de l'Anonyme *Andalucien*, de la *Cronique d'Albaida*, & de plusieurs autres graves Auteurs, qu'il ne passa d'Afrique en Espagne, qu'à la fin du mois de Septembre de la seconde année du Califat d'A-

48 *Histoire des Révolutions*
bulfajar , ainsi que l'a parfaite-
ment observé le Docteur *Ferreras*
dans le I V. Tome de son His-
toire d'Espagne , sous l'an 755.
Article 4.

755. *Joseph* n'eut pas plutôt appris
qu'*Hamer* s'étoit rendu maître de
Saragoſſe , qu'il se mit à la tête
d'une puissante armée , & mar-
cha en diligence vers les frontie-
res de l'Aragon , où il ne trouva
aucune résistance. *Hamer* étant
trop foible pour tenir la Campa-
gne contre un ennemi qui lui
étoit si supérieur en troupes , se
retira dans *Saragoſſe* , où il se
flattoit de pouvoir se défendre
de derriere les remparts en at-
tendant du secours. *Joseph* l'y
ayant assiégé , il fut livré à son
ennemi par les habitans de la
Ville , qui par ce moyen se mi-
rent à l'abry du pillage.

Joseph , orgueilleux d'un suc-
cès si avantageux , crut que per-
sonne n'étoit en état de lui résis-
ter.

ter. Dans cette confiance pré-
somptueuse , il donna un gros
Corps de troupes à *Sulciman-Ica-*
bab , avec ordre d'aller repren-
dre *Pampelune* que les Chrétiens
avoient enlevée aux Maures.
Mais Don *Alfonse* le Catholique
ayant été averti de la marche de
ce General , alla à sa rencontre,
l'attaqua fierement , le vainquit,
& l'obligea à reprendre la route
de *Saragosse* , où il rentra avec
le débris de son armée.

Pendant que tout cela se pas-
soit en Espagne , *Abderrame* , qui
comme nous avons vu , s'étoit re-
fugié avec *Muhabia* son pere ,
pour éviter la persecution des
Abassides , entretenoit de secretes
correspondances avec des Sei-
gneurs d'Andalousie attachez à
la famille des *Humeyas* ; & ayant
appris d'eux qu'il y avoit quantité
de mécontents , il y envoya un
homme de confiance appelé *Be-*
der , pour tâcher de former une

ligue allez forte pour lui aider à recouvrer un Trône , dont ses Parens avoient été injustement dépouillez.

Beder étant arrivé en Andalousie dans le temps que *Joseph* étoit en Aragon , profita adroitement de cette favorable conjoncture pour executer les ordres de son Maître. La plûpart des Seigneurs irritez contre les Gouverneurs , & disposez à secouer le joug de ces Tyrans , pour élire un Roy de la famille des *Humeyas* , propre à les gouverner sans l'intervention des Califes de *Damas* , ni des Viceróis d'Afrique , convinrent avec *Beder* , que pourvû qu'*Abderrame* amenât quelques troupes d'Afrique , ils se joindroient à lui , & lui prêteroient tous les secours nécessaires pour monter sur le Trône. Cela fait , *Beder* repassa la mer pour aller annoncer cette bonne nouvelle à son Maître.

Une Couronne a trop d'appas pour un homme ambitieux, pour ne le pas déterminer à tout entreprendre pour la conquérir, & *Abderrame* en connoissoit trop le prix pour être indifférent aux offres qu'on lui faisoit; de sorte qu'après avoir demandé du secours à ses amis, il partit d'Afrique avec quelques troupes, & alla débarquer à *Almuñecar* où les Conféderez l'attendoient avec impatience. A son arrivée, les airs retentirent du bruit de son nom; Il fut appelé le Restaurateur de la gloire de la Nation, & quantité de Villes lui ouvrirent leurs portes.

X.
Revol,

Joséph averti d'une si funeste nouvelle, partit en diligence de *Saragosse* pour se rendre en Andalousie, dans le dessein d'étouffer le feu de la rébellion dès son commencement. Mais quel fût son étonnement, lorsqu'il apprit que les troupes qu'il avoit lais-

féés en Aragon avec ordre de le suivre promptement, refuserent de lui obéir, s'excusant sur la rigueur de la saison, qui ne leur permettoit pas d'entreprendre une marche de 150. lieues à l'entrée de l'hyver ? Cette desobéissance lui parut de mauvaise augure, & sembla lui annoncer le malheur qui le menaçoit.

Lorsque *Joséph* fut arrivé à Cordoue, il trouva que le mal étoit incomparablement plus grand qu'il ne se l'étoit imaginé. Tout le monde s'empressoit à aller au-devant d'*Abderrame*, le nombre des Conjurez s'augmentoit de jour en jour, ses troupes se multiplioient, & tout sembloit se disposer à son Couronnement. Enfin le 15. de Mars il fut proclamé Roy solennellement dans *Archidona*; au mois d'Avril il fut reçu en triomphe dans *Seville*; & quelques jours après, il se sentit assez fort pour aller attaquer

Joséph, dont l'armée étoit campée dans le voisinage de *Cordoné* sur le bord du *Guadalquivir*. Comme cette grande Riviere n'étoit pas gayable à cause des grandes pluies, les deux armées furent quelques jours en présence l'une de l'autre sans pouvoir en venir aux mains. Pendant cet intervalle de temps, il y eut des propositions d'accommodement. Cependant il n'y eut rien de conclu, & il fallut en venir à une décision par la voye des armes. *Abderrame* plus attentif que son ennemi à ce qu'il avoit à faire, ayant remarqué que la Riviere avoit considerablement baissé, tenta de la passer sans que *Joséph* s'en apperçût, & l'alla harceler dans son camp. Quoique pris au dépourvû, il le reçût fierement, & l'on pût dire qu'il fit tout ce qu'on pouvoit attendre d'un grand Capitaine : mais malgré tous ses efforts, il fut battu, & contraint

douë sa femme & tous ses effets, qu'il fit transporter à *Grenade* où il se fortifia. *Abderrame* l'y alla assiéger, & le serra de si près, que ne voyant aucune apparence pour se pouvoir tirer de ce mauvais pas, il implora la clémence du Vainqueur, auquel il fit proposer par *Zumael*, qu'il le reconnoîtroit pour Roy, à condition qu'il le laisseroit en possession de tous ses biens; & pour sureté de sa foy, il offrit de donner ses enfans en ôtage. *Abderrame* ravi de pouvoir établir sa Domination sans verser le sang de ses Sujets, accepta les propositions de *Joseph*; & après avoir conclu le Traité de Pacification, il fit beaucoup de caresses à *Joseph*, & l'amena à Cordouë avec lui, résolu de l'employer dans les affaires du Gouvernement Civil & Militaire, dont il sçavoit qu'il avoit une parfaite connoissance. Il ne fut pas long-temps à se repentir de

sa trop grande condescendance , & il apprit à ses dépens , combien il est dangereux de ne pas se précautionner avec un ennemi , qui ne s'est reconcilié que par le délabrement de ses affaires.

753.

X I.
Revol.

Joseph accoutumé à commander , n'obéissoit qu'à regret à un nouveau Souverain qu'il haïssoit mortellement dans le fonds de l'ame , & par des voyes secretes , il cherchoit quelque occasion favorable pour secouer le joug de sa domination. Croyant l'avoir trouvée , il forma le dessein d'assassiner le Roy ; mais il prit si mal ses mesures , qu'*Abderrame* fut averti de son complot avant qu'il fût en état de rien entreprendre. Ayant manqué son coup , il s'évada , & s'alla refugier à *Merida* , où par le moyen des amis qu'il y avoit , il ramassa jusqu'au nombre de vingt mille hommes , & fit un dégât extraordinaire dans tous les endroits qui s'étoient dé-

clarez pour *Abderrame*. Le nouveau Roy outré de colere contre ce perfide , se mit à la tête de son armée , & alla en diligence dans la *Lusitanie* pour le châtier. Il y eut plusieurs rencontrés entre eux , sans que la victoire se déclarât pour l'un ni pour l'autre , ce qui obligea *Abderrame* d'augmenter ses troupes , dont le nombre devint si considerable , que *Joseph* ne se voyant pas en état de lui pouvoir faire tête , il prit la route de *Toledo* où il fut reçu par les habitans. *Abderrame* se mit à ses trouffes , & s'étant campé devant la Place , la fit sommer de se rendre , sinon qu'il la réduiroit en cendres. Les habitans intimidés par cette menace , & venant à réfléchir que l'azyle qu'ils avoient accordé imprudemment à *Joseph* , causeroit leur ruine totale s'ils ne tâchoient pas d'appaïser la colere du Roy , l'assassinèrent , ouvrirent les Portes

38 *Histoire des Révolutions*
de la Ville à *Abderrame*, & le reçurent en triomphe au milieu des acclamations publiques : tellement que se voyant délivré de son plus cruel ennemi, & paisible possesseur de tout ce que les Califes avoient conquis en Espagne, il prit le Titre d'*Amir-Amomenim*, qui veut dire, *Seigneur des Croyans Mahometans*. Il choisit *Cordouë* pour sa Capitale. Les Peuples qui se lassoient d'être sans cesse l'objet & la proie des violences, des injustices, des cruautés, & de l'insatiable cupidité des Gouverneurs, & mortifiés d'être toujours privez de la présence de leur Souverain, applaudirent à l'exaltation d'*Abderrame*, qui d'ailleurs avoit toutes les qualités & les vertus capables de flatter la vanité des Grands, plus disposés à obéir à un Souverain qu'à un Gouverneur, & d'ébloüir les Peuples, qui se laissent surprendre par l'éclat qui rejaillit

des Maisons Royales. Le nouveau Roy en qualité de fils de *Mohabiah*, faisoit remonter son origine à *Zainebe*, l'une des filles de *Mahomet*. Ses Ancêtres avoient occupé long temps le suprême Califat, & s'étoient toujours distingués par leur valeur. Il étoit brave, bien fait de sa personne : enfin personne n'étoit plus digne du Trône que lui.

Les enfans, le gendre & les amis de *Joseph*, qui occupoient les Postes les plus importants de la Domination des Maures, voyant leur parti entièrement abattu, dissimulerent leur chagrin & leur haine contre *Abderrame*, résolus pourtant de lui faire sentir les effets de leur vengeance à la première occasion qui se présenteroit. Leur malheur leur en présenta une, qui fut la cause fatale de leur ruine. Un nommé *Silonoan* Gouverneur de *Girone*, & proche parent de *Joseph*, après

XII.
Revol.

760.

avoir refusé l'obéissance à *Abderrame*, reconnu pour Souverain *Pepin* Roy de France, & se mit sous sa protection, esperant que ce puissant Monarque l'aideroit à se venger. Cette révolte fit beaucoup de peine à *Abderrame*; mais elle ne l'empêcha pas pour cela de faire la guerre aux Chrétiens, ni de s'appliquer très-sérieusement aux affaires du Gouvernement, & à l'embellissement de sa Capitale, où il fit construire quantité de somptueux Edifices ornez de beaux jardins & de magnifiques fontaines. Cependant les disgrâces qu'il essuya dans la guerre qu'il eut avec *Froila I.* Roi d'*Oviedo*, donnerent occasion aux Gouverneurs de *Grenade*, de *Murcie*, de *Valence*, de *Saragosse*, de *Beja*, & de plusieurs autres Places, de se révolter, & de secouer le joug de sa domination. Il seroit à souhaiter qu'on eut une connoissance exacte des

XIII.
Revol.

événemens qui arriverent après tant de sôûlevemens. Mais les Historiens Espagnols ont été si négligens à en raconter les circonstances, qu'il n'y a que *Roderic de Toledé* qui en fasse mention, encore en parle-t-il si succinctement, que sur ses Ecrits on ne peut former aucune suite d'Histoire ; ce qui a fait que plusieurs Auteurs Modernes ont tellement confondu les objets, qu'ils ont pris les noms de *Giral*, d'*Adra*, d'*Haladra* & de *Beja*, pour des noms propres d'hommes, quoiqu'il soit aisé de démontrer que *Beja* est une des plus anciennes Villes de Portugal, qu'*Adra* & *Haladra* sont deux autres Places situées dans un Territoire du Royaume de Grenade, qu'on appelle les *Alpujarras*.

Tout autre qu'*Abderrame*, auroit succombé sous le poids de tant d'embarras. Battu peu de temps auparavant par les Chrê-

tiens dans les parties Septentrionales, présentement investi d'ennemis au Levant, au Midy & à l'Occident de l'Espagne ; il ne pouvoit accourir à aucun de ces endroits, sans exposer tous les autres à la fureur de ceux qui voudroient les attaquer. Dans cette perplexité, il demanda du secours aux Princes d'Afrique, & composa une armée que *Marmol* fait monter à deux cens mille hommes d'Infanterie, & à quarante mille de Cavalerie. Il envoya une partie contre le Roy d'*Oviedo*, qui fut battuë, se mit à la tête du reste, & alla châtier les Rebelles de Portugal, qu'il mit bien tôt à la raison, après quoi il repassa dans l'Andalousie, & soumit à son obéissance *Grenade* & toutes les *Alpujarras* : de-là il pénétra dans ce país, qu'on appelle présentement le Royaume de *Murcie*, qu'il assujettit en peu de temps : *Valence* lui résista.

vigoureusement , mais à la fin
 cette grande Ville se rendit. Il
 fit le siège de *Toledo* qu'il fut obli-
 gé de lever à cause des incom-
 modités de l'hiver ; mais au re-
 tour du printemps , ayant attaqué
 cette Capitale avec de plus gran-
 des forces , *Galafre* qui en étoit
 Gouverneur , frustré du secours
 qu'il attendoit de la part de *Pe-
 pin* Roy de France , & non pas
 de *Charlemagne* , comme dit *Mar-
 mol* , capitula , & *Zulima* ou *Sul-
 cina* , fils d'*Abderrame* , eut le com-
 mandement de la Place. Les
 Gouverneurs de *Calahorra* & de
Cordovilla , qui jusqu'alors n'a-
 voient pas voulu obéir au Roy de
Cordoue , suivirent l'exemple de
 celui de *Toledo*. Les habitans de
Saragosse ouvrirent leurs portes
 au Vainqueur , qui poursuivit ses
 conquêtes jusqu'aux montagnes
 d'*Aragon* , où après avoir vaincu
 quelques Chrétiens qui s'étoient
 retirez sur le Mont *Pane* , il éra-

64 Histoire des Révolutions

763. blit pour Gouverneur de *Saragosse* un nommé *Abdelmelic-Iben-Keatan*. Tout l'*Aragon* étant assujetti, *Abderrame* porta ses armes victorieuses en Catalogne où *Silonoan* s'étoit révolté, comme il a été dit. Son arrivée inspira une telle crainte à ce Rebele, que soit que *Pepin* ne pût pas le secourir, à cause des guerres domestiques qu'il avoit à soutenir, soit qu'il se souciât fort peu de lui, il fut obligé de se rendre.

Abderrame n'ayant plus d'ennemis de sa Nation à combattre, fit la paix avec *Don Froila* Roy d'*Oviedo*, & retourna à *Cordoue* glorieux & triomphant, où il se délassa des fatigues qu'il avoit essuyées.

764. L'année suivante, il auroit bien voulu porter la guerre dans la Gaule *Gothique*; mais craignant d'un côté que les Maures ne profitassent du temps de son absence pour se soulever; & de l'autre,

que la grande puissance du Roy *Pepin* ne rendît son entreprise inutile, il se détermina à lui demander la paix ; de sorte que n'ayant rien à démêler avec les François, ni avec les Chrétiens d'Espagne, il ne s'appliqua qu'à tenir les Maures dans le respect, les uns par la crainte, & les autres par les bienfaits. Les enfans de *Joseph* furent les plus favorisez. Mais la haine qu'ils avoient contre le Roy, étoit trop profondément gravée dans leur cœur, pour ne pas manquer à la fidélité & à la reconnoissance qu'ils lui devoient. *Ibnialarab* Gouverneur de *Saragasse*, & *Abiatar* Gouverneur de *Huesca* & de toute la partie de l'*Aragon*, qui est située au pied des Pyrenées, formerent le dessein de se soulever ; mais comme ils n'étoient pas assez forts par eux-mêmes pour soutenir leur rébellion, ils allèrent trouver *Charlemagne* à *Paderborn*,

XIV.
Revol.

777.

lui demanderent sa protection pour faire la guerre à *Abderrame*, & lui firent hommage. Le Roy de France, ravi de trouver une si belle occasion d'étendre ses conquêtes en Espagne, après avoir fait un Traité avec eux, les congédia, & l'année suivante il alla à leur secours, & fit passer deux grosses armées en Espagne, l'une composée de *Lombards*, de *Provençaux*, & de *Gaulois Gothiques*, ou *Narbonnois*; l'autre d'*Aquitains* & de *Gascons*. La première eut ordre d'entrer en Catalogne sous les ordres de ses Généraux, tandis qu'il prit la route de la Navarre à la tête de la seconde. Il forma le siège de *Pampelune*, & malgré la vive résistance des Maures, il s'en rendit le maître. *Abiatar* Gouverneur de *Huesca*, alla au-devant de lui, & soumit à sa puissance toutes les Places de son Gouvernement, après quoi il l'accompagna à Sa-

d'Espagne. LI v. IV. 67
ragosse, où il fut reçu en qualité
de Souverain par *Ibnialarab*. L'ar-
mée que *Charles* avoit envoyée en
Catalogne, prit *Girone* & *Barce-*
lone sans que personne s'y oppo-
sât ; ce qui marque que les habi-
tans s'étoient révoltez contre *Ab-*
derrame. Après ces expéditions,
Charles repassa en France, & em-
mena avec lui un fils & un frere
d'*Abiatar*, pour gage de sa foy ;
& sur le soupçon qu'il avoit,
qu'*Ibnialarab* eut des correspon-
dances secretes avec *Abderrame*,
il s'assura de sa personne, afin
qu'il n'eut pas la liberté de lui
nuire.

Pendant que *Charles* fut en Es- 781.
pagne, *Abderrame* ne fit aucune
démarche, qui marquât qu'il eut
envie d'en venir aux mains avec
lui ; mais dès qu'il scût qu'il étoit
parti, il porta ses armes en *Ara-*
gon, & reconquit tout ce qui étoit
sous la domination des François,
depuis les frontieres de la Na-

varre jusqu'à *Girone*. Mais quatre ans après , les habitans de cette Ville voyant que la Garnison Mahometane n'étoit pas forte, ils se remirent sous la domination de la France. Soit qu'*Abderrame* ne fût pas en état de châtier les Rebelles, ou qu'il formât des projets plus importants, il est constant qu'il les laissa en repos, & qu'il s'appliqua uniquement à faire bâtir une somptueuse Mosquée à *Cordoue*, qui sert présentement d'Eglise Cathédrale.

786.

788.

Deux ans après , *Abderrame* mourut à *Cordoue*, & fut enterré dans le superbe Palais des Rois Maures, qu'ils appellent *Alcazar* en leur Langue. Les Auteurs ne conviennent pas touchant l'année de sa mort. *Roderic de Toledé* dit qu'elle arriva sous l'Egire 171. qui répond à l'an 787. de JESUS-CHRIST. *Elmacin* & tous les plus sçavans Historiens qui ont écrit après lui, la mettent sous

l'Egire 172. & comme cet Historien a la réputation d'être plus exact dans la Cronologie que *Roderic*, & que plusieurs autres graves Auteurs ont suivi son opinion, nous avons crû devoir l'adopter. *Abderrame* laissa onze enfans & neuf filles. Par son Testament, il nomma *Zulema* ou *Sulciman*, héritier de la Couronne : mais *Hizen* son frere la lui ravit par des intelligences secretes qu'il entretenoit dans le Royaume. *Abdala* Gouverneur de *Valence*, voyant que ses deux freres dispuoient le Trône de leur pere commun, crut qu'il étoit en droit d'avoir part à la succession, & tandis que *Zulema* & *Hizen* se préparoient pour se faire la guerre, il se fit reconnoître pour Souverain dans toute l'étendue de son Gouvernement.

Zulema partit de *Toledo* dont il étoit Gouverneur, & prit la route de l'Andalousie à la tête d'une

XV.
Revol.

789.

puissante armée pour en chasser *Hizen* ; & après avoir passé la *Sierra-Morena*, il le rencontra dans le Royaume de *Jaen*, près d'un lieu appelé *Bilchez*. A peine les deux armées furent en présence l'une de l'autre, qu'elles en vinrent aux mains. Le combat fut sanglant & fatal à *Zulema*. Ses troupes furent si maltraitées, que près des deux tiers demeurèrent sur le champ de bataille, le reste prit la fuite, & se retira avec précipitation vers *Toledo*, où l'infortuné *Zulema* se flattoit de pouvoir se refaire pour se remettre en campagne. Mais *Hizen* ne lui en donna pas le temps ; car estimant que le fruit de la victoire dépendoit entierement du bon usage qu'on en sçait faire ; il passa promptement la *Sierra-Morena*, & poursuivit son frere jusqu'à *Toledo*, où il l'assiéga. *Zulema* craignant d'être pris, s'échappa, & se rendit à *Murcie*, où il

fit une alliance avec son frere *Abdala*, comptant que par-là il pourroit faire tête à *Hizen*: mais il se trompa. Battu en plusieurs rencontres, il fut contraint d'abandonner toutes les prétentions qu'il pouvoit avoir sur la Couronne de son Pere, moyenant soixante mille pistoles qu'*Hizen* lui donna, après quoi il passa en Afrique. Quelques jours après, *Hizen* alla attaquer *Abdala*, & le trouva si peu en état de lui résister, que pour une somme d'argent, il l'obligea à renoncer à sa nouvelle Souveraineté, & à suivre *Zulema* en Afrique.

Hizen se voyant maître absolu de tous les Etats que son Pere possédoit, fit la guerre avec avantage à *Charlemagne* dans la Gaule Gothique, perdit beaucoup dans celle qu'il eut à soutenir contre *Don Alonse le Chaste*, & mourut au commencement de cette année à l'âge de 41. an, après avoir

794.

795.

72 *Histoire des Révolutions*
regné sept ans, sept mois & sept
jours, selon le témoignage de *Roderic de Toledé* ; ou sept ans & un
mois, selon celui d'*Almacin*.
Quoique Mahometan, il avoit
des qualités fort estimables. Il
acheva la Mosquée de *Cordouë*
que son Pere avoit commencée,
& il en fit réparer plusieurs au-
tres. Il fit construire aussi un
Pont magnifique sur le *Guadal-*
quivir. Par son Testament, il
laissa son fils *Alhacan* ou *Achen*,
héritier de son Royaume.

A peine *Alhacan* fût monté sur
le Trône, qu'il forma une Com-
pagnie de Gardes, composée de
cinq mille hommes, dont deux
mille devoient être Mahometans
de nation, & trois mille Chré-
tiens Apostats ou Renégats. Cet-
te précaution marque combien
sa personne étoit exposée, & le
nombre d'ennemis qu'il avoit à
combattre. *Abdala* & *Zulema* ses
oncles, étoient les plus implaca-
bles

bles & les plus dangereux. Malgré leur renonciation à tous les droits & prétentions qu'ils pouvoient avoir à la Couronne, ils se mirent en devoir de les faire revivre dès qu'ils apprirent la mort d'*Hizen*. Le premier partit d'Afrique, & se rendit à *Valence*, où les Peuples se déclarèrent pour lui. De-là, il fit dire à *Zulema* de se rendre incessamment en Espagne, l'assurant qu'en unissant leurs forces, il leur seroit aisé de détrôner *Albacan*, qui étoit un Prince jeune & sans expérience. *Zulema* flatté de cette esperance, partit de *Tanger*, & alla joindre son frere. *Albacan* étourdi de l'arrivée de ses oncles & du soulèvement des habitans de *Valence*, se mit à la tête de son armée, & les alla attaquer. Pendant qu'il étoit occupé à détourner l'orage qui s'étoit élevé de ce côté-là, *Charlemagne* fit passer des troupes en *Catalogne*. Soit

74 *Histoire des Révolutions*

que leur arrivée inspirât de la crainte à *Zade* Gouverneur de *Barcelone*, où qu'il fut d'intelligence avec le Roy de France, il est constant qu'il abandonna le parti d'*Albacan*, & qu'il fit hommage à *Charles*. En même temps *Bahalui* Gouverneur de *Huesca*, reconnut ce Monarque pour Souverain. Peu de temps après, *Abdala* se rendit à *Aix-la-Chapelle* pour lui demander du secours tant en son nom, que de la part de son frere *Zulema*.

798.

Tant d'ennemis à la fois, sembloient annoncer la perte d'*Albacan*, d'autant plus qu'il n'avoit pû remporter aucun avantage sur ses oncles, dans plusieurs rencontres qu'il avoit eu avec eux dans le cours de près de deux ans. A la fin, la victoire se déclara pour lui. *Zulema* fut tué dans une bataille; *Abdala* se voyant seul, implora la clémence du Vainqueur, & mit bas les armes

moyenant mille pistoles par mois, qu'*Alhacan* s'engagea de lui donner, avec la permission de demeurer à *Valence*: *Zade* Gouverneur de *Barcelone*, qui s'étoit soumis à la domination de *Charlemagne*, fit la paix avec *Alhacan*; & *Hazan* Seigneur de *Huesca*, qui avoit suivi le parti d'*Abdala* & de *Zulema*, se mit sous la protection de la France, de même que les habitans des Isles de *Majorque* & de *Minorque*.

Les longues guerres que le Roy de Cordouë eut à soutenir contre *Charlemagne* & contre *Alfonse le Chaste*, l'obligerent à charger ses Sujets de tant d'Impôts, que les habitans de *Toledo* n'en pouvant plus soutenir le poids, se révoltetent. Ce soulèvement pouvoit avoir des conséquences très-dangereuses pour *Alhacan*, & rien ne lui importoit tant que de l'appaiser promptement. La difficulté étoit de trouver un

806. &
suiv.
XVII.
Révol.

moyen , qui ne l'obligeât pas à en venir à la force des armes. Après y avoir bien réfléchi , il inventa un artifice qui eut tout le succès qu'il en pouvoit esperer. Il appella un nommé *Ambroz* , Gouverneur de *Saragosse* , & l'envoya à *Toledo* avec des Lettres pour les Magistrats , par lesquelles il leur témoignoît un véritable chagrin de ce que ses Ministres leur avoient donné occasion de se plaindre de son Gouvernement , & qu'il envoyoit *Ambroz* pour leur donner toute la satisfaction qu'ils pouvoient souhaiter. Les Magistrats séduits par ces belles apparences , reçurent *Ambroz* avec des démonstrations de joie d'autant plus grandes , qu'outre qu'il étoit natif de *Toledo* , il étoit fort estimé de ses Compatriotes. Ce fourbe , qui avoit ordre de trahir sa Patrie , fit semblant d'entrer dans la conspiration ; & pour mieux jouer son rôle , il

persuada aux Magistrats, qu'outre le Château qui servoit de Citadelle, il falloit construire un Fort au milieu de la Ville pour y enfermer les Ministres du Roy, en cas qu'ils voulussent attenter à la liberté & aux Privileges des habitans. Les Magistrats ayant donné dans ce piège, le Fort fut construit en très-peu de temps, & on fit un puits très-profond au milieu. Cela fait, *Ambroz* donna secretement avis à *Alhacan*, de la facilité avec laquelle les habitans s'étoient laissé séduire. Sur cet avis, le Roy, sous prétexte que les Chrétiens faisoient de grands ravages dans ses Etats, envoya une grosse armée sous les ordres de son fils *Abderrame*, pour chasser les ennemis des environs de *Toledo*. Lorsqu'il fut à une certaine distance de la Ville, le perfide *Ambroz* persuada aux habitans de prier le Prince de leur faire l'honneur d'entrer dans la

Place. Son conseil ayant été approuvé, *Abderrame* fut introduit dans *T lede*. Il combla les habitans d'honnêtetés, & le soir il invita les principaux Auteurs de la sédition à un magnifique souper. A mesure qu'ils entroient dans le Fort, on les égorgeoit, & on les jettoit dans le puits. Cependant l'armée s'approchoit insensiblement de la Place ; & lorsqu'elle fut à portée de pouvoir se saisir des portes, le bruit du massacre qui avoit été fait dans le Fort, se répandit dans tous les quartiers de la Ville. Les habitans abbatrus, consternés, & ne trouvant d'autre remède à leurs maux que d'implorer la clémence d'*Abderrame*, s'allèrent jeter à ses pieds, lui demanderent pardon de leur faute, & acceptèrent toutes les conditions qu'il voulut leur imposer.

818. Pendant onze ans, tous les Sujets d'*Alhacan* vécurent dans

une parfaite dépendance sans donner aucune marque de rébellion ; mais au mois de Juillet de cette année , les habitans de *Cordouë* se révolterent. Comme c'étoit la Capitale du Royaume, il étoit à craindre que toutes les autres Villes ne suivissent un si mauvais exemple , si on n'y remédioit pas au plutôt. Pour cela , il falloit un grand nombre de troupes, & celles du Roy étoient divisées en plusieurs Corps, dont un nommé *Abdelcarin* commandoit le plus considerable. *Albacan* lui manda de l'aller joindre ; & dès que la jonction fut faite, l'armée entra tumultueusement dans la Ville par la *Porte-Neuve*. Après avoir fait un carnage horrible d'habitans , plus de 300. furent pendus au bord du *Guadalquivir*, près de la porte du *Pont*. Il n'y eut que les femmes & les enfans à qui le Roy fit grace. Depuis ce temps-là jusqu'à la mort d'*Alachan*, tout

XVIII.
Revol.

8220

80 *Histoire des Révolutions*
fut tranquille. Elle arriva au mois
de Mars ; selon le sentiment
du Docteur *Ferreras*. Il laissa
dix - neuf enfans, & vingt - une
fille.

XIX.
Révol.

Abderrame son fils aîné lui suc-
céda. Le nombre des freres qu'il
avoit , lui faisant craindre quel-
que Révolution dans l'Etat , il
les convoqua tous pour les obli-
ger à le reconnoître pour Roy ,
de même que tous ses parens ,
dont quelques-uns prétendoient
avoir droit à la Couronne. *Abda-*
la son grand-oncle , qui , comme
nous avons déjà dit , s'étoit reti-
ré à *Valence* , résolut de s'y faire
reconnoître à titre de Souverain.
Mahomet Gouverneur de *Meri-*
da , en fit de même dans son Gou-
vernement. Les uns & les autres
se mirent en devoir de soutenir
la guerre. Mais les forces du Roy
se trouverent si superieures à cel-
les d'*Abdala* , que ce Rebelle
n'osa jamais paroître devant son

ennemi ; & il auroit été pris infailliblement, s'il ne fût pas mort au commencement de cette année. *Abderrame* se voyant délivré de cet ennemi, fit venir à sa Cour sa femme & ses enfans, auxquels par une generosité qu'on ne scauroit trop louer, il fit donner tout ce qui étoit nécessaire pour se maintenir selon leur rang.

823.

Candax, ou, comme quelques Auteurs l'appellent *Carcas*, l'un des principaux Officiers d'*Abdalla*, soit qu'il craignît la colere d'*Abderrame*, ou qu'il ne voulût pas s'assujettir à sa domination, s'embarqua sur la flotte que son Maître avoit fait équiper, & vogua sur la Méditerranée avec sa femme, ses enfans & ses partisans, jusqu'à ce qu'il aborda à l'Isle de *Crete*, où n'ayant trouvé aucune résistance, il y établit une Colonie.

Les troubles de *Valence* étant apaisés, *Abderrame* tourna tou-

82. *Histoire des Révolutions*
tes ses forces contre *Mahomet*
Gouverneur de *Merida*, lequel
n'étant pas assez fort pour le
maintenir dans son usurpation,
abandonna la partie, & passa au
service de *Don Alfonse le Chaste*
Roy d'*Oviedo*, qui pour son mal-
heur, prit assez de confiance en
lui pour lui donner de l'employ,
comme il a été dit dans le troi-
sième Livre.

826. & En cette année, les habitans
suiv. de *Saragosse* opprimez par les sub-
sides dont *Abderrame* les surchar-
geât, se révolterent, & se mirent
XX. sous la protection de *Loüis le Do-*
Revol. bonnaire, Roy de France. Ce
Monarque ravi de trouver une si
belle occasion pour porter ses ar-
mes jusques dans le cœur de l'Es-
pagne, écrivit une Lettre fort
obligeante aux habitans, par la-
quelle il les exhortoit de soutenir
leur rébellion, leur promettant
qu'au Printems il leur envoye-
roit du secours, & qu'il les main-

d'Espagne. LIV. IV. 83
tiendroit dans leurs Privileges ,
franchises & libertez , sans leur
imposer aucun Tribut. On ne
sçait pas quel effet produisît cet-
te Lettre ; & tout ce qu'on peut
conjecturer , c'est qu'*Abderrame*
étant averti du soulèvement , en-
voja un Corps de troupes à *Sara-*
gosse , & qu'à leur arrivée le calme
& la tranquillité regnerent dans
la Ville. Depuis ce temps-là , les
Etats du Roy de Cordouë ne fu-
rent agitez par aucune guerre
intestine jusqu'après la mort d'*Ab-*
derrame qui arriva cette année.
Il étoit ennemi irréconciliable
des Chrétiens , tellement que de-
puis l'Invasion des Maures , jus-
qu'à ce qu'ils furent chassés de
l'Espagne , on n'a jamais vû tant
de Martyrs que sous son Regne.
La veille de sa mort , il voulut
avoir le barbare plaisir de con-
templer les membres de quantité
de Chrétiens qu'il fit attacher à
des poteaux sous les fenêtres de

852. *suiv.*

son Palais , qui regnent sur le bord de la Riviere. Mais Dieu irrité d'un spectacle si inhumain , permit qu'il fût attaqué d'une apoplexie , qui suspendit pendant quelque temps l'usage de tous ses sens , & dont il mourut la nuit suivante. Il laissa quarante-cinq enfans & 40. filles. *Mahomet* fut héritier de sa Couronne, aussi-bien que de la haine qu'il avoit toujours fait paroître contre les Chrétiens. Le premier usage qu'il fit de l'autorité Royale, fut de l'employer à leur faire sentir toutes sortes de supplices. Il ne trouvoit ni assez de prisons pour les faire souffrir , ni assez de Bourreaux pour les faire mourir ; & si presque tous ses Sujets ne l'eussent pas occupé par des soulèvemens continuels , il auroit entièrement détruit le Christianisme dans ses Etats. Ce seroit ici l'endroit de parler des Rebelions de *Muza* Gouverneur de

Saragosse, de Lope son fils, d'Aben-
lop, de Zimaël-Muza, de Fortun-
Muza, & de tant d'autres qui
prirent les armes contre lui. Mais
la part qu'eurent dans toutes ces
guerres intestines les Rois d'Ovié-
do, Don Alphonse le Chaste, Don
Ramire I. Don Ordoño I. & Don
Alphonse le Grand, nous ayant in-
dispensablement obligés d'en
parler fort au long dans le troi-
sième Livre, depuis la pag. 94.
jusqu'à la page 107. nous n'avons
pas jugé à propos d'en faire men-
tion en celui-ci. Cet impie mou-
rut le 4. Septembre de cette an-
née, âgé de 60. ans. Il laissa 40.
enfants & 20. filles. *Almundar* son
fils aîné, fut son Successeur.

886.

La seconde année de son Re-
gne, voyant que les habitans de
Cordoné étoient disposés à la ré-
volte, il les déchargea d'un Tri-
but qu'on appelloit *Dicimes*, que
le Docteur *Ferreras* croit être la
dixième partie de tout ce qui se

887.

XXI.
Revol.

36. *Histoire des Révolutions*

vendoit. Mais ce bien-fait n'empêcha pas qu'ils ne se soulevassent à la fin de l'année, ou au commencement de la suivante, & qu'ils ne l'obligeassent à sortir de la Ville pour se mettre à couvert de leur fureur. Ne voulant pas laisser cet attentat impuni, il convoqua ses troupes, & forma le siège de *Cordouë*; mais étant

388. tombé malade, il mourut le 3. de Juin. Il laissa six enfans & sept filles; mais soit que ses enfans fussent trop jeunes, ou que sa mémoire fût en exécration, l'armée proclama *Abdala* l'un de ses freres, les habitans de *Cordouë* confirmèrent sa proclamation, & lui ayant ouvert les portes de la Ville, il y entra en triomphe, au milieu des acclamations des Peuples.

389.

XXII. Révol. A peine eut-il pris possession du Trône, qu'un des principaux Seigneurs de ses Etats nommé *Omar-Iben-Hazor*, se souleva con-

tre lui, & fit révolter les Villes d'*Estepa*, de *Lisbonne* & plusieurs autres du Portugal. Dans l'Andalousie, celle de *Seville* en fit de même, & le feu de la révolte alloit se répandre dans toute la Province, lorsqu'*Abdala* parut à la tête d'une puissante armée pour châtier les Rebelles. *Omar* ne pouvant résister à une si redoutable puissance, implora la clémence du Roy qu'il trouva tout disposé à lui pardonner sa faute. En même temps que ce Rebelle faisoit sa paix avec le Roy, il s'éleva dans *Seville* une sédition qui fit répandre beaucoup de sang. Une partie des habitans s'étant déclarez pour le Roy, & l'autre persistant à vouloir soutenir le parti d'*Omar*, les deux factions en vinrent aux mains, & ne cessèrent de combattre que lorsque les Partisans d'*Abdala* eurent exterminé ceux d'*Omar*, dont l'ingratitude alla

si loin , que malgré la bonté que le Roy avoit fait paroître à son égard en lui pardonnant son premier crime , il se révolta une seconde fois , prit la Ville de *Jaen* , en égorga le Gouverneur , & fit soulever plusieurs autres Places.

Abdala irrité contre ce perfide , se mit à ses trousses , & le talonna de si près , qu'il l'obligea de s'enfuir sur la hauteur des Montagnes , où ne se croyant pas même en sûreté , il passa dans les Etats des Chrétiens où il se fit baptiser. Ces troubles apaisés , *Abdala* mourut le 17. d'Août de cette année , âgé de 61. ans. Il laissa onze fils & treize filles. *Abderrame III.* son fils lui succéda , étant âgé de 23. ans. Il se fit appeller *Almunacer Ladinela*, c'est-à-dire, *Défenseur de la Foy*. Quoiqu'il ne fût qu'un cadet , il fut préféré à l'aîné par la protection de Don *Garcie* Roy de Leon. Sa vie fut un enchaînement , ou

pour mieux dire, une vicissitude
continue de prospérité & de
disgraces. Celle qu'il ressentit le
plus, fut la perfidie d'*Aboaya* ou
Aben-haya, Seigneur de *Sara-*
gosse, lequel se voyant attaqué
par Don *Ramire* Roy de Leon,
pour conserver ses intérêts, aban-
donna ceux d'*Abderrame*, & se fit
Tributaire du Roy Chrétien; ce
qui irrita si fort les Arabes, qu'ils
se révolterent contre lui, & l'o-
bligerent d'unir ses forces avec
celles de Don *Ramire*, pour les
réduire à la raison.

XXIII.
Revol.

934. &
suiv.

Abderrame, outré de la démar-
che qu'*Aben-haya* venoit de faire,
lui fit dire, que s'il tardoit à se
remettre sous sa domination, il
iroit saccager tout son païs, &
qu'il ne mettroit pas les armes
bas qu'il ne l'eût fait périr. *Aben-*
haya effrayé par les menaces du
Roy de *Cordouë*, lui envoya des
Députés pour lui demander par-
don, lui protestant que la seule

90 *Histoire des Révolutions*

crainte l'avoit porté à se mettre sous la protection des Chrétiens. Soit qu'*Abderrame* fut content de ses excuses , ou que la nécessité de ses affaires l'obligeât à ménager ce Rebelle , il lui pardonna , & unit ses forces aux siennes pour continuer la guerre contre *Don Ramire*.

961. ☿
fév.

En cette année , *Abderrame* mourut âgé de 74. ans. Il aimâ fort la justice, & fut très-zelé pour sa Religion. Sa trop grande ambition lui fit faire des efforts qui accablèrent ses Sujets : tellement que pour les contenir dans le respect , il fut obligé de faire construire une forte Citadelle proche de *Cordonë* , de peur que les habitans de cette Capitale ne se soulevassent contre lui. Sa réputation étoit si grande en Afrique , que pour terminer les guerres civiles qui s'étoient élevées pour le choix d'un Souverain , les deux Partis convinrent qu'ils

en prendroient un de sa main. Il laissa pour Successeur son fils *Albacan* I I. qui avoit 48. ans, lorsqu'il monta sur le Trône. Il ne fit rien pendant tout son Regne, qui répondit à l'idée qu'on s'étoit formée de lui du vivant de son Pere. Etant mort en cette année, *Hizen* I I. son fils âgé de dix ans, lui succéda.

976.

Quelques Historiens prétendent qu'il survint quelque contestation touchant sa succession, & que les Prétendans ayant remis leurs intérêts entre les mains du *Miramolin* d'Afrique, ce Prince décida en faveur d'*Hizen*, auquel il donna pour Défenseur de ses Etats pendant sa Minorité, *Mahomet-Abenamir*, que ses grandes victoires firent appeller *Almançor* dans la suite. Cependant le Docteur *Ferreras* a prouvé dans son quatrième Livre de l'Histoire d'Espagne, qu'*Hizen* n'avoit aucun frere qui pût lui disputer

la Couronne, & traite de fable tout ce qui a été dit touchant cette prétendue contestation; à l'égard de la Tutelle d'*Almançor*, il croit qu'*Alhacan* l'avoit réglée par son Testament à cause de sa valeur & de sa grande prudence, ou que du moins les Grands du Royaume la lui deffererent pour suppléer au défaut d'âge du Roy. Ce grand homme étoit d'autant plus digne de cet employ, que les Maures ayant voulu déposer leur jeune Roy pour le mettre en sa place, par une grandeur d'ame qui mérite d'être transmise à la postérité, il refusa la Couronne. Sa vie fut un enchaînement de prospérités & de victoires, comme il a été vû dans le troisiéme Livre; & pendant qu'il gouverna, les Maures vécurent dans une parfaite tranquillité entre-eux. Le Roy fut toujours respecté, & la réputation de ses armes s'étendit par-

tout par le nombre de ses conquêtes ; mais après la mort d'*Almanzor*, les affaires commencèrent à tomber dans un desordre affreux. *Abdelmelic* son fils, ayant été fait Gouverneur à la place de son Pere, rendit le Roy méprisable à tous ses Sujets, en le tenant toujours enfermé dans l'enceinte de son Palais, où il s'enfonçoit dans toutes sortes d'excès & de débauches. Il y a lieu de croire que s'il eut vécu longtemps, il n'auroit pas été si modéré que son Pere, & qu'il auroit entrepris d'usurper la Couronne ; mais il mourut en cette année, & *Abderrame* son frere, fut fait Gouverneur du Royaume. Ce fut le plus grand malheur qui pût arriver à l'Etat. Abîmé dans la débauche, les troupes vécurent dans une monstrueuse non-chalance, & se relâcherent si fort, que les Arabes prirent de-là occasion de se sou-

lever plusieurs fois , & de se diviser en deux factions. Ceux d'Afrique voulant se faire un Roy , & ceux d'Espagne , un autre.

1005. A la vûë de tant de defordres ,
XXIV. *Mahomet-Almahadi* , l'un des plus
Revol. puissans Seigneurs d'entre les
Mahometans , forma le dessein
d'envahir le Trône ; de sorte
qu'après avoir fait une Ligue
formidable , il se rendit maître
de *Cordonë* , prit *Hizen* dans son
Palais , le fit enfermer dans une
étroite prison ; & afin que les
habitans fussent convaincus qu'il
avoit été tué dans l'assaut qui fut
donné à la prise du Château , il
fit tuer un Chrétien qui lui res-
sembloit beaucoup ; & après
l'avoir présenté en spectacle au
Peuple , le fit enterrer pompeuse-
ment dans le Mausolée des Rois ,
comptant que par cette fourbe-
rie il s'assureroit la Couronne ;
mais il en arriva tout autrement ,

comme nous le ferons voir dans la suite. Cependant ce Tyran abusa tellement de l'autorité Royale qu'il venoit d'usurper, que pour assouvir sa brutalité, il violoit indistinctement les femmes & les filles des Grands & des Peuples. En un mot, le commencement de son Regne ne fut qu'un enchaînement de desordres, de violences, de cruautéz & d'injustices, ce qui irrita si fort tous les habitans de la Ville, qu'ils résolurent de le détrôner, & de lui ravir la vie. Un nommé *HiZen-Arax* se chargea de l'exécution d'une entreprise si utile au bien public, & n'attendoit qu'une occasion favorable pour mettre la main à l'œuvre. Elle se présenta bien-tôt.

1006.

Mahomet-Almahadi ayant appris que *Don Sanche* Comte de Castille, avoit fait une irruption dans la Province de *Toledo*, se mit à la tête de son armée, &

XXIV.
Revol.

alla à la rencontre du Castillan pour s'opposer à ses entreprises. Dès qu'il fut parti, *Hizen Arax* rassembla tous les Conjurés ; & après les avoir fait mettre sous les armes, il fondit sur tous ceux qui tenoient le parti du Tyran, attaqua le Château où plusieurs s'étoient renfermez ; & malgré la vigoureuse résistance qu'ils firent, il l'emporta d'assaut , & passa tous ceux qui s'y trouverent au fil de l'épée.

Mahomet-Almahadi instruit de cette sanglante exécution , rebroussa chemin , & marcha à grandes journées vers *Cordouë* , pour tâcher d'appaîser la sédition. *Hizen - Arax* ayant appris la route qu'il tenoit , rassembla toutes les troupes de la Ville & du voisinage , & alla à sa rencontre , résolu de le combattre. Les deux armées étant en présence en vinrent aux mains , & le premier choc fut fatal à

Maho-

Mahomet-Almahadi ; mais comme les troupes étoient aguerries, & que celles d'*Hizen-Arax* n'étoient composées que de Recrues mal disciplinées, les choses changerent de face dans un moment. L'armée des Conjurez fut taillée en pièces, *Hizem-Arax* fut fait prisonnier avec quantité d'autres, auxquels *Mahomet-Almahadi* fit couper la tête, & entra dans *Cordouë* sans trouver aucune résistance de la part des habitans, mais il n'y fut pas longtemps sans se voir exposé à une tempête plus furieuse que la première.

Dès le temps d'*Almançor*, il 1007.
s'étoit introduit en Espagne une grande quantité de Maures de Barbarie, lesquels ayant lieu de se plaindre du Tyran, sans qu'on puisse sçavoir le motif de leur mécontentement, formerent le dessein de le détrôner ; mais comme ils n'étoient pas assez

forts pour une entreprise de cette conséquence, ils se joignirent à quantité de Maures Espagnols, qui n'étoient pas moins mécontents qu'eux; & après être sortis de *Cordonë*, ils s'assemblerent dans un endroit dont ils convinrent avant leur départ, pour y élire un Roy de la famille des *Ommiades*. Les uns jetterent les yeux sur *Sulciman* ou *Zuléma*, fils du Gouverneur de *Ceuta*, & d'une sœur d'*Hizen*; les autres donnerent leurs suffrages à *Marban*, neveu du même *Hizen*, ce qui fit naître une espèce de schisme entre-eux, qui ne pût se terminer que par un combat, dans lequel les Partisans de *Marban* plus foibles que ceux de *Sulciman*, furent battus, lui-même fut pris & confiné dans une obscure prison.

Sulciman ne se croyant pas assez fort pour détrôner *Mahomet-Almahadi*, chercha à grossir son

armée par des secours qu'il demanda à Don *Sanche* Comte de Castille , auquel il envoya un Ambassadeur pour lui offrir de grands avantages, en cas qu'il voulût lui aider à ravir la Couronne à son Compétiteur. Le Comte de Castille, avide de gloire & d'interêt , trouvant son compte dans la proposition de *Sulciman* , l'accepta volontiers ; & sans perdre de temps, il rassembla toutes ses troupes, en demanda aux Rois de Leon & de Navarre , & alla joindre son Allié.

Jusqu'alors *Mahomet-Almaka-*
di avoit demeuré dans une inaction dont on ignore la cause. Mais ayant appris que *Sulciman* & le Comte de Castille avoient pris la route de *Cordouë* , & qu'il étoit en danger d'être investi dans son Palais, il rassembla le plus grand nombre de troupes qu'il pût, qu'il joignit à celles du Gou-

verneur de *Medinaceli* son ami & son Allié, & résolut de soutenir un siège, persuadé qu'en obligeant les ennemis à le lever, il rendroit tous leurs desseins inutiles. Peut-être même que la chose seroit arrivée au gré de ses desirs. Mais *Alhamer* son premier Ministre, lui représenta qu'il seroit honteux pour lui de demeurer enfermé avec une grosse armée dans l'enceinte d'une Ville, tandis que les ennemis étoient en campagne. Il faut demeurer d'accord que le Ministre témoignoit plus de résolution que son Maître, mais l'événement fit voir que *Sulciman* raisonnoit plus juste que son Ministre. En effet, *Alhamer* & le Gouverneur de *Medinaceli* étant sortis de *Cordouë* avec un Corps considérable de troupes, contre le sentiment de *Mahomet-Almahadi*; ils rencontrèrent les ennemis à une petite distance de la

Ville, & les attaquèrent brusquement. Le Comte de Castille les reçût avec une intripidité qui les étonna ; & après un combat opiniâtre dans lequel ils eurent la honte de voir périr trente six mille hommes de leurs meilleures troupes, ils s'estimerent fort heureux de pouvoir confier de soin de leur vie à la légèreté de leurs chevaux, pendant que leurs ennemis s'enrichissoient des dépouilles de leur armée, dont le débris pût à peine se sauver à toutes jambes.

Après que *Sulciman* & le Comte de Castille eurent fait prendre quelque repos à leurs soldats, ils tournèrent leurs armes contre *Cordouë*, dont les Fauxbourgs furent presqu'aussi-tôt pris qu'investis, ce qui intimida si fort *Mahomet - Almahadi*, que ne se croyant pas en sûreté dans la Ville, il se retira dans le Château. *Sulciman* ayant attaqué le

corps de la Place, les habitans fatiguez par un siège, dont le succès ne pouvoit que leur être fatal, & animez de colere contre le Tyran qui les opprimoit par ses cruautéz & par ses injustices, commencerent à se mutiner contre lui. Il tâcha inutilement de les appaiser par des discours pathétiques, les murmures augmentoient de plus en plus : tellement que se voyant perdu sans ressource, il fit sortir *Hizen* de prison, que tout le monde croyoit mort, se flattant que la vûë du Roy légitime remettroit le calme dans la Ville, mais les esprits étoient trop aigris ; & quelque touchant que fût un spectacle si extraordinaire, il ne fut pas capable d'arrêter les progres de la sédition ; de sorte que *Mahomet-Almahadi* fut contraint de se cacher dans la maison d'un de ses amis, nommé *Mahomet de Toledé*, où il se tint caché pendant quelque tems,

pour ne pas tomber entre les
 mains de les ennemis, après quoi
 il s'évada secrettement avec son
 ami , & se retira en Afrique.
 Cependant les habitans ouvri-
 rent les portes de la Ville à *Sul-*
ciman , & le reconnurent pour
 Roy au préjudice d'*Hizen*.

XXVI.
 Revol.

1010.

Alhamer premier Ministre de
Mahomet-Almahadi, s'étant retiré
 à *Medinaceli* après qu'il eût été
 battu par *Salciman* & par le Com-
 te de Castille, chercha tous les
 moyens imaginables pour remet-
 tre son Maître sur le Trône. Pour
 cet effet, il passa secrettement en
 Catalogne, & s'aboucha avec
Ramond Comte de *Barcelone*, &
 avec *Armengol* Comte d'*Urgel*,
 auxquels il offrit de grands avan-
 tages de la part de *Mahomet-Al-*
mahadi, & entr'autres de leur res-
 tituer les Places que les Maures
 leur avoient enlevées. Les pro-
 positions du Barbare ayant paru
 convenables aux Comtes, ils fi-

rent alliance avec lui , & sans perdre de temps, ils mirent sur pied jusqu'à neuf mille hommes qu'ils unirent à trente-quatre autres que le Gouverneur de *Medinaceli* avoit levez en Aragon , & dans le païs qu'on appelle le Royaume de *Valence*. Ce qu'il y a de plus surprenant dans cet événement, c'est qu'entre la Noblesse de Catalogne qui accompagna les Comtes, *Ætius* Evêque de *Barcelone*, *Arnulfe* Evêque de *Vic*, & *Othon* Evêque de *Girone*, oubliant les devoirs de l'Episcopat , qui ne permet aux Evêques de prendre les armes que pour la défense de la Religion, parurent à la tête destroupes Catalanes pour aider à vuider la querelle de deux Tyrans Mahometans , qui se disputoient un Trône qui n'appartenoit ni à l'un ni à l'autre.

Mahomet - Almahadi , instruit de l'heureux succès de son Ministre,

tre , partit d'Afrique à la tête d'un nombre considerable d'Arabes , & se rendit en Andalouſie , où bien-tôt après ſon arrivée , *Alhameſ* & ſes Confederez l'allerent joindre , ce qui ſurprit tellement le voluptueux *Sulciman* , que ſe réveillant tout à coup de ce ſommeil léthargique où il étoit enſeveli au milieu des plaiſirs & de la ſenſualité , il mit ſur pied toutes les troupes qui étoient dans *Cordouë* & dans les Places du voiſinage , & alla à la rencontre des ennemis , qu'il joignit à dix lieux de la Place , près d'un endroit appelé *Acabatalbazar*. Ayant remarqué qu'ils alloient à la débandade ſans ordre & ſans regle , il les attaqua avec tant de fureur , que dans le premier choc , il les enfonça , & leur tua beaucoup de monde , dont *Armengol* & les trois Evêques furent du nombre , ce qui déconcerta furieusement *Mahomet - Almahadi* , *Alhameſ* & le

Comte de *Barcelone* ; cependant , comme tous les trois avoient beaucoup de valeur & de conduite , ils tâcherent de se rallier le plus promptement qu'il leur fût possible , & ayant donné sur l'armée de *Sulciman* , les choses changerent tout à coup tellement de face , que dans un instant elle fut taillée en pièces.

Mahomet-Almahadi s'étant présenté glorieux & triomphant devant *Cordonë* , sous prétexte de rétablir *Hizen* sur le Trône , quoique dans le fonds il ne cherchât qu'à lui ravir la Couronne , fut agréablement surpris , lorsqu'il s'entendît proclamer Roy par tous les habitans ; & ce qu'il y a de plus étonnant , c'est que l'infortuné *Hizen* , qui sembloit n'avoir été élevé à la dignité Royale , que pour être exposé en spectacle , ou pour servir de jouet au caprice de la fortune , joignit sa voix à celle des Peu-

d'Espagne. LIV. I V. 107
ples pour mettre son Rival sur le
Trône.

Sulciman ne se croyant pas en
sûreté en Andalousie , passa en
Extramadoure , & se refugia dans
le Château de *Zafra* , dont la si-
tuation le rend une des plus
fortes places de toute l'Es-
pagne. Il tire origine de son nom
du mot Arabe *Safar* ou *Zafar* ,
qui signifie le troisième mois de
l'année Lunaire des Mahome-
tans , qui répond au mois de
Juillet. On l'appelle ainsi, à cause
qu'en ce mois-là, on y tient une
célèbre Foire en bestiaux & en
diverses marchandises. *Sulciman*
ayant appris que son ennemi avoit
formé le dessein de l'y aller assié-
ger , en sortit , & se retira en
Afrique avec le débris de son ar-
mée. Son départ ayant fait per-
dre aux Arabes qui avoient em-
brassé son parti , l'espérance de
le revoir , tâcherent d'obtenir
une Amnistie de *Mahomet-Al-*

mahadi, & lui offrirent leurs services. Elle leur fut accordée, & ils se rendirent à *Cordouë*, où bientôt après leur arrivée, ils firent tant d'insultes aux habitans, qu'ils commencèrent à se mutiner & à maudire le Gouvernement de *Mahomet-Almahadi*, ce qui obligea le Comte de *Barcelone* à se retirer dans ses Etats, pour ne pas se voir exposé à la fureur des factieux.

1011. Quoique *Sulciman* fût en Afrique, il ne laissoit pas de conserver le désir de recouvrer le Trône dont il avoit été dépouillé, & entretenoit des correspondances secretes avec les Arabes qui étoient restez en Espagne, qui l'instruisoient exactement de tout ce qui s'y passoit ; de sorte qu'ayant appris par eux les murmures des habitans de *Cordouë*, à l'occasion des insultes que ceux qui avoient embrassé le parti de *Mahomet-Almahadi*, leur avoient

fait ; il fit passer des troupes en Andalouſie , & donna ordre à celui qui les commandoit , de faire aſſaſſiner ſon Compétiteur. La commiſſion étoit auſſi périlleuſe que difficile ; cependant celui qui en étoit chargé , ne ſe rebuta ni par le danger , ni par les difficultez , il ne manquoit qu'une occaſion favorable , & elle ſe préſenta lorsqu'il ſ'y attendoit le moins. Ayant appris qu'*Alhamer* premier Miniſtre de *Mahomet-Almahadi* , avoit lieu d'être mécontent de lui , il établit une corréſpondance ſecrete avec lui , & convint avec lui & avec pluſieurs autres perſonnes de conſidération , qu'un jour , un nommé *Hambar* entreroit dans *Cordouë* à la tête des Conjurez , qu'il ſe rendroit maître du Château , & qu'il ſe faiſiroit de la perſonne de *Mahomet-Almahadi*. Le jour marqué étant arrivé , *Hambar* ſ'introduiſit dans la Place , & inveſ-

tit le Château. *Mahomet-Almahadi* allarmé de se voir , pour ainsi dire , entre les mains de ses ennemis , chercha à s'enfuir ;

XXVIII.
Revol.

mais malheureusement pour lui , il fut apperçû & arrêté. Les Peuples ravis d'avoir abattu le Tyran , au lieu de proclamer *Sulciman* , tirèrent *Hizzen* de prison , & le rétablirent sur son Trône.

Hizzen ayant recouvré sa liberté & sa Couronne , crut qu'il devoit à sa juste vengeance le sacrifice de la vie d'un Tyran , qui l'avoit fait gémir si longtemps dans les horreurs d'une prison , de sorte qu'il lui fit couper la tête , & ordonna qu'elle fut portée par toute la Ville à la pointe d'une lance , & que son corps fut jetté du haut des ramparts dans le fossé ; après quoi il envoya la tête à *Sulciman* , qui ne l'eût pas plutôt reçûë , qu'il l'envoya à *Obeydela* ou *Abda'a* , Gouverneur de *Toledo* , & fils de ce

d'Espagne. LIV. IV. III
malheureux Tyran. En même
temps il lui envoya quelque ar-
gent pour la faire enterrer ho-
norablement, esperant par-là de
le jeter dans son parti en cas
qu'il en eut besoin.

Le châtiment de *Mahomet-Almahadi* sembloit devoir intimi-
der tous ceux qui se déclaroient
en faveur des Tyrans ; mais par
un effet tout contraire, il parut
enhardir de plus en plus les Bar-
bares qui s'étoient dévoüez au
au service de *Sulciman*. Enragez
de ce qu'il n'avoit pas été pro-
clamé après la détention de *Ma-
homet-Almahadi*, ils mettoient à
feu & à sang tous les environs de
Carmone, d'*Ezija* & de *Cordoné*,
de sorte que toute la Campagne
devint une vaste solitude ; per-
sonne n'osoit se mettre en che-
min pour aller chercher des vi-
vres ; les Villages étoient entiere-
ment dépeuplez, & la famine fai-
soit périr plus de monde dans

Cordoné, que la peste la plus maligne. En vain les habitans faisoient de pressantes instances auprès d'*Hizen*, pour l'obliger à faire cesser ces desordres ; ce Prince lâche & effeminé, paroissoit insensible à tant de maux, & se contentoit d'écouter de vaines propositions d'accommodement que les Barbares révoltez lui faisoient faire pour l'amuser, afin de donner à *Sulciman* le tems de se mettre en état de le détrôner, ce qu'ils entreprirent de faire l'année suivante, ainsi que nous l'allons raconter.

1012. Voyant que *Sulciman* différoit à leur envoyer le secours qu'il leur faisoit attendre, ils résolurent de se jeter sur *Cordoné* avec les troupes qu'ils avoient, & peut-être auroient-ils emporté la Place d'assaut, s'ils n'avoient pas été trahis par un faux Confrere, qui donna avis à *Hizen* de ce qui se brassoit contre lui. Sur

et avis, *Hizen* fortifia la Garnison, se tint sur ses gardes, & pour plus grande sûreté, il fit arrêter tous les parens de *Sulciman*, & donna tous leurs biens aux habitans de la Ville pour les mieux engager à faire leur devoir. Le jour marqué, les Barbares se disposerent à attaquer *Cordouë*; mais *Hizen*, qui, comme nous avons déjà dit, étoit instruit de leur dessein, alla à leur rencontre avec une si puissante armée, que ne se croyant pas assez forts pour lui résister, ils prirent la fuite par pelotons, & firent une si grande diligence, qu'il fut impossible à *Hizen* de les joindre, & quoi qu'il mît de bonnes Garnisons dans tous les postes du voisinage de *Cordouë*, ils continuerent toujours à faire le même dégât, & à exercer les mêmes cruautés contre les pauvres habitans de la Campagne, sans qu'il fût au

pouvoir d'*Hizen* de les attaquer dans une seconde sortie qu'il fit , tellement que ne pouvant plus les vaincre par la force des armes , il tâcha de les gagner par des offres très-avantageuses. Ravis de le voir dans cette disposition , ils firent semblant de vouloir mettre les armes bas ; mais comme ils n'avoient en vûë que de gagner du temps pour faciliter à *Sulciman* les moyens de les venir joindre , ils firent des propositions si exorbitantes , qu'*Hizen* ne trouva pas à propos de les admettre ; ainsi ce prétendu accommodement s'évanoüit , & *Sulciman* arriva avec un renfort de troupes très-considerables , mais , qui n'étant pas assez fort pour faire tête à l'armée d'*Hizen* , il eut recours à deux expédiens , dont le premier fut de faire alliance avec *Obeydela* , fils de *Mahomet-Almahadi* & Gouverneur de *Tolede* , esperant qu'en

d'Espagne. LIV. IV. Ils obligeant les habitans dont il étoit fort aimé, à le proclamer Roy de *Toledo*, & de toute la Province qui en dépendoit, il obligerait nécessairement le Roy de *Cordoue* à aller avec la plus grande partie de ses troupes contre ce révolté; & comme *Obeydela* ne cherchoit qu'une occasion favorable pour faire éclatter le ressentiment qu'il avoit de la mort de son Pere, il saisit avidement celle-là. L'autre fut d'envoyer un Ambassadeur à Don *Sanche* Comte de Castille, pour lui offrir de grands avantages s'il vouloit se joindre à lui pour l'aider à détrôner *Hizen*. Le premier lui réussit. *Obeydela* fut proclamé Roy de *Toledo*, & tous les habitans de la Province qui dépendoit de cette Capitale, prirent les armes contre *Hizen*. Mais le Comte de Castille considérant qu'*Hizen* occupoit légitimement le Trône de

XXIX.
Revol.

Cordoue, & que *Sulciman* étoit un Tyran ; il donna avis au premier de ce qui se passoit, & lui fit proposer que s'il vouloit lui restituer les Places de saint *Estevan de Gormaz*, d'*Osma* & de *Clunia* que les Mahometans possédoient depuis qu'*Almançor* les lui avoit enlevées, il uniroit ses forces aux siennes pour s'opposer aux entreprises de *Sulciman*. *Hizen* trouva tant d'avantages dans les propositions du Comte de Castille, qu'il ne balança pas à les accepter, & sur le champ il fit évacuer les Places qu'il demandoit, & les lui rendit.

1013.

Dès que Don *Sanche* se vit en possession de saint *Estevan*, d'*Osma* & de *Clunia*, il se mit à la tête de ses troupes, & alla joindre celles qu'*Hizen* avoit envoyées aux environs de *Toledé* sous les ordres d'un de ses Generaux. La jonction étant faite, *Toledé* fut assiégée & ferrée de si près, que

les habitans craignant d'être les victimes de la fole ambition d'*Obedela*, ouvrirent les portes aux *Affligéans*, qui d'abord investirent le Château, où *Obedela* s'étoit retiré; & après une foible résistance, ils l'emportèrent d'assaut, & se saisirent du Rebele. *Obedela* ne fut pas plutôt au pouvoir de ses ennemis, qu'il fut envoyé sous une bonne escorte à *Hizen*, qui lui fit couper la tête, & ordonna qu'elle fut promenée par toutes les rues de Cordouë.

XXX.
Revol.

Avant que de passer outre, nous sommes obligez de faire remarquer à nos Lecteurs, que l'évenement que nous venons de raconter, détruit évidemment la fausseté de ce que dit à cette occasion *Pelage* Evêque d'*Oviedo*, dans la continuation de l'Histoire de *Sampire*, en parlant de *Bermond* II. Roy de *Leon*, & que *Mariana*, *Marmol* & presque tous les Historiens Espagnols, ont

soutenu sur la foy d'un si mauvais garant : sçavoir , que le Roy Don *Alfonse* V. fils de *Bermond* I I. maria *Doña Therese* sa sœur avec un Roy de *Toledo* Mahometan , pour n'avoir point de guerre avec lui , & que cette Princesse étant arrivée à *Toledo* , elle dit au Roy son mari , qu'étant Chrétienne , & lui Mahometan , il ne pouvoit pas avoir commerce avec elle , protestant que s'il étoit assez téméraire pour en venir à la violence , Dieu l'en puniroit sévèrement. Les mêmes Historiens ajoûtent , qu'*Obejdela* se moquant des menaces du Ciel , jouït de la Reine par force ; & qu'à l'instant , se sentant attaqué d'une maladie mortelle , il la renvoya à son frere chargée de présens , & mourut.

Si ces Historiens avoient examiné avec attention ce que *Roderic* de *Toledo* a dit d'*Obejdela* dans son Histoire des Arabes ,

ils se feroient bien gardez d'avancer un fait aussi faux , que celui dont il s'agit , puisqu'ils auroient vû que ce Rebelle fut envoyé au Roy *Hizen* , & qu'il eut la tête coupée de la maniere dont nous venons de le dire ; & pour plus grande preuve de la fausseté de ce prétendu mariage , ils auroient pû voir encore dans les Antiquités de *Moralés* , qu'il est justifié par un Privilege de l'Eglise de *saint Jacques* , que la Princesse *Doña Therise* étoit Religieuse en 1017. dans le Monastere de *saint Pelage* d'Oviedo , avec *Doña Elvire* sa mere , & avec *Doña Sanche* sa sœur. Le même *Moralés* les auroit pû convaincre par le Privilege dont nous vepons de parler ; que depuis la proclamation d'*Obeydela* , il n'y eut aucun autre Roy de *Toledo* Mahométan jusqu'à l'année 1027. qu'*Adaser-Ali-Maymon* fut élu , comme nous le dirons bien-tôt : tellement

qu'en supposant que la Princesse *Doña Therese* ait été mariée en 1013. qui est l'Epoque certaine de la Rébellion d'*Obeydela*, ce ne sçauroit être qu'avec ce Rebelle, & comme il est prouvé par *Roderic de Toledé*, qu'après qu'il eut été arrêté, il fut envoyé à *Hizen*, & qu'il eût la tête coupée, il est démonstrativement faux qu'il mourut à Toledé en punition du crime qu'il avoit commis, en jouissant de la Princesse par force.

A l'autorité de *Roderic de Toledé*, on peut ajoûter une réflexion que fait le Docte *Ferreras*, qui toute seule prouveroit que les Historiens qui parlent de ce prétendu mariage, se sont trompez. Ce célèbre Historien dit, que bien loin qu'*Obeydela*, qui n'étoit qu'un malheureux révolté, fût en état de déclarer la guerre à aucun Prince Chrétien, il devoit plutôt implorer leur secours

cours pour se maintenir dans son usurpation, & de-là il conclut affirmativement, qu'il faut bannir de l'Histoire d'Espagne ce prétendu mariage, comme un conte fabuleux, & injurieux à la mémoire du Roy Don *Alfonse V.* Mais il est temps de reprendre le fil de nôtre narration.

Pendant qu'une bonne partie des troupes d'*Hizen* étoient occupées en Castille pour réduire à son obéissance la Province de *Toledo*, *Sulciman* faisoit un si grand ravage dans l'Andaloufie, que les habitans de la Campagne n'osant pas s'hazarder à porter des vivres à *Cordouë*, la famine y devint si grande, qu'un pain coûtoit trente pieces d'or, tellement que la peste venant à succéder à cette affreuse misere, une consternation generale se répandit dans toute la Ville; & pour comble de disgrâce, *Alhamer* premier Ministre d'*Hizen*,

mécontent de lui , peut-être à cause qu'il avoit restraint sa trop grande autorité ; forma une correspondance secrète avec *Sulciman* , auquel il donnoit avis de tout ce qui se passoit , & lui offroit de passer à son service. *Hizem* instruit de la perfidie de son Ministre , le fit arrêter ; & après l'avoir convaincu d'un crime si énorme par les propres Lettres que *Sulciman* lui écrivoit , il lui fit couper la tête , & ordonna qu'elle fut promenée par toutes les rues de la Ville à la pointe d'une lance , pour faire voir aux traîtres combien il est dangereux de manquer de foy aux Souverains

Par une punition divine, *Sulciman* , qui par les désordres qu'il avoit commis aux environs de *Cordouë* , avoit causé la famine dans cette Capitale , se vit exposé au même malheur , & fut contraint d'abandonner les postes

qu'il occupoit pour conduire son armée dans un Païs où il y eut des vivres ; & comme la basse Andalousie est un Païs très-fertile en grains, il tourna ses pas vers *Seville*, dont il ravagea tous les environs. En ce temps-là, les troupes qu'*Hizen* avoit envoyées à *Toledo* contre *Obejdelâ*, étant de retour, il les envoya au secours de *Seville* sous les ordres des Generaux *Zavor* & *Hambac* ; *Sulciman* ayant appris qu'ils marchaient à grandes journées contre lui, leva le siège précipitamment, de peur d'être obligé de combattre en même temps contre la faim, & contre deux Capitaines aussi braves que lui, & incomparablement plus forts en troupes. Incertain de la route qu'il devoit tenir, il se déterminâ à la fin à passer la *Sierra-Morena* ; & à s'aller camper dans cette Contrée qu'on appelle la *Manche*. Ayant appris que la

Ville de *Calatrava* étoit bien fournie de vivres, il en fit le siège, la prit d'assaut, la détruisit de fonds en comble, & ruina tout le païs d'alentour, sans épargner la vie des pauvres habitans de la Campagne, dont il fit un massacre horrible.

1014.

Plus ce Tyran trouvoit de difficulté à détrôner *Hizen*, plus il s'acharnoit à le persecuter. Mais comme il ne pouvoit pas réüssir tout seul dans son entreprise, il tâcha de jeter dans son parti *Mondir* Gouverneur de *Saragosse*, & le Gouverneur de *Guadalaxara*, auxquels il fit des offres si avantageuses, qu'ils joignirent leurs forces aux siennes. Fier de ce secours, il alla camper devant *Cordoné*, & fit sommer la Place de se rendre, sinon qu'il feroit passer tous les habitans au fil de l'épée. Les habitans lui ayant répondu qu'ils se moquoient de ses menaces, & qu'ils l'attendoient

de pied ferme, il fit avancer ses troupes, & entreprit de combler les fossez de pierres & de terre; mais la Garnison ayant fait une vigoureuse sortie, il fut obligé de se retirer après avoir perdu beaucoup de monde. Ce mauvais succès ne le rebuta pas, & étant retourné à la charge, les fossez furent comblez, quelques efforts que fissent les Assiégés dans une seconde sortie. Les fossez étant comblez, il se rendit maître des Fauxbourgs: il en fut pourtant chassé, mais il les réattaqua, les prit, & s'attacha au corps de la Place, où il trouva tant de résistance de la part des Assiégés, qu'il étoit sur le point de lever le siège, lorsqu'un traître lui ouvrit une porte. Alors les habitans perdirent courage, & n'eurent d'autre parti à prendre que d'implorer la clémence du Vainqueur; mais ni leurs prières ni leurs larmes ne furent

XXXI.
Revol.

pas capables de fléchir le cœur de cet implacable Tyran. Fier d'une conquête qu'il ne devoit qu'à la perfidie d'un malheureux, il fit faire main-basse sur ces pauvres habitans. Au milieu de la confusion, *Hizen* trouva le moyen de s'enfuir avec ses principaux Officiers, & de passer en Afrique, où les Historiens assurent qu'il mourut peu de temps après, laissant à la Postérité un exemple des plus singuliers de l'inconstance des choses humaines.

1015. C'étoit beaucoup pour *Sulciman* d'avoir usurpé le Trône, mais ce n'étoit pas assez, il falloit s'y maintenir ; & comme rien n'est si capable de captiver la bienveillance des Peuples que les bienfaits, il en répandit beaucoup ; cependant quantité de Gouverneurs qu'*Hizen* avoit placés, ne voulurent pas se soumettre à celui qui l'avoit détrôné.

Parmi tous ceux qui signalerent leur fidélité envers leur légitime Souverain , on ne sçauroit donner trop de loüanges à un nommé *Hairan*. Ayant été dange-reusement blessé au siège de *Cordouë*, il s'étoit retiré chez un de ses amis, où il s'étoit fait traiter secretement. Etant parfaitement guéri de sa blessure, il se rendit à *Oribuela* dont il étoit Gouverneur, & il n'y fut pas plutôt arrivé, qu'il prit des mesures pour remettre *Hizen* sur son Trône, ou du moins un Prince de la famille des *Omniades*. Pour cet effet, il s'allia avec un nommé *Aben-Hamit* Gouverneur d'*Almerie*, qui sortit de la Place pour l'aller joindre ; mais par malheur il ne cacha pas si bien son dessein, qu'un des principaux habitans appelé *Affa*, n'en fut instruit ; & comme il étoit du parti de *Sulciman*, il en donna avis aussi-tôt à ce Tyran, & en même temps

il se joignit à plusieurs autres de la même faction , & se rendit maître du Château. *Hairan* en ayant été averti, revint sur ses pas avec toutes ses troupes, assiégea la Place, la prit après vingt jours de siège, se saisit du perfide *Affa*, & lui fit couper la tête, de même qu'à tous les enfans, & commanda que leurs cadavres fussent jettez dans la Mer. Après avoir réparé la Place, il tourna ses armes contre *Zaen*, & l'auroit pris d'emblée sans une armée fort nombreuse que *Sulciman* envoya contre lui; de sorte qu'au lieu d'un siège qu'il vouloit faire, il fut obligé d'en venir à une bataille, de laquelle, selon toutes les apparences, il ne pouvoit pas s'attendre de sortir à son avantage, à cause de la disproportion qu'il y avoit entre ses forces & celles de son ennemi; cependant, contre toute sorte d'attente, il défit l'armée de *Sulciman*, dont

une bonne partie demeura sur le champ de bataille, le reste prit la fuite, & ensuite *Jaen*, *Baeça* & *Arjona*, lui ouvrirent les Portes.

Maître de quatre bonnes Places, il envoya en Afrique pour faire sçavoir à *Hizen* qu'il étoit en état de le remettre sur le Trône; mais n'en ayant pas pû apprendre de nouvelles, & appréhendant qu'on ne crût qu'il n'avoit pris les armes que pour s'emparer de la Couronne, il y renvoya un second Exprès pour protester qu'il n'avoit d'autre dessein que de la remettre sur la tête des légitimes Successeurs d'*Hizen*; & pour preuve de la sincérité de ses sentimens, il fit passer en Espagne un nommé *Ali-Aben-Hamit* descendant de la famille des *Ommiades*, & le plus habile à succéder.

Sur cet avis, *Ali-Aben-Hamit* partit de *Centa* où il faisoit sa rési-

1016.

XXXII.
Revol.

dence ordinaire, & se rendit à *Malaga*, où *Hairan* avoit si bien disposé les esprits des esprits des habitans en sa faveur, que dès qu'il y parut, il fut proclamé Roy; & peu de temps après, les Villes de *Grenade*, de *Murcie* & plusieurs autres, se soumirent à lui, sans qu'on puisse sçavoir quel effet cette subite révolution produisît sur l'esprit de *Sulciman*, ne paroissant pas qu'il fit pour lors aucune démarche pour en arrêter les progres.

15017.

Ali-Aben-Hamit, *Hairan* & les autres Gouverneurs de son parti, ayant convenu, d'un jour & d'un lieu pour se joindre, *Ali-Aben-Hamit* se rendit au rendez-vous avec ses troupes & une bonne partie des habitans de *Malaga*, *Hairan* avec ceux de *Turcie* & des environs, & un nommé *Silfeya* avec ceux de *Grenade*. Alors l'indolent *Sulciman* connut le danger qu'il courroit,

& se mit en devoir de s'en garantir, mais il s'y prit trop tard ; car, quoiqu'il mît sur pied une grosse armée, les ennemis avoient si bien pris leurs mesures, qu'étant venus aux mains avec lui, son armée fut entièrement défaite, lui, son pere & un de ses freres, furent faits prisonniers, & perdirent la vie par la main du Bouteau, après quoi *Ali-Aben-Hamit* se présenta devant *Cordoue*, où il fut proclamé Roy par les habitans.

Dès qu'il se vit maître de la Capitale du Royaume, il résolut de remettre la paix & la tranquillité dans tous ses Etats ; & comme il y avoit encore quantité de Barbares de la faction de *Sulciman*, qui étoient en état de rebeller, il leur fit proposer de grands avantages s'ils vouloient entrer à son service. *Hairan*, piqué de cette démarche, & d'ailleurs vivement offensé de ce

132 *Histoire des Révolutions*
qu'*Ali - Aben - Hamit* n'avoit pas
tenu la parole qu'il lui avoit don-
née , prit ce prétexte pour sortir
de *Cordoné* avec ses troupes &
celles de *Grenade* ; & lorsqu'il fut
en lieu de sûreté , il fit sçavoir à
Mundir Gouverneur de *Sara-*
gosse , la cause de son méconten-
tement , lui témoignant que s'il
vouloit s'unir à lui pour l'aider à
détrôner un ingrat qui lui de-
voit la Couronne qu'il avoit sur
la tête , il le feroit reconnoître
pour Souverain despotique de
tout le païs qui dépendoit de son
Gouvernement. *Mundir* ayant
accepté une proposition qui flat-
toit si bien son ambition , alla
joindre *Hairan* à *Guadix* avec un
gros Corps de troupes. Dès que
la jonction fut faite , ils prirent
la route de *Cordoné* dans le de-
sein d'en faire le siège. *Ali - Aben-*
Hamit étonné de l'audace de ces
deux Rebeles , se mit à la tête de
son armée , & les alla attaquer ,

comptant qu'ils ne seroient pas assez forts pour lui résister, mais il se trompa, car il fut battu à plate couture, & obligé de s'enfuir à toutes jambes avec le débris de son armée. Si *Hairan* & *Mundir* eussent scû tirer tout l'avantage qu'ils pouvoient de la victoire qu'ils venoient de remporter, il est constant qu'ils auroient pû détrôner *Ali-Aben-Hamit*; mais dans le temps qu'ils devoient s'unir le plus étroitement, la jalousie se mit entre eux, tellement que *Mundir* se retira avec ses troupes, laissant *Hairan* fort embarrassé. Cependant la défection de son Allié ne le rebuta pas, & afin que tout le monde fut convaincu que tout ce qu'il faisoit, ne tendoit qu'à remettre la Couronne dans la famille des *Ommiades*, il fit venir de *Jaen* un nommé *Abderrame-Almortada*, homme de peu de valeur, peu ambitieux du Trône, & en-

seveli dans la mollesse, & lui persuada que s'il vouloit se mettre à la tête de l'armée, il le feroit proclamer Roy. A cette proposition, *Abderrame* témoigna n'être pas tout-à-fait insensible aux appas d'une Couronne, tant le désir de regner, a de force sur l'esprit des hommes.

Ali - Aben - Hamit averti de ce qu'*Hairan* brasloit contre lui, assembla toutes ses troupes, sortit de *Cordoue*, & marcha contre lui, résolu de l'attaquer en quelque endroit qu'il le rencontrât; mais *Hairan* lui ravit la gloire du triomphe dont il se flattoit, en se retirant sur le haut des montagnes avec *Abderrame*; où ils se mirent hors d'atteinte; de sorte que tout ce qu'*Ali - Aben - Hamit* pût faire, fut de se présenter devant *Jaen*, dont ses Partisans lui ouvrirent les portes, & immolèrent à sa vengeance tous ceux qui soutenoient le parti d'*Hairan*.

Maître de cette Place, il envoya *Silfeya* contre *Hairan* avec quelques troupes ; & quelques jours après, il alla le joindre avec tout le reste de l'armée. En passant par *Guadix*, il s'informa de l'endroit où étoit son ennemi, & l'ayant sçu, il y accourut en diligence, l'attaqua, le défit, & l'obligea de s'enfuir à bride abatuë. La nouvelle de la défaite d'*Hairan* ayant jetté les habitans d'*Almerie* dans une grande consternation, ils envoyèrent sçavoir en quel état il se trouvoit, & ils apprirent qu'il s'étoit retiré dans le Château de *Baeça*, où il étoit résolu de se défendre jusqu'à la dernière extrémité. Cependant *Ali Aben-Hamis* sçachant que quatre Chefs de l'armée ennemie faisoient un ravage épouvantable dans la Campagne, les alla attaquer, les tailla en pièces, & s'en retourna à *Jaen*, où il passa le reste de cette année, occupé à

136 *Histoire des Révolutions*
renforcer son armée pour ache-
ver de ruiner le parti d'*Hairan*.

1018. XXXIII. *Revol.* Au commencement de cette
année ; il fit partir une partie de
ses troupes sous les ordres de ses
Généraux, & leur assigna un en-
droit, où il leur promit de les
aller joindre bien-tôt, mais il ne
leur tint pas parole ; car s'étant
mis dans les bains, quelques-uns
de ses Domestiques, gagnés par
les Partisans d'*Hairan*, le poignar-
derent. Ses Généraux inquiets de
ce qu'ils n'avoient pas de ses
nouvelles, envoyèrent quelques
Officiers à *Jaen* pour sçavoir la
cause de ce retardement, les-
quels s'étant rendus au Château
où il faisoit sa résidence, le trou-
verent sans vie baigné dans son
sang. Dans la consternation où
ils se trouverent à la vûe de ce
triste spectacle, ils convoquerent
les habitans de la Ville pour dé-
libérer sur ce qu'il y avoit à faire ;
& après une mûre délibération,

ils élurent *Alaça* , frere d'*Ali-Aben-Hamit* , lequel étant venu de *Seville* où il étoit , lorsque son frere fut assassiné , il fut proclamé Roy.

Pendant que tout cela se passoit , *Hairan* se raccommoda avec *Mundir* Gouverneur de *Saragosse* , & le déterminà à se joindre à lui pour mettre *Abderrame* sur le Trône de *Cordoue* , il trouva aussi le moyen de jeter dans son parti les Gouverneurs de *Tortose* & de *Guadix* : tellement qu'ayant considérablement grossi son armée , il se crut assez fort pour aller faire le siège de *Jaen* , qu'il prit sans beaucoup de peine , & y fit proclamer *Abderrame* . Ensuite il alla attaquer l'armée d'*Alcacén* , sur laquelle il remporta quelque avantage ; mais *Alcacén* ayant reçu quelque nouveau secours , il se refit , prit sa revanche , & obligea ses ennemis à se retirer à *Murcie* , où *Abderrame* fut pro-

clamé une seconde fois. Les anciens Historiens ne disant rien de ce qui se passa entre les deux partis pendant toute l'année 1019. nous supprimons tout tout ce qu'en a dit *Marmel*, & quelques autres Modernes, de crainte de proposer à nos Lecteurs des fables pour des faits historiques, ayant des preuves très-fortes pour croire qu'ils se sont livrez aveuglément aux idées de quelques Croniqueurs apocryphes, qui n'ont consulté que leur caprice, ou leur intérêt personnel en tout ce qu'ils ont écrit. Mais pour ne pas laisser écouler un temps si considérable sans porter nôtre jugement sur les événemens qui arriverent, nous estimons qu'*Hairan* piqué contre ce Simulacre de Royauté, qu'il faisoit promener de Ville en Ville, & qu'il montrait aux Peuples en spectacle, pour en faire la baze & le fondement de l'ambition

dont il étoit dévoré ; persuada si bien à *Mundir* & à ses autres Alliez , qu'*Abderrame* ne cherchoit qu'à s'affermir sur le Trône pour les écraser dans la suite, qu'ils ne firent aucune opération militaire qui tournât à l'avantage du Phantôme dont ils avoient embrassé le parti. Nous croyons être d'autant mieux fondés à tirer cette conséquence qu'en cette année ; *Abderrame* ayant fait le siège de *Grenade* qui tenoit pour *Alcacen* , *Hairan* , *Mundir* , & les Gouverneurs de *Tortose* & de *Guadix* , firent avertir les Assiégés du dessein qu'ils avoient formé de faire périr l'imbécile *Abderrame* , & les assurerent qu'à la premiere sortie qu'ils feroient , ils abandonneroient cette vaine Idole de Royauté , & leur faciliteroient le moyen de l'égorger dans son camp. Leur trahison eut tout le succès qu'ils pouvoient esperer.

XXXIV.
Revol.

Les Affiégez firent une sortie , ainsi qu'il avoit été résolu ; & dès qu'ils parurent, *Hairan* , *Mundir* & les Gouverneurs de *Tortose* & de *Ghadix* , se retirèrent avec leurs troupes. *Abderrame* abandonné de celui qui l'avoit fait tout ce qu'il étoit , & de tous ses autres Alliez , & soutenu seulement de quelques Arabes qui restèrent avec lui , se vit en proie à la vengeance d'un implacable Rival , qui fit décharger sur lui tout ce que la fureur militaire pût inspirer à des troupes ; son armée fut taillée en pièces , & enfin il fut tué. Le peu de monde qui pût se sauver , prit la fuite , tandis que les victorieux s'enrichissoient des dépouilles du camp. Après cette victoire , *Alcacen* reprit plusieurs Villes qui s'étoient révoltées contre lui , & auroit pû jouir long-temps des charmes de la Royauté s'il eut sçu gouverner sagement ses Su-

1021.

jets ; mais il les traita avec si peu de ménagement, qu'ils les obligea à secouer le joug de la domination pendant un voyage qu'il fit à *Seville*, & à proclamer *Hiaya* son neveu, lequel après avoir été couronné dans *Cordouë*, mit plusieurs autres Villes sous son obéissance. XXXV. Révol.

Hiaya Roy de *Cordouë*, se rendit à *Malaga*, & de-là, les Historiens assurent qu'il devoit aller à *Seville* pour y faire arrêter *Alcaceu* ; mais celui-ci toujours attentif à toutes les démarches que faisoit son ennemi, fut averti par ses amis du départ d'*Hiaya*, de sorte qu'il sortit secretement de *Seville* pendant la nuit, & marcha droit à *Cordouë*, où il fut bien reçu de tous les habitans. XXXVI. Révol.

Comme il avoit recouvré sa Couronne par le secours des *Africains*, il souffroit nonchalamment que ces *Barbares* insultassent ses Sujets à chaque inf-

tant , ce qui les anima tellement contre lui , qu'un jour qu'il faisoit ses superstitieuses prieres dans une Mosquée , ils prirent les armes contre les Barbares , fondirent sur eux impétueusement , en massacrèrent un nombre prodigieux , se rendirent maîtres du Palais , & obligèrent *Alcacen* à prendre la fuite , sans quoi il auroit été poignardé.

xxxvii.
Revol.

Dès qu'*Alcacen* fut en lieu de sûreté , il envoya en toute diligence un Exprès à ses fils pour les avertir de ce qui se passoit , & pour leur dire de faire préparer 1500. maisons pour loger les Barbares qui l'accompagnoient ; mais les habitans de la Ville qui avoient déjà appris sa disgrâce , non seulement ne voulurent pas fournir de logemens aux Afriquains , mais encore ils fermèrent les portes à *Alcacen* même , & chasserent de la Ville ses fils & tous ses Partisans , de sorte qu'il

xxxviii.
Revol.

Fut contraint d'errer de village en Village, sans que personne fit semblant de le reconnoître pour Roy. Copendant les habitans de *Seville*, incertains de ce qu'ils avoient à faire, après plusieurs conferences, ils se déterminèrent à charger du Gouvernement des affaires un nommé *Mahomet-Aben-Hamet*, dont l'ambition étoit si modérée, qu'il eut toutes les peines du monde à accepter un Employ que tant d'autres recherchoient si avidement.

Après que les habitans de *Cor-doue* eurent chassé *Alcacen*, ils élurent pour Roy *Hixen III.* du nom, qui occupa le Trône pendant deux ans. Pendant que tout cela se passoit, *Hiaya* ayant appris qu'*Alcacen* rodoit aux environs de *Seville*, & qu'il n'étoit accompagné que de fort peu de monde, l'alla attaquer, le prit, & le fit enfermer dans le Château d'*Anax*, que les Historiens

144 Histoire des Révolutions

Modernes prennent pour *Andujar*. En cette année, *Mundir* Seigneur de *Saragosse*, étant mort, son fils *Hiaya-Almundasar* lui succéda.

1024. *Hizen* auroit pû regner tranquillement s'il l'eût voulu ; mais
XXXIX. Révol. il se livra tellement aux caprices de son premier Ministre, qu'on auroit dit qu'il étoit plutôt son Sujet que son Maître. Cette déférence aveugle pour un homme de la lie du peuple, & qui joignoit à la bassesse de son extraction tous les caractères d'un véritable Tyran, aigrit si fort les esprits des habitans, que ne pouvant plus souffrir qu'il leur enlevât ce qu'ils avoient de plus précieux sous de vains prétextes, ils allèrent un jour en foule au Palais, l'assassinerent, pour ainsi dire, sous les yeux du Roy, qu'ils auroient aussi immolé à leur juste indignation, s'il n'eut pas pris la fuite.

Après

Après que les habitans eurent chassé *Hizen*, ils proclamèrent pour Roy *Mahomet I. I.* lequel ne se vît pas plutôt en possession du Trône, qu'il se mit en campagne pour aller reconnoître les Places de son Royaume. Heureux s'il se fût avisé de se faire accompagner d'un bon nombre de Soldats pour le défendre en cas de besoin ; mais pour son malheur, au lieu de se munir d'une bonne Garde, il emporta avec lui quantité d'or, d'argent & de pierreries, ce qui irrita si fort la cupidité de ses Domestiques, que pour lui ravir son trésor, l'empoisonnerent.

La nouvelle de sa mort s'étant répandue, les habitans de *Cor-douë* songerent à élire un Roy, & jetterent les yeux sur un nommé *Sulciman Almortada* ; mais quelques uns de l'Assemblée ayant prévu les inconvéniens qui pourroient arriver de cette élec-

tion , ramenerent tous les suffrages en faveur d'*Abderrame-Abdeliabar* I V. du nom , & lui prêterent serment de fidélité , à condition qu'il ne marqueroit aucun ressentiment contre ceux qui s'étoient déclarez pour *Sulciman-Almortada* ; mais il fut si peu maître de sa passion , que quelques jours après avoir été élevé sur le Trône , il en fit arrêter plusieurs. Les habitans outre de cette insulte , accoururent à main armée à la prison , en rompirent les portes , & mirent leurs Concitoyens en liberté. De-là , ils tournerent leurs pas vers le Palais , où ayant trouvé *Abderrame* caché dans un four , le percerent de mille coups. Ensuite ils procédèrent à l'élection d'un nouveau Roy , & le parti des Afriquains fut si fort , qu'ils firent tomber le sort sur *Hiaya-Aber-Ali* , qui , selon toutes les apparences , est le même qu'ils avoient élu quatre ans aupara-

vant. Pendant que tant de Révolutions arrivoient en *Andalousie*, les choses n'étoient pas plus tranquilles en *Arragon*. Car *Sulciman-Abenhut*, qui avoit été autrefois General de *Mundir*, Seigneur de *Saragosse*, usurpa sa Seigneurie sur son fils *Hiaya-Almunda-far*; mais les Gouverneurs de *Huesca*, de *Lerida* & de *Tudele*, ne voulurent pas le reconnoître, & chacun d'eux s'érigea en Souverain dans son Gouvernement.

Si *Hiaya* eût fait quelque attention à la fausse politique de plusieurs de ses Prédécesseurs, il se seroit bien donné de garde de donner tant d'autorité aux *Africains*; mais aveuglé de sa prospérité, il crut que la violence seule étoit capable de tenir ses Sujets dans le respect, en quoi il se trompa grossièrement. Car étant sorti de *Cordoue* pour aller faire la guerre à *Hizen III.* qui s'étoit réfugié à *Seville*, les prin-

cipaux habitans irrités de ce qu'il avoit laissé dans la Place divers Regimens de ces Barbares pour les assujettir à une honteuse servitude , avertirent secretement *Abenhuz* Gouverneur de *Grenade*, afin que lui & ses Confederez leur envoyassent des troupes pour chasser ces Tyrans, qui depuis long-temps étoient dans l'habitude de faire des Rois à leur gré. Aussi-tôt qu'*Abenhuz* eut reçu l'avis des habitans de *Cordoue*, il en fit part à *Muzeit* Gouverneur de *Valence*, & à *Hairan* Gouverneur d'*Oribuela*, lesquels se rendirent en toute diligence à *Grenade* avec toutes les troupes qu'il pûrent lever ; & après avoir conféré avec *Abenhuz* sur ce qu'ils avoient à faire, ils conclurent qu'ils n'avoient d'autre parti à prendre , qu'à avertir les habitans de *Cordoue* de se tenir prêts , & qu'ils alloient à leur secours pour les délivrer de

ces ennemis irréconciliables de la liberté publique. A leur arrivée, les habitans se joignirent à eux, & ils prirent les Barbares avec tant d'avantage, que dans un instant ils en étendirent plus de mille sur la place, parmi lesquels se trouverent presque tous les Descendans de la famille de *Hiaya*, les autres prirent la fuite, & se refugierent à *Malaga* où étoit *Hiaya*, auquel *Ismaël-Haben-Abet* coupa la tête quelques jours après, & l'envoya à *Hizen* III. à *Seville*, esperant que par là il rentreroit dans ses bonnes graces.

Les Barbares étant chassés de *Cordoné*, & *Hiaya* absent, les habitans songerent à élire un Roy, sur quoi il y eut de grandes disputes entre-eux, les uns voulant que ce fut *Muzet*, & les autres *Hairan* : l'un & l'autre croyoient avoir droit d'aspirer à la Couronne ; mais se craignant récipro-

XLIII.
Revol.

150 *Histoire des Révolutions*
proquement , chacun se retira
dans son Gouvernement sans
rien conclure.

Idris - Aben - Ali frere d'*Hiaya* ,
ayant appris sa disgrâce , partit
aussi-tôt de *Ceuta* , & se rendit à
Malaga avec quelques troupes ,
où il fut proclamé , mais les ha-
bitans de *Cordoné* avoient élu un
nommé *Hizen* I V. du nom , dès
que *Muzeit* & *Hairan* furent par-
tis.

1027. D'abord qu'*Idris* fut déclaré
Roy par les habitans de *Malaga* ,
Abenhuz Gouverneur de *Grana-
de* , lui alla faire hommage , &
lui offrir quelques troupes qu'il
avoit pour lui aider à se faire re-
connoître pour Roy de toute
l'Andalousie. Avec ce petit se-
cours , *Idris* prit la route de *Se-
ville* dans le dessein d'attaquer
Hizen III. qu'il accusoit d'avoir
fait assassiner son frere *Hiaya* ,
& donna le Commandement de
l'armée à *Abenhuz*. *Carmene* se

rendit à son approche, de même qu'*Alcala del Rio*, & *Triana* Fauxbourg de *Seville*; ensuite il se rendit facilement maître de la Place, sans qu'on ait jamais pu sçavoir que devint *Hizen* III. Après la prise de *Seville*, il alla assiéger *Almerie*, & la prit.

En même temps que tous ces changemens arrivoient dans la basse Andalouzie, les habitans de *Cordoné* irrités à la vûë des cruautés que le premier Ministre d'*Hizen* IV. exerçoit contre eux, l'assassinerent, & chasserent le Roy de la Ville, lequel se retira dans un Château situé sur le haut de la *Sierra-Morena*, où il se flattoit d'être en sûreté; mais ayant appris que ses ennemis devoient l'y aller assiéger, il en sortit, & s'enfuit à *Saragosse*, où *Sulciman-Abenhuz* le reçut fort agréablement, & lui donna le Château d'*Açuela*, où il fit sa résidence durant toute sa vie. Cependant,

152 *Histoire des Révolutions*
après quelques jours d'Anarchie,
Jalmar-Aben-Mahomet usurpa la
Couronne de Cordouë.

XLIII.
Révol.

Les guerres continuelles, qui
depuis si long-temps déchiroient
l'Empire des Maures en Espa-
gne, traînèrent après elles sa
ruine entière, par la facilité que
trouverent les Gouverneurs des
Provinces à s'ériger en Tyrans
des Peuples qu'ils gouvernoient.
Adaser-Ali-Maymon, qui depuis
long-temps, commandoit dans
Toledo sous l'autorité des Rois de
Cordouë, fut le premier qui se-
coïa le joug de leur domination,
& se fit reconnoître pour Souve-
rain de cette Capitale des an-
ciens Rois Goths, & de toute la
Proyince qui en dépendoit : *Idris*
plus fort que tous les autres,
conserva à titre de Royauté, *Se-
ville*, *Grenade*, *Almerie*, toute la
Côte d'*Andalousie*, avec la partie
Occidentale de l'*Algarve* & du
Portugal. *Hairan* soumit à son pou-

voir *Oribuela* & toute sa Contrée, & *Mundir* s'empara de l'autorité despotique de *Saragosse*. Dans la suite, plusieurs autres Roitelets furent formez du débris de cette vaste Monarchie, mais dont les Etats furent si petits, ou de si courte durée, qu'il ne vaut pas la peine d'en parler; si ce n'est qu'on dise, que leurs divisions les affoiblirent tellement, qu'ils donnerent occasion aux Princes Chrétiens de les subjuguier les uns après les autres, ainsi que nous l'expliquerons dans la suite.

De tous ces petits Rois, celui qui regna le moins, fut *Idris*. Il mourut cette année, & sa mort jetta ses Sujets dans de très-grands embarras touchant sa succession. *Jahuar* Gouverneur de *Cordouë*, homme ambitieux & entreprenant, fit tout ce qu'il pût pour se faire proclamer Roy de *Seruille*, & des autres Villes qui dépendoient de cette Cou-

XLIV.
Revol.

ronne. Mais les habitans , qui vouloient avoir un Roy indépendant de celui de Cordouë , rendirent toutes ses démarches inutiles en ramenant tous les suffrages en faveur d'*Abulcacen-Abenhabet* , dont les Historiens ne disent rien qui mérite d'être raconté. Il mourut le 31. d'Août de cette année , & son fils *Mahomet-Abenhabet* lui succéda.

1053. *Adaser-Almenon* Roy de *Toledo* , vécut en paix jusqu'en cette année , & laissa pour Successeur son fils *Aly-Maymon* I. du nom. C'étoit un Prince d'un grand mérite. Il signala sa générosité , tant envers les Chrétiens , qu'envers les Maures. Ce fut lui qui donna azyle au Roy Don *Alfonse* VI. & qui contribua à le faire remonter sur le Trône , ainsi qu'il a été dit dans le III. Livre. *Mahomet-Abenhabet* Roy de *Seville* fut aussi doux que lui à l'égard de ses Sujets , mais moins

d'Espagne. Lrv. I V. 155
favorable aux Chrétiens. Il re-
gna 27. ans assez tranquillement,
& mourut le 30. Octobre de cet- 1068.
te année. Après sa mort, son
fils *Mahomet-Abenhabet* I I. du
nom, occupa le Trône. Il étoit
si ambitieux, que se trouvant
resserré dans ses Etats, il déclara
la guerre à *Jalmar-Aben-Maho-*
met Roy de Cordouë; & après
plusieurs rencontres qu'il eut avec
lui, il le détrôna. Après s'être
rendu maître de toute l'*Andalou-*
sie, il fit la conquête de tout le
Païs, qui compose présentement
le Royaume de *Murcie*. 1070.

XLV.
Révol.

Quatre ans après, ayant eu
quelque soupçon contre *Aly-*
Maymon Roy de *Toledo*, il lui dé- 1074.
clara la guerre, & entra dans ses
Etats à main armée, où il fit un
dégât inconcevable, & l'auroit
détrôné si Don *Alfonse* Roy de
Leon ne fût allé à son secours à la
tête d'une puissante armée. L'ar-
rivée de ce Monarque étonna le

Roy de *Toledo* , craignant qu'il ne vint pour favoriser *Mahomet-Abenhabet*. Dans cette croyance , il l'envoya prier de se souvenir qu'il lui avoit promis son amitié. Mais il fut agréablement surpris , lorsque Don *Alfonse* lui fit dire qu'il n'avoit pris les armes que pour le défendre contre son ennemi , & qu'ainsi il n'avoit qu'à l'aller joindre , & qu'en peu de temps il lui rendroit bon compte du Roy de *Seville*. Les deux armées étant jointes , ils marchèrent aussi-tôt contre *Mahomet-Abenhamet* , lui donnerent bataille , & le défirent , selon le sentiment de la plus grande partie des Historiens ; quoiqu'il y en ait quelques-uns qui disent , que dès que le Roy de *Seville* scût que Don *Alfonse* & *Aly-Maymon* alloient à lui , il prit la fuite. *Aly-*

1078. *Maymon* mourut cette année , & laissa deux fils bien differens d'esprit & de mœurs. L'aîné s'appela

soit *Hizen* , & le second *Hiaya*.
 L'aîné succéda aux vertus & au
 Royaume de son pere , & ne
 regna qu'un an ou environ. Son 1079
 frere lui succéda , & ne fut pas
 long - temps sur le Trône sans
 donner des marques de son mau-
 vais génie. Il n'y a point de vi-
 ces qu'on ne remarquât en lui.
 Il étoit cruel , injuste , violent ,
 poltron , impudique , en un mot ,
 e'étoit un véritable Sardanapale ,
 qui se plongeoit dans toutes for-
 tes d'excès & de débauches , &
 accabloit ses Sujets de tant d'Im-
 pôts , que ne pouvant plus résis- 1802
 ter à sa tyranie, ils établirent une
 intelligence secrete avec Don
Alfonse Roy de *Leon* , lequel leur
 offrit sa royale protection contre
 cet infâme Tyran qui deshon-
 oroit le Trône. En effet , quel-
 que temps après , il lui déclara la
 guerre ; mais les grandes affaires
 qu'il eut avec tous les autres
 Rois Maures , ainsi qu'il a été

dit dans le III. Livre, ne lui ayant pas permis de faire contre celui-ci tout ce qu'il avoit projeté, il suspendit jusqu'à cette année l'exécution de son détrônement. *Hiaya* se voyant donc sur le point d'être assiégé par le Roy de Tolède dans sa Capitale, interrompit ses infâmes plaisirs, & faisant un effort sur lui-même, il vainquit cette poltronnerie naturelle dans laquelle il avoit croupi toute sa vie, & marqua une intrépidité dont on ne le croyoit pas capable. Il mit des troupes sur pied, & implora le secours des autres Rois Mahometans; mais *Mahomet-Abenhabes* Roy de *Seville*, étoit trop son ennemi pour lui en accorder. Celui de *Badajoz* auroit bien voulu le défendre; mais craignant qu'en affoiblissant ses Garnisons, il ne donnât occasion au Roy de *Seville* de lui enlever quelque Place, il demeura dans l'inaction,

& fut un froid spectateur de ce qui se passoit. Ceux de *Saragosse* & de *Huesca*, craignant à tout moment d'être attaquez par *Don Sanche* Roy de *Navarre*, ne remuèrent pas non plus, & celui de *Denia* ayant formé le dessein d'envahir la Souveraineté de *Valence*, ne sembla prendre aucun intérêt dans ce qui regardoit ce malheureux Prince : tellement que se voyant abandonné de tous ses voisins, & détesté de tous ses Sujets, il n'eut d'autre ressource que la force de ses ramparts & la valeur de ses troupes. Cependant le Roy *Don Alfonse* investit *Toledo*, & serra cette Place de si près, que les principaux habitans se voyant réduits à la dernière misere, firent tant d'instances auprès de *Hiaya* pour le déterminer à capituler, que craignant qu'ils ne se soulevassent contre lui, & qu'ils ne le livrassent au Roy de *Leon*, ou qu'ils

160 *Histoire des Révolutions*
ne l'égorgeassent, il consentit à
rendre la Place aux conditions
suivantes : Qu'on lui laisseroit
la liberté d'aller là où il lui plai-
roit sans qu'il lui fût fait aucune
insulte : Que tout ce qui lui ap-
partenoit comme Roy, seroit ac-
quis à Don *Alfonse* : Que les ha-
bitans qui voudroient sortir de
la Place, le pourroient faire li-
brement : Qu'on conserveroit à
ceux qui voudroient y rester,
tous leurs biens, meubles & im-
meubles : Que dans toutes leurs
affaires, ils seroient jugez par
des Juges de leur Nation confor-
mément à leurs Loix, Usages &
Coûumes : Qu'ils ne payeroient
que les mêmes Tributs qu'ils
avoient accoutumé de payer :
Que la grande Mosquée leur de-
meureroit pour y faire librement
l'exercice de leur Religion,
moyennant quoi *Hiaya* sortit de
Toledo le 25. de May, & se re-
tira à *Valence*, où il vécut jus-

d'Espagne. Liv. IV. 161

qu'à cette année, qu'un nommé *Abenjaphat* le fit assassiner pour lui ravir son Etat. Ainsi finit le Royaume de *Toledo*, après avoir été au pouvoir des Maures pendant 381. ans, & la Ville devint la Capitale des Rois de Castille.

En cette année, Don Rodrigue *Diaz de Vivar*, dit le *Cid*, si célèbre dans l'Histoire par ses exploits héroïques, soumit à la puissance du Roy Don *Alfonse* le Royaume de *Valence*, qu'il conserva jusqu'à l'an 1102. comme il sera dit dans la suite.

Les choses n'étoient pas plus tranquilles en *Aragon* que dans le Royaume de *Valence*, comme il sera dit fort au long dans un autre endroit, nous contentant pour le présent, de dire qu'en cette année, *Almutacen* Roy de *Saragosse* fut détrôné par Don *Pedro* Roy d'*Aragon*, quoiqu'il eut appelé à son secours les forces des Roitelets de *Huesca*, de *Lerida*

1093.

XLVI.
Revol.

1094.

XLVII.
Revol.

1096.

XLVIII.
Revol.

162 *Histoire des Révolutions*
da, de Tortose & de Denia. Mais
il est temps de retourner en *An-*
dalousie pour voir ce qui s'y passe.

1097. *Mahomet-Abenhabet* I I. Roy
de *Seville*, ayant marié sa fille
Zaide avec *Alfonse* I V. Roy de
Castille, ainsi qu'il a été dit dans
le I I I. Livre, ces deux Princes
unirent leurs forces pour enva-
hir tout ce que les autres Souve-
rains *Mahometans* possédoient
en *Espagne*, pour le partager
entre eux. Malgré cette union,
les Gouverneurs de *Grenade*, d'*Al-*
merie & de *Murcie*, ne laisserent
pas que de se soulever contre
Mahomet-Abenhabet; ce qui le
jetta dans de si grands embarras,
qu'il fut obligé d'appeller à son
secours *Joseph-Abentexufin* Roy de
toute la partie Occidentale d'*A-*
frique, qui est tout ce vaste Païs,
qui compose présentement les
Royaumes de *Fez*, de *Tremezen*
& de *Maroc*, dont les armes
étoient devenuës célèbres par ses
conquêtes.

Joseph ravi de trouver une si belle occasion pour établir sa domination en Espagne, dont les richesses irritoient sa cupidité, s'embarqua promptement avec un nombre considérable de troupes, & se rendit à *Malaga*, où il se joignit avec *Mahomet-Abenhabet* pour aller châtier les Rebelles.

Tous les Gouverneurs Mahometans de l'Andalousie, & même des autres Provinces, pénétrant les desseins des Rois de *Castille* & de *Seville*, ne scûrent pas plutôt l'arrivée de *Joseph*, qu'ils lui envoyèrent des Ambassadeurs pour lui représenter le danger auquel étoit exposé le Mahometisme : que le Roy de *Seville* professoit secretement la Religion Chrétienne : que sa fille avoit fait publiquement abjuration de la sienne, en se mariant avec *Don Alfonse*, auquel le pere avoit donné en Dot de très-grands Etats :

164 *Histoire des Révolutions*
que Don *Alfonse* avoit déjà fait
la conquête du Royaume de *To-*
ledo : qu'en un mot, s'il n'avoit
pas la bonté de se joindre à eux
pour arrêter le cours de ce tor-
rent impétueux, il engloutiroit
non seulement le Royaume de *Se-*
ville, mais encore tous les autres
Etats soumis à la domination des
Maures, & détruiroit dans toute
l'Espagne la Loy du saint Pro-
phete.

Joseph voyant par cette Ambas-
sade la porte ouverte à ses vas-
tes & ambitieux desseins, dit
aux Ambassadeurs, d'avertir à
leurs Maîtres de mettre sur pied
toutes leurs troupes, & qu'il iroit
se joindre incessamment à eux
avec toutes les siennes. Les His-
toriens ne s'accordent pas sur les
circonstances du succès de la jon-
ction des troupes de *Joseph* avec
celles des Rebelles. Les uns disent
que *Mahomet - Abenhabet* fut pris
dans une bataille ; les autres ;

que les habitans de *Seville*, cho-
quez de ce qu'il avoit marié sa
fille avec un Prince Chrétien ,
auquel il avoit cédé les Places de
Caracuel, d'*Alarcos*, de *Masatri-*
go, de *Mora*, d'*Ocaña*, de *Huete*,
d'*Uclés* & de *Cuenca*, avec quan-
tité d'autres lieux qui en dépen-
doient, le livrerent à *Joseph*, &
qu'en même temps ils élurent cet
Arabe pour leur Roy. Quoiqu'il
en soit, il est constant que *Ma-*
homét-Abenhabet fut pris, & qu'il
mourut en prison.

Après la capture de *Mahomet-*
Abenhabet, le Roy *Joseph* instruit
que Don *Alfonse* Roy de Castille,
devoit porter ses armes contre
Grenade, contre *Almerie* & contre
Murcie, il tâcha de le prévenir ;
de sorte qu'ayant attaqué la pre-
miere de ces Places, *Abdala* qui
en étoit Gouverneur, se rendit
sans résistance ; *Almerie* & *Mur-*
cie en firent de même, aussi-bien
que tous les lieux qui en dépen-

doient, sans qu'on puisse dire que devint *Mohez- Abdala* Seigneur d'*Almerie*, ni *Abderrame- Abentaxet* Seigneur de *Murcie*. Nous avons déjà rapporté succinctement la manière dont *Joséph* passa en Espagne, & nous avons touché en passant, quelque chose des motifs qui le déterminèrent à y passer. Mais, comme ce que nous avons dit, n'est pas suffisant pour donner une idée parfaite d'une infinité de faits absolument nécessaires pour éclaircir les événemens qui concernent les Révolutions des Maures, nous avons estimé devoir reprendre les choses de plus loin, & faire voir par quelle route *Joséph* parvint à la suprême domination des Maures en Espagne.

En 1051. un nommé *Cain Calife* d'*Egypte*, qui disputoit la Souveraineté de *Carvan* au Calife de *Babylone*, se voyant dépourvu des moyens nécessaires

pour réussir dans une si grande entreprise, fut conseillé par son Secrétaire de permettre à quantité d'Arabes de s'aller établir en Afrique, moyenant une certaine somme que chacun d'eux lui donneroit pour lui aider à soutenir le poids de la guerre qu'il avoit sur les bras. Si ces Peuples se fussent comportez avec modération, ils auroient pû se maintenir tranquillement dans les endroits où ils s'étoient établis. Mais leur insatiable cupidité & leur insolence allerent si loin, que les habitans du pais ne pouvant plus souffrir leur tyrannie, se souleveroient contre eux, ce qui leur fut d'autant plus facile, que pour lors ils ne reconnoissoient, pour ainsi dire, aucun Souverain, à cause que le Calife *Cain* étoit occupé dans la *Syrie*, tant contre le Calife de *Babylone*, que contre un nommé *Abul-Agex*, auquel le premier avoit donné

l'investiture de *Carvan*, au préjudice de *Cain*. Les habitans de la *Lybie* & de la *Numidie*, furent les premiers qui prirent les armes contre ces Tyrans, ayant à leur tête un *Morabite* Afriquain de la Tribu de *Zinagie*, de la branche qu'on appelle les *Lumiptunes*. Il étoit un des principaux *Xeques*, & s'appelloit *Abu-Tacisien*. C'étoit un homme d'une grande valeur ; & comme il commandoit en ces quartiers-là, il lui fut aisé d'attirer à lui une infinité de peuples sous le prétexte spétieux de liberté, & de s'affranchir de la tyrannie, tant des Barbares, que des Mahometans d'Espagne. La première chose qu'il fit, fut d'envoyer dans les Provinces & dans les Villes, quelques *Morabites* pour disposer les peuples à embrasser son parti, & en même temps il assembla une puissante armée composée de *Zinagiens*, de *Zénètes* & de *Numides*, avec laquelle

qu'elle il traversa le Mont *Athlas* près d'*Agmet*, & se rendit maître de la Province de *Maroc*. De là, ayant soumis les Arabes & les *Maragoas*, qui possédoient quelque partie de la *Tangitane*, il établit son siège dans *Agmet*, & se fit appeller *Amir - Mominin*, ou *Empercur des Catholiques*, prétendant que ce Titre lui étoit dû à cause de la Secte qu'il avoit embrassée, qui étoit celle d'*Abdala-Benjafin*, par le moyen de laquelle, les *Musulmans* prétendent qu'on parvient à la sublimité de la perfection par les cinquante degrez de Discipline.

Comme tous ces Chefs étoient *Morabites*, les Auteurs Arabes les appellent de ce nom, de même que tous ceux de la Province d'où ils sortirent, & les Historiens Espagnols les nomment *Al-moravides*, joignant l'Article au nom, selon la coutume des Africains, & changeant le *B* en *V*,

selon la prononciation , ou pour mieux dire, selon l'usage abusif qui s'est introduit dans la Langue Castillane, qui permet, malgré les regles, d'employer indistinctement une de ces deux lettres pour l'autre. Ce sont ceux dont les Espagnols font plus de mention , à cause qu'ils devinrent très-puissans , & qu'ils entre-
rent plusieurs fois en Espagne avec de grosses armées.

○ *Abu-Tacifien*, après avoir fait une cruelle guerre aux Arabes d'Afrique & aux autres Chefs, après les avoir défait en plusieurs batailles avec les armes victorieuses des *Lumptunes*, & les avoir chassé de toute la partie Occidentale de la Mauritanie *Tangitane*, où est maintenant le Royaume de *Maroc*; il mourut plein de gloire, & laissa pour Successeur son fils *Joseph*, qui fut d'abord proclamé par les Afriquains de la Tribu de *Zinagie*, & qui dans

la suite remplit le monde du bruit de ses armes.

Dès le commencement de son Regne, il méprisa la Ville d'*Agmet*, à cause qu'elle étoit située dans les montagnes, & fit construire *Maroc*, ou selon quelques Historiens, il l'acheva après avoir été commencée par son Pere, & y établit le siège de son Empire. Quelques Auteurs Modernes en attribuent la fondation à un nommé *Aben-Taamon*, vulgairement appelé par les Espagnols *Aben-Dramon*, lequel se sauva dans la Mauritanie *Tangitane* du temps du Calife *Abdumalic*; mais la plus commune opinion (& qui est confirmée par les Auteurs du païs, & par de vieilles Inscriptions) est qu'*Abu-Ta-cifien* en fut le premier Fondateur.

L'an 1071. & le 472. de l'*Egire* des Arabes, *Joséph* désola & ruina de fond en comble la Pro-

172 *Histoire des Révolutions*
vince de *Tremecen* ; car, comme
il étoit très-puissant dans la Mau-
ritanie *Tangitane* & dans la *Nu-*
midie , il s'affura des forces de
ces deux Contrées , & envoya
des Ambassadeurs aux habitans
de *Tremecen* avec quelques *Mora-*
bites , pour les porter à abandon-
ner la Secte de *Gucmin* qui s'en
étoit emparé. Mais les Peuples,
bien loin d'avoir égard aux sol-
licitations de *Joseph* , méprise-
rent tellement ses forces , & fi-
rent un si grand fonds sur les
leurs , qu'après s'être assemblez
dans la Ville d' *Anafe* pour y dé-
liberer sur ce qu'ils avoient à fai-
re, ils massacrerent les Ambassa-
deurs & les *Morabites* , & firent
un Corps d'armée composé de
cinquante mille hommes pour
l'aller détrôner.

Joseph , outré de colere & de
rage à la vûe de cette insolence ,
prit si bien ses mesures pour s'en
venger , qu'il ne leur donna pas

le temps de l'attaquer, car il entra dans leur país comme un torrent impétueux; & après avoir passé la riviere d'*Ommerabi*, il leur fit une cruelle guerre avant qu'ils pussent joindre leurs forces. Les *Zénetes* surpris, étonnez, étourdis des progres qu'il faisoit, n'osèrent pas l'attaquer, & abandonnant le país, ils se retirèrent du côté de *Fez* avec leur Prince, espérant qu'ils y trouveroient du secours. *Joseph* les poursuivit vivement, fit démolir toutes les Places; & pour se venger de l'injure qu'ils lui avoient faite, en faisant mourir les Ambassadeurs & les *Morabites* qu'il leur avoit envoyé, il fit égorger tous les habitans qui se rencontrèrent sur son passage, sans distinction de sexe, de condition, ni d'âge, ne pardonnant pas même aux enfans qui étoient au berceau. C'étoit un torrent que rien ne pouvoit arrêter, tant il étoit impétueux.

Les habitans de *Fez* bien loin de secourir les *Zenetes*, leur donnerent la chasse comme à des Sujets révoltez, & les rencontrant sur le bord de la riviere de *Burregreg* avec leurs équipages, leurs femmes & leurs enfans, tous harassez & mourant de faim, ils les taillerent tous en pièces à la réserve de ceux, qui pour ne pas mourir par les mains de ces implacables ennemis, se précipiterent dans la Riviere, ou du haut des rochers escarpez où ils étoient postez. *Marmol* assure que dans cette occasion, ce Peuple superbe & mal conseillé, vit périr jusqu'au nombre d'un million de personnes de tout âge & de tout sexe.

Joseph retourna victorieux à *Maroc*, laissant cette vaste Province déserte, pour servir seulement de retraite aux bêtes ferores; & quelque temps après, il alla faire la guerre aux habitans

d'Espagne. Liv. IV. 175
de Fez, qui étoient gouvernez
par deux Princes qu'il vainquit
près de la montagne d'*Honeguy*,
à neuf lieuës de *Mequinez*, & se
rendit maître de tout le país sans
aucune résistance. De-là, passant
au Royaume de *Tremecen*, il chas-
sa de *Bugie* les Successeurs d'*A-*
bul-Agex Calife de *Carvan*, &
dans la suite il leur pardonna,
comme à des Afriquains de sa
Tribu, & les remit dans leurs
Etats où ils se maintinrent tou-
jours, pendant que les *Almora-*
vides regnerent. Il en usa de mê-
me à l'égard des habitans de *Tu-*
nis, qu'il rendit aussi ses Vassaux
& Tributaires, après quoi il re-
prit la route de *Maroc*; & à l'imi-
tation de son Pere, il prit le Ti-
tre d'*Amir-Muminin*, qui signifie
Commandant des fideles. Les Es-
pagnols ont corrompu ce mot,
en prononçant *Miramolin*, au
lieu d'*Amir-Muminin*.

Tels sont les degrez par les-

176 *Histoire des Révolutions*
quels le fameux *Joséph* parvint à
ce haut point de grandeur &
d'élevation qui le rendirent si
respectable , & qui le firent ap-
peller par les Maures d'Espagne
pour relever leur Trône abattu
par leurs propres dissensions , sur-
quoi il se présente une grande dif-
ficulté à éclaircir : sçavoir en
quel temps il fut appelé. *Herbe-
lot* dans sa Bibliothèque Orien-
tale, dit que ce fut en 1086. *Gar-
ribay* & *Gramaye* assurent que ce
fut en 1089. Les Annales de *To-
lede* fixent cette Epoque à l'an
1091. Un ancien Manuscrit
qu'on attribue à *Roderic* de *To-
lede* , la marque à l'an 1094. *San-
doval* la recule jusqu'à l'an 1097.
Marmol jusqu'en 1098. & *Roderic*
de *Tolede* dans son Histoire des
Arabes imprimée , jusqu'au cin-
quième Novembre de l'année
1100. Au milieu de tant d'opi-
nions différentes, nous nous som-
mes déterminés à préférer celle

d'Espagne. Lrv. I V. 177
de *Sandoval* , c'est-à-dire , que
nous avons fixé l'entrée des *Almo-*
ravides en Espagne à l'année
1097. Nous avons d'autant plus
volontiers embrassé cette opi-
nion, que tous les Historiens con-
viennent que Don *Alfonse* Roy
de *Leon* , & *Mahomet - Abenhabet*
son beau-pere, appellerent *Joseph*
après le mariage de *Zaide* avec
Don *Alfonse* , lequel mariage fut
fait en 1096. ou 1097. comme il
paroît par la mort du Prince
Don *Sanche* , fils du Roy de *Leon*.
& de la Princesse *Zayde* , lequel
fut tué à la bataille d'*Uclès* l'an
1108. & il avoit pour lors 10. ou
11. ans: tellement que l'entrée des
Almoravides en Espagne étant pos-
térieure à ce mariage, elle détruit
absolument le sentiment d'*Herbe-*
lot, de *Garibay* , de *Gramaye* , de
l'auteur des *Annales de Tolède* ,
& de celui qui produit le Manu-
scrit attribué à *Roderic de Tolède*.
Mais quand nous ne nous fonde-

rions pas sur des conjectures si capables de nous déterminer à nous fixer à cette Epoque , nous avons encore une preuve que rien ne sçauroit détruire , qui est que les *Almoravides* perdirent le Royaume d'Espagne en 1150. après l'avoir possédé 53. ans: tellement qu'en retranchant les 53. ans de possession , il reste 1097. Après avoir donné ces éclaircissemens , nous allons reprendre le cours de l'Histoire de *Joseph* premier Roi d'Espagne , de la race des *Almoravides*.

Le Roy Don *Alfonse* voyant que *Joseph* , au lieu de secourir *Mahomet-Abenhamet* son beau-pere, l'avoit dépoüillé de son Royaume , & le retenoit en prison , envoya contre lui une puissante armée sous les ordres des Comtes Don *Rodrigo* & Don *Garcie de Cabra* : *Joseph* ayant appris qu'ils étoient déjà dans la *Manche* , partit de *Murcie* , alla à leur ren-

contre , & les ayant rencontré entre *Lezuza* & saint *Clement* , près d'un Bourg appelé *Rueda* , il les attaqua & les vainquit. L'année suivante, le Roy Don *Alfonse* voulant avoir sa revanche, envoya une puissante armée en Andalousie, commandée par le fameux *Rodrigo Diaz* , surnommé le *Cid* , lequel s'étant présenté à *Joseph* près d'*Alcolcea* sur le bord du *Guadalquivir* , lui inspira tant de crainte , qu'il s'alla réfugier dans *Seville* ; & quelque temps après, voyant qu'il ne pouvoit pas tenir contre un si redoutable ennemi sans de plus grandes forces , & que d'ailleurs quelques *Mozarabes* Chrétiens commençoient à murmurer contre lui ; il établit dans les Places des Gouverneurs dont la fidélité lui étoit connue , pour s'opposer aux ennemis , & pour tenir les Factieux dans le respect , en suite il passa en Afrique pour y le-

1098.

ver des troupes. Dès qu'il y fut arrivé, il fit publier la *Gazie*, qui est une espece de Croisade parmi les Maures, & les envoya en Espagne sous les ordres d'un nommé *Almohait-Haya*, lequel immédiatement après son arrivée, se joignit avec l'armée que *Joseph* y avoit laissée, & se mit en marche pour voir s'il ne pourroit pas recouvrer *Toledo* que *Don Alfonse* avoit enlevée aux Maures; mais il trouva tant de résistance de la part des habitans, qu'il fut obligé de lever le siège, & les Chrétiens eurent tant d'avantages sur lui toutes les fois qu'il en vint aux mains avec eux, que *Joseph* fut obligé de repasser en Espagne pour soutenir son Trône. Il eut plusieurs combats à soutenir contre les Chrétiens, dont nous ne parlerons pas ici, à cause qu'ils n'ont pas de rapport aux Révolutions des Maures, qui font l'objet & la matiere de ce Livre. Il

1099.

1108.

mourut en cette année, & son 11102
 fils *Ali-Joseph* lui ayant succédé,
 il partit d'Afrique, & passa en
 Espagne, où il eut de grandes
 guerres à soutenir contre les
 Chrétiens, de même que tous ses
 Successeurs, dont *Tacifien* fut le
 dernier, lequel fut brûlé tout vif
 dans un Château où il s'étoit re-
 fugié, après avoir perdu une ba-
 taille qui se donna en Afrique
 entre lui & un nommé *Abdulme-*
non, comme nous dirons dans la
 suite.

Nous nous contenterons seule- 11313
 ment de dire, que l'exercice que
 les Rois de *Castille* & de *Leon* don-
 nerent aux *Almoravides*, firent
 naître l'envie à un nommé *Zafa-*
dala de la race des anciens Rois
 de *Cordoné*, & Gouverneur de
Roda dans la Manche, de se ré-
 volter, pour se venger du dessein
 qu'il sçavoit que *Tacifien* avoit
 formé de le faire mourir avec
 toute sa famille, ses parens & ses

amis. Après avoir bien réfléchi sur les mesures qu'il devoit prendre, il conclut qu'il ne pouvoit rien faire de mieux que d'implorer la protection de Don *Alfonse* V I I. Roy de *Leon*, & de lui remettre sa Place & son Gouvernement. Pour cet effet, il envoya en secret des personnes de confiance pour en faire la proposition au Roy, laquelle fut acceptée; & peu de jours après, lui sa famille, ses parens & ses amis, allerent faire hommage à Don *Alfonse*, qui les mit au nombre de ses Vassaux, prit possession de *Roda*, donna à *Zafadola* des Châteaux & des Terres pour vivre dans l'opulence, & à ses parens & amis de quoi se maintenir dans la décence qui convenoit à leur état.

1145. *Zafadola* protégé par le Roy
 XLIX. de *Leon*, cabala pendant long-
 Revol. temps pour pouvoir faire éclore
 le dessein qu'il avoit formé de se

soulever contre les *Almoravides* : tellement qu'après avoir ramassé un nombre considérable de troupes, il en donna une partie à un nommé *Mahomet*, lequel se rendit maître de *Mortola*, de *Murcie*, de *Valence*, de *Merida* & de *Tortose*, dont il égorgea tous ceux qui firent quelque difficulté d'abandonner le parti des *Almoravides*. En même temps, *Zafadola* fit la même chose à *Grenade*, à *Jaen*, à *Ubeda*, à *Baeza* & à *Andujar*.

A la vûë d'un si grand desordre, un nommé *Aben Gama* Lieutenant General de *Tacifien*, rassembla autant d'Africains qu'il put, avec lesquels il tenta d'arrêter l'impétuosité des Mahométans Espagnols ; mais il fut défait, & contraint de se retirer avec le débris de ses troupes dans le Château de *Cordonë*, après avoir donné les ordres nécessaires pour la sûreté de *Carmone*,

184 *Histoire des Révolutions*
de Seville & d'Almodavar.

En ce temps-là, il y avoit à Cordouë un *Alfaqui* de grande réputation, tenu pour Saint parmi les Mahometans, & très-riche. Il s'appelloit *Aben - Fandi*. Sous le voile de sa sainteté apparente, il brûloit du feu d'une ambition demesurée, & n'aspiroit à rien moins qu'au Trône. Ayant fait appeller un nommé *Farax* Gouverneur de *Calatrava*, & plusieurs autres personnes de sa confiance, il leur représenta le danger qu'il y avoit de mettre la Couronne sur la tête de *Zafadola* à cause de son dévouement pour les Chrétiens : que pour éviter ce malheur, il falloit le faire périr, & que pour lui, il se chargeroit volontiers du poids du Gouvernement quelque accablant qu'il fût, estimant qu'un homme de bien devoit tout sacrifier pour l'exaltation de sa Religion. Ce discours orné de tout

ce qu'un faux zele pût inventer de plus séduisant, fit sur l'esprit de tous les assistans tout l'effet qu'il en pouvoit attendre, de sorte qu'il fut convenu qu'on assassinerait facilement *Zafadola*.

Le complot ne fut pas si secret que *Zafadola* n'en fût instruit, & sachant que *Farax* devoit l'assassiner, il résolut de lui faire payer la peine du Taillon. Pour cet effet, il prétexta quelque expédition aux environs de la Ville, & invita *Farax* de s'y trouver, à quoi il topa pour mieux cacher son jeu. Mais à peine furent-ils hors de la Ville, que *Zafadola*, qui avoit déjà averti les Chrétiens qui étoient sous son commandement, de ce qui se passoit, leur dit de tuer *Farax*, ce qu'ils firent sur le champ.

Dès qu'*Aben-Fandi* scût la mort de son complice *Farax*, il fit mettre sous les armes tous les habi-

186 *Histoire des Révolutions*
ans de Cordouë, & courut après
Zafadola : mais il s'étoit déjà re-
tiré à *Jaen*, d'où il se rendit à
Grenade, & ensuite il surprit *Ube-*
da, *Baeza* & plusieurs autres Pla-
ces, de sorte que toute l'Anda-
lousie fut divisée en trois parties :
Seville & toutes ses dépendances
échûrent à *Aben-Gama* : Cordouë
avec tout son District & *Calatra-*
va, à *Aben-Fandi*, *Jaen*, *Grenade*,
Murcie, & tout ce qui en relève,
à *Zafadola*.

1146.

Zafadola, en qualité de Vassal
de l'Empereur Don *Alfonse*, l'in-
struisît de ce qui s'étoit passé l'an-
née précédente, & le pria de lui
envoyer du secours pour réduire
plusieurs Villes qui ne vouloient
pas le reconnoître : sur quoi il or-
donna au Comte Don *Manrique*
Gouverneur de *Toledo*, à Don
Armengol Comte d'*Urgel*, à Don
Ponce Gouverneur de *Salaman-*
que, à Don *Martin Fernandez*
Gouverneur de *Hita*, d'aller

promptement au secours de *Zafadola* avec toutes leurs troupes. Tous ces Capitaines entrèrent à la fois en Andalousie, & firent de si grands desordres dans tous les endroits par où ils passerent, que les Mahometans pour se délivrer de pareils hôtes, offrirent de se soumettre à *Zafadola*, lequel accepta leur proposition, & à l'instant alla joindre les Generaux de l'Empereur, & leur demanda les Captifs & les prises qu'ils avoient fait sur les Maures, ce qu'ils refuserent de faire, disant qu'ils avoient ordre de l'Empereur de ruiner tous les environs d'*Ubeda* & de *Baeza*, & qu'ainfi ils ne pouvoient pas faire ce qu'il souhaitoit. Sur cela, *Zafadola* leur répliqua, que s'ils ne le faisoient pas de bon gré, il les obligerait de le faire par force. Les Officiers de l'Empereur ne pouvant souffrir l'insolence de ce Rebele, se mirent en devoir

de l'en faire repentir , & à l'instant ils en vinrent aux mains avec les troupes , qui firent volte-face au premier choc , *Zafadola* fut fait prisonnier , & conduit au camp des Chrétiens , où une troupe de soldats qu'on appelloit *Pardos* , c'est-à-dire , *Bruns* , étant accourus , ils disputèrent entre eux à qui appartenait le Prisonnier. Dans cette contestation , *Zafadola* fut tué , ce qui chagrina tous les Officiers , aussi bien que l'Empereur , qui en auroit tiré de grands avantages , s'il l'avoit pu avoir vivant en son pouvoir.

Dès que les troupes de l'Empereur se furent retirées , *Aben-Gama* Lieutenant General de *Tacifien* , ramassa promptement tous les Africains qu'il put trouver , & toutes les Milices de *Seville* , de *Carmane* , & d'autres lieux qui dépendoient de *Tacifien* , & alla assiéger *Aben-Fandi* dans *Cordoné* ,

lequel ne scût pas plûtôt qu'il s'avançoit vers cette Capitale, qu'il en partit, & se retira à *Andujar*, où il avoit beaucoup de Partisans. Cependant *Aben-Gama* se rendit maître de *Cordouë*, & ensuite il alla assiéger *Andujar*, où il trouva une vigoureuse résistance, tant de la part des habitants, que de celle d'*Aben-Fandi*, lequel ayant envoyé demander du secours à l'Empereur, à condition qu'il lui remettroit la Place, & qu'il le reconnoîtroit pour Souverain; ce Monarque donna ordre à Don Ferdinand *Joanes* Gouverneur de *Limia*, de se rendre à *Andujar* avec des troupes, en attendant que lui-même y allât en personne.

Peu de jours après, l'Empereur entra en Andaloufie à la tête de toutes ses forces, & fit le siège de *Cordouë*, où *Aben-Gama* s'étoit retiré à l'arrivée de Don Ferdinand *Joanes*. La Place fut ferrée de si

près, qu'*Aben-Gama* ne se voyant pas en état de la pouvoir défendre plus long temps, il la remit à l'Empereur, & se fit son Vassal.

Pendant que ces choses se passaient en Espagne, un nommé *Reverter* natif de *Barcelone*, auquel *Tacifien* avoit confié le commandement de ses armées en Afrique contre les *Almohades*, mourut à *Maroc*, ce qui obligea *Tacifien* de renforcer son armée pour remplacer la perte de ce grand homme, afin de pouvoir arrêter les progrès d'*Abdulmenon*; mais malgré tous ses efforts, il fut battu & contraint de se réfugier dans un Château, où *Abdulmenon* l'alla assiéger, & le fit brûler tout vif dans son azyle avec tous ceux qui étoient avec lui. Ainsi finit la Domination des *Almoravides*, tant en Afrique, qu'en Espagne.

Après la mort de *Tacifien*, un nommé *Mahomet - Abensal*, sur-

nommé le *Roy-Loup*, voyant que les *Almohades* envahissoient tout l'Empire des *Almoravides* en Afrique, passa en Espagne, & trouva le moyen de se rendre maître des Royaumes de *Murcie*, de *Valence*, de *Guadix* & de *Baeza*, & par sa bonté & par sa libéralité, il gagna le cœur de tous les Maures. En cetemps-là, l'Empereur Don *Alfonse* étoit maître de *Cordouë*; & comme le perfide *Aben-Gama*, croyoit que la ruine de sa fausse Religion dépendoit de la vie de ce Prince, il résolut de le faire périr par stratagème. Pour cela, il lui fit dire, que s'il vouloit se rendre secretement & sans bruit à *Jaen*, il lui remettroit la Place. L'Empereur fut sur le point de donner dans le piège que ce fourbe lui tendoit, mais il en fut détourné par le conseil de ses Ministres, qui ne trouverent pas à propos qu'il dût compromettre sa personne sur la parole d'un

Barbare qui pouvoit avoir de mauvais desseins, comme l'expérience le fit voir ; car l'Empereur ayant envoyé le Comte Don *Manrique* & quelques autres Seigneurs de sa Cour, pour prendre possession de *Jacn* en son nom, ce scélerat les fit arrêter & confiner dans un cachot, ce qui révolta si fort les habitans de la Ville, que pour ne se pas voir exposez à la juste indignation du Roy, poignarderent le traître, & donnerent la liberté aux Comtes.

Quoiqu'*Abdulmenon* eut fait périr *Tacifien*, ainsi qu'il a été dit, les habitans de *Maroc* élurent pour Roy un de ses fils appelé *Isac*, malgré sa grande jeunesse ; de sorte que pour se rendre maître de tout l'Empire des *Imoravides*, il fallut qu'il employât toutes ses forces pour se faire reconnoître pour Roy par les habitans, qui lui fermerent les portes de la Ville.

Ville. Mais, comme il avoit une armée formidable, il emporta la Place d'assaut, fit égorger ceux qui lui refuserent l'obéissance, & se fit proclamer par les autres Rois de toute l'Afrique.

Au mois d'Avril, la Province d'Andalousie se vit inondée par une pluie de sang, présage funeste de celui qui devoit être répandu par une guerre intestine, qui replongea les Maures dans le dernier des malheurs; car *Abdulmenon* n'eut pas plutôt affermi son Empire en Afrique, qu'il passa en Espagne à la tête d'une puissante armée dans le dessein d'y exterminer entièrement tout ce qui y restoit d'*Almoravides*. A son arrivée, les Villes de *Seville* & de *Grenade* le reconnurent pour Souverain; tous les Chrétiens qui s'y trouverent, furent passés au fil de l'épée, à la réserve de quelques-uns qui se réfugièrent dans les Etats des Princes

1149.

L.
Révol.

Chrétiens. Le Barbare entreprit immédiatement après, d'envahir les Royaumes de *Murcie* & de *Valence*. Mais *Mahomet-Abeneat* l'en empêcha pour cette fois-là.

1151. Cette année, il fit la même tentative; mais *Mahomet-Abenlop*, ou *Lot*, lui résista quelque temps avec une valeur incroyable, & le défit. Cette disgrâce bien loin de le rebuter, ne fit que l'irriter davantage. Il revint à la charge pour la troisième fois, & étoit sur le point d'opprimer *Mahomet-Abenlop*, lorsque ce Prince se fit Tributaire de *Don Ramond* Prince d'*Aragon*, qui lui fournit des secours assez puissans, non seulement pour résister à ce cruel ennemi, mais encore pour l'attaquer, & pour le défaire dans une
1154. sanglante bataille qu'il lui donna. Cependant ce Barbare renforça tellement son armée, que *Mahomet-Abenlop* ne pouvant plus lui faire tête, quoiqu'il fut se-

couru par le Prince d'*Aragon*,
il fut obligé de mettre ses
Etats sous la protection de l'Em-
pereur Don *Alfonse*, qui étoit le
seul Prince en état de le garan-
tir du danger qui le menaçoit.
L'Empereur engagé à servir son
Tributaire, marcha en Andalou-
sie, & fit le siège de *Guadix*; mais
les Maures l'avoient si bien muni,
qu'après plusieurs assauts, il ju-
gea à propos d'abandonner son
entreprise, & de se contenter de
ravager tous les environs de la
Place & tout le país de *Lorca*, re-
mettant la partie à l'année sui-
vante. Mais à peine eut-il rem-
porté une victoire complete sur
Abdulmenon, qu'il mourut en se
retirant, comme il a été dit dans
le troisième Livre. Cependant
Mahomet - Abenlop continua tou-
jours la guerre contre *Abdu'me-
non*; & cette année ne se conten-
tant pas de se défendre, il alla
attaquer son ennemi, aidé de

1156.

1157.

156 *Histoire des Révolutions*

Don *Sanche* Roy de *Navarre*, &

1161. remporta sur lui une grande vic-
L I.
Revol. toire. Mais malheureusement

pour lui, les habitans de *Grenade*

soutenus par un gros corps de

troupes qu'*Abdelmenon* leur en-

voya, se révolterent contre *Abn-*

1162. *lop*; & malgré le grand nombre

de troupes que les Princes Chré-

tiens lui fournirent, son armée

fut taillée en pièces, & les *Almo-*

bades se rendirent maîtres d'*Al-*

merie. *Abdulmenon* voyant la diffi-

culté qu'il trouvoit à conquérir

tout l'Empire des Maures en Es-

pagne, passa en Afrique cette an-

née, pour faire une levée de trou-

pes, capable d'exterminer entie-

rement les *Almoravides*. Mais,

comme il étoit sur le point de

s'embarquer à *Salé* avec une puis-

sante armée pour repasser en An-

dalousie, il fut atteint d'une ma-

ladie dont il mourut le onzième

1163. de Juin. *Joseph* son second fils,

lui succéda au préjudice de *Ma-*

komet.

Ce nouveau Roy, plus ambitieux encore que son Pere, fit une cruelle guerre à *Mahomet-Abenlop*, & l'auroit détrôné infailliblement, s'il ne fût pas allé en toute diligence à Tolède pour implorer l'assistance de Don *Alfonse* VIII. Roy de Castille, auquel il rendit hommage pour ses États, ce qui le rendit si puissant, que quoique *Joseph* Roy des *Almohades*, envoyât cette année une puissante armée contre lui, commandée par un expérimenté Capitaine, nommé *Omar*, il ne pût rien faire d'important. 1163.

Du temps que *Joseph* étoit occupé en Afrique à appaiser les troubles que les *Zenetes* avoient excitez dans le Royaume de *Tremecen*, il apprit que *Mahomet-Abenlop* aidé par le Roy de Castille, faisoit de grands progres sur lui. Cette fâcheuse nouvelle lui causa un déplaisir mortel, & l'obligea à repasser en Espagne en

toute diligence avec une armée formidable, où il trouva presque tous les Princes Chrétiens en armes pour favoriser *Mahomet-*

1171.

Abenlop. Il se passa à son arrivée de grands événemens que nous avons rapportez dans le troisiéme Livre, à cause du rapport direct qu'ils ont avec les Chrétiens, &

L II.
Revol.

que nous ne répétons pas. Cependant *Mahomet-Abenlop* mourut,

1172.

& sa mort causa un si grand trouble parmi les Maures, que ceux de *Grenade* se soumirent à *Joséph*, qui, sur le champ se rendit maître de toutes les Places qui en dépendoient, & de la Ville de *Jæn*.

En suite, passant par *Almerie*, il assujettit cette Contrée, & traversant le Royaume de *Murcie*, il passa par *Cuenca*, accompagné de son fils *Jacob-Almançor*, & alla faire le siège de *Huete*, qu'il auroit pris infailliblement par le pressant besoin que les habitans avoient d'eau; mais une abon-

dante pluie étant survenue le jour de saint *Juste*, & une troupe considerable de *Gascons* & de *Bearnois* étant accouruë au secours de la Place, il fut obligé de se retirer, pour aller achever la conquête du Royaume de *Murcie*. De-là, il entra en Portugal, où il mourut d'une blessure qu'il reçût d'un de ses Domestiques, selon quelques Historiens, ou d'un Portugais, selon quelques autres. *Jacob-Almançor* son fils lui succéda, & prit comme lui le Titre d'*Amir-Elmocene*.

La mort de *Joséph* causa de si grandes révolutions en Afrique, que *Jacob-Almançor* fut obligé d'y passer en diligence pour les appaiser. A son arrivée, les habitans de *Fes* le reconnurent pour Souverain; mais les Rois de *Tunis* & de *Tremecen* lui ayant nie l'obéissance, il fit une paix plâtrée avec eux; & après avoir pratiqué une intelligence secrete avec les Ara-

200. *Histoire des Révolutions*
bes, il les anima contre ces deux
Princes. Lorsqu'il les vit bien en-
gagés dans la guerre qu'il leur
avoit fait entreprendre pour par-
venir à ses fins, il leva une grosse
armée dans la Mauritanie *Tangi-*
tane, sous prétexte de les garantir
de la tyrannie de ces Révoltez, &
entrant dans le Royaume de *Tre-*
mecen, il se joignit avec leurs en-
nemis, & les dépouilla de leurs
Etats.

1173. Pour tenir ces Provinces en
paix, & les délivrer de l'oppres-
sion des Arabes, il emmena la
plûpart des habitans du païs avec
lui, sous le prétexte spécieux de
les tirer de ces déserts affreux, &
de leur donner un meilleur païs
à habiter : de sorte qu'il plaça les
principaux dans les Provinces de
Duquela, de *Tremecen* & d'*Agzar*,
& envoya le reste dans la *Numi-*
die & dans la *Lybie* pour les affoi-
blir en les divisant. Tous ceux
qui demeurèrent dans la Mauri-

tanie *Tangitane* , furent les vaf-
 faux , enfuite presque toute l'A-
 frique se fôûmit à son Empire ,
 & auroit affujetti tout le refte ,
 fi les broüilleries qui furvinrent
 en Espagne , ne l'euffent pas for-
 cé d'y aller pour arrêter l'impé-
 tuofité de l'orage qui s'étoit élevé
 contre lui.

Après la mort d'*Abenlop* Roy 1174
 de *Valence* , fes Sujets fe partage-
 rent entre fon fils & les *Almoha-*
des , ce qui donna occafion à Don
Alfonfe Roy d'*Aragon* , de fe ren-
 dre maître de la Capitale de leur
 Etat par la connivence d'un Sei-
 gneur *Almoravide* , qui lui remit
 la Place , à condition qu'il le
 recevroit pour fon Vaffal , &
 qu'il lui en laifferoit le Gouver-
 nement. De-là, il tomba fur *Xa-*
tiva que le fils d'*Abenlop* occu-
 poit , & ne fe défifta pas de fon
 entreprife que cet Arabe ne lui
 eut rendu la Place , & fait hom-
 mage.

Si *Jacob-Almançor* eut été tranquille, il est assuré qu'il auroit fatigué les Princes Chrétiens ; mais à peine fut-il arrivé en Espagne, qu'il fut obligé de repasser en Afrique pour mettre à la raison quelques Gouverneurs qui s'étoient soulevés, laissant Don Ferdinand de *Castro*, quoique Chrétien, pour commander ses armées en Andalousie.

1175. Nous avons déjà vû dans le III. Livre, les grandes conquêtes que ce Prince fit en Afrique & dans tout le Levant, & les guerres qu'il soutint vigoureusement en Espagne contre les Princes Chrétiens ; de sorte qu'il ne nous reste qu'à faire voir de quelle maniere il finit ses jours, plutôt pour ne pas perdre cette occasion de faire comprendre à nos Lecteurs la vicissitude des grandeurs humaines, que pour représenter sa fin tragique, comme un événement qui ait quel-

que rapport aux Révolutions arrivées en Espagne parmi les Maures.

Pendant que *Jacob - Almançor* faisoit la guerre en Espagne , il apprit que le Gouverneur de *Maroc* avoit profité de son absence pour ébranler la fidélité de ses Sujets , & qu'il avoit fait soulever les Arabes des campagnes voisines. Au bruit de cette révolte , il repassa en Afrique avec une puissante armée. Le Rebele ne l'osant pas attendre en campagne , se renferma dans la Ville. *Jacob - Almançor* l'y assiégea , & battit la Place pendant un an sans la pouvoir prendre. Voyant que ses troupes fatiguées d'un siège si long , commençoient à perdre courage , il assembla ses Officiers ; & après les avoir encouragés par un discours pathétique , il leur commanda d'apporter le lendemain chacun un échelle de la hauteur des murailles , si bien

qu'il s'y en trouva quatre mille. A la pointe du jour, il donna un assaut general, & marchant à la tête des siens, il leur dit qu'ils avoient combattu jusqu' alors pour la gloire, & que maintenant il falloit combattre pour la vengeance qu'ils se devoient contre des infâmes Ravisseurs, qui tenoient entre leurs mains leurs femmes & leurs enfans. L'assaut dura trois jours & trois nuits sans discontinuer, au bout desquels les Assiégés furent obligez d'abandonner la Place, & de se retirer dans le Fort. La garnison & presque tous les habitans furent passez au fil de l'épée. Incontinent après, *Jacob - Almançor* étant entré dans la Ville, & voyant toutes les rues jonchées de morts, défendit sous peine de la vie d'en enterrer aucun; & sur la représentation qu'on lui fit, que la putrefaction causeroit la contagion, Il sortit du Palais.

& alla mouïller lui-même la manche de son habit dans le sang, & l'approchant de son nez, il dit, *qu'il n'y avoit rien qui sentit si bon que le sang d'un ennemi, & sur-tout d'un traître*, sans vouloir qu'on enlevât les cadavres, qui commençoient déjà à infecter l'air. Cependant ne pouvant plus résister lui-même à l'infection, il fit réduire tous les morts en cendres.

Tandis que cette scène tragique se passoit dans la Ville, le Gouverneur qui s'étoit retiré dans le Fort, commençant à manquer de vivres, eut recours à un *Morabite* de grande réputation, qui fit son accommodement avec *Jacob Almançor* : mais comme ce Prince avoit fait serment d'entrer par dessus le mur, il fit dresser un échafaut sur la porte, & entra par là dans le Fort. Le Gouverneur l'alla saluer en compagnie du *Morabite* & des Com-

206. *Histoire des Révolutions*
 plices de sa révolte , & se jettant
 à ses pieds, il lui demanda par-
 don. Mais le Roy ne pouvant re-
 tenir sa colere , lui jetta son
 foulier à la tête , & lui fit couper
 le col sur le champ, de même
 qu'à tous ceux qui avoient trem-
 pé dans sa conspiration. Le *Mo-*
rabite étonné d'une infraction si
 manifeste de la parole qu'il lui
 avoit donnée , lui représenta qu'il
 ne convenoit pas à un grand Roy
 comme lui , de violer les Trai-
 tés , ce qui pénétra si fort le cœur
 de *Jacob-Almançor* , qu'accablé de
 regret , il alla errer dans le mon-
 de , & mourut à *Alexandrie* , exer-
 çant le métier de Boulanger. Les
 habitans de *Maroc* se voyant pri-
 vez d'un Roy qu'ils aimoient ten-
 drement , crurent qu'il étoit allé
 visiter le tombeau de *Mahomet* ; &
 d'autant que son absence pouvoit
 avoir des suites funestes , ils re-
 mirent le Gouvernement de l'E-
 tat entre les mains de *Brahem son*

206.

LIII.

Révol.

frere : & comme il se passa un an entier sans qu'on en apprit de nouvelles , ils se douterent qu'il ne fût mort dans son pelerinage , & élurent pour Roy son fils *Mahomet-Enacer*.

Mahomet - Enacer ayant pris possession de l'Empire d'Afrique après la mort de son Pere , confirma les Rois de *Tremecen* & de *Tunis* dans la pleine possession de leurs Etats , & les Gouverneurs de la *Numidie* & de la *Lybie* dans leurs Emplois. Comme il étoit fort belliqueux , il passa en Espagne à la tête de six-vingt mille chevaux , & trois cens mille hommes d'Infanterie , pour arrêter les progres du Roy de Castille , qui avoit pris plusieurs Places sur les Maures. Quelque brave qu'il fût , il ne laissa pas d'être battu plusieurs fois ; si bien qu'après la fameuse bataille qui se donna près de *Muradal* , dans laquelle il perdit soixante mille hommes , il

12167

12122

208. *Histoire des Révolutions*
repassa en Afrique, & laissa le
Gouvernement de ses Etats à son
frere *Aben-Saad*, qui dans la suite
fut proclamé Roy de *Valence*. En
arrivant, il trouva ses Sujets si
irritez contre lui, à cause de la
perte de la bataille de *Muradal*,
dont ils lui attribuoient la faute,
que peu de temps après il mourut
de chagrin, & laissa sa Couron-
ne à *Ceyed-Barrax*, un de ses pe-
tits fils, contre lequel tous les
Gouverneurs des Provinces se ré-
volterent, & particulièrement
ceux de *Tremecen*, de *Fez* & de
Tunis. Le premier, qui fut un
Afriquain de la Tribu des *Zéne-
tes*, nommé *Gamarazan*, fils de
Zeyen de la race des *Abdul-ates*,
anciens Rois de *Tremecen*, & Vas-
sal des *Atmobades*; fit révolter
tout ce Royaume. Mais, comme
il n'étoit pas assez fort pour résis-
ter à *Ceyed*, dès qu'il scût qu'il
venoit à lui, il se retira dans un
Château, où étant sur le point de

périr ; il envoya vers lui un de ses parens , qui feignant d'être mécontent de lui , dit à *Ceyed* qu'il lui montreroit un endroit par où il pourroit prendre le Château ; & l'ayant mené vers cet endroit pour le reconnoître , il le tua , & se retira dans la Place. Sa mort causa un tel trouble dans son armée , que *Gamarazan* la défit , & se fit proclamer Roy de *Tremecen* , où il regna toute sa vie , & ordonna en mourant , que ses Successeurs se feroient appeller *Benizeyenes* , au lieu du nom d'*Alduvates* qu'ils avoient porté jusqu'alors.

Abdulac , Gouverneur de *Fez* 1214.
pour les *Almohades* , & qui étoit de la Tribu des *Zénetes* , de la branche des *Benimerins* , se rendit très-puissant. *Jacob* son frere , se faisit des Villes de *Rabat* & d'*Anfa* dans la Province de *Tremecen* , & défit les *Almohades* en pleine campagne dans le voisinage de

Mequinez, d'où ils se sauvèrent à *Maroc*, ce qui accrut considérablement la puissance des *Benimerins*; car après la mort d'*Abdulac*, le Royaume échût à son fils, & son oncle fut son Tuteur; mais ce jeune Prince ayant vécu fort peu de temps, l'oncle demeura maître de son Etat, & se fit appeler Roy de *Fez*, avec le Titre de *Muley-Che*. Ce nom de *Muley* signifie *Maître*, ou *Seigneur* de quelque chose, & ne se donne qu'aux Rois & aux Princes du Sang, étant Synonyme de *Sultan*, qui veut dire Roy, car ils se servent indifferemment de l'un ou de l'autre de ces deux noms.

Outre ceux dont nous venons de parler, un nommé *Mahomet-Budobus*, oncle de *Ceyed*, se souleva aussi avec les Provinces de *Tedla* & de *Dominet*, & fit une Ligue avec le Roy de *Fez*, auquel il donna la première de ces Provinces pour en obtenir du se-

cours contre *Abdelcader*.

Le Roy de *Maroc* ayant appris cette alliance , & que ces deux ennemis marchaient contre lui , abandonna sa Capitale , de laquelle *Budobus* se saisit , & envoya après lui un de ses Chefs , qui le tua dans *Sugulmesse*. *Budobus* victorieux , ne voulut plus tenir la parole qu'il avoit donnée à son Allié , au contraire , il lui déclara la guerre , comme Chef des *Almohades* , pour le chasser de *Fez* dont il s'étoit emparé sur cette famille. De cette division , nâquit une sanglante guerre , qui finit par la défaite & par la mort de *Budobus* , & *Aben-Joseph* demeura maître de *Maroc* ; & toute la *Tangitane* étant tombée aux *Benimerins* , ils s'emparèrent dans la suite des Royaumes de *Tunis* & de *Tremecen*. Il est vrai qu'il y eut des Gouverneurs de la Tribu des *Almohades* , qui restèrent maîtres de ce qu'ils possédoient , à la charge

212 *Histoire des Révolutions*
de reconnoître les Rois de *Maroc* pour Seigneurs Suzerains.

2223. Pendant que tous ces desor-
L I V. dres arrivoient en Afrique, un
Révol. nommé *Sahad-Ala*, fils de *Ferez*,
cousin germain de *Mahomet Enacer*, profita de cette conjoncture pour se faire proclamer Roy de *Seville*, & se rendit maître d'*Ezija*, de *Xerès* & de *Carmone*. *Aben-Mahomet* Roy de *Baeza*, ne se croyant pas en sûreté dans sa Capitale, confirma l'Alliance qu'il avoit faite avec le Roy *Don Ferdinand* pour en être secouru, & lui offrit les Villes de *Capilla*, de *Salvatierra* & la Citadelle de *Baeza*, dont le Grand-Maître de *Calatrava* se mit en possession au nom du Roy de Castille. Mais les habitans de *Capilla* n'ayant pas voulu lui obéir, *Don Ferdinand* les assiégea, & les força à le reconnoître. Les habitans de *Cordouë* indignez de l'accommodement que *Mahomet* avoit fait avec

le Roy de Castille, conspirerent 1224.
contre lui, l'assassinerent, & en-
voyerent sa tête au Roy de Se-
ville, qui eut tant d'horreur de
cet attentat, qu'il fit égorger ceux
qui lui firent ce présent, & or-
donna que leurs têtes fussent jet-
tées aux chiens.

Six ans se passerent en querel- 1231.
les & en guerres, tantôt entre les
Maures, & tantôt entre les Chré-
tiens, au bout desquels un nom-
mé *Aben-Hut*, Maure très-sça-
vant & des principaux du pais,
ramassa quantité de monde sous
prétexte de sainteté; & s'étant
rendu maître de quelques Places
du Royaume de Grenade, il se fit
appeller *Promoteur & Réformateur*
de la Loy de Mahomet; si bien que
prêchant contre les *Amohades*, il
les vainquit, & prit sur eux les
Villes d'*Almerie*, de Grenade, de
Cordouë, d'*Ezija*, & quantité
d'autres Places, sans poser les ar-
mes, qu'il ne les eut chassés de

L V.
Revol.
1236.

tous ces endroits-là. A la faveur de tous ces Révolutions, *Abud-Zeyen* se rendit maître de *Valence*; un nommé *Abu-Haquez* de *Murcie*, un certain *Abdala-Ibni*, s'empara de *Niebla* & de l'*Algarve*, les habitans de *Seville* élurent pour Roy un Maure, appelé *Jafar*, & ceux de *Grenade*, après la mort d'*Aben-Hut*, proclamèrent *Mahomet - Abusayd*, Descendant d'*Alahamar*.

On parle si diversement de ce nouveau Roy, que dans l'impuissance absolue où l'on est de pouvoir découvrir sa véritable origine, ni comment il parvint à la Royauté, nous nous sommes déterminés à rapporter ce que les uns & les autres en racontent, laissant aux Lecteurs la liberté de choisir l'opinion, qui leur paroîtra la plus conforme aux notions qu'ils ont d'une histoire si embrouillée.

Marmol, dans le Livre I L. du

premier Tome de son Histoire d'Afrique, dit que *Mahomet-Abusayd*, ou *Alamar*, comme quelques-autres Historiens l'appellent, étoit natif de la Ville d'*Archona* en Andalousie, de laquelle il fut Gouverneur : qu'il étoit très-riche, & fort estimé parmi les Maures : qu'il descendoit de la race des *Hagez*, c'est-à-dire, de certains Peuples, qui s'étant joints à des Arabes naturels, avoient embrassé leur Secte, avoient passé en Espagne avec eux. Cet Historien ajoute de plus, que lorsque les Califes furent dépossédés de l'Espagne, plusieurs des principaux de leur race y demeurèrent pourvus de Charges & de Gouvernemens, & particulièrement de celui d'*Archona*, dont ils furent long-tems en possession : que celui-ci ayant vû que sur le déclin de l'Empire des *Almohades*, chacun se rendoit maître de ce qui étoit sous ses or-

dres , il voulut faire la même chose ; & que pour y réussir , il feignit d'avoir rêvé en dormant , qu'un essain d'Abeilles & une volée d'oiseaux s'étoient venus percher sur son toit : qu'ensuite il alla trouver un *Morabite* qui étoit en grande estime parmi les Peuples , lequel lui pronostiqua qu'il seroit Roy : que cette nouvelle s'étant répandue dans la Ville , le Peuple amoureux de la nouveauté , l'élut pour Roy , dans l'espérance qu'il réuniroit tous les Maures , comme le bruit en couroit , & qu'il seroit leur Protecteur. Les habitans de *Jaen* , de *Guadix* , de *Baeza* & de plusieurs autres Villes , firent la même chose , & après eux , ceux de *Grenade* : de sorte que se voyant maître absolu de tant de Places , il établit le siège de son Empire dans cette dernière , sous le Titre de *Roy Mahomet-Sayd* , descendu de la race des *Athamares* , fils de *Nacer* , serviteur

viteur de Dieu, & exaltateur de la Loy.

D'autres Historiens prétendent qu'il étoit originaire de *Barjona*, & qu'il avoit d'abord été Berger. Qu'il avoit abandonné cette profession avilissante pour embrasser celle des armes : qu'il s'étoit joint à une troupe de Bandits dont il étoit devenu le Chef : que s'étant signalé par d'heureux exploits, il aspira à une gloire plus légitime : qu'il passa au service du Roy de *Cordoue* ; & que comme il avoit de l'esprit, du cœur, de la hardiesse & de l'expérience, il fit son chemin en fort peu de temps, & obtint le Commandement de l'armée : que s'estimant autant que ceux qui prétendoient succéder à *Aben-Hut*, il se fit proclamer Roy à *Barjona* lieu de sa naissance, de laquelle il ne rougissoit point, puisqu'il en avoit scû corriger le défaut par une si haute fortune. Ils racontent une

infinité d'autres circonstances prodigieuses de cet homme extraordinaire, que nous supprimons comme indifferentes à notre sujet, & si peu vraisemblables, qu'il ne faut être que médiocrement critique pour les révoquer en doute. Ce qu'il y a de certain, est, qu'il rangea sous son obéissance les importantes Places de *Grenade*, de *Jæn*, de *Baeza*, de *Guadix*, & qu'il choisit la première pour en faire la Capitale d'un nouveau Royaume, dont il jeta les fondemens sur les ruines de tous les autres Royaumes que les Maures possédoient en Espagne, & qu'il sôû tint avec tant d'éclat & de magnificence, que dès son commencement il parut moins le débris de ce fameux Empire, que l'union & l'assemblage de toutes ses parties. Il joignit à une extrême bravoure une sage politique & une si parfaite politesse, qu'il rendit ses Sujets si

accomplis, que le seul nom de *Grenadin* donne l'idée d'un homme plein de valeur, d'esprit & de bon goût. Pour affermir solidement son Trône, il jeta dans son parti le Røy de Castille, en lui payant un léger Tribut, & par-là il devint redoutable à toute l'Espagne.

Ce Prince, durant une longue & profonde paix, gouverna heureusement ses Etats, & mourut, adoré de ses Sujets, l'an 1273. Sa mort fut suivie d'une guerre civile entre *Mahomet-Mir* l'aîné de ses fils, & *Josèph* le puîné, qui prétendoient tous deux être en droit de lui succéder. L'un & l'autre avoit ses Partisans, & l'Etat fut long-temps la victime de leurs contestations : mais enfin *Mahomet-Mir* l'emporta, & *Josèph* se retira à *Málaga* où il s'érigea en Souverain, & s'y maintint en cette qualité jusqu'à sa mort, qui arriva peu

1273.

LVI.
Revol.

de temps après, non sans de grands soupçons d'avoir été empoisonné par ordre de son frere, qu'il ne le pouvoit voir sur le Trône qu'avec des yeux jaloux. *Mahomet - Mir* gouverna sagement le Royaume de *Grenade* pendant 29. ans, & 1302. mourut plein de gloire cette année. Après sa mort, *Mahomet - Aben-Azar* son fils aîné, fut proclamé Roy du consentement de tous les Peuples.

C'étoit un Prince doué de grandes qualités, qui au commencement de son Regne, le firent adorer de ses Sujets. Mais une longue maladie l'ayant rendu aveugle, son Etat se vit agité de plusieurs séditions, qui troublerent la tranquillité de sa vie. Cependant, tant que la fortune le favorisa, les Peuples lui furent fidèles. Mais *Don Sanche IV.* Roy de Castille, ayant remporté de grandes victoires sur ses Generaux, & menaçant déjà la Ville

Grenade, les habitans de cette Capitale se souleverent, les soldats crièrent qu'ils ne vouloient plus obéir à un Prince aveugle, & qu'il leur falloit un Roy, qui marchant à leur tête, les pût conduire dans le chemin de la gloire. A ce bruit, *Aben-Nacar* frere du Roy, plein de feu & d'ambition, se présenta au peuple mutiné, & fut reconnu pour Roy. Il ne se vit pas plutôt assis sur le Trône, que par une inhumanité exécrationnable, il fit arrêter son frere; & pour mieux assurer sa nouvelle domination, il le fit égorger.

LVII.
Revol.

Un crime si détestable arma contre lui toute sa famille, mais personne ne parut si zélé à venger la mort tragique de ce bon Roy, qu'un nommé *Ismaël*, fils de *Farrachen*, Gouverneur de *Malaga*, & d'une sœur de *Mahomet III*. Il se révolta contre ce Barbare, & déclara hautement, qu'il ne laisseroit jamais

1313.

la mort de son oncle & de son Roy , impunie. C'étoit un jeune homme hardi & courageux. Son Pere , qui ne manquoit pas d'ambition , appuya son dessein de toutes ses forces , & il mit dans les intérêts un Seigneur Maure nommé *Osmin* , du sang des *Beni-Merins* , & tout puissant auprès du Roy de *Maroc*. Après avoir bien pris ses mesures , il rassembla toutes ses forces , entra dans le Royaume à main-armée , y fut joint par tous les mécontents , dont les Etats les plus tranquilles ne sont pas exempts , & s'avança vers *Grenade* avec une puissante armée. *Mahomet* qui avoit paru si intrépide lorsqu'il entreprit de détrôner son frere , ne défendit pas son Trône avec autant d'ardeur qu'il l'avoit recherché. Bien loin de faire front à l'ennemi , il se réfugia dans l'*Albambre* , Palais Royal des Rois de *Grenade* , qui étoit en ce temps-là une forte Ci-

radelle, & s'y laissa assiéger. Après quelques jours d'une foible résistance, il consentit lâchement à céder à *Ismaël* la Couronne qu'il avoit ravie à son frere, & se contenta de la Seigneurie de *Guadix*, qui lui fut cédée, & où il finit ses jours dans une honreufe obscurité.

LVIII.
Revol.

Ismaël possédoit des vertus dignes du Trône, dont il soutint vaillamment les droits pendant onze ans qu'il l'occupa. Il eut toujours des guerres à soutenir contre le Roy de Castille, sur lequel il reprit plusieurs Places que ses Prédécesseurs avoient perduës. Il commit deux grandes fautes qui lui coûtèrent la vie. La premiere, qu'il mécontenta *Osmin*, à la valeur & au zèle duquel il devoit sa Couronne. La seconde, qu'il devint amoureux d'une esclave Chrétienne, que *Mahomet* fils d'*Osmin*, entretenoit, & qu'il voulut employer son au-

torité pour la lui enlever. *Mahomet* instruit d'une entreprise dont son amour pour l'Esclave ne s'accommodoit pas, conspira contre le Roy, & interessa son Pere dans sa vengeance. Pour réussir dans leur dessein, ils avoient besoin d'une personne assez ambitieuse & assez courageuse pour se mettre sur les rangs en qualité de prétendant au Trône. *Mahomet-Aben-Alamar* descendant de *Mahomet* I. & qui avoit de très-belles qualitez, se présenta. La conspiration étant formée, il ne s'agissoit plus que de trouver une occasion favorable pour la faire éclatter. Elle ne tarda pas à s'offrir, les Conjurez en profiterent, & *Ismaël* fut assassiné : mais l'*Alcayde-Major* de Grenade vengea sur le champ la mort du Roy son maître, en faisant poignarder ses meurtriers. Il tint cachée la mort d'*Ismaël*, obligea *Mahomet-Aben-Alamar* de s'enfuir, & fit procla-

1324.

LIX.

Révol.

mer *Mahomet* fils aîné d'*Ismaël*, quoiqu'il n'eut que 12. ans. Il fut le cinquième de ce nom.

La Minorité de ce Prince fut assez tranquille. Ayant commencé de regner par lui-même, il s'acquit beaucoup de réputation. Il affranchit son Royaume du Tribut que ses Prédécesseurs payoient aux Rois de Castille, & fit alliance avec *Albocacin* Roy de *Maroc*, pour humilier les Chrétiens. *Abomelic*, fils de ce Roy, étant passé en Espagne à la tête d'une grosse armée, & ayant pris la qualité de Roy d'*Algezire*, le Roy *Mahomet* regarda avec jalousie l'établissement de ce jeune Prince, qui étant héritier présomptif du Royaume de *Maroc*, pouvoit un jour faire valoir les droits de cette Couronne sur le Royaume des Maures en Espagne. Cette appréhension le déterminà à s'accommoder avec *Alfonse* XI. Roy de Castille,

avec lequel il fit alliance, s'obligea de lui payer le même Tribut auquel ses Prédécesseurs s'étoient engagez, & eut même une conférence avec lui, dans laquelle il reçut mille témoignages d'amitié de la part de ce Monarque, qui le combla de présens magnifiques, parmi lesquels il y avoit une Robbe superbement enrichie d'or & de pierreries.

Bien loin que cette alliance lui devint utile, elle lui fit perdre l'affection de ses Sujets, qui dès ce moment-là, ne le regarderent plus que comme un esclave des Chrétiens, & formerent une conspiration contre lui à son retour du camp de Don *Alfonse*. Un nommé *Redoan*, Alguazil Major, ou grand Connétable du Royaume, *Abraham* & *Abuabet*, fils du fameux *Osmin*, furent les Chefs des Conjurez. Comme le complot se fit au milieu de la Campagne, & que *Mahomet* avoit là

toute son armée, il sembloit qu'il ne devoit rien craindre. Cependant les Conjurez tirerent tous l'épée contre lui, & l'assassinerent à l'entrée de sa tente. On croit que s'étant paré de la Robbe que le Roy de Castille lui avoit donnée, la vûe de cette parure avança l'effet de la conjuration.

Après la mort de *Mahomet*, trois personnes aspirerent au Trône de *Grenade*, sçavoir *Farrachen*, & *Joseph Aben-Amet*, freres du Roy, & *Mahomet-Aben-Alamar*, qui étoit entré dans la dernière conspiration. La diligence de *Rodoan* grand Connétable du Royaume, fit couronner *Joseph*. Il courut en toute diligence à *Grenade*, assembla ses amis, auxquels il apprit la mort tragique du Roy, & leur représenta si bien les avantages qu'ils devoient espérer s'ils se déclaroient en faveur de *Joseph*, que ce Prince fut proclamé d'une commune voix,

& reconnu dans tout le Royaume, si bien qu'*Aben-Alamar* fut contraint de dissimuler son chagrin, & d'obéir comme les autres.

Dès que *Joseph-Aben-Amet* eut pris les rênes du Gouvernement, il fit une étroite alliance avec le Roy de *Maroc*, & continua la guerre contre les Chrétiens avec beaucoup de succès. Il regna près de 21. ans, & les Peuples étoient accoutumés à sa domination, lorsque *Mahomet-Lagus* son oncle & fils d'*Ismaël*, conspira contre lui, & entraîna dans son parti la plupart de la Noblesse, qui seule pouvoit mettre un frein à son ambition démesurée. Assuré de ce côté-là, il assassina son neveu, & aussitôt se fit proclamer Roy.

Comme *Joseph-Aben-Amet* n'avoit point d'enfans, *Mahomet* fut reconnu par tout le Royaume sans aucune difficulté, & selon

toutes les apparences , il auroit regné heureusement sans la fausse démarche qu'il fit en contractant une alliance avec Don *Pedro*, dit le *Cruel*, Roy de Castille, par le moyen de laquelle il se flattoit d'affermir la Couronne sur sa tête. S'il se fût souvenu avec quel chagrin les Maures avoient envisagé l'union de *Mahomet V.* & d'*Alfonse XI.* Pere de Don *Pedro*, il y a lieu de croire qu'il se seroit bien donné de garde d'imiter sa conduite.

Mahomet-Aben-Alamar, qui depuis trente ans , ne perdoit point le Trône de vûë, & qui ne s'appliquoit qu'à chercher une occasion favorable pour y pouvoir monter , choisit avec empressement celle-la , & prit soin de faire remarquer aux Grands & aux Peuples les dangereuses conséquences de l'alliance que *Lagus* venoit de contracter avec le Roy de Castille, de sorte que *Lagus*

1360.

devint odieux à tous ses Sujets. Il n'y avoit pas six ans entiers qu'il regnoit, lorsque les habitans de *Grenade* se révolterent contre lui, protestant qu'ils ne vouloient pas obéir à un Roy ami, allié & Tributaire des Chrétiens leurs ennemis irréconciliables.

Au bruit de cette révolte, *Lagus* intimidé, se refugia dans l'*Al-hambre*, où l'ambitieux *Aben-Alamar* l'assiégea aussi-tôt. La crainte de tomber entre les mains de ses ennemis, lui fit prendre le parti d'abandonner la Citadelle, qui ouvrit ses portes au Vainqueur dès que *Lagus* en fut sorti, & incontinent après, *Aben-Alamar* fut proclamé Roy par tous les habitans de la Ville. Peu de temps après, toutes les autres Places du Royaume le reconnurent pour Roy, à la réserve de *Ronda*, où l'infortuné *Lagus* s'étoit retiré en sortant de *Grenade*. Mais ayant appris qu'*Aben-Ala-*

LXII.
Revol.

mar l'y devoit aller assiéger, il en sortit, & se rendit en diligence à *Seville*, où le Roy Don *Pedro*, comme son Allié, s'engagea à le rétablir sur le Trône. Il leva en effet une puissante armée pour ce sujet, & la conduisit avec *Lagus* sur les Terres de *Grenade*, résolu d'attaquer *Aben-Alamar*.

Aben-Alamar se voyant sur les bras un ennemi aussi puissant que l'étoit le Roy Don *Pedro*, fit de son côté alliance avec le Roy d'Aragon, avec lequel il projetta d'élever sur le Trône de Castille Don *Henry* Comte de *Trastamare*, frere bâtard de Don *Pedro*. Quoique ce Monarque fut détesté de tous ses Sujets, la fortune ne favorisa pas les projets de ses ennemis. *Aben-Alamar* fut vaincu dans une sanglante bataille. Le Vainqueur pénétra jusqu'aux portes de *Grenade*, les Maures, légers & inconstans, se

lassèrent d'obéir à un Roy malheureux, & la Couronne commença de chanceler sur la tête d'*Aben-Alamar*. Il connoissoit assez le génie de ses Peuples, pour prévoir qu'ils se souleveroient à la première occasion; de sorte que se voyant sur le bord du précipice, il prit le parti le plus surprenant dont un Roy se fût jamais avisé, qui fut de s'aller livrer entre les mains du Roy de Castille, & de le prendre pour Arbitre de la Couronne de *Grenade*, dans l'espérance qu'une conduite si généreuse & si pleine de confiance, toucheroit le cœur de *Don Pedro*, qui n'avoit pas plus d'intérêt à maintenir sur le Trône des Maures son Rival, que lui. Il proposa son dessein à son Conseil, & comme tout le monde prévoioit une Révolution dans tout le Royaume de *Grenade*, personne ne se mit en devoir de l'en détourner. Triste destinée

des Princes malheureux ! qui dans leurs disgrâces, ne trouvent pas seulement des amis qui daignent leur donner de sages conseils.

Résolu d'exécuter son extravagant projet, il choisit 37. Seigneurs de sa Cour des plus qualifiés pour l'accompagner, il mena outre cela avec lui 400. chevaux & 200. hommes de pied, & emporta tous ses trésors, prévoyant qu'ils pourroient lui être nécessaires pour solliciter une cause, du gain de laquelle une Couronne dépendoit. La seule précaution qu'il prit pour se rendre le Roy de Castille favorable, fut de mettre en liberté sans rançon, Don *Garcie de Padille*, Grand-Maître de *Calatrava*, qui étoit au nombre de ses prisonniers, & de le charger de riches présens. C'étoit le beau-frere du Roy Don *Pedro* & son favori, ce qui déterminâ *Aben-Alamar* à prendre ce

parti, comme le plus propre à lui rendre le Roy de Castille favorable. En suite il s'alla présenter aux portes de *Baena*, où commandoit Don Gutieres Gomez de *Toledo*, auquel il demanda d'être conduit à *Seville*, où le Roy de Castille étoit avec toute sa Cour. *Toledo* surpris d'une nouveauté si peu attendue, escorta le Roy de *Grenade* & ses 37. Chevaliers jusqu'à *Seville*, après en avoir donné avis au Roy son Maître.

Don *Pedro* étoit le plus impérieux & le plus farouche Prince qui fût jamais. Un abord sévère & rebutant, glaçoit le sang dans les veines de tous ceux qui l'approchoient. Cependant il reçut le Roy de *Grenade* avec toute la civilité qui étoit dûe à son rang; mais dans la suite il regarda cet événement comme un moyen assuré de flatter les deux passions qui le dominoient le plus; sçavoir, l'avarice & la cruauté. Il crut

s'immortaliser en répandant le sang d'un Roy, & s'enrichir en s'emparant de ses trésors, qui étoient très-considérables, & que la renommée grossissoit encore.

Quelque farouche qu'il fût, son abord n'éfraya nullement *Aben-Alamar*, il s'humilia sans bassesse devant lui. Il lui remontra avec un air de Majesté, qu'il s'étoit emparé avec justice du Trône que *Lagus* occupoit, puisqu'il descendoit en ligne directe de *Mahomet I.* Fondateur du Royaume de *Grenade*; qu'*Ismaël* frere de *Lagus*, l'avoit usurpé sur *Mahomet I V.* & que *Lagus* lui-même n'étoit parvenu à la Couronne qu'en assassinant son propre neveu. Il ajoûta, qu'il le connoissoit si généreux & si équitable, qu'il n'avoit pas fait de difficulté de remettre ses prétentions entre ses mains: qu'il suivroit aveuglément sa décision, & que s'il ne le jugeoit pas légitime Pos-

seigneur du Trône de Grenade , il en descendroit sans murmure , & qu'il se retireroit en Afrique avec une pension proportionnée au rang qu'il avoit occupé.

Don *Pedro* répondit d'abord gracieusement au Roy de Grenade ; mais étant bien-tôt las de dissimuler , il donna ordre à Don *Martin Lopez de Cordouë* , de l'aller arrêter avec les 27. Seigneurs qui étoient avec lui , & de les transférer du Palais où il l'avoit logé , à l'Arsehal , dans la rue de la Juiverie.

Aben - Alamar ne fut pas peu étonné d'un procédé si irrégulier & si barbare ; mais il le fut bien encore davantage , lorsqu'on lui commanda de la part du Roy de Castille de se justifier du meurtre d'*Ismaël* , dont *Mahomet - Lagos* l'accusoit. Indigné d'un ordre si peu convenable au rang qu'il occupoit , répondit avec un air de majesté , que sa

dignité ne le soumettoit à aucune Jurisdiction, & que les Rois ne devoient rendre compte qu'à Dieu de leurs actions; que même, quand il ne seroit pas indépendant de toute puissance, sa bonne foy demanderoit qu'on le traitât d'une autre maniere. Mais tout cela fut inutile, il fut condamné à mort, de même que les 27. Seigneurs qui étoient avec lui.

On choisit pour le lieu de l'exécution de cette inique & barbare Sentence, le champ de la *Tablada*, où le Roy Don *Pedro* se rendit avec toute sa Cour, & un concours incroyable de peuple accourut à ce spectacle nouveau de la mort d'un Roy. Les 27. Seigneurs furent d'abord décapitez par la main du Bourreau. En suite on amena le Roy *Mahomet-Aben-Alamar* monté par dérision sur un âne, & revêtu d'une robe d'écarlate. Il paroissoit dans

ce ridicule équipage aussi ferme & aussi tranquille, que s'il eut été assis sur son Trône. Don *Pedro*, dont le surnom de *Cruel* a été transmis à la Postérité avec tant de raison, altéré du sang humain, par un raffinement de cruauté jusqu'alors inouï, voulut être le Bourreau de ce malheureux Roy. Assis sur un échaffaut, il lui reprocha avec aigreur l'Alliance qu'il avoit contractée avec le Roy d'*Aragon*; & sans lui donner le temps de se justifier, il le perça d'un coup de lance: mais sa ferocité l'avoit tellement troublé, qu'il n'eut pas l'adresse de le tuer d'un coup. Le Roy de *Grenade* se sentant blessé, lui dit avec un mépris & une majesté, qui flétriront d'un opprobre éternel la mémoire de ce Prince sanguinaire: *Pedro, Pedro, que tu commets une action bien indigne, & que tu remportes un triomphe bien honteux.* Tout autre que le Roy de Castille

auroit rougi d'un pareil reproche ; mais lui , sans s'émouvoir & sans lui répliquer , acheva d'immoler cette Royale victime à sa fureur ; & après l'avoir vûe tomber à ses pieds baignée dans son sang , il lui coupa la tête , & la présenta en spectacle à cette foule innombrable de peuple, qui ne la pût voir sans frémir d'horreur.

LXIII.
Revol.

Ainsi mourut un Prince trop crédule par un attentat qui a eu jusqu'ici peu d'exemples. Après que le barbare Don *Pedro* eut consommé son injustice , il envoya la tête de *Mahomet-Aben-Alhamar* à *Lagus* , qui , ravi de se voir défait de son Rival , courut en diligence aux portes de *Grenade* avec son armée , & y fut reçu sans aucun obstacle. Il conserva toute sa vie une parfaite reconnoissance du service essentiel que le Roy de Castille lui avoit rendu aux dépens de sa

240 *Histoire des Révolutions*
gloire, de la justice, & des égards
qui sont dûs aux Têtes couron-
nées. Son Regne fut assez tran-
quille, & il mourut en paix extrê-
mement âgé.

1379.

Mahomet VIII. son fils lui
succéda. C'étoit un Prince qui
avoit beaucoup de mérite. Il fut
fort aimé de ses Sujets qu'il gou-
verna en bon Roy, & craint des
Chrétiens avec lesquels il eut
de longues guerres, qu'il soutint
avec assez de gloire, quoiqu'il
ne fût pas toujours heureux. Il

1392.

laissa son trône à *Joseph I.* qui
ne dégénéra point de la vertu de
ses Peres. La fin de son Regne fut
troublée par la coupable ambi-
tion de *Mahomet-Aben-Balva*
son second fils, qui ne souffroit
son Pere sur le Trône qu'avec
impatience. *Joseph* eut assez de
peine à le ranger à son devoir,
cependant il en vint à bout. Mais
dès qu'il fut mort, ce Prince avi-
de du Trône, s'en empara au pré-
judic-

1396.

LXIV.
Revol.

judice de *Joseph* son frere aîné, qu'il fit enfermer dans une obscure prison, & jouït du fruit de son usurpation pendant douze ans, au bout desquels il fut empoisonné à cause de ses forfaits. Après la mort, *Joseph* son frere fut tiré de prison, & mis sur le Trône qui lui étoit légitimement dû. Comme il avoit passé du plus malheureux état du monde au plus florissant, il gouverna son Royaume avec beaucoup de douceur, de modération & de justice. Aimé de tous ses Sujets, il ne s'appliqua pendant toute sa vie qu'à rendre leur condition heureuse. Un Regne si doux & si tranquille, devoit durer long temps. Mais ce bon Roy mourut après avoir occupé le Trône pendant 15. ans. Son Regne fut suivi de tumultes affreux qu'exciterent ses deux fils *Mahomet-Aben-Azar*, & *Mahomet* surnommé le *Petit*.

1408.

1423.

L'un & l'autre aspirerent au

Tome III.

L

Trône après la mort de leur Père ; mais *Aben-Azar* fut assez heureux pour s'en emparer le premier par le conseil d'un nommé *Aben-Cerrage*. Il fit un si mauvais usage de son pouvoir , qu'il s'attira la haine de tous les Peuples par ses cruautés & ses injustices. Ils se soulevèrent contre lui , le chasserent de *Grenade*, & proclamèrent *Mahomet* son frere , dit le *Petit* , qui leur parut plus propre à les gouverner que lui. *Aben-Azar* se voyant détrôné , se sauva à la hâte avec 500. chevaux chez *Muley - Abuseris* Roy de *Tunis* , avec lequel il étoit lié d'une amitié très-étroite. Ce Prince arma pour le rétablir , & Don *Jean* I I. Roy de *Castille* , lui fournit des troupes contre son frere. Ce ne furent pourtant pas ces secours étrangers qui causerent la chute de *Mahomet*. Ce fut lui-même qui se précipita du Trône. Lorsqu'il fut proclamé , les Peu-

LXV.
Revol.

1427.

ples se flattoient de trouver en lui un Prince sage, modéré, juste, équitable : mais leurs conjectures se trouverent fausses. Sa cruauté alla si loin, qu'il devint un objet d'horreur & d'exécration à tout le monde : pour tout dire, en un mot, son Regne fut si détestable, qu'il fit regretter celui de son frere.

Aben - Azar attentif à tout ce qui se passoit, profita des mauvaises dispositions où les Peuples étoient contre *Mahomet*, & parut dans le centre du Royaume à la tête d'une puissante armée. A son approche, toutes les Villes lui ouvrirent leurs portes à l'envi les unes des autres. *Mahomet* se voyant abandonné de ceux-là même, qui avoient le plus contribué à le couronner, se retira l'*Alhambre*, dont il soutint très-mal le siège. *Aben - Azar* força cette Citadelle, & prit *Mahomet* & ses enfans. Il fit mourir le

L ij

1429
LXVI.
Révol.

pere, & se contenta d'enfermer les enfans dans un appartement de l'*Alhambre*, où ils furent gardez fort soigneusement, de peur qu'ils ne s'échappassent.

La disgrâce qui étoit arrivée à *Aben-Azar*, le rendit si circonfpect, que dès qu'il se vit rétabli sur le Trône, il ne s'appliqua qu'à remplir tous les devoirs de la Royauté. Son Gouvernement devint agréable à tous les Sujets. Cependant le Royaume de *Grenade* commençoit à toucher à son dernier période, & il penchoit déjà vers sa ruine. Les Révolutions se succédoient les unes aux autres, & rien ne paroissoit plus stable dans l'Etat. *Joseph-Alhamar*, petit fils du Roy *Mahomet V I I.* las de faire la figure de simple Sujet, résolut de recouvrer le Trône dont avoit joiü son Ayeul. Don *Jean I I.* Roy de *Castille*, entra dans le Royaume en sa faveur, & lui rendit des

services essentiels. Il fut proclamé Roy dans son camp, & quelque temps après, il gagna une grande bataille contre *Aben-Azar*, après laquelle les Grenadins lui ouvrirent les portes de leur Ville.

LXVII.
Révol.

Aben-Azar s'y étant réfugié après avoir été défait, & y voyant arriver son Compétiteur, s'alla renfermer dans l'*Alhambre*; mais ne se trouvant pas en état de s'y défendre, il en sortit secrètement avec ses trésors & les enfans de *Mahomet XI.* & se retira à *Malaga*. Bien des gens blâmerent sa conduite; mais soit qu'il eût prévu ce qui devoit arriver, ou que le hazard s'en mêlât, le temps justifia qu'il avoit pris le parti le plus sage. Le Roy *Joséph* couronné par les habitans de *Grenade* avec tant d'applaudissemens, mourut six mois après, & *Aben-Azar* accourut en diligence avec les troupes qui lui avoient resté fidelles, & se présenta devant

1432.

Grenade. Le Peuple qui ne le haïssoit pas, le reçut une troisième fois pour Roy.

La prospérité a presque toujours été fatale à ceux, qui d'un état inférieur, sont parvenus à la souveraine puissance, & *Aben-Azar* ne pût éviter cet écueil. Voyant que, malgré les oppositions qu'il avoit trouvé à son élévation, la fortune l'avoit toujours relevé de ses chûtes, il crut qu'il n'avoit plus rien à craindre. Cette fausse sécurité lui fit diminuer les soins qu'il avoit pris auparavant, de faire exactement observer les enfans de *Mahomet* XI. son frere. L'aîné, nommé *Mahomet-Aben-Osmin*, se souvint que son Pere avoit occupé le Trône, & ne se sentit pas moins d'ambition que lui; de sorte que dévoré par le désir de regner, il cabala avec ses amis, & conduisit si bien son entreprise, qu'il se rendit maître de *Grenade*, où

d'Espagne. LIV. IV. 247
étant bien reçu , il monta à son tour sur le Trône. Il fut surnommé le *Boiteux* , parce qu'il l'étoit en effet. Au reste il ne parut point indigne de porter la Couronne. *Aben-Azar* , accablé de chagrin , mourut dans sa prison âgé de 60. ans , après avoir éprouvé tous les malheurs & toute la prospérité , qui peuvent arriver à un Roy.

1445.
LXIX.
Revol.

Andibar qui avoit été Connétable de *Grenade* sous ce Prince , voyant le danger que courroit l'Infant *Ismaël* son fils , l'avoit sauvé à *Montefrio* , seule Place qui lui étoit demeurée fidele. Ce Prince avoit de l'esprit , du mérite & beaucoup d'ambition. Excité par les exemples des Rois ses Prédécesseurs à briguer le Trône , il forma un puissant parti dans l'Etat , & implora le secours de Don *Jean* I I. Roy de *Castille* , qui avoit toujours soutenu vigoureusement les intérêts

1450.

248 *Histoire des Révolutions*
du Roy son pere. Il mérita la
protection de ce Monarque en
servant quelque temps dans ses
armées, où il se distingua par sa
valeur. Assuré du secours des
Castillans, il prit à *Montefrio* le
Titre de Roy de *Grenade*. Les
Maures ne reconnoissoient leurs
Rois qu'autant qu'ils étoient heu-
reux, & l'infortune étoit un cri-
me pour ces Princes, que leurs
Sujets ne leur pardonnoient pas.
Les Peuples voyant que la for-
tune commençoit à se déclarer
pour *Ismaël*, se souleverent en sa
faveur ; *Mahomet XII* fut ré-
duit à la triste nécessité d'aban-
donner le Trône, & de passer en
Afrique, seule ressource qui res-
toit aux Rois détrônés, lorsqu'ils
n'étoient pas en état de faire tête
à leurs Rivaux, si bien qu'*Ismaël*
demeura paisible Possesseur de la
Couronne de *Grenade*.

Cependant les destinées de ce
Royaume s'avançoient, & le tems

approchoit , où les Maures pouf-
 fez infensiblement à un coin de
 l'Espagne , en devoient être en-
 tierement chaffez. *Ismaël* mou-
 rut , & laiffa deux fils, *Muley-*
Alboacen & *Muley-Abul-Azen*. Le
 premier fuccéda à fon Pere fans
 aucune difficulté , & gouverna
 avec affez de bonheur jufqu'en
 cette année , que *Muley-Boaldilen*
 fon fils, fut proclamé par les prin-
 cipaux de l'Etat ; & comme c'est
 cet événement qui a caufé la rui-
 ne entiere du Royaume de Gre-
 nade , il eft important de le ra-
 conter exactement.

1470

1483

En ce temps-là , le mariage de
 Don *Ferdinand* , dit le *Catholique* ,
 avec l'Infante Doña *Isabelle* , avoit
 réüni les Couronnes d'*Aragon* &
 de *Castille*. Comme l'un & l'autre
 avoient un mérite infini , une no-
 ble ambition & un zèle ardent
 pour l'exaltation de la Foy & de
 la Religion Chrétienne , ils ne
 formoient que de magnifiques

desseins, parmi lesquels celui de chasser les Maures, & les renvoyer en Afrique, étoit celui qui les occupoit le plus. Ils furent pourtant obligez d'en suspendre l'exécution, à cause de la guerre qu'ils eurent à soutenir contre le Roy de *Portugal*, laquelle rendit *Mulcy-Alboacen* si audacieux, qu'il résolut de profiter des embarras des Rois *Catholiques*. Comme les Sujets qui lui restoiént, étoient d'une humeur belliqueuse, qu'il avoit beaucoup de munitions, & qu'il lui venoit de puissans secours de la part des Barbares d'Afrique, & sur-tout des Montagnes de *Gomere*, à cause de l'aversion invincible qu'ils avoient pour les Chrétiens; il fit un ravage épouvantable dans tout le país qu'ils possédoient dans l'*Andalousie* & dans le Royaume de *Murcie*, ce qui obligea les Rois *Catholiques* à conclure un Traité de Trêve avec les Portugais.

Cependant *Muley - Alboacen* ayant appris que la forteresse de *Zahara* étoit très-mal gardée à cause de la Trêve, une nuit il la prit par escalade, tua le Gouverneur, & fit prisonnier tous ceux qui la défendoient. La perte de cette Place & l'inhumanité du Roy Maure, touchèrent sensiblement leurs Majestez Catholique, & voyant le danger qu'ils courroient, ils pourvurent au plus vite à la sûreté de leurs frontières, & résolurent de ne pas poser les armes, qu'ils n'eussent achevé la conquête d'un Royaume, qui étoit un obstacle perpétuel à leurs vastes desseins, & banni pour toujours de l'Espagne, une Secte qui y avoit régné si long-temps à la honte des Princes Chrétiens. Pour réussir dans leur entreprise, ils se rendirent maîtres de la Ville d'*Alhama*, que les Maures appelloient le *Rampart de Grenade*.

Après la conquête d'*Alhama*, le Roy Don *Ferdinand* poursuivant sa pointe, entra dans la plaine de *Grenade*, où il fit un dégât affreux, & laissant la Frontiere bien garnie, il s'en retourna victorieux à *Cordoue*, pour y prendre de nouvelles mesures contre les Maures dont il avoit juré la perte, & pour son bonheur, il arriva fort à propos, que dans le temps que l'union étoit la plus nécessaire entre-eux, la division s'y mit par un événement singulier.

Muley-Alboacen étant déjà vieux, aveugle & malade, fit égorger des enfans qu'il avoit d'un premier lit, pour laisser le Trône à d'autres qu'il avoit d'une Chrétienne renégade qu'il avoit épousée, après avoir répudié son Epouse. Il fit faire cette barbare exécution dans une grande salle de l'*Alhambre*, qu'on appelle la *salle des Lions*. Mais la mere, toute

répudiée qu'elle étoit, conserva assez d'amis à la Cour, pour trouver le moyen de sauver l'aîné, appelé *Muley-Boaldicen*, en le faisant descendre de nuit du haut de la Tour de *Comare*, avec une corde faite de voiles & de coëffures de femmes. Il fut mené de-là à *Cadiz* par les *Aben-Cerrages*, mécontents de ce que le Roy avoit fait mourir quelques-uns de leur maison, sous prétexte que l'un d'eux avoit retiré sa sœur de la Cour. Cette dernière action le rendit si odieux aux principaux de l'Etat, qu'un jour qu'il se promenoit dans ces beaux jardins, qu'on appelle les *Alichares*, ils proclamèrent pour Roy son fils, qu'ils avoient fait venir de *Cadiz*, & lui fermerent les portes del' *Alhambre* pour l'empêcher d'y rentrer. Se voyant exposé à la fureur d'un peuple mutiné, qui lui reprochoit le meurtre de ses enfans, & soutenu par la présence

LXX.
Révol.

254 *Histoire des Révolutions*
du jeune Prince qui venoit d'être
couronné, il n'eut d'autre parti
à prendre que celui de s'évader
en toute diligence, & de s'aller
enfermer dans la Forteresse de
Mondexar, où par l'entremise
d'un de ses freres appelé *Abi-Ab-*
dala, il se mit en état de faire la
guerre à son fils; car, quoique
les *Grenadins* se fussent déclarez
contre lui en faveur de *Muley-*
Boaldicen, néanmoins les princi-
pales Villes tenoient vigoureuse-
ment son parti.

Si les Maures eussent bien ré-
fléchi sur leurs véritables inte-
rêts, ils se seroient aisément ap-
perçûs qu'ils courroient à grands
pas à leur perte, & que rien ne
leur convenoit mieux qu'une par-
faite intelligence entre le pere &
le fils; mais par un aveuglement
qu'on ne peut comprendre, ils
se diviserent tellement entre eux,
que rien ne fut capable de les
unir pour concourir au salut de
l'Etat.

Sur ces entre faites, le Marquis de *Cadiz* accompagné de quantité de Noblesse Chrétienne, fit une course dans les environs de *Malaga* ; mais les Maures s'étant assemblez, le défirent, tuèrent trois de ses freres, deux de ses neveux, plusieurs de ses parens & de ses domestiques, prirent le Comte de *Cifuentes*, & Don Pedro de *Silva* son frere, avec plusieurs autres Seigneurs, de sorte que la plûpart des Chrétiens furent tuez, ou faits prisonniers.

Le nouveau Roy de *Grenade* s'enorgueillit si fort de cette victoire, qu'emporté par le feu de son courage, il voulut aller en personne dans l'Andalousie, se flattant de la trouver sans défense après la défaite des Chrétiens. Il assemblea donc à la hâte le plus de troupes qu'il pût, & menant avec lui le Gouverneur de *Loxa*, & quantité de Noblesse, il alla

attaquer *Lucena*, Ville dépendante du Gouvernement de *los Donzels*. Il y a des Auteurs Arabes qui disent, que lorsque le Roy de *Grenade* sortit d'*Elvire*, la lance de son Etendart se cassa contre la voute de la porte de la Ville, que les Devins lui dirent que cet accident étoit de mauvais augure, & qu'il devoit rebrousser chemin : ils ajoûterent, qu'étant arrivé au Torrent de *Keyre*, un renard passa au travers de ses troupes, & tout proche de lui, sans qu'on le pût tuer ; ce qui fut un si mauvais présage, que plusieurs des principaux d'entre les Maures, faillirent à s'en retourner, disant que cette entreprise leur seroit funeste. Mais il ne voulut pas l'abandonner, & alla faire un dégât épouvantable dans le voisinage de *Lucena*. Sur ces nouvelles, le Comte de *Cabra*, qui étoit alors à *Vaena*, rassembla en toute diligence le plus

grand nombre de troupes qu'il lui fut possible, & marcha de ce côté-là, pour se joindre au Gouverneur de *los Donzeles*. Le Roy Maure instruit de sa marche, leva promptement le siège de *Lucena*, qu'il avoit formé, & reprit la route de *Loxa*, avec quantité de prisonniers & de butin. Quoiqu'infiniment superieur en troupes aux Chrétiens, le Comte de *Cabra* ne laissa pas de le suivre, & l'ayant surpris au passage d'un ruisseau à une lieuë & demie de *Lucena*, il lui livra une bataille, dans laquelle il perdit le Gouverneur *Alatar*, la plus grande partie de la Noblesse de son Royaume, neuf Drapeaux ; & pour comble de disgrâce, il fut fait prisonnier, ce qui contribua beaucoup à la perte de tout le Royaume ; car le Roy Don *Ferdinand* profitant de cette conjoncture, ravagea tous les environs de *Grenade*, mit à feu & à sang.

258 *Histoire des Révolutions*
ceux d'*Illora* & de *Montefrio*, &
s'en retourna victorieux à *Cordouë*.

Les Rois *Catholiques* ne trouverent pas cet événement aussi favorable qu'il le paroïssoit à l'extérieur, parce que la prison du Roy *Mahomet* alloit réunir toutes les forces de l'Etat en la personne d'*Alboacen*, & c'étoit-là ce qu'ils appréhendoient : tellement que bien loin de vouloir garder le prisonnier, ils ne cherchoient qu'une conjoncture favorable pour le renvoyer dans ses Etats, sans qu'on s'apperçût que les Chrétiens y trouvaient leur avantage. Dans le temps que leurs Majestez Catholiques auroient donné du leur pour lui faciliter le moyen de s'évader, il leur fit proposer que si elles vouloient lui accorder la liberté, il se déclareroit leur Tributaire. Non seulement sa proposition fut admise, mais encore les Rois Ca-

tholiques ajoûterent à sa liberté de magnifiques présens , & lui promirent de le secourir contre son Pere.

Cependant les Rois Catholiques se tromperent dans leurs conjectures , & leurs espérances furent vaines. *Mahomet* étant de retour à *Grenade* , y fut très-mal reçu. On lui fit un crime du honteux Traité qu'il venoit de signer. Tous les Peuples se mutinerent , ceux-là même qui l'avoient élu , se déclarerent hautement contre lui en faveur de son oncle *Abi-Abdala* , qui soutenoit le parti de son Pere. Quinze Gouverneurs de Places du Royaume avec quantité de troupes , allerent ravager les Frontieres des Etats des Chrétiens , sous prétexte qu'un Roy prisonnier ne pouvoit obliger ses Sujets à quoi que ce fut. *Loüis Fernandez Portocarrere* , Seigneur de *Palma* , averti du ravage qu'ils

faisoient, alla contre eux avec les Milices du voisinage, les défit, & remporta sur eux quinze Etendarts, outre un grand nombre de prisonniers, parmi lesquels il y en avoit quantité d'une très-grande distinction; & pour comble de disgrâce, le Marquis de *Cadix* les surprit dans leur retraite, en tua plusieurs, en prit d'autres, alla prendre *Zahara* par escalade, en tua le Gouverneur avec toute la Garnison, & peupla la Ville de Chrétiens.

Bien loin que ces disgrâces fussent capables de porter les *Grenadins* à approuver le Traité que *Mahomet* avoit fait avec les Rois Catholiques, elles ne firent que les aigrir davantage contre lui. Ils le chargerent de mille reproches, & lui donnerent l'Epithète insultant de *Malencontreux*; de sorte que n'étant pas assuré dans la Ville, il se retira dans l'*Alhambre*, où se voyant

bien-tôt investi, il se retira presque tout seul à *Almerie*. Aussi-tôt les habitans rappellerent son Pere, & le reconnurent pour Roy.

Muley-Alboacen étant rétabli, s'attacha à soutenir la furieuse guerre que lui faisoient les Rois Catholiques, en quoi il eut la fortune si contraire, qu'il perdit trois Places importantes en une seule campagne. En cette année, 1485. les Chrétiens après s'être emparez de douze Forteresles, attaquèrent *Ronda*, Place de très-grande importance, qui se rendit après quelques assauts, quoique la situation semblât la rendre imprenable, & qu'elle fût pourvûë d'une forte Garnison. Dix autres Places suivirent l'exemple de *Ronda* à des conditions très-avantageuses; car les Rois Catholiques, qui vouloient faire sentir aux habitans la douceur de leur domination, s'engagerent de les faire jouir tranquillement

de tous leurs biens , meubles & immeubles , avec l'exercice libre de leur Religion , & la permission d'être jugez par des Juges de leur Nation , selon leurs Loix & usage. D'ailleurs il leur fut permis de négocier dans toutes les Villes d'Espagne , à condition qu'ils ne pourroient entrer , ni demeurer dans les principales une heure avant le coucher du Soleil , sans une permission expresse du Roy ou des Gouverneurs. Il fut permis aussi à tous ceux qui ne voudroient pas vivre dans le païs , de vendre leur bien , & de passer en Afrique avec leurs femmes & leurs enfans.

Peu de temps après , les dix-neuf Villes qui composent le Bailliage des Montagnes d'*Ara-val* ; dix autres qui forment celui de *Gausin* , & les douze du District de *Villalonga* se rendirent aux mêmes conditions avec les Places de *Caçarabonella* , de *Mar-*

vella, de *Monte-Mojor*, de *Cortos*, d'*Alaricartes*, & de dix autres de moindre consequence. Le Roy *Don Ferdinand*, en allant reconnoître la Ville de *Malaga*, fit razer quelques Forteresses, & mit des Gouverneurs dans les Places qui s'étoient renduës, après quoi il se retira à *Cordouë* pour y passer l'hyver.

Cependant *Mahomet XII I*. surnommé le *Malencontreux*, qui, comme nous avons déjà dit, s'étoit retiré à *Almerie*, s'y maintenoit toujours, & par les puissans secours qu'il recevoit des Rois *Catholiques*, il faisoit une cruelle guerre à son Pere. D'un autre côté, les Maures de *Grenade* voyant que leur vieux Roy étoit aveugle, valétudinaire, & incapable de gouverner l'Etat au milieu de tant de troubles, élurent pour Roy *Abi - Abdala* son frere, qu'ils surnommerent le *Brave*, & déclarerent *Mahomet*

son neveu, indigne d'occuper le Trône, à cause de l'alliance qu'il avoit contractée avec les Chrétiens. Cela fait, ils renfermerent le vieux Roy dans un Château avec toute sa famille, ce qui causa la ruine entière de l'Etat ; car le nouveau Roy désirant regner seul, traita avec quelques *Alfaquis d'Almerie*, pour avoir entrée pendant la nuit dans la Ville, pour prendre ou pour assassiner son neveu, lequel étant instruit du complot, se sauva la même nuit à course de cheval, & se refugia dans les Etats des Chrétiens. *Abi Abdala* s'étant rendu maître de la Citadelle, courut incontinent au Palais, croyant de l'y rencontrer, & trouvant qu'il avoit pris la fuite, il tua son jeune frere que l'aîné y avoit amené, pour le dérober à la cruauté de leur Pere, qui le vouloit tuer, de même que les autres. Outre cela, il fit égorger tous
ceux

ceux du parti contraire, ce qui irrita si fort le jeune Prince qui s'étoit sauvé, que depuis ce tems-là, il ne voulut jamais écouter aucune proposition d'accommodement, quoique son oncle lui en fit d'assez raisonnables. Quelque temps après, le vieux Roy mourut, & le nouveau r'alliant toutes les forces de l'Etat, commença à faire la guerre aux Chrétiens, & remporta quelques avantages sur eux. Car, tandis que le Roy *Don Ferdinand* marchoit contre la Ville de *Moclin*, il défit le Comte de *Cabra*, qui étoit posté aux environs de cette Place, & tua son frere, ce qui obligea le Roy à tourner ses pas d'un autre côté, pour attaquer les fortes Places de *Cambil* & d'*Haraval*, qui servoient de rampart aux Maures contre la Ville de *Jaen*. Il les attaqua avec tant de fureur, qu'elles furent obligées de se rendre. En même tems

266 *Histoire des Révolutions*
un Chevalier de l'Ordre d'*Alcantara*, qui étoit sur la frontière du côté d'*Alhama*, prit *Salea* par escalade, & le Roy retourna à *Toledo*, après avoir donné ordre de fortifier ces Places.

1486.

En cette année, il assiégea *Loxa* avec une puissante armée, & la prit par composition après un long siège. Après cette prise, les petites Places du voisinage se rendirent, & les Maures qui les habitoient, se retirèrent à *Grenade*, tellement que le Roy Catholique y mit des Gouverneurs & des troupes, & s'en retourna victorieux à *Cordouë*. Cependant les Maures s'entre-faisoient cruellement la guerre. *Mahomet* occupoit *Velez el Blanco*, & faisoit à son Oncle tout le mal qu'il lui pouvoit faire. Son Oncle étant maître de *Grenade* & de la plûpart des Places de l'Etat, étoit le plus puissant, & par conséquent ses progres étoient incompara-

blement plus confiderables que ceux de son Neveu, qui voyoit diminuer ses forces à mesure que celles de son Oncle augmentoient de jour en jour ; ce qui lui fit prendre la résolution de périr par une mort glorieuse, plutôt que de se voir privé de la Couronne. Pour cet effet, il traversa par des lieux détournés & entre-coupez de rochers escarpez, & arriva près d'un quartier de la Ville de *Grenade*, qu'on appelle *Albayzin*, où laissant les troupes qui lui restoient, il s'approcha de la porte avec 500. hommes seulement, & scût si bien cajoler le Corps de Garde, qu'il lui ouvrit, & ensuite à tout son monde. Il s'occupa toute la nuit à aller de maison en maison solliciter ceux de son parti, & les porta à se déclarer pour lui.

Le lendemain, le bruit de son entrée dans l'*Albayzin* s'étant répandu dans toute la Ville, son

Oncle l'alla attaquer ; & comme il avoit eu le temps de faire des retranchemens , il fit une résistance qui coûta beaucoup de monde à ses ennemis ; il en perdit aussi beaucoup , de sorte que se voyant accablé par le nombre , il se retira dans le Fort , où son Oncle le fit investir. On se battit pendant cinquante jours avec une opiniâtreté qui tient du prodige. Cependant le Neveu voyant qu'il ne pouvoit pas tenir long-temps faute de monde & de vivres , implora le secours des Rois Catholiques , qui ordonnerent aussi-tôt à Don Fadrique *Henriquez*, Gouverneur de la Frontiere, de l'aller secourir ; l'Oncle en étant averti, fit tous ses efforts pour s'opposer aux desseins d'*Henriquez* ; cependant il ne pût pas empêcher qu'il ne fit entrer cinq cens hommes dans l'*Albayzin*.

1487. Pendant que l'Oncle & le Neveu s'acharnoient l'un contre

l'autre , le Roy Don *Ferdinand* profita de cette conjoncture pour assiéger *Veles-Malaga* , ce qui alarma tellement les *Alfaquis*, qu'ils monterent au Château pour représenter à *Ali-Abdala* , que tandis qu'il disputoit la Couronne à son Neveu , il la livroit en proye aux Chrétiens , qui profitant de leurs divisions , ne manqueroient pas de l'envahir : que si une fois ils étoient maîtres de *Veles* , ils le feroient bien-tôt de *Malaga* , & de toutes les autres Places du voisinage : que son Neveu étoit dans l'*Albayzin* , où il le tenoit en échec avec les forces des ennemis : que dans une conjoncture si déplorable , il devoit avoir compassion de l'Etat , & faire une Paix ou une Trêve , se relâcher même de ses Droits pour avoir le temps de repousser les ennemis communs de la Nation & de la Religion Mahométane. Ces représentations firent un tel effet

270 *Histoire des Révolutions*
sur l'esprit d'*Ali-Abdala*, qu'il répondit qu'il étoit prêt de s'accommoder avec son Neveu, & qu'on l'allât chercher de sa part. Mais *Mahomet* ne voulut jamais se rendre aux vives instances des habitans, ni se fier à son Oncle, à cause de la trahison précédente, & du cruel traitement qu'il avoit fait à ceux de son parti. Il eut beau lui faire dire qu'il lui céderoit la Couronne, il persista toujours dans la résolution qu'il avoit prise, de périr, ou de le détrôner par la force des armes.

Cependant le Roy Don *Ferdinand* continuoît toujours vigoureusement le siège de *Velez*, & étoit sur le point de s'en rendre le maître, lorsqu'*Ali-Abdala* importuné par les prières des *Alfaquis*, se déterminâ à l'aller attaquer avec quelque Cavallerie & vingt mille hommes d'Infanterie, espérant que par des che-

mins détourné, il le prendroit au dépourvû dans son camp. Mais le Roy *Catholique* ayant été averti de sa marche, sortant de ses lignes en bataille, alla à sa rencontre, l'attaqua, le vainquit, & l'obligea de se réfugier précipitamment dans *Almuñecar*, où ne se croyant pas en sûreté, il alla à *Almerie*, & de-là à *Guadix*.

Sur la nouvelle de sa défaite, les Maures de *Grenade* se déclarèrent pour son Neveu, & lui livrèrent l'*Alhambra* & toutes les autres Fortereſſes. Aussi-tôt il fit égorger quatre des principaux qui lui avoient toujours été opposés, dépêcha vers le Roy *Don Ferdinand* pour l'instruire de ce qui s'étoit passé, & pour lui demander quartier pour tous les Maures de *Grenade*, & des lieux de son obéissance, le priant de donner ordre aux Gouverneurs de la frontière de ne leur faire aucune insulte. Et afin que

sa priere fut plus efficace , il lui confirma ce qu'il lui avoit promis secretement , c'est-à-dire , qu'en cas qu'il pût prendre les Villes d'*Almerie* , de *Baça* & de *Guadix* , où son ennemi s'étoit retiré , trente jours après il lui livreroit *Grenade* , à condition qu'il lui accorderoit quelques lieux de retraite pour sa subsistance. Don *Ferdinand* fit tout ce qu'il souhaitoit , il déclara même aux Villes qui tenoient pour *Ali - Abdala* ; que si dans six mois elles ne reconnoissoient pas *Mahomet* pour Souverain , que lui-même en feroit la conquête , & les aggregeroit à la Couronne de Castille.

Les habitans de *Velex* ne pouvant plus tenir contre les rudes assauts que les Chrétiens leur donnoient , se rendirent , & le Roy *Catholique* prit possession de la Place le 27. Avril : *Ronde* , *Marvele* & quarante autres petites Places , suivirent l'exemple de

Velez ; après quoi *Don Ferdinand* alla assiéger *Malaga*, qui se défendit vigoureusement pendant quelque temps, mais à la fin elle capitula à des conditions très-honorables. Le Roy *Catholique* y fit son entrée en compagnie de la Reine son épouse.

La perte de cette Place entraîna celle de toutes les autres Places des environs de *Malaga*, qui ne s'étoient pas rendues jusqu'à lors. Les Rois Catholiques mirent des Gouverneurs & des troupes dans toutes les Forteresses ; & après 770. ans que *Malaga* avoit gémi sous l'infâme joug des Infidèles, il se vit repeuplé de Chrétiens.

Tout le Royaume de *Grenade* étant conquis du côté de l'Occident, le Roy *Catholique* l'attaqua du côté de l'Orient, où sont situées les Villes de *Vera*, *Mochacar*, de *Huescar*, d'*Almerie*, de *Baga* & de *Gnadix*, qui obéiss-

274 *Histoire des Révolutions*
soient toutes à *Ali-Abda'a* ; &
comme il n'osoit paroître en cam-
pagne , *Vera* , *Mochacar* & 42.
gros Bourgades , se rendirent
aux mêmes conditions que celles
dont il a été parlé cy-dessus. Après
cela , Don *Ferdinand* alla recon-
noître *Almerie* , & tournant vers
Baça , il prit quelques petites Pla-
ces qu'il trouva sur sa-route , &
en vint aux mains avec les enne-
mis , sur lesquels il eut quelque
avantage ; mais il y perdit Don
Philippe d'*Aragon* , fils naturel de
l'Infant Don *Carlos* , & Grand-
Maître de l'Ordre Militaire de
Montesa. *Huescar* se rendit aux ap-
proches du Roy , de même que
quelques autres petites Places du
voisinage , où Don *Ferdinand* mit
des garnisons , & alla passer l'hy-
ver à *Toledo* , pendant lequel il
s'appliqua à régler le Gouverne-
ment de l'Etat , & au retour du
printemps , lui & la Reine se ren-
dirent à *Jaca* , d'où ils envoyèrent

leurs ordres pour faire assembler toutes leurs troupes à *Ubeda*, à *Baeza* & dans le Bailliage de *Carçola*. Lorsque tout fut prêt, le Roy marcha contre *Baça*, & chemin faisant, il prit *Cullar*, Place considerable en ce temps-là. Ensuite il se rendit maître de quelques Redoutes, qui auroient pû l'embarrasser, & assiégea la Place. Elle résista six mois & demi, mais à la fin elle se rendit, & le Roy y entra le 4. Decembre. La chute de cette Place fut suivie de toutes celles du Val de *Purchena*, de la Plaine d'*Almansora*, d'*Almerie* & de ses environs, de même que de la Montagne de *Filabris*.

Ali-Abdala, qui, pendant le siège de *Baça*, s'étoit toujours tenu à *Guadix*, se voyant hors d'état de pouvoir résister plus long-temps au Roy Don *Ferdinand*, capitula avec ce Monarque, & non seulement il lui remit la Place, mais encore il lui

fit remettre toutes celles du *Zenete*, avec celles des Montagnes, qui s'étendent depuis là jusqu'à *Grenade*, & quantité d'autres situées dans la vallée de *Lecrin*, aimant mieux les voir entre les mains des Chrétiens, que de son Neveu. Les Rois Catholiques de leur côté, lui assignèrent certains lieux pour sa résidence & pour son entretien, & dans la suite ils le menerent avec eux à la guerre, de même que le Gouverneur de *Baça*. Mais s'y étant ennuyé bientôt, il demanda permission de se retirer, disant qu'il ne pouvoit se résoudre à vivre en particulier, où il s'étoit vu Roy.

N'y ayant plus rien à conquérir que *Grenade*, & quelques autres petites Places du voisinage, les Rois Catholiques envoyèrent dire au Roy *Mahomet*, qu'il eut à remettre cette Capitale avec toutes ses forteresses au Comte de *Tendilla*, conformément aux

conditions dont il avoit été convenu , moyennant une somme d'argent , & tous les lieux de la *Taa d'Andarax* , pour y faire sa résidence. Mais ce Prince se repentant de ce qu'il avoit promis , répondit que la Ville de *Grenade* étoit grande , fort peuplée , & qu'outre ses habitans , il s'y étoit retiré quantité de Maures étrangers , qui n'étoient pas tous de même avis , qu'ainsi il n'étoit pas en son pouvoir d'effectuer ce qu'il avoit promis. Sur ce refus , les Rois *Catholiques* réitérerent leurs instances ; mais bien loin d'y avoir égard , il commença la guerre , en excitant à la révolte les habitans des *Alpujarras* , & des Montagnes & de la vallée de *Lecrin* , lesquels l'allèrent joindre , & s'emparèrent de la forteresse de *Padul* , sans que Don *Ferdinand* pût secourir cette Place , ni faire aucune autre expédition militaire de tout le reste de la

1490. Campagne. Mais l'année suivante, il se mit en marche au commencement du printems, entra dans la Plaine de *Grenade* avec *Ali-Abdala* & le Gouverneur de *Baça*, & fit un dégât affreux jusqu'aux portes de la Ville, ce qui ne se passa pas sans coup ferir; car les habitans de la Place ayant fait plusieurs sorties, dans une desquelles le frere du Marquis de *Villina* & plusieurs autres Seigneurs de distinction furent tuez, & lui blessé au bras, le Roy fut obligé de s'en retourner à *Cordoue*. A peine fut-il parti, que le Roy de *Grenade* assiégea la Forteresse d'*Alhendin*, située à une lieue & demie de la Ville; & quoiqu'elle fût très-forte par sa situation, & qu'il y eût une grosse garnison, il la battit si vigoureusement avec des machines de guerre, que le Gouverneur voyant qu'on avoit sapé le mur, & qu'on alloit mettre le feu aux Etayes, se rendit.

Aussi-tôt la Place fut razée, le Gouverneur & toute la Garnison, au lieu de la mort à laquelle ils s'attendoient, en furent quittes pour la prison.

Au bruit de cette victoire, tous les Maures des Montagnes & de la Vallée des *Alpujarras*, se souleverent contre les Gouverneurs des Forteresses, & le Roy de *Grenade* alla attaquer *Marchena* & *Buloduy*, Places situées entre *Almerie* & *Guadix*, & les trouvant dégarnies, il les emporta d'assaut. Les habitans de *Baça*, de *Guadix* & d'*Almerie*, formèrent une correspondance secrète avec ce Prince, & étoient sur le point de se soulever contre les Gouverneurs des Citadelles; lorsque *Ferdinand* y accourut en toute diligence, & entrant dans *Guadix*, il ordonna à tous les Maures qui demeuroient dans les Villes murées de s'aller établir dans les Villages sous peine de prison &

de confiscation de tous leurs biens : permit à tous ceux qui voudroient sortir d'Espagne, de vendre tout ce qu'ils avoient, & de se retirer en Afrique. Par-là, ayant assoupi la rébellion, & étouffé les semences d'une nouvelle guerre, il s'en retourna à *Cordouë*, résolû de faire le siège de *Grenade* l'année suivante.

1491.

Le Roy *Catholique* partit donc de *Cordouë* au mois d'Avril, & entrant dans la Plaine de *Grenade*, envoya le Marquis de *Villena* avec trois mille chevaux & dix mille hommes de pied pour détruire tous les lieux qui s'étoient soulevés dans la Vallée de *Lecrin*; & de peur que les Maures des Montagnes ne vinssent fondre sur lui, il le suivit de près avec toute son armée. Le Marquis ayant exécuté sa commission, retourna au *Padul* chargé de butin & de prisonniers. Aussi-tôt après son arrivée, le Roy lui

commanda de passer outre, afin d'achever de détruire quelques lieux qui obéissoient aux Maures, avant que de mettre le siège devant *Grenade*.

Le Roy de *Grenade* averti des progres des Chrétiens, envoya quantité d'Infanterie pour gagner les passages de *Tablatte* & de l'*Anxaron*, par où le Roy Don *Ferdinand* devoit passer pour entrer dans la Montagne. Mais ce Monarque attaqua le chemin creux de la *Tablatte* par le Pont, & par un autre endroit très-difficile, qui est plus haut à une lieue de là, les força, & chassant les ennemis de la cime des Montagnes, passa, & se rendit à l'*Anxaron*, où il demeura jusqu'à ce que tous les lieux de la Vallée, de la *Taa* d'*Orgire* & plusieurs autres des environs, furent entièrement ruinez.

Après avoir ravagé tout le pais, il ramena son armée à *Pa-*

dul, & entrant par-là dans la Plaine de *Grenade*, se campa à deux lieux de la Ville en un endroit que les Espagnols appellent *los Ojos de Huescar*, résolu de ne point décamper que la Place ne fut rendue.

Pour rendre la conquête de *Grenade* plus illustre & plus éclatante, la Reine se rendit au camp avec le Prince *Don Jean* & l'Infante *Doña Jeanne*; & comme ce siège est un des plus mémorables dont on ait oïi parler, & qu'il doit faire la conclusion de ce Livre, nous croyons devoir en rapporter toutes les circonstances.

Le siège commença le 26. d'Avril, & ne finit qu'au 2. de Janvier de l'année suivante. Son commencement sembla prédire quelque chose de funeste, en ce que le feu ayant pris à la Tente de la Reine par la négligence d'une femme de chambre, elle fut réduite en cendres dans un

instant , & plusieurs personnes furent dévorées par les flammes. Cet incendie causa un très-grand desordre dans tout le camp, dont les ennemis ne s'apperçurent pourtant pas, croyant apparemment que c'étoit un feu de joye que les troupes faisoient à l'arrivée de la Reine, du Prince & de l'Infante. Quoiqu'il en soit, pour éviter un semblable inconvenient, le Roy fit faire des huttes de terre, couvertes de tuiles, avec des ruës, comme dans une Ville, & chaque troupe ayant pris soin de fortifier son quartier, il se fit du camp, une Ville fermée de Tours & de murailles, avec un grand fossé & quatre ruës principales, qui aboutissoient aux quatre Portes, chaque troupe mettant son nom au quartier qu'elle fortifioit. Par-là, non-seulement le camp fut hors de danger du feu, mais encore en état de résister à toutes les atta-

ques des ennemis. La construction de cette Ville, que l'on nomma *Sainte-Foy*, fit perdre courage aux Maures, qui virent par-là, une résolution déterminée de la part des Chrétiens, de ne point lever le siège que la Place ne fût prise ; & comme les vivres commencèrent à manquer, aussi bien que toute espérance de secours, les principaux habitans, avec les Magistrats & les *Alfaquis*, envoyèrent des Députés au Roy *Catholique*, pour le prier de vouloir les recevoir à composition.

Sur cette proposition, le Roy nomma des Députés de sa part pour regler les Articles de la Capitulation, & accorda 70. jours de Trêve, à condition que le Roy de *Grenade* donneroit son fils en ôtage avec un certain nombre des principaux de la Noblesse & du Peuple, qui furent envoyez dans des Places de sûreté.

Lorsqu'on eut disputé sur les conditions de la Capitulation, depuis le 5. Octobre que commença la Trêve, jusqu'au 25. Novembre, on convint que dans l'espace de 40. jours, le Roy de Grenade, avec ses Chefs, Alfaqis, Cadis, Muftifs, Alguazils, Sages, Officiers, Gentilshommes, & tout le Peuple de la Ville, de l'*Albayzin* & des Fauxbourgs, remettroient fidelement & sans supercherie entre les mains des Rois Catholiques, ou de ceux qui seroient nommez de leur part, la forteresse de l'*Alhambra* & toutes les autres, avec leurs Tours & leurs Portes, aussi bien que celles du quartier de l'*Albayzin* & des Fauxbourgs; après quoi, tous les habitans se soumettroient volontairement à leurs Majestez Catholiques, comme bons & fideles Vassaux. Que pour sureté du Traité, la veille de la reddition des Fortereses,

ils donneroient en ôtage l'Alguazil *Joseph-Aben-Comicha*, avec 500. personnes d'entre les enfans & les freres des principaux habitans de la Ville & de l'*Albayzin*, pour rester au pouvoir du Roy Catholique pendant dix jours, durant lesquels il prendroit possession des Forteresses, & y mettroit des troupes & des munitions.

Les Rois *Catholiques* de leur côté, avec le Prince Don *Jean* leur fils, promirent tant pour eux, que pour leurs Successeurs, que moyennant cela, ils les recevroient pour leurs Vassaux & Sujets, qu'ils prendroient sous leur protection, depuis le Roy jusqu'aux plus petits de la Ville, des Fauxbourgs & des Lieux d'alentour, sans toucher à leurs biens, meubles & immeubles, ni consentir qu'il leur fût fait aucun tort, ni insulte. Qu'au contraire on agiroit avec eux par les formes de la justice & de l'équité

la plus exacte, de même qu'avec tous les autres Sujets & Vassaux de leurs Etats. Outre cela, leurs Majestez *Catholiques* leur accorderent plusieurs choses concernant leurs biens, leurs personnes & leurs Droits, & promirent de fournir des vaisseaux à ceux qui voudroient se retirer en Afrique, avec permission de vendre tout ce qu'ils possédoient en Espagne.

Le jour que le Roy de *Grenade* devoit livrer l'*Alhambre* & les autres Forteresses, étant venu, le Cardinal *Ximenez*, accompagné de quantité de Noblesse, en alla prendre possession au nom du Roy; & parce qu'une des conditions du Traité étoit, qu'on ne passeroit pas par les rues de la Ville, de peur que la communication des Chrétiens & des Maures ne causât quelque desordre, on fit tracer un chemin nouveau pour se rendre à l'*Alhambre*.

Si-tôt que le Cardinal fut parti avec des troupes & de l'Artillerie, les Rois Catholiques s'avancerent dans la Plaine en ordre de bataille jusqu'à une demie lieuë de la Ville où ils firent alte. Le Cardinal étant arrivé près des prisons, trouva le Roy de *Grenade* qui descendoit à pied de l'*Alhambre*, & lui ayant dit quelque chose en particulier, le Roy lui répondit, qu'il prit possession à bonne heure des Palais & des Forteresses au nom de leurs Majestez *Catholiques*, à qui Dieu les avoit donnez pour leur mérite, & pour les péchez des Maures. Ensuite il fut au-devant de leurs Majestez par la même route.

Les Chrétiens entrèrent paisiblement dans l'*Alhambre*, & se saisirent des Tours & des Portes. En même temps, ils s'emparerent des *Tours vermeilles*, & de la Porte de la ruë de *Gomere* ; après quoi,

quoï, le Cardinal fit planter la Croix d'argent qui marchoit devant lui, & l'Etendart Royal sur la Tour qu'on nomme de *la Cloche*, d'où l'on découvroit l'endroit où étoit le Roy à la tête de son Camp. Aussi-tôt le Cardinal fit donner le signal, & la Reine qui l'attendoit avec une pieuse impatience, se mit à genoux, & la face prosternée contre terre, elle rendit graces au Dieu des Armées de la victoire qu'elle venoit de remporter : ensuite ceux de sa Chapelle entonnerent le *Te Deum*.

En même temps, le Roy Don *Ferdinand* accompagné des principaux Seigneurs de sa Cour, marcha vers la Ville, & rencontra en chemin le Roy de *Grenade*, qui voulut mettre pied à terre pour le saluer, mais il ne le voulut pas souffrir ; cependant il ne put pas l'empêcher qu'il ne lui baisât la main droite en lui pré-

sentant les clefs de la Forteresse, que le Roy Catholique remit à l'instant au Comte de *Tendilla*, qui en fut le premier Gouverneur, aussi-bien que de tout le reste. Ensuite il se rendit à l'*Alhambra* par le même chemin que le Cardinal avoit tenu, & le Roy de *Grenade* prit la route des *Alpujaras*, que les Rois Catholiques lui avoient assigné par le Traité pour y faire sa résidence. On dit qu'étant arrivé près de *Padul*, en un endroit, d'où l'on découvre pour la dernière fois la Ville de *Grenade*, il s'arrêta pour la contempler; & que voyant tant de superbes Palais dont elle étoit embellie, il poussa un profond soupir, & s'écria : *O Dieu Tout-Puissant !* après quoi il versa des larmes. Sa Mere voyant sa foiblesse, lui dit : *Tu fais bien de pleurer comme une femme, ce que tu n'as pu défendre comme un homme.* Depuis ce temps-là, les Mau-

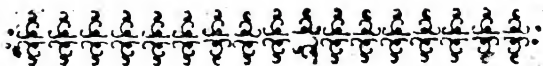
res ont toujours appelé cet endroit, *le Regard du Dieu Tout-Puissant.*

Les Rois *Catholiques* étant entrez dans la Ville, les Maures allerent leur faire la révérence, témoignant une grande satisfaction de ce qui s'étoit passé ; & comme la Capitulation fut observée inviolablement, & qu'on ne leur fit aucun tort ; les Places de la Montagne, des *Alpujarras*, & les autres qui avoient tenu bon jusqu'alors, se rendirent incontinent.

Ainsi finit l'Empire des Maures en Espagne, après s'y être maintenu avec éclat pendant l'espace de sept cens soixante dix-huit ans. Le Roy de *Grenade* se retira dans les Terres qui lui furent cédées par les Rois *Catholiques*, & y vécut assez tranquillement. Cependant les Maures faisoient de temps en temps certains mouvemens qui tendoient

192 *Histoire des Révolutions*
à la révolte ; de sorte que *Philippe* 11. Prince attentif & fort soupçonneux, craignant qu'ils ne causassent quelque trouble dans l'*Andalousie*, les obligea d'en sortir en 1610. & de se retirer en Afrique. Cette expulsion a rendu la Province presque déserte pendant long-temps, & encore on ne peut pas dire qu'elle soit bien peuplée.

Fin du quatrième Livre.



SOMMAIRE

D U

CINQUIE'ME LIVRE.

ABDELMELIC Gouverneur d'Espagne sous le Calife HiZen, est battu par les Navarrois. Aucupa étant battu par Don Favila Roy des Asturies, se refugie en Navarre, & se rend maître de Pampelune, I. REVOLUTION. Les Navarrois égorgent la Garnison de Pampelune, & secouënt le joug des Maures, II. REVOLUTION. Charlemagne se rend maître de la Navarre, III. REVOLUTION. Les Vascons d'Aquitaine se révoltent contre Loüis le Debonnaire, IV. REVOLUTION. Quatre ans après, ils reprennent les armes contre ce Prince, V. REVOLUTION. Les Vascons Navarrois se joignent à

N iiij

ceux d'Aquitaine, & se soulèvent, font semblant de poser les armes à l'arrivée des Generaux Eble & Aznar, mais ils les reprennent, vont attendre ces Officiers dans les Pyrenées, les défont, & les font prisonniers, VI. REVOLUTION. Aznar mécontent de Pepin, se révolte, & s'empare du Comté de Navarre, VII. REVOLUTION. Fausseté sur l'Epoque de l'Etablissement du Royaume de Navarre. On rapporte la véritable Epoque de l'Etablissement du Royaume de Navarre, & le nom de ses premiers Rois, jusqu'à Don Sanche V. à qui son frere Don Ramond I. ravit la Couronne, VIII. REVOLUTION. Don Sanche Roy d'Aragon, dépouille Don Ramond de sa conquête, & se l'approprie, IX. REVOLUTION. Elle passe successivement à ses deux fils, qui sont en même temps Rois d'Aragon & de Navarre. Après la mort du dernier, qui étoit Don Alphonse, surnommé le Batailleur, à

cause du grand nombre de batailles auxquelles il se trouva ; les Navarrois secouèrent le joug des Aragonois , & élevent sur le Trône Don Garcie VII. petit fils de leur Roy Don Sanche , X. REVOLUTION.

La posterité de Don Garcie l'occupe jusqu'à Don Sanche VIII. qui mourut sans enfans , XI. REVOLUTION. La Maison de Champagne monte sur le Trône de Navarre , XII. REVOLUTION.

On rapporte les prétentions de Philippe le Long & de Charles le Bel, sur la Navarre au préjudice de Jeanne de France , fille de Louis Hutin. Cette Princesse est enfin reconnüe pour Reine de Navarre avec Philippe d'Evreux son mari , XIII.

REVOLUTION. Quatrième Maison Royale de Navarre , dite d'Evreux , qui finit à la mort de Doña Blanche d'Evreux , Reine de Navarre , mariée avec Don Jean d'Aragon. Les Droits de cette Princesse sont dévolus à Don Carlos de

Viana son fils. Don Jean conserve le nom de Roy aux termes de son Contrat de Mariage. La Noblesse de Navarre le souffre avec impatience. Portrait du Prince de Viana. Le Roy Don Jean se remarie avec Doña Jeanne Enriquez , & cette alliance redouble les mécontentemens des Navarrois. Le Prince de Viana les appuye. Toute la Navarre se souleve contre Don Jean , & le Prince est proclamé Roy, XIV. REVOLUTION. Le Prince refuse le Titre de Roy, mais il prend celui de Regent, & s'empare de toute l'autorité souveraine. Guerre Civile dans le Royaume. Le Prince de Viana est vaincu en deux batailles , & passe en Ita'ie. Les Cata'ans le raccommo- dent avec son Pere , qui étoit devenu Roy d'Aragon. Malgré cet accommodement , il fait arrêter ce Monarque , & excite par-là une Ré- volte generale contre lui , XV. REVOLUTION. Il le met

en liberté, & le Prince meurt peu de temps après. La Couronne de Navarre passe dans la Maison de Foix, XVI. REVOLUTION. Histoire du différend qui s'éleva entre Doña Catherine, petite fille de Gaston I. de Foix, & l'Infant Don Jean, fils du même Prince, XVII. REVOLUTION. Les Etats jugent en faveur de Doña Catherine, XVIII. REVOLUTION. Elle épouse Jean d'Albret, qui se laisse dépouiller par le Duc d'Albe sans tirer l'épée, XIX. REVOLUTION. Henry d'Albret son fils, la recouvre par la valeur d'Asparaut, XX. REVOLUTION. La témérité de ce même Chef la lui fait perdre presque aussitôt. XXI. REVOLUTION. Depuis ce temps-là, la haute Navarre a demeuré unie à la Couronne de Castille. Faux prétextes des Espagnols pour se l'être appropriée. Vaines instances de la

298 SOMMAIRE DU V. LIV.
part de la France pour la recon-
quer. Charles V. & Philippe II.
son fils, ordonnent à leurs Succes-
seurs de la restituer.





HISTOIRE

DES RÉVOLUTIONS

D'ESPAGNE.

LIVRE CINQUIÈME.

*Qui contient les Révolutions de la
Couronne de Navarre.*

S E L O N l'Ordre Crono-
logique, que nous nous
sommes proposez de sui-
vre exactement dans tout le cours
de cet Ouvrage, la *Navarre* est la
plus ancienne Monarchie des Es-
pagnes après celle des *Asturies*, &
par consequent nous aurions dû
parler des Révolutions qui y sont
arrivées, avant que de traiter
de celles qui arriverent dans les

Etats de *Leon* & de *Castille*; mais, comme en nous trop attachant à la Cronologie pour marquer l'Etablissement des Dynasties, nous aurions été obligés d'interrompre cet enchaînement qui se trouve entre les Royaumes des *Asturies*, de *Leon* & de *Castille*, nous avons estimé nécessaire de poursuivre cette matière jusqu'au bout dans le troisième Livre, & de remettre à celui-ci les affaires de la *Navarre*, afin d'éviter la confusion qui se seroit trouvée infailliblement dans notre narration. Ce principe établi, nous parlerons conjecturalement de quelques événemens qui arriverent en *Navarre*, n'y ayant aucun Historien qui en ait traité positivement, & ensuite nous établirons l'Epoque certaine de l'Etablissement des Rois qui y ont régné, ce qui nous mettra dans une nécessité indispensable de combattre le sentiment de plu-

ſieurs Auteurs, qui, tout reſpectables qu'ils ſont, ont donné dans des erreurs pitoyables pour faire un faux honneur à leur Nation, cauſe fatale ! du deſordre qui ſ'eſt introduit dans l'Histoire d'Eſpagne, & qui a fait dire au ſçavant Pere *Moret* dans ſes *Investigations de Navarre*, qu'il ne peut pas comprendre, d'où *Mariana* & tant d'autres Hiſtoriens ont pû tirer tant de fables & de menſonges ? Voici, ſelon nôtre jugement, ce qui y a donné lieu.

733

Abdelmelic, Gouverneur & Capitaine général d'Eſpagne ſous le Califat d'*Hizen*, ayant réſolu de paſſer en France à la tête d'une puiffante armée pour faire la guerre dans l'*Aquitaine*, les Chrétiens qui s'étoient réfugiés dans la partie Septentrionale d'Eſpagne, crurent que cet orage alloit fondre ſur eux : c'eſt pourquoi ils ſe mirent auſſi-tôt ſous les armes, & occuperent tous les déſi-

lez des Montagnes pour en empêcher le passage aux Infidèles. Ils étoient en si petit nombre, qu'*Abdumelic* s'applaudit en secret de leur témérité, & se flat-
ta qu'il n'avoit qu'à se présenter pour les exterminer, en quoi il se trompa ; car étant arrivé à cet endroit, où les Pyrenées se détachent des autres Montagnes qui s'étendent jusqu'au Midi, & à l'Occident de l'Espagne ; les Chrétiens qui s'étoient déjà saisi des hauteurs, décocherent sur ses troupes une grêle si épaisse de flèches, de dards & de pierres, que son armée fut entièrement défaite, & réduite à la triste nécessité de prendre la fuite, pour s'en retourner à *Cordonè*, toute délabrée.

La victoire que les Chrétiens remportèrent sur les Maures en cette occasion, a donné lieu aux Historiens d'en raisonner chacun selon son sentiment. Pierre

de *Marca* en attribué la gloire au peu de Chrétiens qui s'étoient refugiez dans les Pyrenées avec le secours des François. Mais dans le passage des Pyrenées qui aboutissent à la Gaule *Narbonnoise*, quels François y pouvoit-il avoir, si tout ce País étoit au pouvoir des Maures ? Les Auteurs Aragonois, & sur-tout le Pere *Abarca*, prétendent que les Montagnards d'*Aragon* firent cette vigoureuse opération, & fondent leur opinion sur ce que *Roderic de Toledé*, dit que l'armée Mahometane ayant été battue, prit la route de la *Celtiberie*. Mais outre que jamais les Montagnes d'*Aragon* n'ont servi de passage aux Maures pour passer en France à cause de leur hauteur extraordinaire, des rochers escarpez dont elles sont hérissées, & des précipices dont elles sont pleines. *Isidre de Badajoz*, qui est le premier qui ait écrit sur cet

événement, ne parle en aucune manière de l'*Aragon*, ni de ses Montagnards, ni ne dit pas un mot du retour des Maures par la *Celtiberie*; & quoiqu'il en fit mention, il ne s'ensuivroit pas pour cela, que ces Infideles eussent été battus par les Aragonois, d'autant que la Province de la *Rioja*, qui a été pendant long-temps sous la domination des *Navarrois*, étoit située dans la *Celtiberie*; de sorte que selon toutes les apparences, il s'ensuit qu'*Abdelmelic* forma le dessein de passer en France par la *Navarre*: que les habitans du país craignant qu'il ne les voulut aller harceler, prirent les armes, & l'allèrent attendre sur les hauteurs, qui bordent les vallées qui séparent la *Navarre* de la *Biscaye*; & qu'après sa défaite, il prit la route de la *Celtiberie* par cette Plaine, qui est sur le bord de l'*Ebre* entre la *Navarre*, la vieille *Cas-*

ille & l'Aragon, n'y ayant, selon les observations les plus exactes des Geographes, aucun autre endroit par où il ait pû faire sa retraite dans la Celtiberie.

Cinq ans après cet événement, *Aucupa* Successeur d'*Abdelmelic*, ayant voulu faire une irruption dans les *Asturies*, fut battu par le Roy *Don Favila*, & réduit à se réfugier dans la Navarre, où il trouva le moyen de se rendre maître de *Pampelune* dont il fit égorger la garnison, & y en mit une de Mahometans, qui firent gémir les habitans de cette Capitale sous l'infâme joug de leur domination pendant l'espace de douze ans, au bout desquels ces pauvres Peuples accablez par la tyrannie de ces Infidèles, poignarderent la garnison, & se délivrerent du cruel esclavage auquel ils étoient réduits.

738.

I.
Revol.

750.

II.
Revol.

Joseph Gouverneur d'Espagne sous *Abdala-Saphe*, premier Ca-

306 *Histoire des Révolutions*
life des *Abasides* , envoya *Zulciman* en Navarre , pour recouvrer *Pampelune* & châtier les Rebeles ; mais les Chrétiens se fortifierent si bien , qu'ils se trouverent en état d'aller à sa rencontre , & l'attaquerent avec tant de valeur , qu'il fut tué dans le premier choc , son armée fut taillée en pièces , & ceux qui purent échapper au glaive des Chrétiens , furent contraints de se retirer en desordre , & de se réfugier dans *Saragosse*.

755.

Pendant cinq ans , les Maures furent hors d'état de rien entreprendre contre les Navarrois ; mais cette année , *Joseph* ayant recouvré *Saragosse* dont *Hamer* s'étoit rendu maître , y mit une bonne garnison , & envoya le reste de son armée en *Navarre* sous les ordres de *Soliman-Icabab* , estimant que le recouvrement de *Pampelune* lui faciliteroit les moyens d'exécuter les vastes des-

seins qu'il projettoit. Mais Don *Alfonse* I. surnommé le *Catholique*, Roy d'*Oviédo*, prévoyant que si les Maures venoient à se fortifier dans la *Navarre*, ils seroient à portée de faire de fréquentes irruptions dans ses États, joignit ses forces à celles des *Navarrois*, alla à la rencontre de *Soliman*, le défit, & l'obligea de se retirer à *Saragosse*.

De cet événement, le Docteur *Ferreras* prétend conclure que le Roy Don *Alfonse* & ses Prédécesseurs furent Rois des Montagnes de *Navarre*; mais son sentiment n'étant fondé que sur quelques conjectures qu'il tire d'un endroit de la *Cronique* d'*Alfonse le Grand*, où il dit simplement que les Provinces d'*Alava*, de *Biscaye*, *Alaon*, *Ayaon*, *Pampelune*, *Dege* & *Berroze*, furent toujours au pouvoir des Chrétiens; on ne peut pas dire pour cela, que ces Montagnes fussent sous la domi-

nation des Rois des *Asturies*. Il est même plus naturel de croire que les *Asturians* & les *Navarrois* obéïssent à des maîtres différens ; puisqu'en cette année, les habitans de la Province d'*Alava* & de *Navarre* prirent les armes contre le Roy Don *Froila* ; & qu'ayant été défaits par ce Monarque, ils appellerent les *Maures* à leur secours contre lui, & obéïrent ignominieusement à ces Barbares, jusqu'à ce que *Charlemagne* Roy de France, les délivra de cette honteuse servitude dix-neuf ans après cet événement. Et comme la retraite de ce Monarque en France, a donné lieu à plusieurs Espagnols & sur-tout à *Mariana*, de raconter bien des fables touchant la prétendue bataille de *Roncevaux*, il est important que nous expliquions ce que c'est.

778.

Charlemagne, le plus puissant, le plus brave & le plus ambitieux

Roy de l'Europe , voyant l'Espagne en proye à la fureur & à la cupidité des Maures, & les Chrétiens trop foibles pour arrêter l'impétuosité d'un torrent si rapide , résolut d'opposer ses forces à celles de ces Infideles. Pour cet effet , il mit deux puissantes armées sur pied , l'une composée de *Lombards* , de *Bourguignons* , de *Provençaux* , & de *Goths* établis dans la Gaule *Narbonnoise* : l'autre , des habitans des Provinces Occidentales de France , & des deux *Aquitaines*. La premiere eut ordre d'entrer dans la *Catalogne* sous les ordres de ses Généraux , & il entra dans la *Navarre* à la tête de la seconde. Il assiégea *Pampelune* , & quelque vigoureuse résistance que fissent les Maures , il s'en rendit le maître.

III.
Revol.

Abiatar , Gouverneur de *Huesca* , ne fut pas plutôt averti que *Charlemagne* étoit entré en Espa-

310 *Histoire des Révolutions*
gne, qu'il alla au devant de lui
pour soumettre à son Empire toutes les Places de son Gouvernement, après quoi, il l'accompagna à *Saragosse*, où il fut reconnu pour Souverain de cette grande Ville par un nommé *Ibnialarab*, qui en étoit Gouverneur.

L'armée qui avoit pris la route de Catalogne, ayant soumis à l'obéissance de *Charlemagne* les importantes Places de *Girone* & de *Barcelone*, alla joindre ce Prince à *Saragosse*, de sorte que par la jonction de tant de troupes, il s'empara facilement de tout ce vaste país, qui s'étend entre les Pyrenées & la riviere d'Ebre, depuis le bord Oriental de la Méditerranée jusqu'à la Navarre.

Marmol, dans le 19. Chapitre du Livre 2. de son Histoire d'Afrique, dit, qu'après la prise de *Pampelune*, *Abderrame* alla au-devant de *Charlemagne*, pour s'opposer à ses progrès, & que

l'ayant joint près de la riviere d'*Ebre*, il lui livra une sanglante bataille, dans laquelle trente mille Maures furent tuez. Mais, comme aucun Historien digne de foy, ne fait mention de cette prétenduë bataille, & qu'il n'y a que l'Archevêque *Turpin* qui en ait parlé dans son Roman, nous la rejettons comme fausse & supposée. Ce que nous croyons, est, qu'*Abderrame* jugeant que les troupes Françoises ne demeureroient pas long-temps en Espagne, attendit que ce Monarque en fût parti avec le gros de son armée, pour attaquer *Ibnialabar* & *Abiatar*, contre lesquels il étoit fort irrité. Bien-tôt il eut le plaisir de le voir repasser en France; mais il eut le déplaisir d'apprendre qu'il avoit fait démolir les fortifications de *Pampelune*, afin qu'elle fut sans défense, & qu'en cas que les Maures la reprissent ils n'en pussent pas tirer les mê-

mes avantages qu'ils en tiroient auparavant.

Après la démolition de *Pampelune*, les troupes Françoises prirent la route de *Roncevaux*, lieu situé dans le plus haut des Pyrénées, & dont les avenues sont très-étroites & très-difficiles. Après que presque toute l'armée eut passé ces défilez sans aucun obstacle, une troupe de *Vascons* qui se tenoient en embuscade sur les hauteurs, tombèrent sur l'arrière-garde de *Charlemagne*, plutôt pour enlever le butin qu'il avoit fait en Espagne, que pour nuire à son armée. Comme ils avoient une connoissance exacte du Païs, ils prirent si bien leurs mesures, qu'ils eurent taillé en pièces ce Corps de troupes, avant que *Charlemagne*, qui avoit passé la montagne à la tête de l'avant-garde, fut en état de l'aller secourir avec le gros de son armée. Tellement qu'ayant appris
que

que ces bandits s'étoient retirez précipitamment avec la prise dans l'épaisseur des plus hautes montagnes , il poursuivit son chemin , sans se mettre en devoir de les aller attaquer.

C'est de cette bataille dont les Historiens Espagnols font tant de bruit. Jusques-là , que *Mariana* soutient gravement que tous les Pairs de France y périrent , & de-là , il prend occasion de lever jusqu'au ciel la valeur des Navarrois , & d'assurer que *Bernard del Carpio* , *Don Alfonse le Chaste* , & le Roy de *Navarre* , se distinguerent. Mais le Pere *Morret* , incomparablement plus exact & plus sincere que lui , *Pierre Mantouan* & le Docteur *Ferreras* , traitent de fables & de contes de vieilles tout ce qu'il a dit , & avouënt ingénûment qu'on ne sçait pas si ce furent des Vascons Navarrois ou François , qui enleverent ce butin. Ils nient que

Bernard del Carpio ait jamais existé, ni qu'en ce temps-là, *Don Alfonse le Chaste* fût Roy, ni qu'on eut entendu parler de Royauté en Navarre.

806.

IV.
Révol.

Les *Vascons* d'Aquitaine, peuples inquiets & turbulans, ayant secoué le joug de la domination de *Louïs le Debonnaire*, ce Prince se mit à la tête d'une puissante armée, & les alla mettre à la raison, après quoi il entra dans la *Navarre*, où il n'eut pas plutôt mis le pied, que les habitans de *Pampelune* qui s'étoient aussi révoltez, allèrent au-devant de lui pour lui jurer l'obéissance. Se voyant maître absolu de toute la *Navarre*, il distribua tout le Pais en Comtez, de même que la *Catalogne*, mit un Gouverneur dans chacun, reprit la route de France; & afin qu'au passage des *Pyrenées*, il ne se vit pas exposé à la même disgrâce que *Charlemagne* son pere, il emmena

en ôtage les principales femmes & les enfans des Maisons les plus distinguées du païs , s'assurant par-là , de la fidélité des *Navarrois*. Toutes ces précautions n'empêcherent pourtant pas , que 4. ans après , ces Peuples ne se soulevassent , de sorte qu'il fut obligé de retourner à *Pampelune* pour les châtier , & n'en partit qu'après avoir pris toutes les mesures nécessaires pour les empêcher de se soulever de nouveau. Mais toutes ces précautions furent inutiles. Ils étoient trop portez à la desobéissance pour demeurer long-temps en repos. Un nommé *Siguvin* Comte des *Vascons Aquitains* , porta l'insolence de son Gouvernement si loin , que l'Empereur fut obligé de le révoquer , & de châtier sévèrement ceux qui s'étoient déclarez pour lui , afin de leur apprendre à respecter l'autorité souveraine. Le Comte s'étant évadé , se refugia

V.
Révol.
810.

VI.
Revol.

chez les *Vascons Navarrois*, qui non seulement lui donnerent azy-le, mais encore ils se joignirent à lui, & firent un desordre épou-ventable. Ce desordre dura jus-qu'à ce que *Pepin* Roy d'*Aquitaine*, extermina la plus grande par-tie des *Vascons-Aquitains*, & pouf-fa les autres si vigoureusement, qu'ils passerent dans la *Vascogne Navarroise*, où ils exciterent de si grands troubles, que l'Empereur fut obligé d'y envoyer les Com-tes *Eble* & *Aznar* pour arrêter les progrez des Rebeles : soit politi-que, soit repentir, il est constant que les armes tomberent de leurs mains à l'arrivée des Comtes, les-quels après avoir appaisé la sédi-tion, reprirent le chemin d'*A-quitaine*. Les *Vascons* ayant été avertis de leur départ, deman-derent du secours aux Chefs des Maures qui commandoient sur la frontiere, & s'allerent poster en embuscade sur les hauteurs des

819.

824.

défilez par où ils devoient passer, & les ayant surpris dans le temps qu'ils y pensoient le moins, ils les taillèrent en pièces. Les deux Comtes furent faits prisonniers. *Eble* fut envoyé au Roy *Abderame* par le General des Maures, & *Aznar* trouva le moyen de se sauver par la connivence des *Vascons - Aquitains*, entre les mains desquels il tomba.

Sept ans après, *Aznar* ayant reçu quelque mécontentement de la part de *Pepin* Roy d'Aquitaine, passa chez les *Vascons Navarrois*, lesquels lui ayant promis de prendre les armes en sa faveur, il se souleva : & comme en ce temps-là, la France étoit déchirée par des agitations intestines, il se maintint dans son usurpation, sans que *Pepin* pût l'en empêcher. C'est la première fois que la *Navarre* se vît libre de la domination des François, & qu'elle fut gouvernée par des Comtes indé-

831.
V I I.
Revol.

pendans de toute autre puissance, mais ils ne prirent pas pour cela le Titre de Roy, quoiqu'il ait plu à *Pagi*, à *Piscina* & à *Moret*, de dire que la Royauté fut établie dans la *Navarre* l'année 734. Quoiqu'il en soit, *Aznar* se maintint dans la paisible possession du Comté de *Navarre* jusqu'en cette année qu'il mourut d'une mort horrible. *Sanche* son frere lui succéda, & jouit du Comté toute sa vie malgré les oppositions du Roy *Pepin*, qui mit en usage tous les moyens imaginables pour le déposséder sans pouvoir y réussir, non plus que *Charles le Chauve*.

836.

853.

Après *Don Sanche*, le Gouvernement fut defferé à *Don Garcia*, auquel plusieurs Historiens donnent le Titre de Roy, fondez simplement sur une Lettre que saint *Euloge* a écrite à *Wilefnde* Evêque de *Pampelune*, dans laquelle il dit, que du temps qu'il y étoit, c'est à-dire, vers l'an

344. ou 45. les *Navarrois* étoient sous la domination d'un Prince Chrétien. Voici de quelle maniere on raconte que ce Prince parvint à la Royauté.

Ils disent que dans une roche appelée *Peña de Oruel*, près de la Ville de *Jaca*, vivoit un bon Hermite en compagnie de quatre Confreres, avec lesquels il menoit une vie très-sainte. Ce dévot Solitaire étant mort, 300. Gentilshommes ou environ, s'assemblerent pour honorer son enterrement; & étant venus à parler du malheur de l'Espagne, ils délibérerent d'élire un Chef pour conserver le reste de leur liberté & de leur Religion dans les détroits de ces montagnes. Ils ajoûtent, qu'après une mure délibération, le choix tomba sur Don *Garcia Ximenez*, le plus grand Seigneur d'entre-eux, François d'origine, Comte de *Bigorre*, & Possesseur de plusieurs riches

terres dans la Biscaye : qu'à peine il se vit élevé au souverain Commandement, qu'il se signala par une infinité d'exploits éclatans contre les Maures : qu'un jour qu'il alloit au combat, il apperçût dans le Ciel un Ecu dans lequel paroissoit une Croix rouge sur un chêne, qu'il prit pour le Blason de son nouveau Royaume, auquel il donna le nom de *Sobrarbere*, c'est-à-dire, *sur un arbre*.

Cette opinion a jetté de si profondes racines dans l'esprit de la plupart des Auteurs Espagnols, & sur-tout des *Navarrois*, qu'ils débitent comme des faits avérez tout ce que nous venons de rapporter, & ce seroit une espece d'hérésie en matiere d'histoire, que d'en douter. Mais ceux qui se piquent de sçavoir l'Etablissement des Dynasties d'Espagne, tiennent tous ces faits pour des fables, que ces Auteurs ont con-

trouvées pour faire un faux honneur à leur patrie. Ceux qui ont prétendu établir le commencement du Royaume de Navarre dans le siècle précédent, ou peu de temps après l'invasion des Maures, ou un peu plus avant, se trompent, & se laissent séduire par la passion (dit le sçavant Ferreras dans le I V. Tome de son Histoire Critique) d'autant qu'il n'y a aucun monument fidèle qui en fasse foy, étant sur que les Croniques & les Privileges qu'ils citent, sont supposez & altérez, comme le démontrent Oycnard & Abarca, lesquels attestent que les Mémoires du Monastere de Leyre, furent redigez par un jeune Moine, sans aucun ordre, & uniquement dans le dessein de donner du relief à ce Monastere, trahissant la vérité en plusieurs choses.

Le monument le plus respectable, le plus ancien, & le plus immédiat à ce siècle, est la Cronique du Roy Don Alphonse le Grand,

lequel écrivant le Regne de Don Ordoño son Pere , dit que *Muza* s'étant révolté contre *Mahomet* Roy de *Cordoné* , il se rendit maître de *Toledo* , passa en France , où il fit prisonnier deux Capitaines d'une grande distinction parmi les François , enleva des richesses immenses , & défit en bataille rangée deux Generaux Mahometans , ce qui l'enorgueillit si fort , qu'il prit le Titre de troisième Roy d'Espagne : *Tantum in superbia intumuit , ut se à suis tertium Regem in Hispania appellari præcipit* : d'où il s'ensuit par une conséquence naturelle , qu'en ce temps-là , on ne connoissoit d'autres Rois que Don Ordoño Roy des Chrétiens , & *Mahomet* Roy de *Cordoné* , & par consequent ceux qui croient que la Royauté étoit établie dans la Navarre , sont dans l'erreur , ou du moins sont ce qu'ils peuvent pour y jeter les autres par des suppositions

qui n'ont aucun fondement. Car enfin , si Don *Garcie* eût été Roy de *Navarre* , pourquoi le même Don *Alfonse* , en parlant du mariage & de la mort de ce Seigneur , diroit-il simplement , que dans la célèbre bataille qui se donna près d'*Albeida* , entre Don *Ordoño* Roy de *Leon* , & le rebele *Muza* , Don *Garcie* , gendre du même *Muza* , fut tué ? S'il avoit été Roy , lui auroit-il donné la simple qualité de gendre de *Muza* ?

857.

Don *Garcie* son fils lui succéda , & fut constamment le premier Roy de *Navarre*. Il se rendit redoutable par sa valeur , accompagna ses entreprises d'une extrême prudence , & scût parfaitement ménager ses avantages. Il regna 23. ans , & mourut en cette année. Don *Fortun* lui succéda. Les Historiens ne rapportent presque rien de remarquable de ce Prince , qui puisse avoir

880.

314. *Histoire des Révolutions*

de rapport au dessein que nous nous sommes proposé ; ainsi nous nous contenterons de dire, que desabusé des grandeurs humaines , il convoqua tous les Grands de son Royaume dans le Monastere de *Leyre*, où après leur avoir témoigné qu'il ne pouvoit plus résister aux inspirations de Dieu qui l'appelloit à la retraite, il fit abdication du Trône en faveur de Don *Sanche - Garcie* son frere, & entra en Religion dans le même Monastere.

985.

907.

Il n'y avoit pas deux ans qu'il occupoit le Trône, qu'il passa en France au secours des *Vascons d'Aquitaine*, où ayant trouvé les affaires dans une très-mauvaise situation, il fut obligé d'y rester beaucoup plus de temps qu'il ne s'étoit proposé, ce qui donna lieu à *Abenlop* Gouverneur de *Saragosse* sous *Abdala* Roy de *Cordoue*, de faire une irruption dans la *Navarre*, & d'assiéger *Pampelune*.

Les habitans étonnez , envoyèrent aussi-tôt un Exprès à Don *Sanehe* pour l'avertir de ce qui se passoit , & pour le prier de venir promptement à leur secours. Aussi-tôt le Roy assembla toutes ses troupes , auxquelles il ajoûta celles qu'il pût faire dans ce païs qu'on appelle présentement la *Basse-Navarre* ; & après une diligence incroyable , il se rendit au pied des Pyrenées qu'il trouva impénétrables , à cause de la quantité de neige dont elles étoient chargées. Cependant il falloit les passer , ou voir tomber la Capitale de son Royaume au pouvoir des Maures ; car , quoique les habitans soutinssent le siège avec une valeur inconcevable , la Garnison étoit si foible , & le nombre des Assiégeans si grand , qu'il n'étoit pas possible que la Place pût tenir long-temps. Pour venir à bout d'une entreprise si difficile (& qui aux yeux de tout

le monde paroïssoit absolument impossible) Don *Sanche* fit faire à ses soldats une chaussure, dont les Païsans de *Navarre* se servent encore. Elle est de cuir de bœuf crud, & attachée sur le col du pied avec une fîcele. Comme elle est plate, les troupes marchoient sur la neige sans s'enfoncer, de sorte qu'elles traverserent les Montagnes sans aucune difficulté au grand étonnement des Maures, qui ne fondoient le succès de leur entreprise que sur l'impossibilité qu'ils croyoient qu'il y avoit de franchir un païs, qui jusqu'alors avoit paru impraticable dès la fin de l'Eté. Don *Sanche* étant arrivé à la vûe de *Pampelune* sans être apperçû de personne, il laissa reposer ses troupes pendant quelque temps, après quoi il attaqua les Maures de tous côtez avec tant de fureur, qu'étourdis d'un événement si peu attendu, les armes leur tom-

berent des mains, plus d'un tiers de leurs soldats furent tuez, presque tous les autres furent faits prisonniers, le peu qui pût éviter la mort ou la prison, prit la fuite, & le Roy entra glorieux & triomphant dans *Pampelune* au milieu des acclamations des habitans, qui ne pouvoient se lasser de benir le Ciel de se voir libres, de la crainte où ils étoient peu de temps auparavant de tomber entre les mains des Infidèles.

Quelques Historiens ignorans ont voulu dire que depuis ce tems-là, Don *Sanche* fut surnommé *Abarca*, à cause de la chausfure dont on vient de parler; mais ils se trompent, comme nous le dirons dans la suite, en parlant de Don *Sanche* II. du nom.

Après que l'armée eut reposé quelque temps, pour se refaire des fatigues qu'elle avoit essuïées dans le passage des Pyrenées, Don *Sanche*, résolu de châtier le

Gouverneur de *Saragosse*, de la témérité qu'il avoit eu de venir assiéger sa Capitale, il entra dans les Etats des Maures, & leur enleva le Château de *Saint-Estevan*, qu'on appelle présentement *Mont-jardin*; après quoi il se rendit au Monastere d'*Yrache*, rendre graces au Dieu des Armées pour l'heureux succès de ses armes. Peu de temps après, il pénétra dans le païs qui confine avec la petite Province d'*Alava*, en chassa les Maures, reprit *Arcos*, *San-sol*, *Torres*, plusieurs autres petites Places, & poussa ses conquêtes jusqu'au bord de l'*Ebre*, où il se rendit maître d'une Forteresse appelée *Cantabrie*, qui étoit située vis-à-vis de *Logroñe*. Après avoir fortifié *Cantabrie*, & en avoir fait une Place frontiere pour couvrir le païs qu'il avoit conquis, il mit ses troupes en quartier de rafraîchissement; & l'année suivante, il parcourut le

909.

910.

bord de la riviere d'Ebre, où il eut plusieurs rencontres avec les Maures dont il fut toujours vainqueur, prit *Mendabia*, *Lodosa*, & poussa les ennemis jusqu'à *Milagro*, Place frontiere de la *vieille Castille*. Ce n'étoit pas assez de faire des conquêtes, il falloit les mettre à l'abry des insultes des Maures, & c'est à quoi Don *Sanche* s'appliqua pendant l'espace de près de trois ans, estimant qu'il lui étoit plus avantageux de faire fortifier les Places qu'il avoit conquises, que d'en conquérir de nouvelles.

Lorsque Don *Sanche* eut bien 914
fortifié toutes les Places, il se mit en campagne à la tête d'une puissante armée, passa l'Ebre, & at-
taqua *Najera*, qui est l'ancienne
Ville de *Tricio*, qu'habitoient des
Peuples qu'on apelloit *Verons*, que
les Maures démentelerent lors-
qu'ils firent la conquête d'Espa-
gne, & du débris de laquelle ils

330 *Histoire des Révolutions*
en édifierent une qu'ils appelle-
rent *Nacer*, & dans la suite par
corruption, on lui donna le nom
de *Najera* qu'elle porte aujour-
d'hui à Titre de Duché. Après
la prise de *Najera*, il entra dans
la Province de la *Rioja*, & se ren-
dit maître du Fort de *Biblius*,
auquel on donna dans la suite le
nom de *Haro*, qui est devenu si
fameux par les grands Hom-
mes, qu'une illustre famille qui
le porte, a produit depuis plu-
sieurs siècles.

Don *Sanche* voyant que Don
Ordoño Roy de *Leon*, se mettoit
en campagne pour attaquer les
Maures, partit de *Najera*, par-
courut le bord septentrional de
l'*Ebre* jusqu'à *Tudelle*, se rendit
maître de *Logroño*, d'*Alcanadre* &
de *Calahorra*; de sorte que quel-
ques efforts que fissent les Infidé-
les pour se maintenir dans la Pro-
vince de la *Rioja*, il les en chassa
entièrement, & la peupla de

Chrétiens. L'année suivante, il prit *Tarazona*, *Agreda*, & tous les endroits qui sont situez dans le païs, qui s'étend depuis cette dernière Place jusqu'à la source de la riviere de *Duere*. Ensuite il revint sur ses pas, & cotoyant la riviere *Aragon*, il se saisit de tous les lieux qui sont enclavez entre cette Riviere & l'*Ebre*, depuis *Tudelle* jusques vers les Montagnes, dont il fit des Places frontieres, qui mirent ses Etats à couvert des incursions des Maures. Accablé sous le poids de ses triomphes & de ses glorieuses fatigues, il se retira dans le Monastere de *Leyre*, & laissa le commandement de ses troupes à son fils *Don Garcie*, qui pour lors gouvernoit la Province de la *Rioja*, & se signaloit chaque jour par quelque fait éclatant. Comme ces sortes de changemens ne se font presque jamais sans qu'il arrive quelque altération dans

915.

916.

919.

les affaires de l'Etat, les Maures tirèrent un si grand avantage de la retraite du Roy Don *Sanche*, qu'après avoir fait passer une formidable armée dans la *vieille Castille* sous les ordres du Gouverneur de *Saragosse*, ils inspirèrent tant d'effroy aux habitans du païs, qu'*Agreda*, *Tarazona*, *Tudelle*, *Logroño*, *Vicaria* & *Najera*, leur ouvrirent leurs portes, sans qu'on puisse sçavoir positivement s'ils se rendirent maîtres de toutes ces Places par la force des armes, où si elles se rendirent sans combat. Le Docteur *Ferreras* croit que l'Infant Don *Garcie* prévoyant que les garnisons ne pourroient pas résister à un si grand nombre d'ennemis, les retira, & qu'il laissa les Places désertes. Cependant les Maures alloient toujours de progres en progres, & ferroient l'Infant de si près, que ne pouvant plus soutenir les fréquentes attaques des ennemis, il

demanda un prompt secours au Roy son pere, & à Don *Ordoño*, Roy de *Leon*.

Comme cette guerre étoit auffi funeste au Roy de *Leon* qu'au Roy de *Navarre*, & que d'ailleurs Don *Ordoño* étoit cousin germain de l'Infant Don *Garcie*, il se prépara à l'aller secourir; & après avoir ordonné aux Comtes de *Castille* de le venir joindre, il se mit en marche pour se rendre en *Navarre*. *Hermogius* Evêque de *Tuy*, & *Dulcidius* Evêque de *Salamanque*, regardant cette guerre plutôt comme une guerre de Religion que de politique, ceignirent l'épée, & suivirent le Roy. De toutes les entreprises des Chrétiens, aucune ne leur a été si funeste que celle dont il s'agit. Mais comme nous en avons raconté les effets dans le troisième Livre, pag. 180. & 181. nous y renvoyons le Lecteur, pour ne pas répéter inutilement la même cho-

314 *Histoire des Révolutions*

se. Nous ne dirons rien non plus des deux victoires signalées que le Roy Don *Sanche* & l'Infant Don *Garcie* remportèrent sur les Maures quelque temps après , l'une dans la vallée de *Roncal* , & l'autre sur le bord de l'*Ebre* , d'autant que nous en avons parlé fort au long dans le même Livre, pag. 185. & 186.

922. Après ces deux glorieuses expéditions , le Roy Don *Sanche* tomba grièvement malade , ce qui déranger un peu les affaires. Cependant l'Infant Don *Garcie* ne laissa pas de se mettre en campagne , & se porta avec tant de valeur & de conduite, qu'en très-peu de temps il recouvra toutes les Places de la Province de la *Rioja* à la réserve de *Vicaria* & de
923. *Najera* ; mais l'année suivante , il s'en rendit le maître avec le secours de son Pere , & de Don *Ordóño* Roy de *Leon* , qui dans cette occasion, lui donna des mar-

d'Espagne. Liv. V. 335
ques éclatantes de son amitié,
comme il est amplement dit dans
le troisiéme Livre, pag. 189. &
190.

Plusieurs Historiens prétendent que le Roy Don *Sanche* fut tué cette année dans une bataille qui se donna entre lui & Don Ferdinand *Gonçalez I.* du nom, Comte de *Castille*; mais les Peres *Moret & Abarca*, tous deux Jésuites, & très-sçavans dans l'Histoire de *Navarre*, rejettent ce fait comme fabuleux, en quoi ils sont d'autant mieux fondez, qu'il y a des Actes authentiques postérieurs à cette datte, qui prouvent que Don *Sanche* son fils, ne prenoit que le titre d'*Infant*, marque certaine que le Roy son pere n'étoit pas encore mort. Quoiqu'il en soit, il est constant, qu'en quelque année que ce grand Roy mourut, jamais Prince n'a mieux mérité que lui le glorieux surnom de *Restaurateur*, que la renommée lui donna.

956. Don *Garcie II.* du nom, son fils & son Successeur, prouva dans toutes les occasions, qu'il n'étoit pas moins héritier de ses grandes qualitez que de sa Couronne. Après avoir donné azyle à son neveu Don *Sanche I.* Roy de *Leon*, il entra en *Castille* à la tête d'une puissante armée, pout le rétablir sur le Trône que Don *Ordoño III.* son frere, 960. avoit usurpé sur lui contre toute sorte de droit & de justice, vainquit le Comte Don *Ferdinand Gonzalez*, Protecteur & Beau-pere de l'Usurpateur, dans une sanglante bataille qu'il lui livra près d'un lieu appelé *Aronia*, selon quelques Historiens, ou *Cirueña*, selon quelques autres, le fit prisonnier, & l'envoya dans le Château de *Pampelune* : ensuite il força le Tyran à abandonner les *Asturics*, & à aller mourir misérablement entre les mains des Infidèles, accablé de chagrin

chagrin & de misere.

Quoique le Roy Don *Garcie* 961.
eut en son pouvoir la personne
du Comte de *Castille*, & qu'il pût
envahir ses Etats, il lui donna la
liberté à son arrivée à *Pampelune*,
& le renvoya chez lui sans aucu-
ne rançon, après l'avoir fait re-
lever de la dépendance des Rois
de *Leon*, à laquelle il avoit été
assujetti jusqu'alors : marque cer-
taine que ce grand Roy ne cher-
choit qu'à rendre justice à Don
Sanche son neveu, que Don *Or-*
doño I. I. son frere, avoit in-
justement détrôné, & à lui, que
les Rois de *Leon* tenoient servile-
ment assujetti, & le traitoient
avec une hauteur qui tenoit de
la tyrannie. Enfin Don *Garcie*
Roy de *Navarre*, mourut comblé 970.
de gloire, & réputé pour un des
Princes le plus religieux que la
Navarre ait vû sur son Trône
depuis le commencement de la
Monarchie, comme il paroît par

338 *Histoire des Révolutions*

le nombre des Donations qu'il fit aux Eglises , aux Monasteres & aux Hôpitaux de son Royaume.

979. Don *Sanche* I I. du nom , surnommé *Abarca* son fils , lui succéda. C'étoit un Prince d'un grand mérite. Sa valeur éclatta dans la guerre qu'il fit aux Maures , pour soutenir contre eux la cause de Don *Garcie* , Comte de *Castille* son cousin germain , comme il a été dit dans le troisiéme Livre , pag. 236. & 237. Son courage ne brilla pas moins dans un combat sanglant qu'il soutint près de *Pampelune* contre une grosse armée commandée par le Gouverneur de *Saragosse* , lequel fut entierement défait , & réduit à la honteuse nécessité de prendre la fuite , quoique fort supérieur en troupes au Roy de *Navarre*.
974. Ce Prince mourut trois ans après , & eut pour Successeur Don *Garcie* I I. dit le *Trembleur* , non pas qu'il manquât de cœur ,

mais , parce que jamais il ne commençoit un combat , que le tremblement ne le faisoit. Il n'y a rien d'assez remarquable dans sa vie pour mériter que nous en fassions mention. Il mourut cette année , & Don *Sanche* III. surnommé le *Grand* , lui succéda. 1000.

C'est à juste titre qu'on donna le surnom de *Grand* à Don *Sanche* , puisqu'aucun Roy , nous ne disons pas de *Navarre* , mais même de toute l'Espagne , n'a porté la gloire du Trône si loin que lui. Ce n'étoit pas un de ces Princes fougueux , qui ne suivant que les mouvemens d'un courage qui ne connoît aucun péril , se précipitent dans des embarras fâcheux qui les arrêtent tout court dans le commencement de leur course. Il étoit à la vérité l'homme du monde le plus courageux , mais son courage étoit temperé , & fort souvent tout-à-fait suspendu par de sages ré-

flexions , qui l'empêchoient de s'exposer au sort des armes , si ce n'est qu'il vit une apparence morale de triompher de ses ennemis. Persuadé qu'on ne sort que rarement avec avantage d'une entreprise , lorsqu'on ne sçait pas saisir l'occasion qui peut la faire réussir , il attendit longtemps que les Maures lui en fournissent une , capable de le dédommager du temps qu'il avoit laissé écouler pour l'attendre. Elle se présenta , il n'eut garde de la laisser échapper : car , tandis que ces Infidèles s'entredévoroient les uns les autres par des guerres intestines, qui occupoient toutes leurs troupes à se détruire, il forma une puissante armée , qu'il conduisit au pied des Pyrénées du côté de l'*Aragon* , passa la rivière de *Gallego* , & se rendit maître de toutes les Places qu'il trouva sur son chemin depuis les frontieres de ses Etats, jusqu'à

celles de la Catalogne, où il laissa
de bonnes garnisons. Ensuite pé- 1012.
nétrant plus avant dans les Mon-
tagnes, il envahit le Comté de
Sobrarbe, les limites de celui de
Ribagorce, & tous les Forts &
Châteaux des environs, d'où il
chassa les Maures, en quoi il fut
très-bien secondé par les habi-
tans du pais, qui rendoient gra-
ces au Ciel de se voir libres de la
tyrannie des Infideles, & sur-tout
par un Seigneur nommé *Don*
Garcie-Aynaz, lequel par le se-
cours de ses parens & de ses amis,
enleva le Château de *Boil*, & le
remit au Roy *Don Sanche*. Deux 1013.
ans après, il continua ses con-
quêtes dans ces quartiers-là ; *Ro-*
da, Ville Episcopale, ne pût se
soustraire à sa domination, sur
quoi le Comte *Don Guillaume*,
qui en étoit Seigneur, se mit sous
les armes pour obliger *Don San-*
che à la lui rendre, mais il fut
vaincu dans une bataille.

Pendant que ce Prince étoit aux prises avec le Comte *Ribagorça*, *Mundir* Gouverneur de *Saragosse*, & qui par la concession de *Sulciman*, en étoit devenu Seigneur propriétaire, pour avoir sa revanche de tous les maux que ce Prince lui avoit fait les deux années précédentes, entra dans la *Navarre* à la tête d'une grosse armée, & saccagea tout le païs jusqu'au pied des *Pyrenées*. Le Roy en fut instruit, & aussi-tôt il partit d'*Aragon*, l'alla chercher, & l'ayant joint dans la vallée de *Funes*, l'attaqua brusquement, & le vainquit.

1033. Ce grand Prince ne borna pas ses conquêtes en *Aragon*, il les porta jusqu'aux frontieres de *Portugal*, ainsi que nous l'avons fait voir dans le troisiéme Livre, pag. 271. 273. & 274. conquêtes d'autant plus avantageuses, que par le mariage de Don *Ferdinand* son fils aîné, avec *Doña Sanche*, sœur

de Don *Veremond* Roy de *Leon* ; il réunit dans sa Maison les Couronnes de *Navarre* , de *Leon* & de *Castille*. Par cette réunion , il se vit au plus haut point de gloire où un Monarque peut aspirer. Mais s'il faut s'en rapporter à la *Cronique* générale d'Espagne , à *Mariana* & à quantité d'autres Historiens , il ne fut pas longtemps sans éprouver , que les plus éclatantes fortunes sont presque toujours accompagnées de traverses qui en altèrent toute la douceur. Voici comment ces Historiens parlent de l'aventure la plus extraordinaire qui fut jamais , & qui , selon eux , troubla la serenité des plus beaux jours de ce grand Roy.

Dans le temps (disent-ils) que Don *Sanche le Grand* , Roy de *Navarre* , étoit en campagne pour réprimer la fureur & l'audace des Maures , il arriva que *Garcie* son fils , demanda à sa mere un che-

val que son pere lui avoit fort recommandé en partant. L'Ecuyer, qui voyoit la mere disposée à accorder à son fils la grace qu'il lui demandoit, lui représenta que le Roy le trouveroit mauvais; ce qui choqua si fort Don *Garcie*, qu'il résolut de se venger cruellement contre sa mere & contre l'Ecuyer : de sorte que par la plus détestable calomnie qui fut jamais, le Roy ne fut pas plutôt de retour, qu'il l'assura que la Reine avoit un commerce criminel avec l'Ecuyer. Le Roy trop susceptible des impressions que cette calomnie fit sur son esprit, ordonna sur le champ que cette affaire fut portée devant des Juges.

Don *Ramire*, fils naturel du Roy, Prince juste, équitable & plein de valeur, ne pouvant souffrir qu'une Reine sage & vertueuse, fut accablée sous le poids de la calomnie d'un fils dénaturé,

réfolut de défendre fon innocence au péril de fa vie, en fe battant contre le Calomniateur. Pendant ce temps-là, le Roy fe vit livré à des penfées affligeantes qui lui déchiroient le cœur tour à tour. Tantôt il repaffoit dans fon efprit toutes les marques que la Reine avoit toujours données de la plus haute fageffe & de la plus fublime vertu : tantôt il fe difoit à lui-même, qu'il n'étoit pas poffible qu'un fils pût être capable d'accufer fa mere d'être coupable d'un infâme adultere, fi le crime n'étoit pas véritable. La honte de voir le fang Royal flétri par l'impudicité d'une Princeffe qu'il avoit honorée de toute fa tendrefle, excitoit en lui des fentimens de la plus cruelle vengeance : mais l'amour qui ne perd jamais rien de fes droits, lui peignoit cette chere Epoufe parée de toutes les vertus, & comme un modele

346 *Histoire des Révolutions*
accompli de perfections.

Dans le temps qu'il étoit dans cette cruelle perplexité, un bon Ecclesiastique alla trouver Don *Garcie*, & lui représenta si bien la noirceur de son crime, que touché de ses remontrances, il lui avoua, que tout ce qu'il avoit fait entendre au Roy son pere, étoit faux & supposé, pour se venger de ce qu'elle lui avoit refusé le cheval qu'il lui avoit demandé. Cette déclaration justifia pleinement la vertueuse Reine, & appaisa les troubles dont le cœur du Roy étoit si cruellement agité. Mais, comme il ne suffisoit pas de faire éclatter l'innocence de la Mere, sans flétrir d'un opprobre éternel son coupable fils, Don *Garcie* fut déclaré indigne & incapable de succéder au Royaume de *Castille*, & Don *Ramire* eut pour récompense de son zèle & de son inviolable attachement aux intérêts d'une

Reine vertueuse & innocente ; le
Royaume d'*Aragon*.

A la vûë d'un événement si
extraordinaire , nous avoions
que nôtre embarras n'est pas pe-
tit , pour sçavoir si nous devons
le proposer à nos Lecteurs com-
me un fait faux ou véritable.
D'un côté , nous avons , comme
il a déjà été dit , la Cronique ge-
nerale d'Espagne , & le suffrage
de presque tous les Historiens
Espagnols qui en attestent la vé-
rité ; mais d'un autre côté , le
Pere *Moret* , le plus sincere de
tous les Ecrivains que l'Espagne
ait produit , & le plus sçavant
Scrutateur de l'Antiquité , pro-
teste hautement dans son His-
toire de *Navarre* , que tout ce qui
a été dit là-dessus , n'est qu'une
fable indigne de la majesté de
l'Histoire , & allegue tant de rai-
sons pour appuier son sentiment ,
que si nous pouvions nous flat-
ter que le nôtre peut être d'un

assez grand poids pour décider contre tant de graves Auteurs, nous nous y sentirions très-disposés. Mais laissons l'Episode, & reprenons le fil de nôtre narration.

La plus grande partie de l'Espagne étant réunie dans une même Maison, ainsi qu'il a déjà été dit ci-dessus, il sembloit que rien n'étoit plus facile que d'éteindre pour toujours la mémoire des Maures, qui couroient à grands pas à leur entière ruine par leurs divisions, & l'Espagne pouvoit redevenir la plus florissante Monarchie de l'Europe, si tant de vastes Etats que ces Infidèles occupoient, eussent été réunis sous un seul Prince Chrétien. Mais par un partage, magnifique à la vérité, que fit *Don Sanche* entre ses enfans de quatre Royaumes qu'il possédoit, fut la source fatale d'une infinité de guerres qui désolèrent les Peuples, & qui fu-

rent sur le point d'éteindre une seconde fois le Christianisme dans toute la Peninsule, par les fréquentes occasions qu'elles fournirent aux Maures de faire des conquêtes sur les Chrétiens. Voici comment le partage fut fait.

Don *Garcie*, l'aîné de trois fils légitimes du Roy Don *Sanche*, eut la *Navarre*, ce qu'on appelle présentement la *Biscaye* & la Province de la *Rioja*. Don *Ferdinand*, le Comte de *Castille*; Don *Gonçalez*, les Comtez de *Sobrarbe* & de *Ribagorce*, & Don *Ramire*, fils naturel du même Roy, l'*Aragon*. Tous ces Etats furent distribués à ces Princes à Titre de Royauté, dont leur Pere les mit en possession avant que de mourir; & pendant sa vie, ils vécurent dans une parfaite intelligence: mais ils avoient trop d'ambition pour que la division ne se mit pas entre eux, com-

350 *Histoire des Révolutions*
me nous dirons bien-tôt.

1035. Don *Sanche* mourut au mois de Février de cette année, comme il paroît par une Inscription qui est sur son Tombeau dans l'Eglise de *Leon*, où son fils Don *Ferdinand* fit transporter son corps de celle du Monastere d'*Oña* où il fut enterré. Le surnom de *Grand*, & le Titre d'*Empereur* qu'il prit, lui étoient légitimement dûs ; & quoique la plus grande partie de ses actions héroïques soient ensevelies dans les ténèbres de l'oubli par la négligence des Historiens Espagnols, ils en ont rapporté assez pour le faire passer à la Postérité, comme un des plus grands Princes que l'Espagne ait eu.

Il y a des Historiens qui disent indistinctement, que les quatre enfans du Roy se firent une cruelle guerre, en quoi ils se trompent, d'autant que *Gonçalez* jouït tranquillement de ce que son pere

lui avoit assigné, par le Traité de partage qu'il fit de ses Etats, & fut tué en cette année par un de ses Domestiques appelé *Ramonet*, sans avoir rien eu à démêler avec aucun de ses freres. Après sa mort, les habitans de *Sobrarbe* & de *Ribagorce* proclamerent Don *Ramire* son frere, à cause que son petit Etat confinoit avec le leur, & qu'il étoit plus à portée de les protéger contre les *Maures* que Don *Garcie*, à l'égard duquel il a plû à *Mariana* & à quelques autres Historiens, de dire, que pour faire pénitence du crime abominable qu'il avoit commis en accusant sa mere d'adultere, il fit un pelerinage à Rome immédiatement après la mort de son pere, pendant lequel temps, Don *Ramire* Roy d'*Aragon*, tâcha de lui enlever la *Navarre*; mais que ce Prince étant de retour avant que son frere eut exécuté son dessein,

352 *Histoire des Révolutions*
non-seulement il le fit échoüer ;
mais que même il le chassa de
l'*Aragon*.

Il faut demeurer d'accord ,
que Don *Ramire* fit la guerre à
Don *Garcie* son frere , mais ce ne
fut ni si-tôt , ni de la maniere
que le racontent ces Historiens.
Quant au temps , le Pere *Moret*
soutient que cet événement ne
peut pas arriver immédiatement
après la mort du Roy Don *San-*
che le Grand , Pere commun de
deux Princes , d'autant , dit-il ,
que l'*Aragon* qui étoit échû en
partage à Don *Ramire* , étoit si
peu de chose par rapport aux
Etats de Don *Garcie* , qu'il est
impossible qu'il fût assez puissant
pour lui faire tête. Tellement
qu'il s'ensuit par une raison très-
plausible , que ce Prince n'atta-
qua Don *Garcie* qu'après la mort
de Don *Gonçalve* , Roy de *Sobrar-*
be & de *Ribagorce* auquel il suc-
céda , ce qui augmenta considé-

rablement ses forces ; & comme
 le Roy Don *Sanche le Grand* mourut
 au mois de Février de l'année
 1035. & que sa mort ne fut
 suivie de celle de Don *Gonçalve*
 qu'en 1038. il est évident, que
 selon le raisonnement de *Moret*,
 Don *Ramire* ne pût attaquer
 son frere , tout au plus qu'en
 1039. Et comment l'auroit-il at-
 taqué avant ce temps-là , puis-
 qu'outre qu'il n'avoit pas assez
 de forces pour cela ? il est cons-
 tant qu'en 1036. ce Prince arrê-
 ta son mariage avec *Gisberge*,
 fille de *Bernard* Comte de *Bigorre* :
 qu'en 1038. Don *Garcie* arrê-
 ta le sien avec *Esthephanie* ou *Es-
 tienette*, fille du Comte de *Bar-
 celone*, & qu'en passant par l'*Ara-
 gon* pour l'aller épouser , il fut
 parfaitement bien reçu par Don
Ramire. Or, si ces deux freres
 eussent été en guerre, Don *Gar-
 cie* se seroit bien donné de garde
 de passer dans les Etats d'un frere.

ennemi, qui auroit eu les armes à la main contre lui, & Don *Ramire* ne l'auroit pas logé chez lui dans le temps qu'il auroit eu le dessein de lui ravir la Couronne. Quant à la maniere, ces Auteurs n'accusent pas juste non plus, puisqu'outre qu'il n'y a pas d'apparence que Don *Garcie* allât à Rome en pelerinage pour expier un crime qu'il n'avoit pas commis, ainsi qu'il a été dit sur le témoignage du même *Moret*; il est prouvé par des Actes authentiques, que ce Prince ne sortit de ces Etats que pour aller faire la guerre aux Maures. De tout ce que nous venons d'objecter contre ceux, qui prétendent que Don *Ramire* chercha à dépouiller Don *Garcie* de ses Etats, peu de temps après la mort du Roy Don *Sanche*, & dans le temps que son frere étoit à Rome pour obtenir le pardon d'un crime chimérique, le Lecteur peut comprendre fa-

cilement, que ces Auteurs sont dans l'erreur. Nous sommes d'autant mieux fondez à impugner leur sentiment, que quoique dans la rigueur, Don *Ramire* eut été assez puissant dès l'année 1039. pour faire la guerre à son frere, à cause de l'union du Royaume de *Sobrarbe* avec celui d'*Aragon*; nous apprenons de *Lucas de Tuy*, célèbre Historien, & de plusieurs autres, dont le témoignage n'est pas moins respectable, que Don *Ramire* ne porta la guerre dans la *Navarre* qu'en 1042. & même ce ne fut qu'après avoir formé une Ligue avec les Roitelets de *Saragosse*, de *Huesca* & de *Tudelle*. Voici de quelle maniere cet événement arriva, selon le Docteur *Ferreras*, & les plus grands Maîtres de l'Histoire.

Don *Ramire* Roy d'*Aragon*, 1042.
voulant étendre les limites de ses Etats, leva de grosses troupes, & se qui étant venu à la connoissan-

356 *Histoire des Révolutions*
ce du Roy de *Saragosse*, il fit tous
ses efforts pour faire la paix avec
lui ; mais *Don Ramire* ne voulut
écouter ses propositions, qu'à con-
dition qu'il permettroit qu'il y
eut un Evêque dans *Saragosse*,
pour les Chrétiens qui faisoient
leur résidence dans cette Capi-
tale, & que lui, le Roy de *Hues-
ca* & de *Tudelle*, joindroient leurs
forces aux siennes, pour l'aider à
exécuter un projet qu'il avoit
fait, ce qui lui fut accordé.

Après que la Ligue fut formée,
ce Prince entra dans la *Navarre*
avec ces trois Roitelets, & fit
le siège de *Tafaille* dans le tems
que *Don Garcie* y pensoit le moins,
& qu'il étoit dépourvu de tout ce
qui étoit nécessaire pour lui fai-
re tête. Dans une irruption si
peu attenduë, il n'eut que le
temps de faire dire aux habitans
de la Place de tenir ferme, &
qu'il iroit incessamment à leur
secours. En effet, après avoir

ramassé à la hâte un nombre de troupes assez considérable, il partit de nuit, & à la faveur des ténèbres, il surprit les ennemis tellement ensevelis dans le sommeil, qu'avant qu'ils eussent le temps de se reconnoître, il les eut taillez en pièces. Don *Ramire* voyant le danger qu'il courroit, & qu'il lui étoit impossible de rallier ses soldats éperdus, monta au plus vite sur un cheval sans selle & sans bride, & prit la fuite, de même que les trois Roitelets ses Alliez. L'obscurité de la nuit & les cris lamentables des Maures, inspiroient aux habitans un effroy, qu'on s'imagine plus aisément qu'on ne peut représenter. Abbatus, consternez, ils ne comptoient leur vie pour rien, & s'attendoient tous à être égorgez lorsque le jour parût. Alors distinguant les troupes du Roy Don *Garcie* d'avec celle des ennemis, & remarquant distincte-

voit été téméraire, après l'avoir vaincu avec tant de valeur, pour relever l'éclat de son triomphe, il se vainquit lui-même, non seulement en lui accordant le pardon qu'il lui demandoit, mais encore en lui redonnant son amitié, & en lui rendant son Royaume, quoiqu'il le pût garder légitimement par droit de conquête.

Le Roy de *Navarre* ne craignant plus rien pour la sûreté de ses Etats, tacha d'en étendre les limites par de nouvelles conquêtes; & comme la Ville de *Calahorra* étoit celle qui étoit la plus à sa bienfaisance à cause qu'elle couvroit ceux des Maures, il en fit le siège; & quoique les Assiégés se défendissent avec une valeur incroyable, il s'en rendit le maître, la repeupla de Chrétiens, & y rétablit le Siège Episcopal.

Don *Garcie* étant tombé dangereusement malade, Don *Ferdinand* son frere l'alla visiter à Na-

1045.

1051.

jera où la maladie l'avoit pris , & dans cette occasion , le Roy de *Navarre* dégénéra de cette grandeur d'ame qu'il avoit fait paroître à l'égard de *Don Ramire* ; car , quoiqu'il reçût le Roy de *Leon* avec de grandes démonstrations d'une véritable amitié fraternelle , jaloux & envieux de l'éclatante prospérité de *Don Ferdinand* , il résolut de le faire arrêter pour le dépouïller de son Royaume , ou du moins pour le forcer à lui céder la *Castille*. *Don Ferdinand* s'étant aperçû des mauvais desseins de son frere , dissimula adroitement , & se retira sans donner à *Don Garcie* le temps de le faire arrêter , ni sans lui laisser entrevoir qu'il eut eû connoissance de sa perfidie.

Le Pere *Moret* , qui dans tant d'autres occasions , s'oppose comme un mur d'airain aux Historiens qui trahissent la vérité , s'en éloigne lui-même en celle-ci,
en

en traitant de fable ce que nous venons de rapporter, quoique le fait soit autorisé par le Moine de *Silos* par *Roderic de Toledé*, qui écrivoit tout au plus cinquante ans après cet événement, & par *Lucas de Tuy*. Quelque respect que nous aïons pour ce sçavant Historien, nous ne pouvons, ni ne devons suivre son sentiment à cet égard, d'autant qu'il ne nous paroît pas recevable à rejeter une Tradition constante, & autorisée par les trois plus célèbres & les plus immédiats Historiens de ce temps-là, & l'Apologie qu'il s'efforce de faire de *Don Garcie*, passera toujours dans l'esprit de tous ceux qui jugeront de la chose sans passion, qu'un trop grand amour de la Patrie l'a emporté cette fois-ici, sur celles qu'il devoit avoir pour la vérité. Nous convenons, que pour donner quelque air de probabilité à son système apologétique, il al-

362 *Histoire des Révolutions*
legue les Souscriptions du Roy
Don *Ferdinand*, en quelques Pri-
vileges du Roy Don *Garcie*, dat-
tez des années qui suivirent le
temps auquel ce Prince entreprit
de faire arrêter le Roy de *Leon*,
prétendant prouver par-là deux
choses. La premiere, que Don
Ferdinand se trouvoit pour lors
en *Navarre*; & la seconde, qu'il
n'y a pas d'apparence qu'il se fût
hazardé d'y retourner une secon-
de fois, supposé que Don *Garcie*
l'eût voulu faire arrêter. Mais
cette allégation ne prouve rien,
étant certain que les souscriptions
ne sont autre chose qu'un formu-
laire pour autoriser les Privile-
ges. Cela est si vrai, que l'His-
toire d'Espagne fournit une infi-
nité de Souscriptions de Don *Fér-
dinand*, & des Privileges dattez
en *Castille* & à *Leon*, dans le mê-
me temps que ceux qu'allegue le
Pere *Moret*, furent accordez par
le Roy Don *Garcie*; & comme un

corps ſçauroit être en deux endroits en même temps ; il eſt plus naturel de croire que Don *Ferdinand* étoit pour lors en *Caſtille* ou à *Leon*, où ſa préſence étoit néceſſaire , attendu que c'étoit ſes Etats, qu'en *Navarre*, où il n'avoit rien à faire. Une marque bien apparente que le Roy Don *Garcie* voulut faire arrêter ſon frere , c'eſt que Don *Ferdinand* étant tombé malade 1053.
lui-même deux ans après ou environ , Don *Garcie* lui alla rendre viſite , & que Don *Ferdinand* le fit arrêter , cauſe fatale de ſa mort, ainſi qu'il a été dit dans le troiſième Livre , pag. 287. 288. 289. 290. & 291. où nous renvoyons nos Lecteurs , pour apprendre la mort tragique de ce Monarque.

Après la mort de Don *Garcie* 1054.
III. Don *Sanche* IV. du nom , ſon fils lui ſuccéda. C'étoit un Prince plein de mérite , doux &

1055. pacifique ; il étoit estimé des Etrangers , & adoré de ses Sujets. La seconde année de son regne, Don *Ferdinand* Roy de *Leon* son oncle , ayant fait transporter le corps du Roy son pere Don *Alfonse le Grand* , du Monastere d'*Oña* à l'Eglise de *Leon* ; le pere *Moret* prétend inferer de-là , que Don *Ferdinand* renouvela par cette translation la guerre qui avoit été agitée autrefois par rapport au démembrement de la Castille, sur quoi nous avouons ingénûment que nous ne pouvons pas comprendre quel fondement ce renouvellement de guerre peut avoir, ne découvrant aucune illation à tirer, soit que nous envisagions le démembrement & la translation dans toutes les circonstances qui peuvent les accompagner, soit que nous examinions la force de l'argument de cet Annaliste pour établir son système. Le Roy Don *Ferdinand* fait

transporter le corps de son Pere du Monastere d'*Oña* à l'Eglise de *Leon* ; mais il ne s'ensuit pas pour cela que ce Prince ait renouvelé la guerre avec Don *Sanche* I V. Roy de *Navarre* , parce que si le Monastere d'*Oña* est du Comté de *Castille* , & fondé par le Comte Don *Sanche* , comme il est incontestable selon le sentiment de tous les Historiens Espagnols qui n'ont pas donné dans la fable , Le Roy de *Leon* pouvoit sans aucune difficulté faire transporter le corps de son Pere , d'*Oña* à *Leon* , sans renouveler la guerre contre le Roy son neveu. C'est en vain que le Pere *Moret* s'efforce de prouver que Don *Sanche* le Grand avoit adjugé à la *Navarre* le Territoire dans lequel le Monastere d'*Oña* est situé : tous ses raisonnemens sont captieux , destituez de preuves , & directement opposez au sentiment universel des Historiens qui ont écrit sur cette ma-

tiere : c'est ce que nous pouvons avancer avec une liberté d'esprit toute entiere , ne trouvant dans tout ce que *Moret* allegue , ni motif apparent , ni prétexte susceptible de quelque fondement , pour établir un renouvellement de guerre contre la *Navarre* , sur la translation du corps du Roy Don *Sanche* le *Grand*. Car , enfin tout dément les fausses conséquences du Pere *Moret*. Le Roy Don *Ferdinand* bien loin de vouloir empiéter sur les Etats de Don *Sache* son neveu , le fit proclamer dès que Don *Garcie* III. son Pere fut mort. Il fit porter le corps de son frere à *Najera* ou il fut enterré ; & afin que la Postérité fut instruite qu'il n'avoit pris les armes contre lui , que parce qu'il l'y avoit contraint ; il envoya des Ambassadeurs à Don *Sanche* pour lui faire des complimens de condoléance , & pour lui témoigner qu'il vouloit

entretenir avec lui une exacte correspondance, ce qu'il n'auroit certainement pas fait s'il eut eu dessein de lui faire la guerre, d'autant plus que pour lors il étoit à la tête d'une formidable armée, & qu'il venoit de remporter sur les Navarrois une victoire signalée, qui lui auroit facilité le moyen d'envahir toute la *Navarre*, si son courage n'eut pas été retenu par la modération & par la justice. A la vérité, Don *Sanche* IV. Roy de *Navarre*, & Don *Ramire* Roy d'*Aragon* son oncle, s'abouchèrent cette année dans 1057. le Monastere de *Leyre*, qui étoit situé sur les limites des deux Royaumes, pour célébrer la Dédicace de l'Eglise de ce Monastere, qu'ils firent une Alliance, par laquelle ils jurèrent de se secourir réciproquement, en cas qu'ils fussent attaquez, & que le Roy de *Navarre* donna à celui d'*Aragon* la jouissance sa vie durant,

368 *Histoire des Révolutions*
de *Sanguesa*, de *Lerin* & d'*Undes* ; mais cela ne prouve pas
que *Don Sanche* fût en guerre
avec *Don Ferdinand* Roy de *Leon*,
son oncle ; & certainement le *Pe-*
re Moret s'est trompé, lorsqu'il a
parlé de ce prétendu renouvelle-
ment de guerre. Mais ce n'est pas
la seule fausseté qu'on raconte
touchant le Roy de *Navarre* & le
Roy de *Leon*. Il y en a encore une
autre qui n'est pas moins grossie-
re, & que nous croyons devoir
combattre. Voici ce que c'est.

1064.

Les Historiens Navarrois &
Aragonois, disent que *Don San-*
che Roy de *Castille*, & *Don San-*
che Roy de *Navarre*, se firent la
guerre en cette année, mais ils
ne s'accordent pas entre-eux dans
la maniere de raconter cette guer-
re. Les uns soutiennent que le
Roy de *Castille* entra dans la *Na-*
varre à main armée, & qu'il en-
vahit plusieurs Places : les autres
au contraire assurent que le Roy

de Navarre voulant recouvrer une partie considerable de ses Etats que le Roy Don *Ferdinand* son oncle, lui avoit enlevée après la mort de son Pere, appella à son secours Don *Sanche* Roy d'*Aragon* son cousin germain ; & qu'après que ces deux Princes eurent uni leurs forces, ils allerent à la rencontre du Roy Castillan, qui étoit campé dans l'endroit où est située la Ville de *Viana*, lui livrerent bataille, le vainquirent, & l'obligerent à fuir à course de cheval. Le Moine de *saint Jean de la Peña*, est le premier Auteur qui ait parlé de cette guerre. Mais le Docteur *Ferreras* combat vivement son opinion, & fonde le sien sur trois raisons. La premiere, qu'aucun Auteur Contemporain, ni qui ait approché de l'onzième siècle, n'a rien dit de cet événement. La seconde, que le Moine de *saint Jean de la Peña*, n'ayant écrit que fort long-

temps après , il y a toutes les apparences du monde qu'il n'a eu pour guide qu'une Tradition vulgaire & apocriphe , puisqu'il ne rapporte aucune autorité de ce qu'il avance. La troisiéme , que l'équité du Roy *Don Ferdinand* , & sa modération après la mort de son frere , ne permettent pas de croire qu'il intentât quelque chose contre *Don Sanche* son neveu ; puisque , comme il a été dit , il fut le premier qui s'empressa de le faire couronner. La quatriéme, qu'il n'est pas vraisemblable que *Don Sanche* Roy de *Castille* , entreprit rien contre *Don Sanche* Roy de *Navarre* , à cause qu'il fut toujours en guerre contre ses freres , contre ses sœurs , ou contre les Maures , ni que le Roy de *Navarre* attaquât celui de *Castille* , attendu que ses forces n'étoient pas assez grandes. Mais laissons ces matieres problematiques , & parlons de

celles dont tout le monde convient.

Don *Sanche* Roy de *Navarre*, avoit trois freres & quatre sœurs. Leur jeunesse le laissa regner d'abord avec assez de tranquillité. Mais ce calme ne dura pas longtemps. Don *Ramond* le plus jeune de tous, ayant atteint l'âge de 18. ans, laissa voir plus d'ambition qu'on n'en devoit attendre d'un Sujet. Le Roy lui avoit donné *Murillo* pour son Appanage : mais cela ne contenta pas ce Prince; car, outre que la médiocrité lui en déplaisoit, il prétendoit au moins le devoir posséder en Souveraineté. Le Roy qui connoissoit les Droits de sa Couronne, & qu'il ne vouloit pas leur donner d'atteinte, exigea absolument de son frere qu'il lui en rendit hommage, & l'on prétend que sur son refus il l'en dépoüilla. Il y a des Historiens qui disent que Don *Ramond* se retira chez les

Maures, où non seulement il fut reçu avec distinction, mais que même ces Infidèles lui fournirent une armée pour faire la guerre à son frere : que s'étant avancé vers *Peñalen*, le Roy marcha au-devant de lui avec toutes ses forces : que ce Monarque combattit avec fureur pour punir un Rebele, & que l'Infant fit des efforts inouïs pour passer de l'exil au Trône : que le succès fut long-temps douteux; mais que *Don Ramond* à qui le désir de regner, donnoit de nouvelles forces, chercha son frere dans la mêlée, le combattit, le tua, & que par cette grande action il força la victoire à se déclarer pour lui : qu'après la mort de *Don Sanche*, ses troupes ne firent plus de résistance : que *Don Ramond* prit le nom de Roy sur le champ de bataille, & que sans laisser refroidir l'ardeur de ses soldats, il courut assiéger *Pam-*

pelune , d'où les amis du feu Roy firent sortir avec beaucoup de diligence *Doña Placencia* sa femme , & trois fils presqu'au berceau , dont l'aîné s'appelloit *Don Ramire* , & qu'enfin la Ville ouvrit ses portes au Vainqueur , qui ne trouva plus d'ennemis dans le Royaume.

Quoique ce que nous venons de rapporter , soit autorisé par des Historiens de quelque réputation , nous ne le proposons à nos Lecteurs , que pour les avertir que lorsqu'ils le trouveront écrit dans quelque Auteur , ils ne le doivent regarder que comme une fable introduite dans l'Histoire détruite par le témoignage des Actes des Monasteres de *Millan* & de *Leyre* , par les Annales de *Compostelle* , par *Roderic de Tolède* , par le Moine de *saint Jean de la Peña* , & par tous les Auteurs modernes. Le Roy *Don Sanche* périt à la vérité par la

gé dans leur conspiration quantité de personnes que le Roy honoroit de son estime & de sa confiance. Mais jusqu'alors il ne s'étoit présenté aucune occasion pour faire réussir une si coupable entreprise. En voici une que le Roy fit naître lui-même, & dont ils profiterent. Ce Prince ayant choisi le sixième jour de Juin pour prendre le divertissement de la chasse, il se rendit avec toute sa Cour sur une hauteur, qui est située entre *Funes* & *Milagro* au confluent des rivières d'*Aragon* & d'*Ebre*, appelée *Peñalen*. A peine eut-il commencé de chasser, qu'on vit partir un Sanglier : aussi-tôt les chasseurs se distribuerent par bandes, & se mirent à le poursuivre. Le Roy pour être mieux à portée de voir les ruses de ce fier animal pour donner le change à ceux qui le poursuivoient, monta sur un roc fort élevé, d'où il pouvoit voir

VIII.
Revol.

aisément tout ce qui se passoit. Don *Ramond* profitant d'un moment si favorable pour consommier l'ouvrage d'iniquité qu'il avoit projeté depuis si long-tems , l'y accompagna avec les confidens de cet infortuné Monarque que ce perfide frere avoit corrompus. Comme le Roy ne se désoit de personne , il donnoit toute son attention à examiner l'adresse du Sanglier & celle des Chasseurs. Dans ce temps-là , Don *Ramond* & ses complices s'approcherent de lui sous prétexte de lui faire leur cour , le pousserent roidement , & le précipiterent du haut du rocher en bas. La chute fut si rapide , que son corps fut mis en plusieurs pièces.

Comme ce bon Prince étoit adoré de tous ses Sujets , la triste nouvelle de sa mort ne vint pas plutôt à leur connoissance , qu'ils résolurent d'en tirer une cruelle vengeance. Mais les Meurtriers

leur ravirent le plaisir qu'ils se propofoient de baigner leurs mains vengeresses dans leur fang, en fe refugiant à *Saragoffe* fous la protection d'*Almutadir* Roy de cette Ville. Le Roy laiffa deux enfans fort jeunes, appelez tous les deux *Garcia*, dont l'un étoit légitime, & l'autre bâtard. Il y a pourtant des Hiftoriens qui les font tous deux légitimes; mais il y a lieu de croire que s'ils l'avoient été, ils n'auroient pas porté le même nom. Quoiqu'il en foit, comme celui, qui fans contestation, étoit né en légitime mariage, étoit incapable de gouverner à caufe de fa trop grande jeunefle, & que les Grands ne vouloient pas defferer la Couronne à Don *Ramond*, qui s'en étoit rendu indigne par le meurtre du Roy fon frere; ce barbare Prince appella Don *Alfonfe* Roy de *Leon* & de *Caftille*, pour occuper le Trône de *Navarre*, fe

378 *Histoire des Révolutions*
flattant que par le moyen des habitans de la Province de la *Rioja*, & de celle de *Biscaye* qu'il avoit jetté dans son parti, il viendrait à bout de ses desseins. Mais les *Navarrois* fideles à la mémoire de leur Roy, même après sa mort, avoient une si grande aversion pour tout ce qui venoit de sa part, qu'ils ne voulurent pas entendre parler du Roy de *Leon*, quoique d'ailleurs ils eussent un profond respect pour ses grandes qualités. Cela n'empêcha pourtant pas que Don *Alfonse* ne se rendit en toute diligence dans la Province de la *Rioja* avec la Reine *Doña Ignès* son Epouse, & fut proclamé à *Calahorra*. Comme rien n'est si propre à gagner le cœur des Peuples que les graces que répandent les Princes, celui-là confirma tous les Privileges que le Roy Don *Garcie* avoit accordez à cette Ville ; il fit la même chose à l'égard des habitans de *Najera*,

& des autres endroits de la Province, moyennant quoi, il trouva le moyen d'incorporer tout ce pais-là à la Couronne de *Castille*.

Pendant que tout cela se passoit dans la *Rioja*, les Navarrois appellerent Don *Sanche* Roy d'*Aragon*, lequel n'eut pas plûtôt appris cette nouvelle, qu'il se rendit à *Pampelune* où il fut proclamé solennellement. Ces deux Princes étant armez, & en égal degré de parenté pour disputer la succession de la Couronne de *Navarre*, il y avoit beaucoup d'apparence que l'un ne voudroit pas céder à l'autre, & par conséquent il étoit à craindre qu'ils ne se fissent une sanglante guerre, dont les Sujets ne pouvoient pas manquer d'être les tristes victimes. Cette réflexion réveilla l'attention des Prélats & des Grands du Royaume: tellement, qu'après s'être entremis pour un accom-

380 *Histoire des Révolutions*
modement , il fut décidé après
une mûre délibération , que cha-
que Prince conserveroit ce qu'il
occupoit , & la riviere d'*Ebre* se-
roit de ligne pour faire la divi-
sion de leurs Etats. Comme nous
avons parlé fort au long des ac-
tions héroïques de *Don Alphonse*
Roy de *Leon* & de *Castille* , dans
le troisiéme Livre , & que nous
aurons occasion de parler de cel-
les de *Don Sanche* , Roy d'*Aragon*
& de *Navarre* ; lorsque nous trai-
terons des Révolutions d'*Aragon* ,
nous nous contenterons de dire
simplement , que quoiqu'il se fût
établi dans la *Navarre* au milieu
des troubles & des agitations ,
pour conserver , à ce qu'il disoit ,
le Droit de l'Infant *Don Ramire* ,
il ne fit pas semblant de se souve-
nir qu'il eut jamais été au monde ,
& les peuples ébloüis & frappés
par les grandes actions de leur
nouveau Roy , oublièrent en-
tierement l'Infant. Nous verrons

dans le septième Livre, qu'il fut la terreur & l'effroy des Maures, qu'il aggrandit ses Etats de tous côtez, & qu'il mit si bien la *Navarre* au rang de son Domaine, qu'ayant eu deux fils de la Reine *Doña Felicie*; il ne vit pas plutôt *Don Pedro* qui étoit l'aîné, âgé de 15. ans, qu'il le désigna pour occuper les Royaumes d'*Aragon* & de *Navarre*. Il regna encore environ 12. ans avec beaucoup de gloire, & fut tué au siège de *Huesca* d'un coup de flèche qui lui traversoit l'aisselle. On assure que dissimulant sa douleur, il se retira dans sa tente, où il manda *Don Pedro* son fils aîné, & *Don Alfonse* le cadet, & qu'il leur fit jurer, qu'après sa mort ils continueroient le siège, & ne quitteroient point son camp qu'ils n'eussent vengé sa mort par la conquête de cette Place. Il se fit ensuite arracher le fer qu'il avoit dans le corps sans témoigner la

moindre inquiétude , & expira un moment après qu'il fut arraché. Outre ces deux Princes, il laissa encore un troisiéme fils appelé *Don Ramire*, dont nous aurons occasion de parler ailleurs.

Don Pedro son fils aîné, qui depuis neuf ans, portoit le nom de Roy de *Sobrarbe*, succéda à son Pere aux Couronnes d'*Aragon* & de *Navarre* sans aucune opposition. Il remplit fidelement le serment qu'il avoit fait à son Pere de venger sa mort, & emporta *Huesca* d'assaut. Plusieurs autres grandes actions rendirent son regne célèbre, ainsi que nous le ferons voir en parlant des Révolutions d'*Aragon*. Il sembloit que rien ne manquât à son bonheur, ayant eu deux enfans de la Reine sa femme, sçavoir, un garçon appelé *Don Pedro* comme lui, & une fille nommée *Isabelle*. Il maria le Prince avec *Doña Sol*, l'aînée des filles de *Ruiz*.

Diaz, surnommé le *Cid* ; ce fameux Capitaine qu'on peut appeller le Héros de l'Espagne. Mais une espece de fatalité se répandit tout à coup sur sa Maison , pour lui faire sentir les revers de la fortune. Le Prince Don *Pedro* mourut sans enfans peu de temps après son mariage ; l'Infante sa sœur ne le survêcut que de quelques mois , & le Roy accablé de douleur , mourut le 28. Septembre de l'année suivante , & fut enterré dans l'Eglise du Monastere de *saint Jean de la Peña* auprès de ses enfans.

1103.

1104.

L'Infant Don *Alfonse* son frere , surnommé le *Batailleur* , lui succéda. Il étoit déjà marié avec Doña *Urraca* , fille de Don *Alfonse* V I. Roy de *Leon* & de *Castille* , veuve du Comte Don *Ramond* , & héritiere des Royaumes de *Leon* & de *Castille*. Peu de temps après son mariage , il réunir sur sa tête toutes les Couron-

384 *Histoire des Révolutions*
nes d'Espagne, ce qui lui fit prendre le Titre d'*Empereur*. Nous ne nous arrêterons pas ici aux glorieux événemens de son regne ; car, outre que ce seroit sortir de nôtre sujet, nous avons dit dans le 3^e Livre ce qui devoit être indispensablement rapporté par rapport à la *Castille* ; & nous dirons dans le sixième, ce qui regarde l'*Aragon*. Il suffit de remarquer

1134. qu'il mourut sans enfans , de douleur & de tristesse, pour avoir été battu par les Maures à la bataille de *Fraga* , & que l'embaras où se trouverent les Peuples d'*Aragon* & de *Navarre* pour lui choisir un Successeur , à cause que l'Infant Don *Ramire* son frere unique , étoit Moine dans le Monastere de *Tomieres* dans la Province de *Narbonne* , & non pas dans celui de *Sahagun* , comme quelques Historiens peu exacts l'ont avancé, donna lieu à la Révolution qui suit.

Le Roy expiroit à peine, que les Etats des deux Couronnes se hâterent de s'assembler pour prévenir les entreprises d'*Alfonse VII.* Roy de *Castille*, & sans avoir égard au Testament du feu Roy, qui dispoſoit de ſes Etats en faveur de l'Ordre des *Templiers*, ils procédèrent promptement à l'élection d'un Successeur. Tout le monde jettoit les yeux sur Don Pedro *Atares*, le plus riche, le plus brave & le plus recommandable Seigneur du Royaume. Outre tant de belles qualités, il avoit l'honneur d'être du Sang Royal, étant petit-fils de Don *Sanche*, Seigneur d'*Alvar*, fils naturel de Don *Ramire I.* Le feu Roy Don *Alfonse le Batailleur* avoit eu pour lui une estime particulière, lui avoit fait don de la Ville de *Borja* & de toutes ſes dépendances, & s'étoit servi plusieurs fois de ſes ſages avis dans l'administration de ſes

Etats. Par tant de marques de distinction, il sembloit l'avoir désigné, pour ainsi dire, son Successeur. Il n'avoit d'ailleurs pour concurrent que l'Infant Don *Ramire*, qui à la vérité étoit frere des deux derniers Rois, mais qu'on avoit si bien jugé incapable de regner, que dès son enfance, on l'avoit destiné à l'Etat Monastique; en un mot, il y avoit 45. ans qu'il étoit Moine Profes, Prêtre, & de plus nommé à l'Evêché de *Roda*. Toutes ces raisons concouroient pour Don *Pedro*, lorsqu'une seule se présenta pour détruire toutes les autres. Il étoit fier, hautain, & prévenu de la grandeur de sa naissance. C'en fut assez pour révolter contre ce choix la plupart des Seigneurs. L'un d'eux raconta en pleine Assemblée, que l'étant allé voir un jour, il lui avoit fait dire qu'il ne pouvoit pas le voir, parce qu'il étoit

en affaires , & que dans la suite il avoit appris que ce Prince étoit enfermé avec son Barbier. Cette bagatelle ne laissa pas de faire une forte impression dans l'esprit de ceux qui l'entendirent raconter. Sur-tout , Don Pedro *Tizon de Cadreita* , & Don Pelegrin de *Castellezuelo*, deux des plus qualifiez Seigneurs de l'Assemblée , qui d'ailleurs avoient une haine secrete pour Don Pedro *Atares* , s'opposèrent avec tant de force à son élection , qui devoit passer à la pluralité des voix , qu'elle fut rejetée. Comme ce Prince avoit beaucoup de Partisans parmi les Electeurs , & que les Etats avoient été convoquez à *Borja* dont il étoit Seigneur , il se forma dans l'Assemblée un murmure qui dégénéra en une espee de schisme, dont les suites pouvoient être fatales à l'Etat. Les Arago-nois panchoient d'un côté , & les Navarrois d'un autre , ce qui fai-

soit qu'on ne pouvoit prendre aucune résolution. Enfin les contestations allerent si loin, que les Etats se diviserent. Les Aragonois s'assemblerent à *Monçon*, selon quelques Historiens, ou à *Jaca*, selon quelques autres, & les Navarrois à *Pampelune*.

Les Aragonois ne voulant pas que la Race de leurs Rois s'éteignit, élurent l'Infant Don *Ramire*, frere du feu Roy Don *Alfonse*, quoique Moine & Prêtre, ainsi qu'il a été dit : il y a même des Historiens qui disent qu'il fut couronné à *Huesca*. Immédiatement après, on s'empressa de le marier avec Doña *Agnès*, sœur de *Guillaume*, dernier Roy d'*Aquitaine*, avec dispense de l'Antipape *Anaclet*, dont ce Duc soutenoit les interêts en France avec un acharnement scandaleux, de sorte que cette Princesse fut conduite en Aragon, & mariée avec Don *Ramire*.

Pendant que cela se passoit en *Aragon* , les Navarrois , qui ne pouvoient se résoudre à obéir à un Moine , prenoient entre eux à *Pampelune* des mesures tout-à-fait opposées aux interêts de *Don Ramire*. L'un d'eux remontra aux autres avec une vivacité persuasive , qu'ils devoient être las de plier sous le joug des Aragonois , & de voir toutes les dignités du Royaume passer entre des mains étrangères : que leurs Peres avoient appelé *Don Sanche* Roy d'*Aragon* , pour les délivrer de l'usurpation de *Don Ramond* , & que lui-même étoit devenu Usurpateur sans vouloir rendre justice à l'Infant *Don Ramire* , fils & légitime héritier du Roy *Don Sanche* IV. que ce pauvre Prince , privé par ses Sujets & par son parent , d'une Couronne qui lui appartenoit de droit , avoit été réduit à la triste nécessité de mener une vie privée , & étoit mort

390 *Histoire des Révolutions*
dans l'obscurité en 1120. mais
que de *Doña Elvire de Vivar* ,
fille du *Cid* , il evoit laissé un fils
unique nommé *Don Garcie* , di-
gne de remplir la place de son
Ayeul ; qu'il étoit également bien-
fait & plein de cœur : que le feu-
Roy lui ayant donné du com-
mandement en 1127. il avoit
dignement répondu à la gloire,
dont se devoit couvrir un Prince
qui comptoit pour ses Ayeux le
Roy *Don Sanche IV.* & le *Cid*.
Il finit en les exhortant à sortir
de l'esclavage des Aragonois , &
à restituer la Couronne à son vé-
ritable héritier.

Les remontrances de ce Sei-
gneur firent une si vive impres-
sion dans l'ame de tous les autres,
qu'après un applaudissement uni-
versel, on résolut tout d'une voix
de placer l'Infant *Don Garcie* sur
le Trône. Il étoit pour lors à
Monçon , dont il étoit Seigneur
par *Doña Elvire* sa mere, où il

vivoit dans la retraite & dans l'obscurité que doivent affecter les Princes que leur naissance & leurs droits rendent suspects aux Souverains, bien éloigné d'avoir des pensées si ambitieuses. Il sembloit qu'étant si proche, il fût naturel de l'avertir du bonheur qu'on lui destinoit, & de le mander; mais on craignit d'ouvrir les yeux aux Aragonois, qui étant maîtres à *Monçon*, eussent pû arrêter *Don Garcie*, & faire échouer ensuite leur dessein. Pour éviter cet inconvénient, ils tinrent leur résolution secrete, & cependant ils députerent vers le Prince, *Don Guillen Asnarez d'Oteica*, & *Don Ximene Asnarez de Torres*. Ces deux Seigneurs étant arrivez à *Monçon*, demanderent à parler en particulier au Prince, & s'étant jettez à ses pieds, ils le nommerent leur Roy. Il est aisé de juger de la joye & de la surprise de *Don Garcie*, aussi-bien que de

l'accueil qu'il fit à ces Députés. Il partit dès le lendemain avec eux sans avoir divulgué ce secret, & arriva à *Pampelune*, où il fut proclamé & couronné Roy au mois d'Octobre au milieu des acclamations publiques. C'étoit un Prince qui approchoit de 40. ans, rempli de mille belles qualités, & que la vie privée avoit rendu très-capable de gouverner & de regner sans affecter ces airs de hauteur & de mollesse si préjudiciables aux Sujets. Les Arago-
nois & leur Roy Don *Ramire* défroqué, furent fort étonnez en apprenant un événement auquel ils s'attendoient si peu. D'abord ils prirent les armes pour maintenir la *Navarre* dans l'union où elle avoit été avec l'*Aragon* depuis 54. ans, ce qui fut cause d'une sanglante guerre entre ces deux Royaumes, que Don *Garcie* soutint avec une valeur & une conduite qui justifia l'idée que les

Navarrois avoient de lui lorsqu'ils se déterminèrent à lui defferer la Couronne, dont il scût si bien défendre les Droits, qu'il la conserva & la transmit à ses Descendans, comme nous le ferons voir dans la suite.

Pendant que les Aragonois & les Navarrois s'empressoient d'élire un Roy, & que les Maures faisoient de fréquentes incursions dans les Campagnes d'*Aragon*, Don *Alfonse* Roy de *Leon*, qui avoit déjà appris la perte de la bataille de *Fraga*, & de la mort du Roy Don *Alfonse* le *Batailleur*, se rendit à la tête d'une puissante armée dans la Province de la *Rioja*, où il ne fut pas plûtôt arrivé, que *Najera* & *Calahorra* se soumirent à lui. De-là, il se transporta en diligence à *Tarazona*, qui se rendit aussi, de même que toutes les Places situées sur le bord Meridional de l'*Ebre*, dont les habitans se soumirent à sa domina-

394 *Histoire des Révolutions*
tion , pour se mettre à l'abry des
insultes des Maures qui met-
toient tout le païs à feu & à
sang. Après avoir mis de bonnes
garnisons dans toutes les Places
qu'il avoit conquises , il alla à
Saragosse où il fut reçu par le Roy
Don *Ramire* , & par tous les Pré-
lats & Seigneurs du Royaume ,
auxquels il dit qu'il n'étoit venu
que pour les secourir contre les
Maures , qui devenus fiers & in-
folens depuis la victoire qu'ils
avoient remportée à *Fraga* , ty-
rannisoient les Chrétiens d'une
maniere extraordinaire. Le Roy
Don *Ramire* , les Prélats & les
Grands du Royaume , pour re-
connoître la bonté du Roy de
Leon envers eux , résolurent de
lui donner la Ville de *Saragosse* ,
où il mit une grosse garnison , &
prit bien-tôt la route de *Toledo*.
Don *Garcie* Roy de *Navarre* , qui
souhaitoit passionnément de l'at-
tirer dans son parti , espérant que

son secours favoriseroit beaucoup ses prétentions, alla à sa rencontre, & lui rendit hommage pour son Royaume.

Les Aragonois & les Navarrois ne pouvant pas s'accorder, se mirent en devoir de terminer leurs differends par la force des armes. Don *Ramire* Roy d'*Aragon*, prétendoit que la *Navarre* lui appartenoit, à cause que Don *Alfonse* son frere en avoit été Roy. Don *Garcie* Roy de *Navarre*, soutenoit au contraire que le Royaume d'*Aragon* lui étoit dévolu, à cause qu'il étoit le Prince le plus immédiat de la Maison Royale, attendu que Don *Ramire* étoit Moine Profes & Prêtre. Les Sujets de l'un & de l'autre Royaume, souhaitant passionnément d'éviter une guerre, qui non seulement les jetteroit dans de très-grands embarras, mais qui même donneroit de grands avantages aux Maures sur les

1135

Chrétiens , s'entremirent pour un accommodement ; de sorte qu'après bien des conférences sur une matiere si importante , il fut convenu que chacun des deux Prétendans demeureroit paisible Possesseur de ce qu'il occupoit , & que Don *Garcie* , comme plus jeune que Don *Ramire* , qui d'ailleurs étoit frere du feu Roy Don *Alfonse* , reconnoîtroit en lui une espece de superiorité.

1136.

La Paix étant conclüe entre Don *Ramire* & Don *Garcie* , ce dernier fit Alliance avec Don *Alfonse - Henry* Prince de Portugal , pour faire la guerre à l'Empereur Don *Alfonse VII.* & quoique les Historiens ne rapportent pas les motifs qu'eut le Roy de *Navarre* pour unir ses forces à celles du *Portugal* , ce qui precede & ce qui suit cette confederation , fait voir d'un côté , que le Portugais vouloit se soustraire à la domination de l'Empereur , &

que Don *Garcie* vouloit recouvrer *Najera*, & les Places de la *Rioja* que Don *Alfonse* lui retenoit injustement.

L'Empereur, irrité contre Don *Garcie*, entra dans la *Navarre* qu'il mit à feu & à sang, se rendit maître de toutes les Places de la frontiere, dans l'une desquelles le Comte Don *Ladron*, l'un des plus grands Seigneurs du Royaume, ayant été fait prisonnier, fit hommage à ce victorieux Monarque, lequel content des maux qu'il avoit fait à son ennemi, se retira. Mais l'année suivante, il envoya de grosses troupes dans la *Navarre* sous les ordres des Comtes Don *Rodrigue Gomez*, de Don *Lope Lopez* & de Don *Gutierre Fernandez*, qui y firent un dégât épouvantable, pendant que le Roy Don *Garcie* étoit occupé en *Aragon*, où le Pere *Moret* dit qu'il prit *Malon* & *Bureta*; mais comme il ne produisit aucun

Acte qui prouve la prise de ces deux Places, on peut la révoquer en doute sans donner dans une Critique outrée. On croit qu'en cetemps-là, l'Empereur Don *Alfonse* & le Roy de *Navarre* firent la Paix sans qu'on puisse dire à quelles conditions, les Historiens n'en rapportant aucun Article. Quoiqu'il en soit, elle ne fut pas de longue durée, puisque deux ans après, Don *Garcie* fit une nouvelle Alliance avec le Prince de *Portugal*.

1139.

Le Pere *Moret* assure qu'il employa cet intervalle de temps à faire la guerre à Don *Ramond* Prince d'*Aragon* & Comte de *Barcelone*. Il ajoute qu'il fit cette année, la conquête des Places de *Sos* & de *Pitillas*; mais sa narration est si peu autorisée, que les moins clair-voyans s'apperçoivent que ce sçavant Annaliste, dans le temps qu'il employe toute la profondeur de sa science

pour bannir de l'Histoire les fa-
bles que les anciens Auteurs y
ont introduites , succombe de
temps en temps à la demangeai-
son qu'il a de faire honneur à sa
Patrie aux dépens de la gloire des
Aragonois , & des autres Nations
qui ont été en guerre avec les
Navarrois. Nous ne prétendons
pourtant pas dire pour cela qu'il
ait donné dans le faux , lorsqu'il
a dit que Don *Garcie* étoit occu-
pé en *Aragon* contre le Prince
Don *Ramond*, puisque nous avons
des preuves positives qu'en cette
année , ce Prince fit Alliance
avec l'Empereur Don *Alfonse* ,
par laquelle ils convinrent qu'ils
attaqueroient tous deux à la fois
la *Navarre*. Don *Garcie* crut dé- 1140.
tourner cet orage en se liguant
avec le Prince de *Portugal* , mais
cela n'empêcha pas que l'Empe-
reur n'entrât dans ses Etats , &
qu'il ne lui enlevât *Milagro* , *Fu-
nes* , *Peralta* & *Falces*. Ensuite il

400 *Histoire des Révolutions*
alla assiéger *Pampelune*, qu'il ne prit pourtant pas, comme nous allons voir dans un moment.

Le Roy Don *Garcie*, qui prévît que sa Capitale ne pouvoit pas manquer d'être assiégée, & que s'il attendoit que le Prince d'*Aragon* eut joint l'Empereur Don *Alfonse*, il étoit perdu sans ressource, se mit en campagne à la tête de son armée pour empêcher cette jonction, & laissa une forte garnison dans *Pampelune* pour soutenir les assauts de l'Empereur, pendant qu'il s'opposeroit aux Aragonois & aux Catalans. La chose tourna heureusement pour lui. Il atteignit le Prince Don *Ramond*, l'attaqua, le vainquit & le mit en fuite. L'Empereur averti de la défaite de son Allié, leva le siège de *Pampelune*, & accourut à son secours. Il trouva les Navarrois occupez à s'enrichir des dépouilles de leurs ennemis, lesquels intimidés à la

vûë des Etendards de *Castille*, abandonnerent le butin, & se postèrent en lieu où ils ne puissent pas être attaquez, de sorte que l'Empereur profita du fruit de leur victoire, & mit ses troupes en quartier de rafraîchissement, en attendant l'Automne pour recommencer la guerre.

Le temps de se remettre en campagne étant venu, l'Empereur se rendit à *Calahorra* avec son armée pour y attendre le Prince d'*Aragon*. Don *Garcie* toujours actif & prévoyant, se posta vis-à-vis du camp de son ennemi pour deux fins. L'une pour attaquer l'Empereur en cas qu'il en trouvât l'occasion, & l'autre pour empêcher la jonction des Aragonois avec les Castillans en cas qu'il ne pût pas donner bataille. Les deux armées étant en présence dans une posture qui marquoit l'envie que l'une & l'autre avoient d'en venir aux mains. Les Prélats

402 *Histoire des Révolutions*
& les Seigneurs des deux Roïaumes qui accompagnoient l'Empereur Don *Alfonse* & le Roy de *Navarre*, estimant qu'une bonne paix convenoit mieux à tous les deux, qu'une guerre dont les suites ne pouvoient aboutir qu'à favoriser les entreprises des Maures, firent tant d'instances auprès de l'un & de l'autre, que l'Empereur & le Roy de *Navarre* s'étant abouchez entre *Tudele* & *Alfarro*, s'accorderent; & pour serrer de plus en plus leur union, il fut arrêté entre-eux, que l'Infant Don *Sanche* fils de l'Empereur, épouserait l'Infante Doña *Blanche* fille du Roy de *Navarre*, de sorte qu'un chacun se retira dans ses Etats.

ET 41. Cependant le Roy Don *Garcie* & le Prince d'*Aragon* se faisoient toujours la guerre ; mais soit qu'ils en vinssent à quelque proposition d'accommodement qui les fit convenir d'une Suspension

d'armes pour quelque temps, ou qu'ils ne trouvassent aucune occasion favorable pour se nuire, il est constant que pendant tout le cours de cette année, ils ne firent aucune opération qui mérite d'être racontée, & ce ne fut que l'année suivante que le Prince d'*Aragon* parut sur les frontieres de *Navarre*, où il forma le siège de *Lombier*, mais ce ne fut qu'à sa honte; car le Roy de *Navarre* étant allé au secours de la Place, inspira tant de crainte aux Aragonois, qu'ils leverent le siège, & se retirerent précipitamment. Plus d'un an s'écoula, sans qu'on sçache que ces deux Princes fissent aucun exploit qui puisse avoir place dans nôtre narration. Mais cette année-ci, Don *Garcie* assiégea *Tarazona*, & après s'être rendu maître de la Place, il fit un dégât épouventable dans l'*Aragon*, de quoi l'Empereur Don *Alfonse* fut si choqué, qu'il mar-

1142.

1143.

404 *Histoire des Révolutions*
cha en diligence vers la *Navarre*, & s'alla camper à *Najera*. Le Roy *Don Garcie* n'étant pas en état de lui résister, fit agir les Prélats & les Seigneurs des deux Partis pour le porter à un accommodement, à quoi l'Empereur consentit, à condition que le Roy de *Navarre* se marieroit avec une fille naturelle appelée *Doña Urraca*, que ce Monarque avoit eue d'une Dame *Asturiane* d'une condition distinguée, de sorte que la Paix fut conclue entre la *Castille* & la *Navarre*, & il y eut une Suspension d'armes entre *Don Garcie* & le Prince d'*Aragon*.

1150. Depuis ce temps-là, le Roy *Don Garcie* vécut en paix avec tous ses Voifins, & mourut cette année après avoir regné 16. ans avec beaucoup de gloire. Il avoit épousé en premières nôces *Doña Marguerite*, fille de *Rotrou Comte du Perche*, qui étoit passé en

Espagne pour y acquérir de la gloire contre les Maures, & y avoit rendu des services si importants au Roy Don *Alfonse* le *Batailleur*, qu'il en avoit obtenu pour recompense la Ville de *Tu-dele*, qui composa la dot de cette Princesse. Depuis que la Couronne de *Navarre* lui fut defférée, comme à son légitime héritier, elle passa pendant près de deux siècles du pere au fils, ou du frere au frere, sans aucune interruption ni révolution; de sorte que quoique nous n'écrivions pas exactement l'histoire des Dynasties d'Espagne, nous ne laisserons pas de rapporter la succession de tous ces Rois, afin de suivre l'ordre que nous nous sommes prescrit, qui nous a paru le seul capable de donner une notion suivie des principaux événemens qui ont été, ou la cause ou la suite des Révolutions, qui font le principal objet de cet Ouvrage.

151.] Après la mort du Roy Don *Garcie*, Don *Sanche VI.* du nom, dit le *Sage*, son fils aîné lui succéda, n'étant âgé que de 15. ans ; & dès cet âge, il se fit admirer de tous ses Sujets qu'il gouverna glorieusement pendant 44. ans. Il n'y avoit pas trois ans qu'il regnoit, qu'il épousa l'Infante *Doña Sanche*, fille de l'Empereur Don *Alfonse*, & fut armé Chevalier par son Beau-pere. Quelques jours après, il conclut une Trêve avec le Roy d'*Aragon*, laquelle dura environ quatre ans, au bout desquels le Prince Don *Ramond* entra dans la *Navarre* à main armée, & se rendit maître de *Val-Roncal*. L'Empereur Don *Alfonse* entreprit d'accommoder ces deux Princes ; mais le Roy de *Navarre* étoit si piqué, qu'il refusa la médiation de son Beau-pere, ce qui le choqua si fort, qu'il s'allia avec Don *Ramond*, & tous les deux étant

156.

entrez dans la *Navarre*, ils s'emparèrent de tout le païs, qui s'étend depuis la frontiere jusqu'à *Artajona*. Comme l'Empereur & Don *Ramond* n'avoient fait cette irruption dans les Etats de Don *Sanche*, que pour le porter à un accommodement, & qu'ils ne se mirent en peine ni de fortifier, ni de munir les Places qu'ils prirent l'année suivante, qui fut celle de la mort de l'Empereur, le Roy de *Navarre* les recouvra sans trouver aucune résistance. 1157

La mort de l'Empereur ayant fait ouvrir les yeux au Roy Don *Sanche* sur ses véritables interêts, il fit la paix avec le Prince Don *Ramond*, auquel il rendit *Tarazona*, & marcha ensuite avec toutes ses forces vers la Province de la *Rioja*, pour tâcher de l'arracher des mains du Roy de *Castille*, qui la possédoit injustement: mais malheureusement il eut à faire au Comte Don Ponce de

Minerve, l'un des plus expérimentez Capitaines de son siècle, qui lui livra une sanglante bataille dans laquelle il le défit, en sorte qu'il se retira très mortifié, fondant toute son esperance sur quelque Révolution qui pourroit arriver dans la *Castille*, qui lui faciliteroit le moyen de faire une nouvelle tentative pour le recouvrement d'une Province, qui étoit si fort à sa bienfiance, & sur laquelle il avoit un droit incontestable. Peu de tems après, les *Manriquez* & les *Castros* lui en fournirent une, en suscitant une guerre dans l'Etat que toute la puissance du Roy Don *Ferdinand* eut bien de la peine à appaiser. Don *Sanche* en profita, & dans une seule Campagne il se rendit maître de *Logroño*, d'*Entrana*, de *Zerezo*, de *Grañon*, de *Bribiesca*, & de toutes les autres Places qui sont situées dans le país, qui s'étend depuis le bord de l'*Ebre* jusqu'aux

qu'aux montagnes d'Oca. Mais l'année suivante, le Comte *Mannique*, aidé de tous ses parens & amis, mit sur pied une puissante armée, & profitant de la faute qu'avoit fait le Roy de *Navarre* en affoiblissant ses garnisons pour envoyer du secours à *Mahomet-Aben-Joseph*, Roy de *Valence* & de *Murcie*, recouvra facilement tout ce que le Roy de *Castille* avoit perdu l'année précédente. Dix ans se passerent en guerres, que ce Prince eut à soutenir, tantôt avec les Rois de *Castille*, & tantôt avec ceux d'*Aragon*, pendant lesquelles il remporta quelques avantages en certaines occasions, & reçût de grands échecs en d'autres; mais aucun ne l'embarrassa si fort, que celui dont nous allons parler.

Pendant que le Roy d'*Aragon* étoit occupé contre les Maures dans le Royaume de *Valence*, ce-

410 *Histoire des Révolutions*
lui de *Navarre*, fit une irruption
dans ses Etats, & lui enleva *Tra-*
moz, Place très-importante, ce
qui obligea l'*Aragonois* d'aban-
donner ses conquêtes pour se ve-
nir opposer à lui. Et comme il
sçavoit que le Roy de *Castille*
n'étoit pas moins irrité contre le
Navarrois que lui, & qu'il y
avoit entre eux deux une Ligue
formée depuis long-temps, ils
s'abouchèrent pour résoudre ce
qu'ils avoient à faire contre un
Prince qui leur donnoit tant d'in-
quiétudes; & de peur que le re-
nouvellement d'alliance qu'ils fi-
rent dans cette entre-vûë, ne vint
à se dissoudre par les avantages
que l'un d'eux pourroit trouver
dans sa dissolution, ils se remi-
rent réciproquement des Places
de sûreté. Le Roy de *Castille* mit
au pouvoir de celui d'*Aragon*, un
lieu appelé *Bardejo*, & celui d'*A-*
ragon consigna entre les mains de
celui de *Castille*, le Château d'*A-*
riza.

En vertu de ce Traité, les deux Rois joignirent leurs forces au commencement de l'Automne, & entrèrent dans la Navarre. Celui d'Aragon fit son entrée par Tudela, dont il mit tout le Territoire à feu & à sang, & prit le Fort d'Arguedas. Celui de Castille fit la sienne par Logroño, & pénétra jusqu'aux portes de Pampelune. On auroit dit que cette furieuse tempête alloit inonder toute la Navarre, & Don Sanche sembloit être sur le point de périr : mais ce vigilant Prince avoit si bien fortifié toutes ses Places, & il affecta une contenance si fiere, que ses deux redoutables ennemis désespérant de le pouvoir vaincre, prirent le parti de se retirer chacun chez soi, en attendant une occasion plus favorable.

Le Roy de Castille voyant qu'en faisant des incursions dans la Navarre, toutes ses opérations

1173

412. *Histoire des Révolutions*
se réduisoient à faire quelque dégât moins onereux au Roy Don *Sanche* qu'à lui, & que cependant il ne recouvroit pas ce que ce Prince lui avoit enlevé, résolut d'attaquer *Grañor*, Place très importante dans la Province de la *Rioja*; mais les Affiégés la défendirent avec tant de valeur, que désespérant de la pouvoir prendre par la force des armes, il se détermina à l'avoir par famine, ce qui lui réussit après un long siège.

Le Roy d'*Aragon* ayant tenté inutilement de se rendre maître de *Tudele*, se jetta sur *Milagro*, qu'il prit facilement, mais en revanche le Roy Don *Sanche* entra dans l'*Aragon* où il fit un très-grand dégât, & s'empara de *Cajuelos*. Cette guerre dura encore deux ans, sans que les Historiens fassent mention des effets qu'elle produisit. *Moret* dit seulement qu'au mois d'Avril, le Roy de

Navarre prit *Malvecin* ; mais en cela , il peut y avoir un peu d'affectation de la part de cet Historien pour faire honneur à sa Patrie , puisque Roger *Hoveden* dit positivement , que les Ambassadeurs que Don *Sanche* envoya au Roy d'Angleterre , qui entreprit d'accommoder ces trois Princes en 1177. comme nous dirons bientôt , demanderent par un Article de leurs Instructions , que les Places de *Quel* , d'*Ocon* , de *Pazuen-gos* , de *Grañon* , de *Zerezo* , de *Balereanas* , de *Tripiana* , de *Mil-lier* , d'*Almayago* , d'*Ayaga* , de *Miranda* , de *sainte Gadée* , de *Salinas* , de *Portilla* , de *Malvecin* , de *Leguin* , & le Château de *Godin* , que le Roy de *Castille* avoit conquis récemment , fussent restituées au Roy leur maître , ce qui prouve qu'il y a de la tergiversation de la part de l'Annaliste *Moret*. Quoiqu'il en soit , cette année , les Rois de *Castille* &

1174.

1176.

414 *Histoire des Révolutions*
d'*Aragon* firent les derniers efforts pour abattre celui de *Navarre*, & peut-être y auroient-ils réüissi, si les Prélats & les Seigneurs, plus touchés des malheurs de la Religion, qui souffroit beaucoup de la part des Maures par la desunion des Princes Chrétiens, n'eussent représenté vivement aux deux Rois Alliez, qu'il leur étoit plus glorieux & plus avantageux d'arrêter l'impétuosité des *Almohades*, que de faire des conquêtes sur le Roy de *Navarre*, leur parent, leur voisin, & qui professoit la même Religion qu'eux. Ces représentations produisirent un si bon effet, que les deux Monarques se prêterent à un accommodement ; & comme c'est un des plus grands événemens qui soit arrivé en Espagne, il est nécessaire de reprendre les choses de plus loin, & rapporter toutes les circonstances qui l'accompagnèrent.

Comme la guerre que le Roy d'*Aragon* faisoit au Roy Don *Sanche*, n'étoit fondée que sur les prétentions qu'il avoit sur la *Navarre*, & que d'ailleurs il étoit indispensablement obligé de porter ses armes contre le Comte de *Toulouse*, pour se faire faire raison sur les demandes qu'il lui faisoit, il fut très-facile de s'accommoder avec le Navarrois. Mais il n'en étoit pas de même à l'égard du Roy de *Castille*. Ce Prince prétendoit que le Roy de *Navarre* lui devoit restituer les Places qu'il lui avoit enlevées pendant sa Minorité. Don *Sanche* lui répliquoit que ces Places lui appartenoient de plein droit, comme dépendantes de sa Couronne, & dont les Rois de *Castille* s'étoient emparez injustement pendant l'Anarchie que causa la mort tragique du Roy Don *Sanche* de *Peñalen*. Et comme ces prétentions réciproques devoient

être décidées juridiquement, il fut convenu qu'on prendroit le Roy d'*Angleterre* pour Arbitre, pour faire juger leur cause par son Conseil ; & pour fureté de leur parole, le Roy de *Castille* remit à trois Seigneurs Navarrois les Places de *Najera*, d'*Arnedo* & de *Zelorigo*, & celui de *Navarre*, à trois Seigneurs Castillans ; celles d'*Estella*, de *Funes* & de *Marañon*, à condition que celui qui n'en voudroit pas passer par la décision du Roy d'*Angleterre*, perdrait les Places consignées.

1177.

Conformément à ce Compro-mis, les Rois de *Castille* & de *Navarre* envoyèrent leurs Ambassadeurs en *Angleterre*, chargez des pouvoirs nécessaires pour alléguer leurs Droits & leurs prétentions. Celui du Roy de *Castille* étoit un nommé *Mathieu* que *Roger Hebeden* avoit fait Evêque de *Palencia* ; mais, comme par des Privileges dont le Docteur

Ferreras fait mention dans le cinquième Tome de son Histoire Critique d'Espagne, il est prouvé qu'en ce temps-là, *Mathieu* n'étoit pas Evêque de *Palencia*, il faut qu'*Hobeden* se soit trompé; l'Evêque de *Pampelune* fut envoyé de la part du Roy de *Navarre*.

Après que les Ambassadeurs, accompagnés d'un grand nombre de Seigneurs, furent arrivés en Angleterre, le Roy *Henry*, qui pour lors occupoit le Trône *Britannique*, indiqua le premier Dimanche de Carême pour faire l'ouverture du Congrès, auquel il appella tous les plus sçavans hommes de son Royaume pour prendre leurs avis. Chaque Ambassadeur exposa son Droit, après quoi, le Roy *Henry* recueillit les suffrages de tous les Prélats & Seigneurs de sa Cour, & prononça que le Roy de *Navarre* restituerait à celui de *Castille* les Places de *Logroño*, de *Navarrete*,

d'*Autol* & d'*Ausejo*, & que celui de *Castille* restitueroit à celui de *Navarre* celles de *Portilla* & de *Lequin*, avec le Château de *Godin*, & que pendant dix années, il lui payeroit annuellement dix mille *Maravedis*, qui est une monnoye qui vaut environ un *Liard* de France. Les Ambassadeurs, contents de cette dicision, la signerent, & s'en retournerent en Espagne pour la faire agréer, mais aucun des deux Rois ne voulut la ratifier, l'un & l'autre prétendant avoir été lésé. Cependant il

1179. ne paroît pas pour cela qu'ils reprissent les armes; & deux ans après, ces deux Monarques s'étant abouchez entre *Najera* & *Logroño*, ils convinrent que le Roy de *Navarre* remettroit à celui de *Castille* les Places de *Logroño*, d'*Entrena*, de *Navarrete*, d'*Ausejo*, d'*Autol* & de *Ressa*, sous certaines conditions secretes, que les Historiens n'ont jamais con-

nuës ; & que celui de *Castille* remettoit à celui de *Navarre* celles de *Leguin*, de *Portilla*, de *Godin*, & toutes celles qu'il occupoit dans la *Navarre*, après quoi ils reglerent les Limites, qui séparent les Provinces d'*Alava* & de *Biscaye*.

La Paix étant conclue entre ces deux Rois, celui de *Navarre* licencia ses troupes ; & comme elles étoient accoutumées à la vie militaire, & qu'elles ne se sentoient aucune disposition au travail, elles s'unirent avec les *Vascons*, firent une irruption dans la *Guyenne*, & porterent le fer & le feu jusques dans les Fauxbourgs de *Bordeaux* qu'ils mirent au pillage, & s'en retournerent chargez de butin.

Pendant que le Roy Don *Sanche* n'avoit rien à démêler avec aucun de ses Voisins, il s'appliqua à fortifier les Places frontieres de son Royaume ; & comme la Province d'*Alava* n'en avoit

1180.

1181.

aucune d'assez forte pour résister aux Castillans, en cas qu'ils voulussent y faire quelque irruption, il en fit construire une en un endroit appelé *Gastieç*, à laquelle il donna le nom de *Vitoria*, pour renouveler la mémoire d'une victoire signalée qu'il avoit remportée sur les Maures en cet endroit-là. Présentement elle est la Capitale de la Province, & une des plus belles & des plus riches d'Espagne.

1188.

Assuré qu'il n'avoit rien à craindre du côté des Castillans, avec lesquels il vivoit dans une parfaite intelligence, il fit proposer à Don *Alfonse* Roy d'*Aragon*, de confirmer le Traité de Paix qu'il avoit fait avec lui l'an 1176.

1189.

à quoi ce Prince acquiesça d'autant plus volontiers, qu'il avoit beaucoup d'ennemis sur les bras; & l'année suivante, pour rendre cette Paix plus solide, les deux Rois eurent une entre-vûë à *Bor-*

ja, dans laquelle ils convinrent que le Roy de *Leon* remettroit entre les mains de Don Pedro Ruiz d'*Azagra*, Seigneur d'*Albaracin*, les Places de *Borja*, de *Malon*, de *Sos*, de *Ruesta* & de *Pitillas*; & le Roy de *Navarre*, celles d'*Uxué*, de *Valtierra*, d'*Ablitas*, de *Monte-Agudo*, & *Castillon de Sanguesa*, à condition que celui qui enfreindroit le Traité, perdrait les Places conignées.

Enfin, Don *Sanche* mourut le 27. de Juin de cette année, après avoir regné glorieusement pendant l'espace de 44. ans avec tant de prudence & de sagesse, qu'il mérita le surnom de *Sage*. Il laissa de Doña *Sanche*, fille de Don *Alfonse* Roy de *Castille*, trois fils & trois filles. L'aîné appelé Don *Sanche*, lui succéda, & fut proclamé solennellement. Ce fut un Prince, qui, en valeur & en conduite, ne le céda à aucun des Rois ses Prédécesseurs.

1194.

412 *Histoire des Révolutions*

La seconde année de son regne, il mit une grosse armée sur pied, & alla au secours de Don *Alfonse VIII.* Roy de *Castille*, contre *Jacob-Aben-Joseph* Roy de *Cordouë*, qui avec toutes les forces d'Afrique & d'Andalousie, se dispoſoit à fondre sur ſes Etats, & menaçoit tous les Chrétiens d'Eſpagne d'une ruine entière. A la vérité il ne rendit pas à ce Monarque tous les ſervices qu'il auroit pû ; parce que le Caſtillan, impatient d'en venir aux mains avec les Infidèles, ne voulut pas l'attendre à *Toledo* pour faire la jonction de leurs troupes, ce qui fut cauſe de ſa déſaite, comme il a été dit fort amplement dans le troiſième Livre. Il arriva même un effet tout contraire à ſes bonnes intentions ; car ayant voulu repréſenter au Roy de *Castille*, le tort qu'il avoit eu de ne le pas attendre, ſon zele ne fut payé que par une réponſe dure & injurieuſe, ce

qui le piqua si fort, qu'il se retira brusquement avec ses troupes, & entra dans la *vielle Castille* qu'il mit à feu & à sang, ce qui déconcerta tellement *Don Alfonse*, qu'il fut obligé d'abandonner le projet qu'il avoit formé pour tirer vengeance du Roy Maure, & de se rendre en toute diligence à *Burgos* pour remédier aux maux que son ingratitude & son impolitesse lui avoit attirez; & tout fier qu'il étoit, il s'estima fort heureux que le Roy de *Navarre* voulut lui accorder une Suspension d'armes, pour lui donner le temps de se disposer à repousser les Maures, qui, orgueilleux de la victoire qu'ils avoient remportée sur lui l'année précédente, le poursuivoient à toute outrance.

1196.

On prétend qu'au préjudice de cet accord, le Roy *Don Sanche* chercha les moyens de s'allier avec *Jacob - Aben - Joseph* Roy de

424 *Histoire des Révolutions*
Cordoue, pour se faire un appuy
contre le Roy de *Castille* & contre
le Roy d'*Aragon*, dont il crai-
gnoit les insultes, dès qu'ils se-
roient en état de lui nuire. Am-
broise *Morales* rapporte même
une Lettre du Pape *Celestin III.*
écrite à ce Monarque, datée du
28. de Mars de cette année, par
laquelle le Souverain Pontife
l'exhorte de ne pas conclure une
Alliance si funeste à la Religion
Chrétienne, & qui feroit tant de
tort à sa réputation. A la vérité,
les Historiens Navarrois nient
ce fait. Mais *Hobeden* assure que
Jacob-Aben-Joseph envoya des Am-
bassadeurs au Roy Don *Sanche*,
& que non seulement il lui offrit
de se confederer avec lui, mais
encore de lui donner sa fille en
mariage, & de lui constituer pour
dot tous les Etats qu'il possédoit
en Espagne. Ce que nous dirons
dans la suite, justifiera le senti-
ment d'*Hobeden*, & fera voir que

les Historiens qui nient ce fait ,
sont dans l'erreur, ou qu'ils trahis-
sent la vérité. Car, quoique le Roi
de *Navarre* envoyât l'année sui-
vante , l'Evêque de *Pampelune* à
Rome pour se disculper auprès
du Pape sur le reproche qu'il lui
avoit fait , & qu'il en reçût un
Bref très-obligeant que le même
Morales rapporte, il est constant
qu'il entretenoit toujours une
correspondance secreete avec *Ja-
cob-Aben-Joseph* , avec les Prin-
ces *Almohades* , & qu'enfin flatté
par l'espérance des grands biens
que le Roy de *Maroc* lui offroit
avec sa fille ; il passa secretement
en Afrique pour conclure son
mariage , laissant le Gouverne-
ment de son Royaume à l'Evê-
que de *Pampelune* & à quelques
autres Seigneurs , dont la fidé-
lité lui étoit connue. Mais à son
arrivée, les choses avoient entie-
rement changé de face. *Jacob-
Aben-Joseph* étant mort quelques

jours auparavant, *Mahomet-Aben-Jacob* son fils lui avoit succédé ; & comme il étoit le Prince du monde le plus avide de bien & de gloire , & que l'Empire d'Afrique & d'Espagne n'étoit pas trop vaste pour satisfaire son avarice & son ambition , il ne voulut pas tenir les conditions que le Roy de *Navarre* avoit faites avec son Pere. Ce n'est pas tout , craignant que *Don Sanche*, piqué au vif du refus qu'il faisoit , ne s'unit avec les Princes Chrétiens dès qu'il seroit de retour en Espagne ; il le retint à sa Cour sous prétexte de lui fournir une belle occasion d'acquérir de la gloire , en lui donnant le Commandement d'une armée pour mettre à la raison divers Seigneurs qui s'étoient soulevés contre lui , & dont *Hiaya* étoit le Chef & le plus redoutable. *Don Sanche* se seroit bien passé de cet honneur : mais il n'étoit pas le

maître de faire ce qu'il auroit voulu; de sorte que faisant de nécessité vertu, il accepta de bonne grace le Commandement qui lui fut offert, & remporta de grands avantages sur les Rebeles, dont nous nous dispensons de faire le détail, par le peu de rapport qu'ils ont au sujet que nous nous sommes proposez.

Les Rois de *Castille* & de *Leon*, 1199
qui depuis long-temps n'attendoient qu'un prétexte plausible pour déclarer la guerre à celui de *Navarre*, sans être soupçonnez d'avoir enfreint le Traité de Paix qu'ils avoient fait avec lui, n'eurent pas plutôt appris qu'il avoit abandonné son Royaume, & qu'il étoit passé en Afrique pour se marier avec la fille de *Jacob - Aben - Joseph*, qu'ils firent courrir le bruit, qu'il avoit abjuré la Religion Chrétienne pour embrasser la Mahometane, ou du moins pour s'allier avec ce Roy

Infidele contre les Princes Chrétiens d'Espagne , & formerent une Ligue offensive & défensive contre lui. Le Roy d'*Aragon* entra peu de temps après dans la *Navarre* , & s'empara d'*Aybar* , de *Burgui* , & de quelques autres petites Places qui étoient à sa bienfiance, après quoi il mit ses troupes en quartier d'hyver. Celui de *Castille* entra dans la Province d'*Alava*, prit *Mirande*, plusieurs autres Places de moindre consequence, & assiégea *Vitoria*. Mais la Place étoit si bien fortifiée, si bien munie, & fut si bien défendue par la garnison & par les habitans , que quelques efforts qu'il fit pour la prendre, il n'en put jamais venir à bout : tellement qu'il résolut d'obtenir par la faim ce qu'il ne pouvoit esperer d'obtenir par la force. Au lieu que jusqu'alors il avoit donné de terribles assauts, qui avoient toujours été repoussez avec une

valeur incroyable ; dans la suite il ne s'appliqua qu'à empêcher que les *Assiégés* ne reçussent ni vivres, ni secours, ce qui les réduisit à une telle misère, qu'ils lui envoyèrent des *Députés* pour lui demander une *Suspension d'armes*, afin d'avertir le Roy *Don Sanche* de l'état où ils étoient réduits, & que si dans le temps dont on conviendrait, ils n'étoient pas secourus, ils remettroient la Place. Le Roy leur accorda leur demande, & aussi-tôt *Don Garcie* Evêque de *Pampelune* & Regent du Royaume, alla en *Afrique* pour instruire le Roy de *Navarre* de ce qui se passoit, & sçavoir sa résolution. *Don Sanche* auroit bien voulu conserver cette Place ; mais ayant compris par le récit de l'Evêque, que dans la triste situation où étoient les choses, il s'obstineroit inutilement à la défendre, il ordonna à ce Prélat de la remettre au Roy

de *Castille* dès qu'il seroit arrivé en Espagne, ce qu'il exécuta ponctuellement. La perte de *Victoria* fut suivie de celle de toute la Province d'*Alava*, de la *Biscaye* & de la *Guipuzcoa*, qui depuis ce temps-là ont été unies à la Couronne de *Castille*, sans qu'il ait jamais été au pouvoir des Rois de *Navarre* de les en détacher, quelques tentatives qu'ils aient fait pour cela.

1200.

Quelque gloire qu'acquît le Roy de *Navarre* en Afrique, en combattant contre les ennemis de *Mahomet-Aben-Jacob*, ce voyage fit un tort considérable à sa réputation & à ses intérêts, à cause des mauvais bruits que ses ennemis répandirent dans le monde, & des progrès qu'ils firent dans ses États, qui furent, pour ainsi dire, exposés au premier Occupant. Cependant, comme il ne cédoit à aucun de ses Ancêtres en valeur, ni en con-

duite, il rétablit ses affaires à son retour, & dans les diverses guerres qu'il eut à soutenir, tantôt avec les Castillans, tantôt avec les Aragonois, & quelquefois avec tous ensemble, il leur résista avec une fermeté digne d'être toujours louée, & se distingua dans tous les combats où il se trouva, tant contre les Princes Chrétiens, que contre les Infidèles, sur-tout à la bataille de *Muradal*, où il enfonça le camp de *Miramolin* d'Afrique, qui s'étoit retranché avec de grosses chaînes de fer, trop foible barrière pour arrêter l'impétuosité & l'ardeur de ce Prince. On prétend que depuis cette mémorable journée, les Rois de *Navarre* ont pris pour leurs Armes un contour en quarré de chaînes de fer.

Au reste, ce Prince si redoutable au dehors, vit avec la dernière douleur périr toute sa Maison ayant lui, & il eut le cuisant

déplaisir en mourant , de laisser ses Etats à une famille étrangere. Ce malheur lui fut d'autant plus sensible , qu'il y avoit moins d'apparence qu'il dût arriver, puisqu'il avoit un fils de la Reine Doña Constance, fille du Comte de *Toulouse* , appelé *Don Ferdinand* déjà parvenu à sa quinziesme année. Outre cela, il avoit deux freres qui donnoient de hautes esperances : sçavoir , *Don Ferdinand* & *Don Ramire*. Le premier étoit destiné à aider à soutenir le poids & la gloire du Gouvernement , & le second avoit été nommé à l'Evêché de *Pampelune*. Il les perdit tous trois presque subitement. L'Infant *Don Ferdinand* son frere , en courant à cheval , armé de toutes pièces dans un Tournois, eut le malheur de périr par un accident des plus extraordinaires. Un porc échappé de son toit, se fourra entre les jambes de son cheval , qui s'éfara.

s'éfara. L'Infant fut renversé par terre, & sa tête en tombant, donna contre une colonne de pierre, qui fracassa tellement tout le corps de ce Prince, qu'il en mourut au bout de treize jours âgé de 30. ans. Le Prince Don *Ferdinand* son fils, périt par un accident presque semblable ; car étant à la chasse, & courant après un Ours, son cheval fit un faux pas, & renversa le Prince, qui se tua en tombant. Enfin l'unique Prince qui restoit de sa Maison, qui étoit Don *Ramire* Evêque de *Pampelune*, mourut avant lui, tellement que pour donner un Successeur à la Couronne, il fallut chercher les fœurs du Roy.

1230.

Il en avoit trois, sçavoir *Donna Berenguela*, qui avoit été mariée avec *Richard I.* Roy d'*Angleterre*, & étoit morte sans postérité. *Doña Therese*, qui étoit encore fille, & *Doña Blanche*, fem-

me de *Thibaud* Comte de *Champagne*, dont elle étoit restée veuve en 1201. & dont elle avoit eu un fils après la mort de son mari, auquel on donna le nom du Pere. Tout le monde s'attendoit que l'Infante *Doña Therese* en se mariant avec un Prince Espagnol, empêcheroit que le Royaume ne passât à une Domination étrangère; mais pour surcroît de malheur, elle mourut aussi, avant qu'on pût la marier, de sorte que la Couronne de *Navarre* regarda directement le jeune *Thibaud* Comte de *Champagne* & de *Brie*, fils de *Doña Blanche* dernière sœur du Roy.

1231. Le mortel déplaisir qu'eut le Roy *Don Sanche* de voir périr avant lui toute sa famille, le toucha si sensiblement, qu'il en conçût une noire mélancolie, qui dégénéra en une espece de manie que rien ne fut capable de calmer. Un cancer qui lui vint

au pied, le rendit tellement insupportable aux autres & à lui-même, qu'il abandonna la Cour, alla s'enfermer, ou plutôt s'ensevelir tout vivant dans un vieux Château à *Tudele*, ne se montra plus à ses Sujets, & leur devint si odieux, que le Comte de *Champagne* informé de leur mécontentement, fit des brigues pour s'emparer du Gouvernement, & obtenir la Regence d'un Roy qui paroissoit abandonner au hazard la conduite de ses Etats. Don *Sanche*, quoiqu'enfermé dans son vieux Château, n'ignora aucune démarche du Comte son neveu, & en fut si indigné, qu'il fit venir à *Tudele* Don *Jaimé* I. Roy d'*Aragon*, & fit avec lui un Traité, suivant lequel ce Prince devoit lui succéder. Depuis ce temps-là, il ne fit que languir, & mourut deux ans après, peu regretté de ses Sujets. Don *Jaimé* Roy d'*Aragon*, entreprit de se

1232.

1234.

mettre en possession du Royaume de *Navarre* ; mais la diligence du Comte de *Champagne* rompit toutes ses mesures, & l'empêcha de jouir du fruit du Traité qu'il avoit fait avec Don *Sanche* surnommé l'*Enfermé*, à cause de sa retraite dans le Château de *Tudela*, surnom incomparablement moins glorieux à sa mémoire, que celui de *Fort* qu'il avoit acquis au commencement de son règne.

La première Maison Royale de *Navarre* fut éteinte dans Don *Sanche*, & *Thibaud* I. son neveu commença la branche de *Champagne*, qui dura 60. ans. Il gouverna ses Etats assez tranquillement. Il fut surnommé le *Posthume*, à cause qu'il nâquit après la mort de son Pere, & le *Bâtisseur*, à cause de l'inclination qu'il avoit pour les bâtimens. Il mourut à *Pampelune* au mois de Juillet de cette année, uniquement

occupé à faire bâtir des maisons. La Princesse sa mere *Doña Blanche*, qui avoit pris le nom de Reine de *Navarre*, pour transmettre le nom de Roy à son fils, mourut la même année. Don *Thibaud I.* laissa deux fils, Don *Thibaud II.* & Don *Henry I.* tous deux successivement Rois de *Navarre*.

Don *Thibaud II.* commença son regne sous la tutelle de la Reine *Doña Marguerite de Foix* sa mere, n'étant âgé que de 14. ans. Il n'acquît pas grande réputation parmi les siens, ayant été obligé de rendre hommage de ses États à la Couronne de *Castille*. Son regne se passa en divers voyages qu'il fit en France & en Afrique, où il accompagna *Louis IX.* Roy de France, dont il avoit épousé la fille, *Isabelle* de France. Il n'en eut point d'enfans, & mourut à *Trepani* en Sicile, comme il revenoit de l'expédition de *Tunis*. 1271.

Don *Henry* I. du nom , son frere , qu'il avoit nommé Vice-roy durant son absence , lui succéda , Prince fier & d'une humeur sévère , qui ne s'attira pas l'affection de ses Sujets. Il avoit épousé *Jeanne* , fille de *Robert* I. Comte d'*Artois* , frere de *Louis* IX. Princesse qui avoit autant de mérite que de naissance. Don *Henry* en eut deux enfans , Don *Thibaud* & *Doña Jeanne*.

1272. Le fils déjà âgé de 5. à 6. ans , étoit nourri à *Estella* , & faisoit l'esperance de l'Etat. Il arriva que son Gouverneur jouant avec lui dans le Palais , le laissa tomber du haut d'une gallerie , le
 1273. jeune Prince mourut en tombant , & le Gouverneur saisi de désespoir , ne se pardonna pas son imprudence , il se précipita dans la cour après le Prince , & ne lui survêcut que d'un moment.

Le Roy , percé au vif d'un si grand malheur , & se sentant

mourir lui-même, assembla les États de son Royaume, & y fit prêter le serment à l'Infante *Doña Jeanne* âgée seulement de deux ans & demi. Il mourut presque aussitôt à *Pampelune*, & sa mort plongea la *Navarre* dans tous les malheurs qu'on avoit prévûs. Tous les Princes voisins souhaiterent l'Alliance de la jeune Reine, & jusqu'à ce qu'elle pût se conclure, ils demanderent la Régence. La Reine mere *Françoise* de naissance & d'inclination, emmena sa fille en France, & la conduisit au Roy *Philippe III.* qui la fit élever avec ses enfans. Le Royaume n'ayant plus de Chef, fut la proie des Princes voisins, & des Seigneurs des plus grandes Maisons. Le Roy de France y envoya pour Viceroy *Eustache de Bellemarche*, qui fut d'abord reçu, & ensuite chassé par toute la Nation. Charles d'*Artois*, cousin germain de la

1274.

1275.

1276. Reine, rétablit avec une puissante armée le calme dans l'État, & toutes les divisions s'évanouïrent lorsque la jeune Reine eut atteint l'âge de 14. ans. Alors la
1285. Reine sa mere lui fit épouser *Philippe*, fils aîné de *Philippe I I I.* Roy de *France*. Par cette Alliance, la Maison Royale de *France* occupa le Trône de *Navarre* après celle de *Champagne*.

- Philippe* succéda aussi à son pere à la Couronne de *France*, & gouverna la *Navarre* par des Viceroyes. La Reine sa femme, que sa beauté & son inclination pour les belles Lettres, ont rendue très-célèbre, mourut dans la fleur de son âge. Entre plusieurs enfans, elle laissa trois fils, *Loüis*, *Philippe* & *Charles*. *Loüis* son fils aîné, ne prit pas d'abord le nom de Roy, il s'intitula seulement *héritier de la Couronne de Navarre*.
1307. Y étant passé deux ans après à la priere de ces Peuples, il fut

couronné à *Pampelune* étant âgé de 16. ans. Ce Prince épousa *Marguerite*, fille de *Robert Duc de Bourgogne*, qui lui donna bientôt après une fille, qu'on appella du nom de son Ayeule, *Jeanne*. Il n'en eut pas d'autres enfans, parce que dans la suite, sa conduite obligea le Roy de *Navarre* de s'en séparer.

Louis hérita de *Philippe* son pere, du Royaume de France, & ne le posséda que deux ans. Sa mort disposa les esprits à quelque fâcheuse Révolution, laquelle ne fut suspenduë que par la grossesse de la Reine *Clemence* sa femme. Si elle accouchoit d'un fils, il étoit hors de doute que les Couronnes de France & de *Navarre* lui appartiendroient, autrement il s'agissoit de regler les Droits des Prétendans. *Philippe*, Comte de *Poitiers* son frere, en consequence de la Loy fondamentale des François, qui exclus

1314

les femmes de la Couronne, prétendoit lui succéder. Les Navarrois qui ne reconnoissoient point de Loy *Salique*, appelloient naturellement à leur Trône *Jeanne de France*, fille de *Loüis Hutin*; mais le Comte de *Poitiers*, plein d'ambition, prétendoit étendre la Loy *Salique* à la *Navarre*. D'un autre côté, le Duc de *Bourgogne* Ayeul de *Jeanne*, s'étant joint au Dauphin de *Viennois* & au Comte de *Nevers*, non seulement vouloit que sa petite fille succédât à la *Navarre*; mais il prétendoit encore que la Loy *Salique* étoit une chimere, & qu'elle devoit aussi être Reine de *France*.

Ces divers Partis se dissipèrent par les couches de la Reine, qui mit au monde un Prince nommé *Jean*, proclamé Roy de *France* & de *Navarre*, mais il ne vécut que 8. jours, & sa mort renouvella les divisions : le Comte de *Poitiers* les surmonta, & prit le nom

de Roy de *France* & de *Navarre*. Les Navarrois virent cette entreprise avec des yeux indifferens, soit qu'ils ne voulussent pas se commettre avec la *France*, qui avoit entre ses mains leur héritière, où qu'ils fissent réflexion au bas âge de cette Princesse, qui n'avoit encore que dix ans, ou enfin qu'ils se souvinssent trop que la Reine sa mere avoit été convaincuë d'adultere ; quoiqu'il en soit, toute la *Navarre* reconnut *Philippe I I.* du nom pour Roy, & il regna tranquillement jusqu'à sa mort, qui arriva en cette année.

Le Comte de la *Marche* son frere, lui succéda d'abord à la Couronne de *France*, & prit aussi le nom de Roy de *Navarre* contre les Loix fondamentales de cette Couronne, qui appellent les femmes sur le Trône indifferemment avec les mâles. Ainsi, suivant les Loix ordinaires, *Jeana*

132 L.

I X.
Révol.

444 *Histoire des Révolutions*

ne de France, l'aînée des filles du feu Roy, & qui avoit épousé *Eudes Duc de Bourgogne*, auroit dû succéder à son Pere. On ne sçait par quelle nonchalance les Navarrois accoûtumés d'obéir aux Rois de *France*, reconnurent encore pour Roy *Charles le Bel*, appelé par les François *Charles IV.* Sous son Regne, *Jeanne de France*, fille du Roy *Loüis Hutin*, se maria du consentement du Roy *Charles le Bel*, avec *Philippe Comte d'Evreux*, Prince du Sang Royal de France. Elle n'ignoroit pas sans doute les légitimes prétentions qu'elle avoit sur la *Navarre*. La foiblesse de l'Epoux qu'on lui avoit donné, & la puissance du Prince qui s'étoit emparé de son bien, l'obligerent de demeurer dans le silence. *Charles*

1328.

ne regna que 7. ans, & sa mort produisit de nouveaux troubles dans les Monarchies de *France* & de *Navarre*.

La Reine sa veuve, *Blanche d'Evreux*, se trouva grosse, & & les deux Etats convinrent d'obéir à l'Enfant qui naîtroit d'elle, si c'étoit un fils. Cependant *Philippe de Valois*, petit-fils du Roy *Philippe le Hardi*, fut déclaré Regent. La Reine ne mit au monde qu'une fille, & en consequence de la Loy *Salique*, *Philippe* fut reconnu pour Roy de *France*. Comme il avoit été Regent de *France* & de *Navarre*, il s'intitula aussi Roy de ces deux Royaumes. Les Navarrois qui avoient souffert la domination des deux derniers en consideration de ce qu'ils étoient nez de leur Reine, ne se trouverent pas dans la disposition de souffrir sur le Trône un Prince étranger. Ils s'assemblerent en Corps d'Etats à *Pampelune*, & l'on y proposa trois sujers. Le premier étoit l'Enfant qui venoit de naître *Blanche*, fille de leur dernier Roy. Le second

446 *Histoire des Révolutions*
étoit *Edouard* Roy d'*Angleterre*,
petit fils de la Reine *Doña Jeanne*
premiere, par sa mere *Isabelle*
de *France*. Le troisiéme étoit
Jeanne de *France*, fille du Roy
Loüis Hutin, & mariée à *Philippe*
Comte d'*Evreux*, tous trois issus
de la Maison Royale. La nature
parloit pour *Doña Blanche*, rien
n'étant si équitable que de met-
tre l'Enfant en la place du Pere.
Les Partisans de *Jeanne* représen-
toient que l'ayant privée du Trô-
ne après la mort de *Loüis I.* c'é-
toit une justice que de le lui res-
tituer. Le sexe d'*Edouard*, & les
grandes esperances que donnoit
déjà ce jeune Prince, parloient
assez en sa faveur, outre qu'il
possédoit la *Guyenné*, Province
qui confinoit à la *Navarre*; d'un
autre côté, les plus sages des
Navarrois ne vouloient point
d'un Roy si puissant, & en cher-
choient plutôt un qu'ils pussent
obliger à vivre selon leurs Loix;

d'Espagne. L I V. V. 447
& à conserver leurs privilèges.

Ainsi le droit & la raison d'Etat, concourant en faveur de la Comtesse d'*Evreux*, elle & son mary furent proclamez Roy & Reine de *Navarre* aux Etats de *Pampelune*, à cette bizarre condition, qu'aussi-tôt qu'ils auroient un fils majeur, ils seroient obligez de lui remettre le Trône. On députa aussi-tôt quatre Seigneurs de *Navarre* pour porter cette nouvelle en France au Comte & à la Comtesse, & pour les presser de se rendre dans leur Royaume. Ils reçurent cette députation avec toute la joye qu'il est naturel de sentir en une pareille occasion. Le Roy *Philippe de Valois* voulut au commencement s'opposer à leur élection; néanmoins, comme il étoit Prince équitable, il se désista bien-tôt de son entreprise, il les reconnut pour Rois de *Navarre*, & les engagea seulement avec assez d'adresse à échan-

X.
Revol.

448 *Histoire des Révolutions*
ger les Comtez de *Champagne* &
de *Brie*, qui leur appartenoient
en souveraineté, avec des Terres
que la *France* possédoit en *Guyenne*
& en *Languedoc*, lesquelles
étoient à la bienveillance de la Cou-
ronne de *Navarre*.

1329. Le Roy & la Reine se rendi-
rent à *Pampelune* où ils furent sa-
crez & couronnez. Ils signèrent
aveuglément toutes les condi-
tions qu'on leur imposa, & ne
tromperent point l'attente de
leurs Peuples, qui s'étoient flat-
tez sous leur Regne, de jouir
d'une profonde paix. Ils com-
mencerent la quatrième Maison
Royale dite d'*Evreux*, dont au-
cune Révolution n'interrompit
le cours. Le Roy Don *Philippe*
1343. mourut au mois de Septembre à
Xerès en *Andalousie*, où il avoit
été obligé de se faire transpor-
ter du camp d'*Algezire*, qu'il as-
siégeoit avec Don *Alfonse* XI.
Roy de *Castille*; on rapporta son

corps à *Pampelune* , où fut transporté quelque temps après celui de la Reine *Jeanne* de France sa femme , qui mourut en France l'année suivante.

Don *Carlos* son fils aîné , fut 1349.
Roy après elle : Prince que le malheur de la *France* fit naître avec tout l'esprit , toute l'adresse , & toute l'éloquence des plus grands Hommes , du reste fourbe , cruel & ambitieux , qualités qui lui attirerent le surnom de *Mauvais*. Il n'est point de nôtre sujet de rapporter les desordres qu'il alluma en *France* à la Cour du Roy *Jean* , quoiqu'il eut épousé sa fille aînée , *Jeanne* de *France*. Il gouverna ses Etats avec le même esprit qu'il troubla ceux de ses voisins , ne songeant sans cesse qu'à s'élever aux dépens d'autrui , & qu'à semer la division dans toutes les Cours. Il mourut en cette année âgé de 55. ans. Ses débauches 1386.
l'avoient extrêmement usé ,

& les Médecins avoient ordonné qu'on l'enveloppât dans un drap trempé d'eau-de-vie : un Valet de Chambre en approchant une bougie de trop près, y mit le feu, qui s'alluma en un instant, & consuma le Roy, qui en mourut peu de jours après.

Charles II. dit le *Noble*, lui succéda, & pratiqua autant de vertus que son Pere avoit laissé voir de défauts. Son Regne fut accompagné de tout le bonheur qu'on en devoit attendre. Il épousa *Doña Leonor*, fille de *Don Jean I.* Roy de *Castille*, dont les bizarreries & les caprices troublerent souvent sa tranquillité. Il en eut une nombreuse postérité que Dieu véritablement sembla ne pas benir, presque tous les Rois de *Navarre* depuis ce Prince, ayant été dans de continuelles agitations. Les Infans *Don Carlos* & *Don Loüis* ses deux fils uniques, moururent dans la même

me année. En 1416. la Reine & l'Infante Doña Jeanne sa fille aînée, qui avoit épousé Jean de Foix, & qui n'en avoit point eu d'enfans, moururent à peu de jours l'une de l'autre. La succession du Royaume regarda Doña Blanche, seconde fille du Roy, qui étoit pour lors veuve de Don Martin d'Aragon, Roy de Sicile. Elle avoit jusques-là choisi pour son séjour la Sicile, où le rang qu'elle avoit tenu, la rendoit très-considérable, & lui faisoit jouir d'un très-gros doüaire. Se trouvant appelée à la succession de la Couronne de Navarre, elle se hâta de revenir à Pampelune; quelque temps après elle épousa Don Jean Infant d'Aragon, Duc de Momblanc, frere de Don Alfonse V. Roy d'Aragon. La Reine Infante eut pour sa dot 420000. florins d'or, & l'on inséra dans son Contrat de mariage une clause, qui causa la onzième Ré-

452 *Histoire des Révolutions*
volution de Navarre. Elle consistoit en ce que l'Infant d'*Aragon* après la mort du Roy Don Carlos, devoit être proclamé Roy à cause de sa femme, & jouir du Royaume non seulement durant la vie de cette Princesse, mais encore après sa mort, & tant que l'Infant vivroit : clause qu'on ne fit point ratifier par les Etats, peut-être, parce qu'elle étoit opposée directement aux Loix & aux Constitutions de l'Etat, qui veulent que les fils aînés des Reines jouissent du Trône dès leur naissance aussi tôt qu'ils ont atteint l'âge de 20. ans, ainsi qu'il s'étoit pratiqué à l'avènement de la Reine Doña Jeanne II^e. du nom, & de Don Philippe III.

1421. La Reine Infante accoucha d'un fils; on lui donna le nom de son Ayeul. Tout le Royaume témoigna une joye extrême à sa
1423. naissance. Il n'avoit que deux ans.

Lorsqu'il fut reconnu aux Etats de *Pampelune*, héritier de l'Etat. Le Roy érigea en sa faveur la Ville de *Viane* en Principauté, & en affecta le Titre à tous les héritiers de l'Etat. Il survêcut peu à cette cérémonie, étant mort subitement dans la Ville d'*Olite* au mois de Septembre.

1425.

L'Infant d'*Aragon* Don *Jean*, fut proclamé Roy de *Navarre* dans le camp du Roy d'*Aragon* son frere, auquel il avoit mené quelques troupes. Ce Prince fut couronné à *Pampelune* avec la Reine sa femme en cette année; & tant que cette Princesse vêcut, il regna assez tranquillement en *Navarre*, & porta seulement les armes en *Castille* contre le Roy Don *Jean* I I. qui le dépouilla insensiblement des Terres qu'il y possédoit. La mort de la Reine *Blanche* arrivée en cette année, fut l'origine des desordres de l'Etat. Elle laissa au Roy trois

1429.

1442.

454 *Histoire des Révolutions*
enfans , Don Carlos Prince de
Viane , dont nous avons déjà par-
lé, Doña *Blanche* , & Doña *Leo-*
nor , tous les trois en âge d'être
mariez.

Le Prince de *Viane* avoit déjà
21. ans , âge marqué par les Loix
pour monter sur le Trône. Qu'il
en eut le droit , personne n'en
étoit en doute , puisque le Roy
Don *Jean* ne portoit la Couron-
ne que comme mary de la Reine
Doña *Carlos* , d'ailleurs étoit né
avec les talens heureux , qui ren-
dent les Princes les délices de
leurs Peuples. Ce qu'il y avoit de
moins estimable en lui , étoit
d'être le plus beau & le mieux
fait de tous les Princes de son
temps. Il étoit outre cela doux ,
affable , vaillant , genereux , sin-
cere , & parfaitement honnête
homme. Il aimoit les belles Let-
tres & les cultivoit , faisoit passa-
blement des vers , & occupoit
son loisir à traduire les Ouvra-

ges des Philosophes , ou à laisser à la postérité l'Histoire des Rois ses Prédécesseurs. Aussi les Navarrois enchantez de tant de vertus , regardoient ce Prince avec des yeux jaloux , & ne croyoient jamais l'avoir assez-tôt pour Roy.

Lorsque la Reine mourut , le Prince ne manqua pas de Conseillers ambitieux , qui lui représenterent que le Royaume lui appartenoit ; & que suivant les Loix , Don *Jean* ne pouvoit plus porter le nom de Roy. Don *Carlos* leur ferma la bouche en les faisant souvenir que c'étoit son Pere. En effet il redoubla pour lui les marques de son amour & de son respect. Le Roy ne fut point si sensible aux soumissions du Prince , qu'il ne se ressouvint avec douleur des droits qu'il avoit sur la *Navarre* , & qu'il ne cherchât de l'appuy contre son fils en cas qu'il ne vécût pas tou-

jours dans cette déference. Il maria dans cette vûë les deux Infantes ses filles. L'aînée *Doña Blanche* à *Don Henry* Prince des *Asturies*, fils aîné du Roy de *Castille*; la seconde, *Doña Leonor* à *Gaston* Comte de *Foix* & Prince de *Bearn*, tous deux voisins de la *Navarre*, & capables d'y introduire de forces étrangères dans l'occasion.

445. Un troisiéme mariage fit plus de tort au Roy, que les deux autres ne pouvoient lui procurer d'avantages. Il se maria lui-même, & épousa *Doña Jeanne Enriquez*, fille de l'Amirante de *Castille*, Princesse issuë de *Don Alfonse XI.* Roy de *Castille*, pleine de beauté & d'esprit, mais fiere, ambitieuse, & capable de parvenir à ses fins par toutes sortes de voyes. Les Peuples de la *Navarre* regarderent cette Alliance avec chagrin. A peine donnoient-ils le nom de Reine à
cette

cette Princesse, qui, selon eux, ne pouvoit pas le recevoir d'un Prince qui n'étoit Roy que par tolérance. S'étant bien tôt apperçûe du dédain des Navarrois, elle en conçût de l'indignation contre eux, & sa mauvaise humeur passa jusqu'au Prince de *Viane*, qui étoit la cause innocente de l'éloignement de ces Peuples.

Elle devint grosse en cette année & étant accouchée d'un fils nommé *Don Ferdinand*, ce fut une nouvelle source de divisions, elle n'eut plus de pensées que pour son élévation, & le Peuple attentif à ses moindres démarches, condamnoit toutes celles qui bleffoient tant soit peu les intérêts du Prince de *Viane*.

Le Roy avoit de grands biens en *Castille* & en *Aragon*, & étant obligé d'y passer souvent; cette année il laissa la Regence du Royaume à la Reine & au Prince conjointement. La Noblesse vit

avec chagrin une Etrangere (car ils ne donnoient jamais que ce nom à cette Princesse) s'immiscer dans le Gouvernement de l'Etat. *Loüis de Beaumont* Comte de *Lerin*, Connétable du Royaume, étoit le plus ardent à exciter le Prince de maintenir ses droits, & de défendre leurs Privileges. Il ne cessoit de lui représenter que *Don Jean d'Aragon* n'étoit leur Roy que pour avoir épousé leur Reine; que cette Princesse

1454. étant morte, il devoit remettre la Couronne entre les mains de son fils à qui les droits de sa mere

1455. étoient dévolus. La Reine de son côté donnant trop à sa haine, & ne sçachant point dissimuler, témoignoit & au Prince & à la Noblesse beaucoup de ressentiment. Le Prince qui aimoit son pere, & qui évitoit d'en venir aux dernières extrémités, appaisa souvent les plaintes réitérées du Connétable, & supportoit les hau-

teurs de sa belle-mere avec une extrême douceur. Mais soit qu'elle les portât trop loin, soit, comme quelques-uns ont dit, que la Noblesse le menaçât de choisir un autre Chef; il prit enfin le parti de représenter au Roy son pere, que les Peuples ne pouvoient plus souffrir qu'une Etrangere les gouvernât avec plus d'empire que leurs Rois naturels n'avoient accoustumé d'en exercer, que sa naissance l'obligeoit à les protéger, qu'il supplioit Sa Majesté de leur accorder une demande si juste; ajoutant que si elle ne le faisoit pas, il seroit obligé de se joindre à ces mêmes Peuples pour arrêter les entreprises de la Reine.

Le Roy indigné d'une remontrance si libre, connut qu'on se lassoit de le voir lui-même sur le Trône. Il ne se servit que de remèdes violens, non seulement il maintint la Reine dans la Re-

460 *Histoire des Révolutions*
gence, mais encore pour diviser
la *Navarre*, & s'en attacher une
partie, il ôta l'épée du Connéta-
ble au Comte de *Lerin*, & la don-
na au Comte de *Grammont*, en-
nemi irréconciliable de *Lerin*.

1456.

XI.
Révol.

Cette maniere d'agir, déter-
mina les Partisans du Prince. Ils
publierent que c'étoit trop long-
temps recevoir les Loix de deux
Etrangers que l'injustice seule
avoit placé sur le Trône, qu'il
étoit temps de le rendre au légi-
time héritier. On se souleva en
même temps dans toutes les Pro-
vinces, & l'on donna le nom de
Roy à Don *Carlos*. Il s'en abstint
à la vérité par respect pour le Roy
son pere, mais il prit celui de
Regent, s'assura de toutes les Pla-
ces, & gouverna l'Estat avec tou-
te l'autorité des Rois ses Prédé-
cesseurs.

Don *Jean*, qui possédoit en
Castille & en *Aragon* des Villes &
des Terres d'une très-grande

étendue , & qui avoit sçû mettre en *Navarre* dans son parti la puissante Maison de *Grammont* , leva une armée pour se rétablir sur le Trône. Il y eut plusieurs petits combats qui ne décidèrent point. La bataille d'*Aviar* fut la fin des prospérités de Don *Carlos* , il fut défait malgré tous ses efforts , & pris prisonnier en combattant vaillamment. On le conduisit à *Tafalla* , où le Roy alla le voir , & n'oublia rien pour l'engager à renoncer à ses Droits. Il affecta dans la prison plus de fermeté que sur le Trône. Peu de jours après , le Comte de *Lerin* obtint du Roy que le Prince seroit mis en liberté , & qu'il demeureroit en ôtage auprès de Sa Majesté. Le Roy qui croyoit gagner le Prince & ses Partisans par cette condescendance , se vit bien éloigné de son esperance. Les *Navarrois* reprirent les armes avec plus de fureur qu'auparavant , &

1457. obligerent le Prince de se mettre à leur tête. La fortune se déclara encore contre eux, le Prince perdit une seconde bataille à *Estella*, & fatigué d'être l'objet de la haine de sa belle-mère, & des desseins des factieux, il quitta la *Navarre*, & passa en *Italie* auprès de Don *Alfonse* Roy d'*Aragon* son oncle, qui jouïssoit à *Naples* de ses conquêtes. Ainsi les Partisans de Don *Carlos* furent obligés, n'ayant plus de Chef, de retourner sous l'obéissance du Roy, mais leur cœur étoit toujours prêt à former de nouveaux soulèvemens.

XII.
Revol.

Le Roy d'*Aragon* se chargea de reconcilier le Prince avec son père. Il aimoit tendrement le neveu, & étoit charmé de ses admirables qualités. La mort de ce Roy ne lui permit pas de travailler à ce raccommodement. Il mourut à *Naples*, & divisa sa succession en deux parts. Il laissa la

premiere qu'il avoit reçüe de ses Ancêtres, à son frere Don *Jean* Roy de *Navarre*. Elle contenoit l'*Aragon*, la *Catalogne*, les Royaumes de *Valence*, de *Majorque*, de *Minorque* & de *Sicile*. La seconde dont il n'étoit redevable qu'à sa valeur, il la légua à Don *Ferdinand* son fils naturel. C'étoit la Couronne de *Naples*. Ses Ministres ni les Napolitains ne furent pas contens de cette disposition. Le Prince de *Viane* étoit pour lors à *Naples*. Ils offrirent de le reconnoître pour Roy. Cette fortune n'ébloüit point Don *Carlos*, il respecta la volonté d'un Roy qui l'avoit honoré de son amitié. Il se ressouvint que ses Etats lui avoient servi d'azyle, & crut que ce seroit mal recompenser les bontés de ce Prince, que de dépouïller son fils de son Royaume. Il fut donc le premier à reconnoître le jeune Don *Ferdinand* pour Roy, ensuite il passa en *Si-*

464 *Histoire des Révolutions*
cile, où il joignit au Titre de
Prince de *Viane* celui de Prince
de *Girone*, qui étoit la qualité af-
fectée à l'héritier de la Monar-
chie d'*Aragon*.

459. Le Roy de *Navarre* étant de-
venu Roy d'*Aragon* & des Cou-
ronnes qui y sont jointes, fut
pressé par ses nouveaux Sujets
de se raccommoder avec son fils
qu'ils aimoient aussi éperdûment
qu'il étoit aimé des Navarrois.
Le Roy y consentit, & ce Prince
vint saluer son Pere à *Barcelone*.
Les Etats de *Cata'ogne* se rendi-
rent médiateurs & garans de cet-
te reconciliation. Elle n'ôta pas
du fond des cœurs la source des
mécontentemens. Le Roy ne pou-
voit oublier que son fils l'avoit
voulu réduire à la vie privée. La
Reine voyoit avec desespoir que
cinq Couronnes échûës de nou-
veau à son mari, étoient toutes
destinées au Prince de *Viane*,
l'objet de toute son aversion, &

qu'il falloit que son cher fils Don *Ferdinand*, qu'on appelloit le Duc de *Momblanc*, ne fut que le sujet de son frere. Le Prince de son côté avoit toujours devant les yeux, que son Pere pourvû maintenant de tant de Couronnes, lui retenoit injustement la *Navarre* l'héritage de sa mere.

Sur ces entre-faites, le Roy proposa à son fils de le marier, & voulut lui faire épouser l'Infante de *Portugal* Doña *Catherine*, sœur de Don *Alfonse* V. Le Prince éloigna cette Alliance, parce qu'il traitoit sous main celle de l'Infante de *Castille* Doña *Isabelle*, sœur du Roy Don *Henry* IV. qui offroit au Prince de l'aider de toutes ses forces pour le faire asseoir sur le Trône de *Navarre*. Le Roy fut informé de cette négociation par l'Amirante son beau-pere, & il en fut si irrité, qu'encore que les Etats de *Catalogne* fussent assemblez pour

1460.

lors à *Lerida*, & que le Prince s'y trouvant sous la foy des Etats qui est inviolable, il le fit arrêter prisonnier, & conduire à *Miravet*.

XIII.
Revol.

1461.

Nous ne rapporterons pas ici exactement les suites de cette prison, parce que nous en parlons dans les Révolutions d'*Aragon* qu'elles concernent plus particulièrement. Il nous suffira de dire, qu'au bruit de la prison du Prince, tous les Etats de Don *Jean* se souleverent contre lui, & particulièrement la *Navarre*, qui refusa de reconnoître ce Prince, & qui prit les armes pour faire rendre à Don *Carlos* sa liberté. Don *Jean* fut obligé de délivrer le Prince, & même de lui céder la *Catalogne*, au moyen de quoy tout fut pacifié, & la *Navarre* réduite encore à obéir au Roy Don *Jean*. Le Royaume fut même peu de temps après affligé de la cruelle nouvelle qu'on reçut de la

XIV.
Révol.

mort du Prince de *Viane*, dont on crut que les jours avoient été avancez par la Reine sa belle-mere, ainsi les esperances de tant de Peuples furent trompées, & Don *Carlos* mourut à 40. ans sans avoir été Roy.

Sa mort ne délivra pas entièrement le Roy Don *Jean* de toute sorte d'apprehension. Don *Carlos* laissoit deux sœurs héritières de ses Droits, & les Peuples étoient disposez à les soutenir. L'aînée *Doña Blanche* étoit la plus belle Princesse de la terre, & l'on ne sçait si l'on ne peut point dire la plus vertueuse. Elle avoit été mariée à Don *Henry* I V. Roy de *Castille*, qui n'en ayant point eu d'enfans ; en avoit attribué la faute à cette Princesse, & l'avoit répudiée sous ce prétexte. Cependant on publioit par toute l'Espagne que ce Roy ne devoit imputer qu'à lui-même la stérilité d'un mariage qu'il n'avoit pu

consommer , & l'on admiroit la vertu de cette Princesse , qui ne s'étoit jamais plainte de la foiblesse du Roy , & qui aimoit mieux supporter la honte dont on la couvroit , que de révéler celle de son mary. Don *Jean* n'ignoroit pas l'affection des Peuples pour cette Princesse , & cette affection la lui avoit renduë odieuse. Craignant de voir revivre en elle le Prince de *Viane* , il commença par s'assurer de sa personne. Ensuite il proposa à *Gaston de Foix Capital de Buch* , qui avoit épousé l'Infante Doña *Leonor* , sœur puînée de Doña *Blanche* , de l'instituer son héritier , & même de lui remettre entre les mains Doña *Blanche* , s'il le vouloit laisser jouir le reste de sa vie de la Couronne de *Navarre*. *Gaston* étoit le plus ambitieux des hommes , & sa femme Doña *Leonor* encherissoit encore sur lui du côté de l'ardeur de regner. Ils

convinrent de tout ce que le Roy 1462.
voulut. *Doña Blanche* leur fut liv-
rée , ils l'enfermerent dans un
Château obscur , où à peine
voyoit-elle la lumiere du jour.
On l'y accabla de tous les desa-
grémens qui pouvoient la desef-
perer , & cette malheureuse Prin-
cesse , victime d'un Trône où elle
n'aspiroit pas , ne trouva dans son
pere , sa soeur & son beau-frere ,
que trois impitoyables Bour-
reaux.

Don *Jean* & *Gaston* de *Foix* ne 1467.
vécurent gueres dans l'union.
Gaston voulut regner , & prit en
effet le nom de Roy du consen-
tement des Etats. Don *Jean* n'eut
que le repentir d'avoir commis
inutilement un crime. Il est vrai
que *Gaston* I. étant mort en cette 1468.
année , Don *Jean* fut nommé Tu-
teur de *François-Phebus* petit-fils
de *Gaston*. Enfin Don *Jean* après
un regne très-long & très-diffi-
cile , mourut âgé de 80. ans , & 1479.

470 *Histoire des Révolutions*

Doña Leonor demeura Reine & Regente de Navarre. Elle avoit eu du Roy Gaston son mary, un fils unique nommé Don Gaston Comte de Foix, & Prince de Viane, qui étoit mort avant son Pere, & avoit laissé deux enfans de Magdelaine de France sa femme, fille de Charles VII. Roy de France, Don François-Phebus, & Doña Catherine Infans de Navarre.

1481. Don François-Phebus ne porta que 15. mois le nom de Roy. Sa mort fut l'origine d'un grand differend entre sa sœur l'Infante Doña Catherine & Don Jean de Foix Vicomte de Narbonne, fils puîné du Roy Don Gaston I. Il prétendoit exclure sa nièce non seulement par droit de masculinité, dont il y avoit eu assez d'exemples en Navarre, mais encore, parce qu'il étoit né dans le temps que Don Gaston étoit Roy, au lieu que le Pere de l'Infante n'é-

toit fils que d'un Comte de *Foix*. Ce differend pareil à celui qui avoit autrefois divisé les enfans de *Darius* fils d'*Histape*, partagea toute la *Navarre*, & fut sur le point d'y faire naître une sanglante guerre civile. Les Etats assemblez à *Pampelune*, se déclarerent pour l'Infante, & elle acheva de faire pancher la fortune de son côté en épousant Jean d'*Albret*, fils d'*Alain* Seigneur d'*Albret*, qui amena un si puissant secours à son fils & à sa bru, qu'il dissipa entierement la faction du Vicomte de *Narbonne*.

XVII.
Revol.

Doña *Catherine* & son mary Jean d'*Albret*, furent couronnez avec les solemnités ordinaires. Au reste, Doña *Catherine* ne pouvoit gueres faire un plus mauvais choix que celui qu'elle fit. Jean d'*Albret* étoit né pour être un bon particulier. Il étoit doux, sage, Religieux, & fort aisé à pratiquer, au surplus foible, ennemi

du tumulte, d'un génie borné, & incapable de soutenir la Majesté de son rang. De-là vint qu'il fut méprisé de ses Sujets & de la Reine sa femme aussi-tôt qu'ils eurent connu son caractère. Il se familiarisoit avec les Bourgeois de *Pampelune*, & en oubliant avec eux qu'il étoit leur Roy, il le leur faisoit aussi oublier. Depuis plusieurs siècles, la *Navarre* avoit été divisée en deux grands Partis, qui suivoient les intérêts des Maisons de *Beaumont* & de *Grammont*, toutes deux issues du Sang Royal. Les Rois de *Navarre* avoient pris grand soin de tenir dans l'équilibre ces deux factions, & d'en être les Juges. Par-là ils avoient maintenu leur autorité en son entier. Don *Jean III.* prit le contre-pied. Il se déclara pour la Maison de *Grammont*, & força par cette conduite la Maison de *Beaumont* de se jeter entre les bras de Don

Ferdinand Roy de *Castille*, Prince qui avoit déjà uni par alliance ou par conquête les Monarchies de *Castille*, d'*Aragon* & de *Grenade*, & qui voyant de si favorables dispositions pour s'emparer de celle de *Navarre*, ne les laissa pas échapper. 1512.

Il assembla 30000. hommes, & cacha le péril à *Don Jean*, en publiant qu'il les envoyoit en *Guyenne* pour joindre les Anglois où la flotte du Roy *Henry VIII.* devoit débarquer, pour conquérir cette Province sur les François. Il mit à la tête de cette armée *Don Frederic de Tolde* Duc d'*Albe*, Capitaine d'un mérite & d'une expérience reconnüe. Ce General s'avança vers la *Navarre* au mois de Juin, & il envoya deux Conseillers d'Etat du Roy *Don Ferdinand*, demander passage à *Don Jean* par ses Etats pour aller en *Guyenne*, & le prier de lui donner pour Villes de sureté les

Places de *Cella d'Estelle* & de *S. Jean de Pied-de-port*, afin qu'il y put établir des Etapes pour le passage de son armée, & la garantir de toute surprise.

Le Roy & la Reine de *Navarre* étoient pour lors à *Tudelle*, où ils avoient assemblé les Etats du Royaume, ils leur communiquèrent les Propositions du Roy d'*Espagne*, & répondirent de concert avec eux, que la *Navarre* étant en paix avec la *France* & l'*Espagne*, elle vouloit garder une exacte neutralité, & ne pouvoient accorder passage au Roy *Don Ferdinand*, encore moins lui donner des Villes de sûreté. Cette réponse n'eut pas été plutôt rendue, que le Duc d'*Albe* entra en *Navarre*, après avoir pris cette précaution d'instruire ses soldats qu'il y avoit une Bulle du Pape, qui adjugeoit au Roy *Catholique* la propriété de ce Royaume.

Cette Bulle n'étoit autre chose

qu'une excommunication que le Pape *Zules II.* avoit lancée contre *Loüis XII.* Roy de *France* & ses Adherans. Le Roy d'*Espagne* prétendit que le Roy de *Navarre* étoit de ces derniers, & sur ce seul prétexte, le Duc d'*Albe* entreprit la conquête de la *Navarre*. Il la trouva sans soldats, sans garnisons, & dans l'Etat qu'est un petit Royaume, qui jouit depuis 20. ans d'une profonde tranquillité. Les Partisans de la Maison de *Beaumont*, le joignirent en très-grand nombre, & le Roy *Jean* se hâta de fuir à *Pampelune*. Les habitans de cette Ville qui l'aimoient, lui offrirent de s'enfevelir avec lui sous les ruines de cette Place, mais ou le cœur lui manqua, ou il crût leur zele inutile. Don *Jean* sans avoir tiré l'épée, ni sans avoir vû l'ennemi, abandonna ses Etats, & se sauva au plus vîte en deçà des *Pyrenées*. avec la Reine sa femme, qui lui

XVII.
Revol.

476 *Histoire des Révolutions.*
reprochoit assez ouvertement sa lâcheté.

XIX.
Revol.

Le Duc d'*Albe* n'eut qu'à se présenter devant *Pampelune* le 21. de Juillet pour y être reçu , tout le reste du Royaume suivit l'exemple de sa Capitale , 15. jours suffirent pour causer cette Révolution. Le Roy d'Espagne s'avança à *Logroño* , y confirma tous les Privileges de la Nation , traita avec bonté la Noblesse & le Peuple , & incorpora sa nouvelle conquête à la Monarchie de *Castille*.

1513. Don *Jean* ainsi dépoüillé, fit d'inutiles efforts pour le rétablir , & vit dissiper une armée que *Loüis XII.* Roy de France lui avoit donnée sans en retirer aucun fruit. Il ne fut pas plus heureux dans une seconde tentative
1525. qu'il fit en cette année , & il mourut enfin sans avoir été rétabli
1516. l'année suivante. La Reine sa femme , qui avoit beaucoup plus

d'esprit & de courage que lui ,
ne le survêcut que de 7. mois ;
Don *Henry* leur fils aîné, leur suc-
céda dans les États qui leur
étoient restez en deçà des Pyre-
nées , & dans les Droits qu'ils
avoient sur la Couronne de *Na-
varre.*

Il étoit encore fort jeune lors-
qu'il perdit le Roy son pere & la
Reine sa mere , mais les amis de
sa Maison ne l'abandonnerent
pas , & il arriva peu d'années
après , une occasion qui leur pa-
rut si favorable , qu'ils ne la né-
gligerent pas pour le rétablir sur
le Trône. Toute la *Castille* se sou-
leva contre Don *Carlos I.* Les
Navarrois qui haïssoient mortel-
lement leurs Vainqueurs , dépu-
terent à *Pau* vers le jeune Roy ,
& exhorterent son Conseil à pro-
fiter de cette occurrence. La
Maison de *Foix* alliée de celle
d'*Albret* , & qui étoit toute puis-
sante à la Cour de *France* , à cause

1521.

478 *Histoire des Révolutions*
de la Comtesse de *Château-Briand*
Maîtresse du Roy *François I.* obtint de ce Prince la permission de lever des troupes dans ses Etats pour rétablir *Don Henry*. Le Roy de *France* y consentit. *Asparaut*, frere de la Comtesse, fut nommé General de l'armée qu'on alloit lever, & il assembla jusqu'à 20000. hommes dans les Provinces de *Guyenne* & de *Languedoc*.

Asparaut qui étoit vif, hardi & brave, entra brusquement en *Navarre* au mois de May, prit en six jours *S. Jean de Pied-de-Port*, qui en étoit l'une des clefs, traversa les *Pyrenées* avec une incroyable diligence, & marcha droit à *Pampelune* avant que le Duc de *Najera*, Viceroy de *Navarre*, eut pû assembler aucunes forces pour lui résister. Le Viceroy ayant appris que la Maison de *Grammont* avoit joint *Asparaut*, & n'ayant pas trouvé les habitans de *Pampelune* disposez à

se défendre , prit la poste pour *Segovie* , & abandonna son Gouvernement. Les habitans de *Pampelune* envoyèrent leurs clefs à *Asparaut* , il entra dans cette grande Ville en triomphe. On y proclama Roy Don *Henry d'Albret*. La Citadelle ne se défendit que trois jours. *Estella* & le reste du Royaume, reconnurent le nouveau Roy avec la même allégresse.

XX.
Reval,

Asparaut , vainqueur sans avoir combattu , s'imagina que le reste de l'*Espagne* ne lui coûtetoit pas plus à conquérir , & qu'il profiteroit de la division qui la déchiroit actuellement. On dit que *Grammont* Mareschal de *Navarre* , n'oublia rien pour le détourner de cette résolution , en lui remontrant qu'il devoit être content d'avoir si glorieusement rétabli un Roy sur son Trône , & que ce seroit chercher sa perte d'aller défier avec 20000. hom-

mes toutes les forces de la *Castille*. *Asparaut* brûloit d'envie de se signaler. La jeune Noblesse de France, qui n'avoit point tiré l'épée, demandoit avec de grands cris qu'on la menât à l'ennemi ; ainsi *Grammont* ne fut point écouté. *Asparaut* entra en *Castille*, & assiégea *Logroño*, où Don Pedro *Velez* de *Guevarre* s'étoit jetté avec plus de 2000. hommes, la Ville fut vigoureusement attaquée & encore mieux défendue. Cependant la guerre civile cessa, & l'amour de la Patrie réunissant tous les esprits, le Duc de *Najera* conduisit 40000. hommes contre *Asparaut*. Il leva le siège à cette nouvelle, & se retira vers *Pampelune*. Le Duc l'y suivit, & l'atteignit vers *Rorigo* à deux lieues de *Pampelune*. Tout obligeoit *Asparaut* à éviter le combat, la supériorité des ennemis, 8000. hommes qui le venoient joindre incessamment ; enfin la Couronne
de

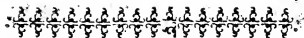
de *Navarre* qu'il risquoit pendant que les ennemis ne hazardoient rien. Cependant *Asparaut* présumant tout de la bravoure de ses soldats, accepta la bataille. Il y fit des actions de valeur & d'intrepidité que la Postérité a peine à croire, il vit deux fois la victoire se déclarer pour lui, & s'il y eut eû moins d'inégalité, il l'auroit fixée dans son parti; mais les Espagnols substituant toujours des gens frais en la place des blessez, & combattant tous avec beaucoup de valeur, les François commencerent à plier. Le Connétable de *Castille* se rendit maître de leur artillerie, la tourna contre eux, & acheva de les mettre en desordre. *Asparaut* eut les deux yeux crevez, & fut fait prisonnier par François de *Beaumont*: enfin six mille François & Navarrois y furent tuez, un grand nombre demeura prisonnier, le reste se sauva à la fuite, les Vain-

queurs s'avancerent le lendemain vers *Pampelune*, qui fit sa paix en livrant tous les François qui s'y étoient refugiez, & en se soumettant aux conditions qu'on leur voulut imposer. Le reste de la *Navarre* se soumit aussi facilement qu'il s'étoit perdu, & depuis ce temps-là, cette Couronne est demeurée unie à l'Espagne, qui n'a pas même été troublée dans sa possession; cependant tout le Droit résidoit en la personne d'*Henry IV. Roy de France*. Car pour celui de *Ferdinand*, tout le monde sçait qu'il étoit si foible, que *Mariana*, un des plus judicieux Historiens que l'Espagne ait eu, n'a jamais osé s'en servir, & s'est contenté de l'établir sur les Loix de la guerre, & sur une prétendue Bulle du Pape, qui par un attentat de la Cour de Rome sur le Temporel des Souverains, exposoit la Navarre au premier occupant, sous prétexte que *Jean*,

Roy légitime, étoit fauteur du Concile de Pise, qui n'étoit pas de son goût , & allié de *Louis XI I.* Roy de France , ennemi, selon lui, du Saint Siege : foibles raisons pour détrôner un Roy ! Pour ce qui est du droit de la guerre, si ce n'est qu'on entende parler de la force & de la violence, qui ne sont de mise que parmi les Barbares; *Ferdinand* ne le pouvoit alléguer avec aucun fondement, puisque *Jean d'Albret* ne l'avoit nullement offensé. Au contraire, bien loin de prendre les armes contre lui, il lui offrit passage par son Royaume. Pour l'autre point, cette Bulle tant alléguée ne se trouve nulle part ; mais quand elle se trouveroit, pourroit-elle donner le moindre droit sur une Couronne qui ne relève que de Dieu ? A quoi on peut ajoûter encore une circonstance qui fait mieux voir la mauvaise foi des Apologistes de *Ferdinand*, qui est

que cette Bulle prétendue, fut publiée au mois de Juillet ; cependant la *Navarre* avoit été usurpée au mois de Juin. On dit même, que l'Empereur *Charles V.* étant au lit de la mort, recommanda à *Philippe I I.* son fils de restituer ce Royaume à son maître légitime, & que *Philippe I I.* en mourant, ordonna la même chose à *Philippe I I I.* son fils.

Fin du cinquième Livre.



SOMMAIRE

DU

SIXIÈME LIVRE.

SILONOAN Gouverneur de
*Girone & de Barcelone, irrité
 contre Abderrame à cause de la
 mort de Joseph son parent, se sou-
 leve contre lui, & se met sous la
 protection de Pepin Roy de France,*
 I. REVOLUTION. *Ibnia-
 larab Gouverneur de Saragosse, &
 Abiatar Gouverneur de Huesca, se
 soulèvent contre Abderrame, & vont
 à Aix-la-Chapelle pour se mettre
 sous la protection de Charlemagne,
 auquel ils facilitent les moyens d'en-
 vahir la Calogne,* II. REVOL-
 UTION. *Hizen Roy de Cor-
 douë, profite des embarras que Char-
 lemagne a en Allemagne, & recou-
 vre la Catalogne,* III. REVOL-

X iiij.

LUTION. Charlemagne après avoir terminé les affaires d'Allemagne, & fait conclure le Concile de Francfort, envoie de grosses troupes en Catalogne, & se rend maître de plusieurs Places, I V. REVOLUTION. Loüis le Debonnaire Roy d'Aquitaine, se rend maître de Barcelone, & en fait Comte un nommé Bera, qui dans la suite forme des intelligences secretes avec Alhacan Roy de Cordoue, pour raison de quoi il est condamné de perdre la vie. V. REVOLUTION. Bernard lui succede. Il entreprend de faire soulever la Bourgogne contre Loüis le Debonnaire son bienfaiteur, en faveur de Pepin. Il se rend maître de Toulouse. Il va rendre hommage à Charles le Chauve, qui le tue du temps qu'il est à genoux devant lui, V I. REVOLUTION. Alderan lui succede. Willelme, ou Guillaume, fils de Bernard, Comte de Barcelone, s'étant réfugié auprès d'Abderrame Roy de Cordoue, après la disgrace de

son Pere, se rend maître de Barcelone, fait prisonnier les Comtes Ademar & Isembard, il est assassiné,

VII. REVOLUTION. Geofroid ou Wifroid I. du nom, succede à Alderan; Salomon le calomnie auprès du Roy Charles; il va à Narbonne pour se justifier, il y est poignardé.

VIII. REVOLUTION. Salomon succede à Geofroid, dont le fils nommé comme lui Geofroid, le poignarde, & lui succede au Comté, IX. REVOLUTION. Geofroid II. du nom, eut quatre fils, dont l'aîné appelé Alfonse, est fait Evêque d'Urgel. Le second appelé Geofroid, est empoisonné. Mire qui est le troisième, lui succede, & Seniofroid a le Comté d'Urgel. Mire laisse deux fils: Seniofroid lui succede, & Oliban le cadet a le Comté de Cerdagne en partage. Seniofroid meurt sans enfans, son frere Oliban lui succede, mais Borel lui dispute le Comté, sous prétexte qu'il est incapable de regner. Borel est tué dans un Château. Il laisse deux

488 SOMMAIRE DU VI. LIV.
fils , Ramond & Armengol ; le premier lui succede , & le second est fait Comte d'Urgel. Ramond laisse un fils nommé Berenger , qui lui succede , & laisse pour Successeur Ramond II. Ramond a divers enfans , parmi lesquels il préfere Ramond III. & lui laisse le Comté au préjudice de Pierre , X. REVOLUTION.
Berenger Comte de Carcassonne , & frere de Pierre & de Ramond , assigne ce dernier pour avoir son Comté ; mais les Peuples élisent Ramond IV. fils de Ramond III. quoiqu'il soit encore au berceau. Il laisse deux fils , Ramond V. & Berenger ; le premier lui succede au Comté de Barcelone , & Berenger a en partage le Comté de Provence. Il se marie avec Petronille , fille unique du Roy d'Aragon. La Catalogne est unie à l'Aragon.



HISTOIRE

DES RÉVOLUTIONS

D'ESPAGNE,

LIVRE SIXIÈME.

Qui comprend les Révolutions de Catalogne depuis l'an 759. jusqu'en 1162. que cette Province fut unie à la Couronne d'Aragon.

LA situation de la Catalogne, l'humeur inquiète, turbulente, belliqueuse de ses Habitans, & un esprit d'indépendance qui a toujours régné parmi eux, ont fait dans tous les siècles de cette Province un Théâtre de sanglantes guerres & de Révolutions.

dessein de secouer le joug de ce Tyran dès l'année 730. Mais comme il n'étoit pas assez fort par lui-même pour venir à bout d'une si grande entreprise, il eut recours à *Eudes* Duc d'*Aquitaine*, avec lequel il fit une Ligue offensive & défensive; & pour gage de sa foy, il épousa sa fille, ainsi qu'il a été dit dans le quatrième Livre, pag. 17. 18. 19. & 20. Le peu de succès qu'eut cette confédération, rétablit *Abderrame* dans la plénitude de l'autorité qu'il exerçoit auparavant sur les Catalans, & l'exerça jusqu'en 732. qu'il fut tué à la bataille de *Tours*. Depuis ce temps-là, jusqu'à l'an 759. il ne se passa rien en *Catalogne* qui ait de rapport à notre sujet; ainsi nous fixerons la première Epoque des Révolutions qui doivent faire la matiere de ce Livre, à cette année-là.

Abderrame, fils de *Humeja*, & premier Roy de *Cordoue*, ayant

usurpé le Trône sur le Calife *Abuljafar-Almançor*, trouvant tant de résistance de la part de *Joséph Viceroy* d'Espagne du temps de son usurpation, qu'il le fit massacrer par les habitans de *Toledo*, ce qui irrita si fort tous ses parens & ses amis, qu'ils résolurent de venger sa mort. *Silonoan*, Gouverneur de *Girone* & de *Barcelone*, fut le premier qui fit éclater son ressentiment, en soumettant tout le païs qui dépendoit de ses deux Gouvernemens, au Roy *Pepin*. Cette révolte causa un chagrin mortel au nouveau Roy de *Cor-doue*, dont la puissance n'étoit pas encore si bien affermie, qu'il ne fut en danger de la perdre aussi rapidement qu'il l'avoit envahie. Car, outre qu'il avoit une furieuse guerre à soutenir en *Galice* contre le Roy *Don Froila I.* les Portugais s'étoient révoltez contre lui, & les Villes situées dans les païs qu'on appelle pré-

fentement Royaumes de *Murcie*.
 & de *Valence*, ne vouloient pas le
 reconnoître. Obligé de diffimu- 760.
 ler la révolte de *Silonoan*, il s'ap- 761.
 pliqua cette année à faire de
 grands préparatifs de guerre
 pour mettre à la raison les Portu-
 gais, dont la foiblesse étoit si
 grande, qu'en peu de temps il 762.
 les subjugua fans peine, après
 quoi il passa en *Aragon* avec tou-
 tes ses forces, prit *Saragosse*, &
 toutes les Places situées au pied
 des Pyrenées, entra dans la *Ca-*
talogne, & inspira tant de crainte
 à *Silonoan*, que se voyant sans
 forces capables de lui résister, &
 hors d'esperance de pouvoir ob-
 tenir du secours de la part de *Pe-*
pin, à cause des guerres domes-
 tiques qui occupoient ce Monar-
 que en France, il tâcha de faire
 sa paix avec lui, ainsi la *Catalo-* 763.
gne retomba une seconde fois
 sous la domination des Maures,
 & y demeura 14. ans, au bout

desquels les fils de *Joseph*, dont l'un s'appelloit *Ibnialarab*, & l'autre *Abiatar* ; le premier Gouverneur de *Saragosse*, & le second de *Huesca*, résolurent de venger la mort de leur Pere. Dans ce dessein, ils cabalerent secretement, & formerent un puissant parti de mécontents, qui leur promirent de se joindre à eux, pourvû que *Charlemagne* Roy de France, les voulut secourir. Sur cette promesse, ils se rendirent à *Aix-la-Chapelle*, où ce Monarque tenoit sa Cour ; & après lui avoir prêté serment de fidélité, ils lui offrirent de lui fournir les moyens de se rendre maître de la *Catalogne* & de l'*Aragon*. Le Roy *Charles*, ravi de trouver une si belle occasion d'étendre les limites de son Empire sur le débris de celui des Maures, accepta les offres de ces deux Seigneurs ; & peu de
777.
778. temps après, il mit sur pied deux armées nombreuses, dont l'une

d'Espagne. Liv. VI. 495
étoit composée de *Lombards*, de
Bourguignons, de *Provençaux* &
de *Languedociens*; l'autre, d'Ha-
bitans des parties Occiden-
tales de France & de l'*Aquitaine*.
Il envoya la premiere en *Catalo-*
gne sous les ordres de divers Ge-
neraux, & il alla en personne en
Aragon à la tête de la seconde.

Ce que les fils de *Joseph* avoient
prédit à *Charles*, arriva. *Girone* &
Barcelone ne se virent pas plutôt
investies par ses troupes, qu'elles
se soumirent à son obéissance, &
Abiagar Gouverneur de *Huesca*,
alla au-devant de lui pour remet-
tre en son pouvoir toutes les Pla-
ces de son Gouvernement, après
quoi il le conduisit à *Saragosse*,
où *Ibnialarab* le fit reconnoître
pour Souverain de cette Capi-
tale, & de tout le païs qui en dé-
pendoit. Mais ayant été obligé de
repasser en France avec toutes
ses troupes pour mettre à la rai-
son les *Saxons*, qui s'étoient ré-

II.
Revol.

781.

III.
Révol.

496 *Histoire des Révolutions*
voltez contre lui, *Abderrame* profita si bien de son absence, qu'il recouvra tout l'*Aragon* & la *Catalogne*.

Les habitans de *Girone* ne pouvant plus soutenir le poids de la tyrannie que les Maures exerçoient contre eux, firent dire secrètement aux Gouverneurs François qui étoient sur les frontières de la *Gaule Narbonnoise*, que s'ils avoient envie de reprendre cette Place, ils n'avoient qu'à se présenter devant, & qu'aussitôt ils leur en ouvreroient les portes. Sur cet avis, *Louïs le Debonnaire*, fils de *Charles* & Roy d'*Aquitaine*, donna ordre à ses Généraux de partir en toute diligence pour aller faire le siège de *Girone*. Les Maures qui étoient dans la Place, résolurent de la défendre vigoureusement ; mais les Chrétiens dont le nombre étoit incomparablement plus grand que celui de ces infidèles, les passerent

tous au fil de l'épée, & se soumi-
rent aux François, qui y établi-
rent un Comté pour y comman-
der; & comme depuis l'Invasion
des Maures, l'Eglise de cette
Ville avoit été sans Pasteur, un
nommé *Adaulfe* en fut fait Evê-
que.

Après la réduction de *Girone*,
les François tournerent leurs ar-
mes contre *Urgel*, qui se rendit
sans faire aucune résistance. De-
là, poussant plus loin leurs con-
quêtes, ils se rendirent maîtres
d'*Ausone*, & de toutes les autres
Places qui sont situées au pied
des Pyrenées. Heureux, si tandis
qu'ils bannissoient le Mahomé-
tisme de ces quartiers-là, l'héré-
sie ne s'y fût pas répandue par les
chûtes déplorables de *Felix* Evê-
que d'*Urgel*, qui se laissa séduire
par les funestes appas de l'amour
propre, en se voyant flatté par
une Lettre qu'*Elipand* lui écri-
vit.

Elipand étoit Archevêque de *Toledo* , & généralement estimé de tout le monde à cause de sa profonde érudition , & de son zele contre les Novateurs. En 782. Il fit assembler un Synode à *Seville* , dans lequel les erreurs des *Mingenciens* furent condamnées. Mais l'année suivante, ce zélé Défenseur de la saine Doctrine tomba lui-même dans l'erreur , en soutenant que JESUS-CHRIST n'étoit pas le propre Fils de Dieu , & que si le Pere l'appelloit son Fils , ce n'étoit que par *adoption*. Le sçavant *Alcuin* prétend que ce Prélat avoit puisé cette détestable opinion dans la source corrompue des Ecrits de certains Prêtres de Cordouë. Quoiqu'il en soit, cette erreur scandalisa les Catholiques , & plusieurs éleverent la voix contre *Elipand*, sur-tout un Prêtre Asturien nommé *Beat* , & *Etherius* Evêque d'*Ojma*. Cepen-

dant comme *Elipand* étoit Primat d'Espagne, & qu'il avoit la réputation d'être très sçavant, plusieurs se laisserent entraîner dans le piège qu'il leur tendoit, & donnerent sans y penser dans le *Nestorianisme* qu'il renouvelloit sous de nouveaux termes.

Beat à qui tout le venin de l'opinion de l'Archevêque de *Toledo*, étoit parfaitement connu, prit la plume, & écrivit deux Livres contre lui, tant en son nom, qu'en celui d'*Etherius* Evêque d'*Osma*, lesquels sont rapportez dans un Manuscrit qui est conservé dans les Archives de l'Eglise de *Toledo*, & inseré dans la Bibliothèque des Peres. Malgré cette réfutation, *Elipand* s'obstina plus que jamais à soutenir ses erreurs, de sorte que le Pape *Adrien* fut obligé d'écrire vivement à *Ascarius* & à plusieurs autres Evêques qui avoient embrassé son parti d'abandonner leurs

500 *Histoire des Révolutions*
erreurs, & à ceux qui ne s'étoient
pas laissez corrompre, de se pré-
cautionner contre ces Nova-
teurs.

Elipand au defespoir de ce que
Beat & Etherius avoient empêché
que la contagion de sa mauvaife
Doctrine ne se répandit pas dans
les Asturies, estima que pour lui
donner cours, il avoit besoin de
grossir le nombre de ses Parti-
sans; & sçachant que *Felix* Evê-
que d'*Urgel*, étoit très-sçavant &
fort accredité dans la *Catalogne*,
il lui écrivit une Lettre flatteuse
pour lui demander son avis sur sa
nouvelle opinion, dont il lui fai-
soit voir les fondemens apparens
sur lesquels il l'appuyoit, & lui
en cachoit tout le venin. *Felix*
dont l'amour propre se réveilla,
se sentit tellement flatté de voir
que le Primat de l'Eglise d'Espa-
gne, que tout le monde regar-
doit comme un Oracle, le con-
sultât, succomba malheureuse-

d'Espagne. LIV. VI. 501
ment à la tentation de s'associer
avec ce grand homme, auquel
il manda qu'il embrassoit de tout
son cœur sa Doctrine, & qu'il
falloit la maintenir envers tous
& contre tous.

Sur ces entre-faites , *Abder-* 788.
rame Roy de *Cordouë*, mourut, &
Hizen son fils aîné, s'empara du
Royaume de *Toledo* malgré la dis-
position testamentaire de son Pe-
re, qui déclaroit un de ses autres
enfans, d'onze qu'il en laissoit,
nommé *Zulema*, lequel s'unit
avec un de ses freres appelé *Ab-*
dala, & avec *Zato* Gouverneur
de *Catalogne*.

Loüis Roy d'*Aquitaine* voyant 789.
les enfans d'*Abderrame* embarras-
sez dans une guerre fraternelle,
entra en *Catalogne* à la tête d'une
puissante armée, résolu de profi-
ter de leur division. *Zado* crai-
gnant d'être accablé par *Hizen*,
dont la puissance augmentoit de
de jour en jour, alla au-devant

302 *Histoire des Révolutions*
du Roy d'*Aquitaine* , auquel il
rendit hommage pour le Comte
Barcelone, un nommé *Abutar*, Gou-
verneur de l'autre partie de la
Catalogne , fit la même chose , &
plusieurs autres Gouverneurs
moins considérables , imiterent
l'exemple de ces deux-là.

790. Sur cela , *Louis* se présenta de-
vant *Barcelone* , comptant que *Za-
do* lui en ouvreroit les portes ;
mais ce perfide refusa de le faire.
Le Roy d'*Aquitaine* fut sensible-
ment touché de cette insigne
fourberie ; mais comme il n'étoit
pas en état de s'en venger , il dis-
simula son ressentiment , & prit
la route de *Lerida* qu'il emporta
d'assaut , mit à feu & à sang tout
le païs , qui s'étend depuis les
murs de cette Place jusqu'à *Hues-
ca* , fit plusieurs esclaves , & re-
prit le chemin de *France*. *Zado*
connoissant par l'expédition que
le Roy d'*Aquitaine* venoit de fai-
re , que ce Prince étoit en colere

contre lui , alla à sa rencontre pour se justifier ; mais bien loin d'être écouté , *Louïs* le fit arrêter, & l'envoya prisonnier au Roy *Charlemagne* son pere. La vûë de ce coupable lui fit autant de plaisir , qu'il ressentit du chagrin , en apprenant que *Felix* Evêque d'*Urgel* , avoit écrit aux Evêques de la Gaule *Narbonnoise* pour leur insinuer le poison de son hérésie , après l'avoir répandu dans tout son Diocèse & dans plusieurs autres de la *Catalogne*. Ce grand Monarque , toujours attentif aux intérêts de l'Eglise ; voyant que cette maudite Secte faisoit un progrès infini dans toute la Province , résolut d'en arrêter le cours. Pour cela , il consulta le Pape *Adrien* , & après avoir reçu sa réponse , il fit assembler un Concile à *Narbonne* , auquel 26. Evêques de France assisterent , & deux de *Catalogne* , qui étoient le même *Felix* d'*Urgel* & *Adaulphe*.

Evêque de *Girone* dont il a été déjà parlé. L'ouverture du Concile se fit le 27. de Juin. *Daniel* Métropolitain de la Gaule *Narbonnoise* ; y présida , & *Didier* y concourut de la part de *Charlemagne*. On n'a aucun monument qui dise précisément ce qui y fut déterminé touchant l'erreur de *Felix* ; mais comme les Peres du Concile la qualifierent de *Pestilentielle*, on infere qu'elle fut condamnée ; & puisque le même *Felix* soucrivit avec les autres Evêques , il y a de l'apparence qu'il abjura sa fausse Doctrine , ou qu'il appella de la condamnation, pardevant qui il appartiendrait.

792.

Après que le Concile eut été tenu , *Felix* fut obligé d'aller rendre compte à *Charlemagne* de ce qu'il enseignoit touchant la *Filiation* de J E S U S - C H R I S T , lequel fit assembler un certain nombre d'Evêques à *Ratisbonne* , qui d'une commune voix , déclarerent

rerent ce Prélat convaincu d'erreur en présence du Roy, & l'obligerent à se retracter. *Charles* ne se contentant pas de cette retractation, l'envoya à Rome accompagné de l'Abbé *Angilbert*, pour faire une abjuration formelle en présence du Pape *Adrien*. Etant arrivé, le Pape fit assembler plusieurs Evêques, & en leur présence il le fit abjurer, après quoi il lui permit de s'en retourner dans son Diocèse.

Felix ne fut pas plutôt de retour en *Espagne*, qu'il rendit compte à *Elipand* de ce qui s'étoit passé l'année précédente tant à *Ratisbonne*, qu'à *Rome*, touchant leur doctrine commune, sur quoi *Elipand* composa un Livre pour prouver que saint *Idelfonse* & saint *Julien* ses deux plus illustres Prédecesseurs, avoient enseigné la même chose que lui. Il envoya cet Ouvrage & une Lettre Apologetique à *Felix* pour remettre

793.

506 *Histoire des Révolutions*
le tout à *Charlemagne*, & le pria
avec la dernière instance de vou-
loir bien examiner de nouveau
le fonds de sa Doctrine. *Felix*
n'eut pas plutôt lû la Lettre &
l'Ouvrage, qu'il retomba dans
son ancienne erreur. Dès que
Charlemagne eut reçu la Lettre &
l'Ouvrage d'*Elipand*, il les fit
examiner par les plus sçavans
hommes de son Royaume, &
particulièrement par *Alcuin* qu'il
avoit fait venir d'Angleterre de-
puis peu de temps. Dans la suite
écrivit à *Felix* pour le solliciter à
abandonner son erreur, & à ren-
trer dans le sein de l'Eglise, après
quoi il envoya une copie du
Livre de cet Evêque au Pape
Adrien, & une autre à *Paulin* Pa-
triarche d'*Aquillee*. Le Pape voiant
le danger que courroit l'Eglise,
écrivit à tous les Evêques de
France & d'*Espagne* une grande
Lettre, dans laquelle il démon-
troit l'erreur d'*Elipand* par l'au-

torité de la sainte Ecriture & des Peres de l'Eglise. *Paulin* leur écrivit aussi de son côté très-doctement, ces Lettres sont rapportées par le Pere *Labe* & par le Cardinal d'*Aguirre*.

En ce temps-là, *Hizen* voyant *Charlemagne* occupé en Allemagne par une guerre qui ne lui permettoit pas d'envoyer de grosses troupes en *Catalogne*, profitant d'une occasion si favorable pour recouvrer ce qu'il y avoit perdu l'année précédente, & y envoya une grosse armée sous les ordres d'*Abdelmelic*, qui mit toute la Province à feu & à sang. *Roderic* de *Toledo* dit qu'il prit *Girone* & *Barcelone*.

IV.
Revol.

Charlemagne fut très-sensible à cette disgrâce ; mais préférant les intérêts de l'Eglise à ses avantages particuliers, il ne s'appliqua qu'à éteindre les erreurs de *Felix* dans la *Catalogne* par un Concile qu'il fit assembler en Allemagne,

794.

508 *Histoire des Révolutions*
auquel assisterent les Evêques
d'*Italie* & de *France* au nombre de
plus de 300. La Ville de *Franc-*
fort fut le lieu de l'Assemblée.
Theophilate & *Etienne* y prési-
dèrent en qualité de Légats du saint
Siege. *Pierre* Archevêque de *Mi-*
lan, & *Paulin* Patriarche d'*Aqui-*
lée; y firent éclatter leur zele &
leur profonde érudition. *Felix*
& *Elipand* y furent condamnez
comme convaincus d'hérésie.
Après la conclusion du Concile,
Charlemagne écrivit une Lettre
pleine de piété à tous les Evêques
d'*Espagne* pour les exhorter à
abandonner les erreurs de ces
deux Prélats. Il leur envoya en
même temps la détermination du
Concile, un Bref du Pape, & la
Réfutation du Livre d'*Elipand*,
afin qu'ils fussent pleinement con-
vaincus que *Felix* & *Elipand*
étoient dans l'erreur. Tout cela
n'empêcha pas que *Felix* ne per-
sistât obstinément dans sa mau-

d'Espagne. L I V. V I. 509
vaïse Doctrine, comme il sera dit
dans la suite.

Charlemagne ayant fait conclu-
re le Concile de *Francfort*, & mis
ordre aux affaires qui l'occu-
poient en *Allemagne*, envoya or-
dre aux Generaux qu'il avoit
dans la Gaule *Narbonnoise*, d'as-
sembler toutes leurs troupes, &
de passer en *Catalogne* pour re-
couvrir ce que les Maures y
avoient conquis sur lui deux ans
auparavant. La mort d'*Hizen* ar-
rivée l'année précédente, avoit
causé tant de troubles parmi les
Infideles, qu'ils n'eurent pas le
temps de pourvoir à la sûreté des
Places qu'ils avoient conquises,
de sorte que les François se ren-
dirent maîtres de plusieurs Pla-
ces, ravagerent tout le païs, fi-
rent quantité d'Esclaves; & après
s'être retirez, ils rendirent com-
pte à *Charlemagne* de leurs opé-
rations. Cette irruption jetta *Za-*
de Gouverneur de *Barcelone* dans

796.

V.
Revol.

510 *Histoire des Révolutions*
une si grande consternation, qu'il
offrit à *Charles* de se faire son Vaf-
fal, ce qui fut cause, selon le sen-
timent d'*Eginarth*, qu'on n'entre-
prit rien pour lors contre *Barcel-*
lone.

797. *Felix* Evêque d'*Urgel*, plus ob-
stiné que jamais dans son hérésie,
écrivit une Livre pour se justi-
fier, & l'envoya à *Alcuin* Abbé
du Monastere de *Tours*. Dès
qu'*Alcuin* l'eut reçûë, il en envoya
une copie à *Charles*, & le supplia
d'en faire faire d'autres pour en
envoyer au Pape *Leon*, à *Paulin*
Patriarche d'*Aquilée*, à *Ricebode*
Archevêque de *Trèves*, & à *Theo-*
dulphe Evêque d'*Orleans*, les qua-
tre plus sçavans Prélats de ce
temps-là. *Paulin* écrivit trois Li-
vres contre l'Apologie de *Felix*,
& *Alcuin* sept.

En ce temps-là, *Loüis* d'*Aqui-*
taine, se trouvant hors d'état de
pouvoir aller en personne en *Ca-*
talogne, envoya ordre à ses Gene-

raux de faire fortifier *Ausone*, qu'on appelle *Vicq* présentement, *Cardona*, *Castraserra*, *Girone*, & plusieurs autres Places situées sur les bords du *Ther*, dont il donna le commandement à un nommé *Borel*. A la vûë d'un si grand préparatif de guerre, un nommé *Bahalui* qui avoit un commandement considerable au pied des *Pyrenées*, demanda la paix au Roy d'*Aquitaine*, & *Zade* Gouverneur de *Barcelone*, après avoir mis la Place en état de résister aux *Maures*, partit pour *Aix-la-Chapelle*, où il rendit hommage à *Charlemagne*, & lui remit *Barcelone*, à condition que le Roy l'en feroit Lieutenant.

Felix Evêque d'*Urgel*, non 798.
seulement perseveroit dans son erreur touchant l'*Adoption* de *JESUS-CHRIST*, mais encore il en enseigna cette année deux autres. La premiere, qu'il falloit mettre du sel dans le pain

& dans le vin destinez pour la consecration : La seconde, que le Sacrement du Baptême se devoit faire absolument par *Ablution*, sur quoi *Charlemagne* fut obligé d'envoyer *Leydrade* Archevêque de *Lyon*, *Nefridius* Archevêque de *Narbonne*, & *Benoît* Abbé d'*Ananie*, à *Urgel*, pour examiner en quel état étoient les choses dans ce Diocèse. Ces Prélats ayant reconnu que l'Evêque & presque tous les Diocesains étoient plongez dans ces trois erreurs, convoquerent un Synode auquel ils inviterent les Evêques du voisinage. *Felix* fut condamné de nouveau. Cet impie voyant sa fausse Doctrine proscrire, fit tant d'instances auprès des Evêques, qu'il lui fut permis d'aller à *Aix-la-Chapelle* pour faire ses représentations à *Charlemagne*, lequel assembla plusieurs Evêques pour écouter les raisons qu'il pouvoit alléguer pour sa défense.

Convaincu qu'il étoit dans l'erreur, il se retracta par une confession de foy qu'il fit en pleine Assemblée des Evêques, & envoya sa retractation à son Clergé; mais les Evêques sçachant qu'il s'étoit retracté plusieurs fois, & qu'il étoit toujours retourné à son vomissement, trouverent à propos de le déposer, & de l'envoyer en exil à *Lyon*. Le Pape *Leon III.* le condamna de son côté dans un Concile qu'il convoqua à Rome, & le frappa d'Anathême.

Dès que *Felix* fut arrivé à *Lyon*, il écrivit une longue Lettre à *Epiland*, pour lui apprendre qu'il avoit abjuré ses erreurs, sur quoi ce Prélat écrivit à *Alcuin*, qu'il regardoit comme le fleau de sa mauvaise Doctrine, une grande Lettre Apologetique, dans laquelle il l'accabloit d'injures. Cependant *Tamaye* dit dans son Martyrologe d'Espagne, que

ce Prélat abjura ses erreurs quelque temps après, & qu'il ne fut pas déposé comme *Felix*. Mais cet Auteur a été vivement réfuté touchant la retractation d'*Elipand*, ainsi nous n'en parlons que comme d'un fait apocriphe.

Pendant que les Evêques s'occupoient à étouffer les erreurs d'*Elipand* & de *Felix*, & qu'ils rétablissoient la saine Doctrine dans les Eglises de Catalogne; *Alhacan* Roy de Cordoue, termina la guerre qu'il avoit avec ses Oncles *Zulema* & *Abda'a*, ainsi qu'il a été dit dans le I V. Livre, pag. 76. & 77. La fin de cette guerre intestine qui regnoit depuis si long-temps parmi les Maures, produisit deux effets bien différens. Le premier, que *Zade* qui commandoit dans *Barcelone* pour le Roy *Charles*, voyant *Alhacan* débarrassé des affaires qu'il avoit eu jusqu'alors, abandonna le parti de la France, & fit sa paix avec

lui. Le second, qu'*Azan* ou *Azon*, Seigneur de *Huesca*, qui avoit suivi le parti de *Zulema* & d'*Abdala*, craignant d'être accablé par *Albacan*, se mit sous la protection de *Charles*, & lui rendit hommage, ce qui facilita à *Loüis* Roy d'*Aquitaine*, les moyens de se rendre maître de *Lerida*, qu'il fit démenteler aussi-tôt, à cause de la dépense qu'il lui auroit fallu faire pour la conserver. 800.

Après la prise de *Lerida*, le Roy *Loüis* ordonna de faire le siège de *Barcelone*, & de ne le pas lever que *Zade* ne fut séverement châtié de sa perfidie. Ce dessein étoit grand, mais d'autant plus difficile dans son exécution, que la Place étoit très-forte par sa situation, qu'elle étoit abondamment fournie de vivres, de munitions de guerre, de troupes, & que l'armée des Chrétiens étoit à peine suffisante pour l'investir. Malgré toutes ces difficultez, les

Generaux du Roy d'*Aquitaine* ne laisserent pas de l'assiéger ; mais l'hyver étant survenu , & manquant des secours nécessaires pour faire les opérations qui pouvoient conduire à la conquête de la Place , ils se contenterent de la bloquer de telle maniere , que rien ne pouvoit y entrer du dehors.

Le blocus étant fait , ils donnerent avis à *Charles* de l'état où étoient les choses , & lui représenterent qu'il importoit à la gloire de ses armes , de faire tous les efforts pour emporter une Place , dont la prise devoit être suivie de celle de toute la *Catologne*. Sur ces remontrances, *Louis* rassembla un grand nombre de troupes qu'il divisa en trois Corps , dont l'un resta en *Roussillon* pour être à portée de se rendre où la nécessité des affaires le demanderoit ; l'autre fut envoyé devant *Barcelone* sous les ordres de *Rostagan* Com-

te de *Girone*, pour presser le siège ; le troisième demeura entre *Barcelone* & le *Roussillon* sous le commandement du Comte *Guillaume*, & d'un nommé *Ademar*, pour empêcher que les *Assiégés* ne fussent pas secourus.

Les choses étant ainsi disposées, *Rostagan* joignit ses troupes avec celles qui avoient formé le siège, & serra la Place de si près, que *Zade* fut contraint de demander un prompt secours à *Alhacan* Roy de *Cordoue*, qui fit partir sur le champ une puissante armée sous les ordres d'un de ses Generaux, lequel étant arrivé à *Saragosse*, le Comte *Guillaume* & *Ademar* qui commandoient l'armée d'observation, allerent droit à lui, & lui inspirerent tant de crainte, qu'il n'osa pas aller plus avant.

Pendant ce temps-là, *Rostagan* poussa les *Assiégés* avec tant de vigueur, qu'il les réduisit à une

518 *Histoire des Révolutions*
misere affreuse. *Benoit*, Auteur
des Annales de *Louïs le Debonnai-*
re, dit qu'ils furent si pressez par
la faim, qu'ils arracherent les
cuirs & les corroyes des portes
pour les manger, *vetustissima of-*
tius coria derahare. Plusieurs se
précipiterent du haut des murail-
les pour ne pas tomber entre les
mains des Chrétiens. Les princi-
paux Habitans de la Ville voyant
le péril dont *Zade* étoit menacé,
lui conseillèrent d'en sortir, &
d'aller implorer la clémence du
Roy d'*Aquitaine*; de sorte qu'a-
près avoir laissé pour Gouver-
neur dans la Place, un de ses
parens nommé *Aumar*, il se ren-
dit à la Cour de *Louïs*, lequel
connoissant son mauvais cœur,
& outré de colere contre lui de
son manquement de foy, l'envoya
à l'Empereur *Charlemagne* son
pere, qui le condamna à un exil.

Par la foible résistance que fai-
soient les Assiégez depuis quel-

ques jours, le Comte *Rostagan* comprit qu'ils ne pouvoient pas tenir long-temps; c'est pourquoi il envoya un Exprès au Roy, pour lui dire de venir en diligence pour prendre possession de la Place. *Louis* partit aussi-tôt, & ayant pris le commandement du Siège, il le poussa avec tant de vigueur, que les habitans battirent la chamade, & lui firent proposer, que s'il vouloit leur permettre de demeurer tranquilles dans la Ville, & trouver bon que la garnison se retirérât là où elle jugeroit à propos, ils lui ouvreroient les portes, & lui livreroient *Aumar*, à quoy le Roy consentit, & le lendemain la Place se rendit.

Le jour suivant, le Roy fit son entrée solennelle; & après avoir réglé toutes les choses nécessaires pour la sûreté de cette Capitale, il en fit *Bera* Gouverneur à titre de Comte, & re-

510 · *Histoire des Révolutions*
passa en France comblé de gloire.

Nous n'ignorons pas que plusieurs Historiens nient à *Bera* la qualité de Comte de *Barcelone*, prétendant que *Bernard* fut le premier à qui il fut conféré; mais c'est une erreur d'autant plus grossière, qu'elle se trouve détruite par *Aymoin* Auteur Contemporain de *Louïs le Debonnaire*, & qui eut grand part à la confiance de ce Monarque : *Bera Comite*, dit-il, *ibidem ad custodiam relicto cum Gothorum auxiliis*. La seule raison qu'alleguent ceux qui ne veulent pas que *Bera* ait été Comte de *Barcelone*, est que ce mot *Comite*, ne veut pas dire Comte dans le sens que nous lui donnons, d'autant, disent-ils, que ce Seigneur ne jouit pas du Comté à Titre de Fief. Si cette raison étoit capable de ravir à *Bera* la qualité de Comte de *Barcelone*, ils s'ensuivroit, que *Bernard*, ni *Geofroid* ou *Wifroid* I. auxquels ils ne la nient

pas, l'auroient aussi peu méritée que lui, puisque constamment ils n'eurent jamais le *Comte* comme *Feudataires* ; d'autant qu'en ce temps-là, les *Comtez* de cette espèce n'avoient pas été introduits, & que ce ne fût qu'en 880. que *Geofroid I.* eut le Comté de *Barcelone* à Titre de *Feudataire*, comme il sera dit dans la suite, mais cela n'empêche pas que *Bera* ne prit la qualité de Comte de *Barcelone*, de même que *Bernard*, *Geofroid I.* & *Salomon*. Nous sommes d'autant plus autorisés à prendre l'affirmative pour *Bera*, qu'outre le témoignage d'*Aymoin* que nous venons de citer, de *Benoit* Auteur des *Annales de Loüis le Debonnaire*, de *Diago* qui a écrit l'Histoire des Comtes de *Barcelone*, le Docteur *Ferras* vient de lui donner cette qualité dans le V. Tome de son Histoire d'Espagne, pag. 131.

Quoiqu'il en soit, le Roy *Loüis*. 802.

le *Debonnaire* voulant étendre ses conquêtes en *Espagne*, partit d'*Aquitaine*, & se rendit à *Barcelone*, où après avoir ramassé les troupes, il alla porter les horreurs de la guerre aux environs de *Tortose* qu'il trouva déserts; tellement qu'après avoir fait prisonniers tous les Maures qui se trouverent sur son chemin, il brûla toutes les Places, qui sont depuis *Tortose*, jusqu'à un endroit appelé *Sainte Colome*, où il divisa son armée en deux Corps, & donna le commandement du plus petit à *Issembard*, à *Ademar*, à *Bera* Comte de *Barcelone*, & à *Borel* Comte d'*Aufone*, avec ordre d'aller ravager les Etats des Maures. Il se mit à la tête du second, & après avoir mis à feu & à sang toute cette Contrée, il passa la *Sagre*, surprit les ennemis, les tailla en pieces, enleva tous leurs équipages, fit quantité d'esclaves, passa la *Cinca* & l'*Ebre*, &

ruina tout le païs qui s'étend depuis le bord Meridional de cette Riviere jusqu'à *Villa-Rubia*. Ceux qui purent échapper de la fureur de ses soldats, rendirent compte aux lieux du voisinage du ravage affreux que faisoient les François, de sorte que tous les habitans de ces quartiers-là, prirent les armes, & se mirent à la poursuite de leurs ennemis. Les Generaux de *Loüis* tâcherent de se retirer en bon ordre avec le butin qu'ils avoient fait. Les Maures, qui observoient leur marche, crurent qu'ils alloient prendre le route de la vallée d'*Y-bana*, laquelle est environnée de hautes montagnes ; & comme on ne la peut traverser que par des défilez, ils les allerent attendre à l'issuë de la vallée ; mais les Generaux François qui connurent leur dessein, prirent un chemin plus large & moins raboteux. Les Maures séduits par le

524 *Histoire des Révolutions*
mouvement que firent les François, & jugeant qu'ils fuïoient, ils attaquèrent leur arriere-garde. Alors les François présentèrent le front aux ennemis, les attaquèrent brusquement, les taillèrent en pieces, firent beaucoup de prisonniers, repassèrent l'*Ebre*, & allerent joindre le Roy après vingt jours d'absence, lequel partit bien-tôt pour s'en retourner en France, laissant les frontieres de la *Catalogne* bien garnies de troupes, de vivres & de munitions, avec de bons Officiers pour les défendre.

803. Cette année, le Roy *Loüis* occupé en France par ordre de son Pere, envoya en *Catalogne* *Ingober*, lequel étant arrivé à *Barcelone*, prit ses mesures avec les autres Comtes pour faire le siege de *Tortose*. Il fut résolu dans le Conseil de Guerre, qu'on feroit construire des bateaux qui pourroient être démontez & remon-

tez facilement, afin de s'emparer de la riviere d'Ebre. *Bera* Comte de *Barcelone* & *Ademar*, se chargerent de faire porter les bateaux par des chevaux, & de les excorter, tandis qu'*Ingober* conduiroit le reste de l'armée. *Bera* & *Ademar* craignant d'être découverts par les ennemis, prirent le chemin de la montagne, & pour plus grande sureté, ils ne marcherent que de nuit. Etant arrivez sur le bord de la Riviere, ils commencerent à faire remonter les bateaux, mais ils furent découverts par un événement tout-à-fait singulier. Un habitant de *Tortose* s'étant allé baigner, remarqua qu'il descendoit par la Riviere beaucoup de fiente de cheval. Aussi-tôt il rentra dans la Ville, & alla rendre compte au Gouverneur de ce qu'il venoit de voir. Sur cet avis, le Gouverneur ne douta pas qu'il n'y eut de la Cavallerie ennemie vers le

Nord de la Place ; c'est pourquoy il envoya deux Partifans pour reconnoître le païs. Peu de temps après , les Partifans revinrent , & dirent que la Riviere étoit toute couverte de bateaux , & que les Chrétiens vouloient fans doute surprendre la Place. Le Gouverneur fit assembler toutes ses troupes , & marcha vers l'endroit où étoient les François , auxquels il livra bataille. Quoiqu'inferieurs en nombre aux Infideles , ils les reçurent avec tant de valeur , qu'ils les obligèrent à prendre la fuite , & pousserent leur arriere-garde jusqu'à la nuit. Cependant ils ne purent pas attaquer la Place à cause de la grosse garnison qui la défendoit. La

804. Campagne suivante, *Louis* Roy d'*Aquitaine*, rassembla toutes ses troupes & plusieurs Avanturiers, & partit pour aller faire la conquête de *Tortose* , menant avec lui pour Generaux *Eribert*, *Lui-*

tard & Isembard. Les Maures firent une résistance incroyable ; mais le Roy poussa le siège avec tant de vigueur , qu'après plusieurs assauts , la Place se rendit. Quoique ce Monarque y laissât une grosse garnison , il ne pût pas empêcher que les Maures ne la reprissent un an après , & s'y maintinrent malgré les efforts que fit le Roy d'*Aquitaine* en cette année pour les en chasser.

809.

820.

Albacan ayant fait quelques hostilités dans les Etats des François , sans qu'on puisse sçavoir si ce fut par mer ou par terre ; *Bera* Comte de *Barcelone* , par la plus grande perfidie qui fût jamais , trahit *Loüis* le *Debonnaire* auquel il devoit son élévation , & forma une correspondance secrète avec les Infidèles. Ses mauvaises pratiques ne furent pas si cachées , qu'un nommé *Sanila* , homme très-accredité dans la Place , n'en eut connoissance ; de sorte qu'ani-

528 *Histoire des Révolutions*
mé par un esprit de religion &
de fidélité envers son Souverain,
il en donna avis au Roy, qui obli-
gea le traître à comparoître de-
vant lui en pleine Assemblée, &
le força de se justifier par un
Duel avec *Sanila*, qui s'étoit dé-
claré hautement son Dénuncia-
teur. Soit que son crime lui ab-
batit le cœur, ou que Dieu rele-
vât celui de *Sanila* pour punir le
coupable, il permit que *Bera* fut
vaincu par son adversaire ; &
comme la barbare coutume de
ce temps-là, vouloit que celui qui
étoit vaincu en pareils cas, fut
censé coupable, ce malheureux
fut condamné à perdre la vie :
mais le Roy pour soutenir le glo-
rieux caractère de *Debonnaire*,
que sa grande bonté lui avoit
acquis, l'exempta du supplice,
& commua la peine qu'il méri-
toit, en un exil. Nous n'ignorons
pas que quelques Historiens, peu
versez dans l'histoire ancienne
de

de Catalogne , ont entrepris de faire l'Apologie de *Bera* , & ont soutenu que l'accusation de *Sanila* étoit une calomnie. Mais l'Annaliste *Benoît* Contemporain de *Loüis le Debonnaire* , & qui a écrit *ex professo* , l'Histoire de ce Monarque , caractérise si bien la nature du crime de cet ingrat , & la peine qui lui fut infligée par sentence authentique ; que pour fermer la bouche à ces ignorans Apologistes , nous avons cru devoir rapporter les propres termes dont il s'est servi , afin qu'on ne nous accuse pas de nous vouloir singulariser par une critique trop sévère : *In eo Conventu* (dit-il) *Bera Comes Barcinona* , qui tandiu fraudis & infidelitatis à vicinis suis insimulabatur , cum accusatore suo equestri pugna configere conatus vincitur. Cumque ut reus Majestatis capitali sententia damnaretur : parsum est ei misericordia Imperatoris , & Rotomagum proscriptus est.

Outre cette preuve du crime énorme de *Bera*, nous en avons encore une autre plus authentique, tirée d'un Privilege qu'on conserve dans les Archives de *Barcelone*, par lequel il est justifié, que du temps que *Bera* cabaloit fourdement contre le Roy, un Goth nommé *Recosinde*, qui sans doute étoit complice de sa trahison, se mit à danser en signe de réjouissance, des progresz que les Maures faisoient sur les Chrétiens, ce qui choqua tellement l'Evêque de *Barcelone* *Jean I.* que ne pouvant moderer le feu de son zele, il reprit aigrement cet insolent. *Recosinde* fut si outré de colere contre l'Evêque qu'il l'arracha tyranniquement de l'Eglise, & le chassa de la Ville, qui fut privée de Pasteur jusqu'à la premiere année du Regne de *Charles le Chauve*, qui nomma à l'Evêché un certain *Fredoyné*, ainsi qu'il est expressément rapporté

par ce Privilege : marque certaine que *Bera* étoit coupable du crime dont il fut accusé, & que c'est mal à propos qu'il y a des Historiens qui entreprennent de le justifier.

Du temps que *Bera* fut condamné, il y avoit dans les troupes de *Louïs le Debonnaire* un Seigneur très-distingué qu'*Aymoin* appelle *Berhard* ; *Benoit l'Annaliste*, *Bernhard*, & les Catalans, *Bernard*. Outre sa haute naissance, il étoit fort considéré de ce Monarque, lequel voyant les affaires de Catalogne tellement troublées, qu'il y avoit tout lieu de craindre que les Maures n'en tirassent avantage, fit *Bernard* Comte de *Barcelone*, persuadé que personne n'étoit plus capable que lui de remplir ce poste. Il ne se trompa pas dans son choix.

Dès que *Bernard* eut pris les rênes du Gouvernement, il assembla tous les Officiers qui com-

821.

mandoient sur la frontiere, entra dans les Etats des Maures, passa la *Segre*, & ravagea tout le païs, qui est depuis le bord Occidental de cette Riviere jusqu'aux frontieres d'*Aragon*. *Alhacan* Roy de *Cordoné*, survêcut fort peu de temps au mortel déplaisir qu'il eut de sçavoir les François dans ses Etats. *Abderame* son fils aîné lui succéda, & fit tous ses efforts pour réparer les pertes que son pere avoit faites, mais il ne fut pas plus heureux que lui. Quoique supérieur aux François en nombre de troupes, il eut la mortification de voir mettre une bonne partie de son païs à feu & à sang sans oser les attaquer. On croit même qu'il demanda une Suspension d'armes, puisque *Bernard* partit de *Barcelone* pour se rendre à *Aix-la-Chapelle*, où il se maria avec une Dame appelée *Dodana*, ce qui ne seroit pas arrivé s'il eut

822.

824.

été en guerre avec les Infidèles : mais cette paix ne fut pas de longue durée, & ce qu'il y eut de plus déplorable, fut que les Officiers même de l'Empereur la rompirent par une méintelligence qui s'insinua parmi eux. L'un d'eux appelé *Ayzon*, à qui l'Empereur avoit confié le commandement general de la Province de *Guyenne*, se révolta contre son Souverain ; & après avoir fait soulever quantité de Places, il passa les Pyrenées, entra dans la *Catalogne*, prit & détruisit *Ausonne*, mit des garnisons dans la plûpart des Places du voisinage, & envoya un de ses freres au Roy *Abderrame* pour lui demander du secours contre ses propres Compatriotes. L'Empereur averti du soulèvement de ce perfide, envoya en toute diligence en *Catalogne* les Comtes *Ildebrand* & *Donat*, avec l'Abbé *Heliascar* pour tâcher d'appaiser ce desordre : mais

816.

VI.
Revol.

ils trouverent les choses dans un état à faire desespérer d'en pouvoir venir à un accommodement; car outre que le Roy de *Cordouë* avoit envoyé des troupes au secours du perfide *Ayçon*, un nommé *Guillaume*, fils du Comte *Bera*, pour se vanger de l'affront qui avoit été fait à son pere, se joignit à ce rebele, & jetta dans son parti quantité d'Officiers de l'armée de l'Empereur.

827.

Ayçon voyant son armée si considérablement augmentée, entra dans le *Puicerdan*, mit tout le païs au pillage, & en même temps un nommé *Abumaruan* General des troupes d'*Abderrame*, ravagea les environs de *Barcelone* & de *Girone*: ensuite il se rendit maître de *Manresa*, de *Cardona* & de *Solsona*, où il mit de bonnes garnisons. A la vûe de tant de progresz, tous les Comtes que l'Empereur avoit envoyez tant contre *Ayçon*, que contre les Mau,

d'Espagne. LIV. VI. 535
res , perdirent courage , ou se
joignirent aux ennemis ; le seul
Comte *Bernard* , dit l'Historien
Platine , donna des marques de
valeur & de fidélité , *solus autem*
Bernardus Comes Barcinonensium ,
terrâ marique vexatus , in Impera-
toris fide permansit.

L'Empereur irrité contre les 828.
Comtes , les fit comparoître à
Aix-la-Chapelle au mois de Fé-
vrier ; & après les avoir dégra-
dez , il ordonna à son fils *Lothai-*
re de passer en diligence en *Ca-*
talogne à la tête d'une puissante
armée , pour mettre à la raison
le traître *Ayzon* , & s'opposer aux
progrez des Maures. Mais , com-
me si ses propres fils eussent été
d'intelligence avec les Rebeles &
les Maures , *Pepin* Roy d'*Aqui-*
taine , alla joindre *Lothaire* à *Lyon* ,
& lui ayant dit que les Infidèles
n'avoient aucun dessein de faire
des conquêtes sur les Chrétiens ;
& qu'il étoit assuré qu'ils se tien-

droient sur la simple défensive, ce Prince s'en retourna. Il est surprenant que les Historiens ne disent rien du dessein qu'eut *Perpin* pour faire faire à son frere *Lothaire* une démarche qui fut si fatale à la gloire & aux intérêts de l'Empereur son pere. Quoiqu'il en soit, cette Campagne fut moins heureuse pour les Maures & pour *Aysen*, que la précédente, par la vigoureuse résistance que fit le Comte *Bernard*, dont l'Empereur recompensa la fidélité & le mérite par la Charge de grand Chambelan qu'il lui donna, mais dont il ne jouït pas longtemps ; car ses ennemis ne pouvant souffrir sans jalousie de le voir dans un poste si éminent, conspirerent contre lui, & le proscrivirent dans l'esprit des fils de l'Empereur. Le grand crédit qu'il avoit auprès de l'Impératrice *Jadith*, leur fournit un prétexte spécieux pour venir à bout

de leur coupable dessein ; & comme si la réputation de cette vertueuse Princesse eut été à leur disposition , ils persuaderent au Roy *Pepin* , qu'elle entretenoit avec le Comte un commerce de galanterie. Sur cet avis , *Pepin* , sans consulter que les premiers mouvemens que lui inspira ce récit , anima son frere *Lothaire* & plusieurs Seigneurs contre le prétendu coupable , & conspirerent en même temps contre l'Empereur leur pere qu'ils accusoient de lâcheté , souffrant que cet insolent flétrît d'un opprobre éternel le lit Impérial. L'Empereur , instruit de la conspiration qui se formoit contre lui , contre l'Imperatrice & contre le Comte , facilita à *Bernard* les moyens de s'évader , & fit mettre l'Imperatrice dans un Convent. La fureur des Conspirateurs étoit si grande , & l'autorité de l'Empereur si petite , qu'il ne pût pas empêcher

829.

830.

que ces furieux n'arrachassent les yeux à *Heribert* frere de *Bernard*, & qu'ils n'envoyassent en exil un de ses cousins germains appelé *Odon*, qu'ils eurent la malice d'impliquer dans le crime supposé dont ils accusoient ce Comte.

831.

Bernard assuré de son innocence, se présenta à l'Empereur en pleine Assemblée des Etats, & demanda à se purger du crime que ses ennemis lui imputoient calomnieusement, en se battant en Duel contre quelqu'un d'eux: mais aucun ne s'étant présenté pour tirer l'épée contre lui, il fut reçu à se purger par serment, ce qu'il fit, moyennant quoi il fut déclaré innocent. Peu de temps après, l'Imperatrice *Judith* mourut de regret après s'être pleinement justifiée.

Pendant qu'on procédoit à la justification de l'Imperatrice & de *Bernard*, le Roy *Pepin* fut ab-

sent, & n'osa se présenter devant l'Empereur que cette grande affaire ne fût conclue. L'Empereur fit ce qu'il put pour l'obliger à y être présent, mais il n'en put jamais venir à bout, ce qui le jeta dans une si grande colere contre ce fils desobéissant, qu'il l'emmena avec lui à *Aix-la-Chapelle*, où il le retint malgré lui jusqu'aux Fêtes de Noël, auquel temps il s'évada secretelement, & se retira en *Guyenne*.

Par tout ce que nous venons de dire, il semble que *Bernard* devoit être toute sa vie inséparablement attaché aux interêts de l'Empereur. Mais par une ingratitude qui n'est pas moins condamnable que la calomnie de ses ennemis, *Pepin* ne fut pas plutôt arrivé en *Guyenne*, qu'il l'y alla joindre, & le porta à faire la guerre à son pere, ce qui étant venu à la connoissance de l'Empereur, il le priva des honneurs

VII.
Revol.
832.

dont il jouïssoit dans le Palais

833. Impérial. *Bernard*, résolu de se vanger contre l'Empereur, entreprit de faire soulever la *Bourgogne* en faveur de *Pepin*, ce qui jeta les affaires des François dans une confusion extraordinaire tant en *France*, que dans la *Catalogne*, à cause des differens partis qu'un chacun prenoit, les uns se déclarant pour l'Empereur, les autres pour *Pepin*. Le Comte *Bernard* sur-tout, profita tellement de la division qui re-
834. gnoit entre *Charles* & ses enfans, qu'il s'empara de presque tous les biens Ecclesiastiques pour enrichir, ou pour récompenser ceux qui suivoient son parti; de sorte que *Wismar* Evêque de *Girone*, fut obligé d'avoir recours à la puissance Imperiale pour rentrer en possession du revenu de son Evêché, dont ce Tyran l'avoit dépoüillé.

835. L'Empereur pr évoyant les con-

testations qui arriveroient dans sa famille après sa mort, s'il n'en regloit pas les intérêts avant de mourir, disposa de ses Etats pendant sa vie, ainsi qu'il est parfaitement bien rapporté par le Pere le Coint. Par cette disposition, ce qu'il possédoit en *Catalogne*, échut à *Lothaire*. Ce qui sembloit devoir établir la paix entre les Princes de la famille Impériale, fut précisément ce qui les divisa entièrement. *Bernard* Comte de *Barcelone* & de la *Septimanie*, toujours attaché aux intérêts de *Pepin*, enleva moitié par force & moitié par artifice, la Ville de *Toulouse* au Comte *Berenger*, lequel porta ses plaintes à l'Empereur, qui pour lui rendre justice, assembla les Etats Generaux à *Lyon*, dans lesquels on devoit prononcer s'il avoit été bien ou mal dépossédé de son Comté; mais étant mort sur ces entrefaites, le Comté de *Toulouse* fut uni

à la *Septimanie*, & *Bernard* jouït par-là du fruit de son usurpation, ce qui releva tellement son audace, qu'outre qu'il continua toujours à usurper les biens de l'Eglise; il maltraita tellement les Peuples & la Noblesse de la *Gaule Narbonnoise*, que les uns & les autres furent contraints d'implorer le secours de l'Empereur pour se mettre à l'abry de la tyrannie d'un homme, qui sembloit avoir perdu tout sentiment de Religion & d'équité. Sur les plaintes qui furent faites à *Charles* contre *Bernard*, ce Monarque envoya sur les lieux les Comtes *Boniface* & *Donat*, & l'Abbé *Adre-*
§37. *bald*, pour reconnoître les excès commis par *Bernard*, & l'obliger à restituer à un chacun ce qui lui appartenoit. Pendant que *Boniface*, *Donat* & *Adrebald* prenoient connoissance des forfaits de *Bernard*, *Pepin* Roy d'*Aquitaine*, mourut, & aussi-tôt un nom-

mé Eminus & Bernard firent proclamer son fils *Pepin* contre la volonté de l'Empereur ; mais *Loüis*, dans les Etats Generaux assemblez à *Wormes*, fit transport de l'*Aquitaine*, de la Gaule *Narbonnoise* & de ce qu'il possédoit en *Espagne*, à son fils *Charles* au préjudice de *Pepin* son petit-fils, ce qui replongea les affaires dans un desordre affreux, à cause de la mort de l'Empereur, qui arriva le 10. Juillet de cette année. 838. 340.

Charles, l'un de ses fils à qui la *Catalogne* échut dans la distribution qui fut faite des Etats de son Pere, sçachant que *Bernard* Comte de *Barcelone*, suivoit le parti de *Pepin* son neveu, lui ordonna de lui venir rendre hommage, & l'assurer de son obéissance & de sa fidélité. *Bernard* alléqua divers prétextes pour ne pas obéir aux ordres de *Charles*, dont le principal étoit l'alliance qu'il avoit faite avec *Pepin*, par la-

quelle ils avoient convenu qu'ils ne pourroient faire aucun Traité sans le consentement mutuel de l'un & de l'autre. Cependant il donna de bonnes esperances à *Charles*, & l'assura qu'il lui rendroit tous les services qui dépendroient de lui. Dans la suite il se broüilla avec *Pepin*, & se rendit à *Bourges* pour voir *Charles*. En y arrivant, il apprit que ce Prince étoit si mécontent des mauvaises excuses dont il s'étoit servi l'année dernière pour ne pas obéir à ses ordres, qu'il avoit résolu de le faire arrêter. Sur cet avis, il s'évada sans avoir le temps d'emmener ses domestiques, dont les uns furent poignardez, & les autres confinez dans des cachots. *Bernard* se voyant hors d'état de pouvoir résister à la puissance de *Charles*, tâcha de l'appaîser par le moyen de quelques favoris de ce Monarque, & obtint un sauf-conduit pour s'aller jeter à ses

pieds. Il lui protesta qu'il n'avoit jamais rien fait contre lui, & offrit de se battre contre quiconque diroit le contraire. Pour preuve de sa fidélité, il promit à *Charles* de contraindre *Pepin*, & tous ceux qui suivoient son parti à se soumettre à lui, moyenant quoi *Charles* le rétablit dans ses Emplois.

Pendant que cet accommodement se faisoit, *Lothaire* & *Pepin* son neveu, firent une Ligue contre *Charles* & contre *Loüis*, qui s'étoient déjà unis d'interêt. *Bernard* attentif à tout ce qui se passoit, se tenoit entre les camps de *Charles* & de *Loüis* à la tête de ses troupes, pour voir le succès d'une bataille qui se donna près d'un endroit appelé *Fontaine* : & ayant appris que *Lothaire* & *Pepin* avoient été vaincus, il envoya aussi-tôt son fils *Guillaume* à *Charles* pour le féliciter de la victoire qu'il venoit de remporter, & l'as-

surer qu'en peu de jours, il obligeroit *Pepin* à se soumettre à lui.

342.

Pepin irrité contre *Bernard* de ce qu'il s'étoit raccommo dé avec *Charles*, résolut de le faire assassiner ; mais son entreprise ne pût pas être si secrete, que *Bernard* n'en fût averti ; de sorte que s'étant saisi des Assassins, il en fit mourir plusieurs, & les autres

343.

furent mis en prison. Les trois freres *Lothaire*, *Loüis*, *Charles* & *Pepin* leur neveu, ayant fait un Traité touchant le partage de la succession de l'Empereur, pere des trois premiers, & grand-pere de *Pepin* ; *Charles* fut maintenu en possession de la *Catalogne*, si bien que *Bernard* se trouva dans un fort grand embarras. D'un côté, il étoit résolu de ne pas s'affujettir à la domination de *Charles* ; d'un autre côté, il ne se fioit pas à *Pepin*, dont l'inconstance & la légereté ne l'accommodoient pas ; pour venir à bout du dessein qu'il

avoit de se maintenir dans l'indépendance, & de s'ériger en Souverain.

844.

Cependant le Roy *Charles* se mit en devoir de soumettre à sa domination l'*Aquitaine* & la *Gaule Narbonnoise*. Pour y réussir, il convoqua les Etats dans un lieu qui n'étoit pas fort éloigné de *Toulouse*; & pour être en état de faire exécuter ce qui y seroit décidé, il avoit une grosse armée à quelque distance de-là. *Bernard* fit ce qu'il put pour traverser les desseins de *Charles*: mais voyant qu'il n'étoit pas en son pouvoir de détourner l'orage qui le menaçoit, il prit le parti de s'aller jeter aux pieds de ce Monarque pour l'assurer de nouveau de son zele & de sa fidélité. Quelques Historiens disent que s'étant mis à genoux pour lui rendre hommage, *Charles* le saisit de la main gauche, & qu'il le poignarda de la droite. D'autres al-

furent que *Bernard* ayant refusé de se rendre aux Etats où *Charles* l'avoit appelé, il le fit prendre ; & qu'ayant été conduit dans l'Assemblée pieds & poingts liez, il y fut condamné à mort comme traître à son Souverain.

Quoiqu'il en soit, *Guillaume*, fils de *Bernard*, n'eut pas plutôt appris la mort de son pere, qu'il se mit à la tête de ses troupes, & se rendit maître de *Toulouse* : mais y ayant été assiégé par *Charles*, il en sortit secretement, passa en Espagne, & se fit Vassal d'*Abderrame* Roy de *Cordouë*, qui lui donna quelques troupes avec lesquelles il entra dans la Gaule *Narbonnoise*, & se joignit avec celles qu'il avoit laissées dans le pais lorsqu'il s'évada de *Toulouse*. Mais *Charles* s'étoit si bien precautionné contre ses entreprises, qu'il fut contraint de se retirer pour la seconde fois auprès d'*Abderrame* sans avoir rien fait.

Le Docteur *Ferreras* dit dans le I V. Tome de son Histoire, pag. 180. qu'après la mort de *Bernard* Comte de *Barcelone*, son poste fut accordé à *Alderan*, qui, selon lui, fut le troisiéme Comte de cette Ville ; il promet même de le faire voir par ce qu'il dira dans la suite : mais comme il n'en fait aucune mention dans tout le reste de son Ouvrage, & que le Pere François *Diago*, Auteur de l'Histoire des Comtes de *Barcelone*, fait succéder *Wifroid* à *Bernard* ; nous avons crû nous devoir conformer au sentiment de ce dernier Historien.

Wifroid étoit Goth de nation, & Seigneur du Château d'*Arriça*, situé dans la Contrée de *Ville-Franche*, frontiere du *Roussillon*. Pendant quatre ans, nous ne trouvons rien dans l'histoire de *Catalogne*, qui ait un assez grand rapport à nôtre sujet pour mériter d'avoir place dans nôtre nar-

- ration. Il y a pourtant bien de l'apparence qu'il y eut des Révolutions durant ce temps-là , puis-
847. que ce ne fut qu'en cette année qu'*Abderrame* envoya des Ambassadeurs au Roy *Charles* pour conclure la paix avec lui : elle ne fut pas même de longue durée , d'autant qu'en moins d'un an , *Guillaume* , fils du Comte *Bernard* , profitant des embarras que les *Normands* caufoient au Roy *Charles* en France , établit des correspondances secretes avec les amis de feu son père , qui lui promirent de lui faciliter les moyens de s'emparer de *Barcelone*. Après
848. avoir fait ses conventions avec ces traîtres , il en rendit compte à *Abderrame* , & lui demanda du secours pour exécuter son dessein , sous la promesse de se-faire son Vassal. *Abderrame* , au préjudice de la paix qu'il avoit concluë avec *Charles* l'année précédente , lui fournit des troupes :

tellement qu'ayant surpris *Barcelone* à la faveur des intelligences qu'il y entretenoit , *Ademar* qui y commandoit , fut pris au dépourvû , & obligé de s'enfuir. La prise de cette Place fut bientôt suivie de celle d'*Ampurias* , ce qui déranger tellement les affaires du Roy *Charles* , que *Guillaume* se flatta de pouvoir envahir toute la *Catalogne*. Plein de ses grandes esperances , il demanda de nouveaux secours à *Abderrame* , se mit en campagne , fit prisonniers les Comtes *Ademar* & *Issembard* , & s'alla camper devant *Girone*. Les Comtes qui commandoient sur la frontiere , étant avertis de l'audace de ce traître , joignirent toutes leurs forces , l'attaquerent vigoureusement , passerent au fil de l'épée la plus grande partie de son armée , & l'obligerent à s'enfuir à *Barcelone* avec le peu de troupes qui lui resterent , où il ne fut pas plûtôt

849.

850.

552 *Histoire des Révolutions*
arrivé , qu'*Ademar & Isembard*
qu'il y avoit fait conduire quel-
que temps auparavant , trouve-
rent le moyen de le faire poignar-
der , si bien qu'il trouva la mort ,
où il comptoit de cueillir des lau-
riers. Digne récompense des traî-
tres comme lui !

852.

Les François s'étant rendus
maîtres de *Barcelone* , jouïrent as-
sez tranquillement de la *Catalogne*
jusqu'à cette année , qu'ils se vi-
rent attaquez par une puissante
armée de Maures , commandée
par *Muza* Gouverneur de *Sara-
gosse* , qui mit à feu & à sang tout
le país. A la vérité ils n'attaque-
rent pas *Barcelone* , sur quoi les
Historiens ont fait diverses ré-
flexions , qui ne sont pas suffisan-
tes pour faire connoître les mo-
tifs qu'ils eurent pour laisser cette
importante Place. Les uns disent
qu'il y a de l'apparence qu'ils fu-
rent détournés du dessein d'en
faire le siege , à cause de quel-
que

que puissant secours que le Roy *Charles* y envoya ; les autres prétendent que la mort d'*Abderrame*, qui arriva en ce tems-là, les obligea de se retirer pour prendre les mesures nécessaires , afin de prévenir les desordres qui pouvoient survenir dans l'Etat à la proclamation de *Mahomet* I. Successeur d'*Abderrame*. Nous laissons aux Lecteurs à réfléchir sur le sentiment des uns & des autres, sans décider si celui des premiers doit prévaloir sur celui des seconds. Quoiqu'il en soit, depuis ce tems-là, les François furent les dominans en *Catalogne* jusqu'à cette année, que *Mahomet* envoya des Ambassadeurs au Roy *Charles* avec de riches présens pour lui demander la paix, lesquels furent très-bien reçûs de ce Monarque, & demeurèrent à sa Cour jusqu'à l'année suivante que le Traité fut conclu , comme nous allons le voir dans un moment.

863.

Pendant que le Roy *Charles* étoit en négociation de paix avec *Mahomet* Roy de *Cordoue*, le Comte *Wifroid* s'empara de *Toulouse* & de plusieurs autres Places, qu'il prétendoit être des dépendances de la *Gothie*, dont il étoit Gouverneur. Mais le Roy *Charles*, qui regarda cette entreprise comme un attentat commis contre son autorité, après avoir conclu le Traité de paix entre lui & *Mahomet*, se rendit dans la *Gothie* pour faire restituer au Comte *Ramond* le Gouvernement de *Toulouse*, & les autres Places que le Comte *Wifroid* lui avoit usurpées.

864.

Depuis que le Comte *Wifroid* avoit restitué au Comte *Ramond* le Gouvernement de *Toulouse*, il s'étoit comporté avec beaucoup de sagesse, & avoit fait paroître un grand zèle pour le service du Roy. Cependant il ne fut pas à l'abry de la Calomnie. Un nom-

mé *Salomon*, que quelques Historiens font Comte de *Cerdagne*, jaloux de la faveur dont jouïssoit le Comte de *Barcelone*, résolut de le supplanter ; & pour y réussir, il fit entendre au Roy qu'il prévariqueroit dans l'exercice de son employ. Comme en matiere d'Etat, il est aussi dangereux de négliger les rapports, que d'y ajouter foy légèrement, *Charles* ordonna à *Wifroid* de se rendre à *Narbonne* pour se justifier sur les accusations qu'on faisoit contre lui. Le Comte, qui n'avoit rien à se reprocher, partit sur le champ avec un de ses fils, appelé comme lui *Wifroid*. En arrivant, un téméraire François que *Salomon* avoit sans doute suscité, l'attaqua, & entreprit de lui arracher la barbe. *Wifroid* mit l'épée à la main, & abattit à ses pieds son agresseur. Aussi-tôt il fut arrêté, & envoyé au Roy sous une grosse escorte. Ayant voulu se débar-

872.

556. *Histoire des Révolutions*
rasser de ceux qui l'avoient arrêté, il fut percé de mille coups. Le Roy instruit de la mort tragique de *Wifroid*, en fut sensiblement touché, & envoya son fils à la Comtesse de *Flandres* sa fille, pour en avoir soin. Après la mort de *Wifroid*, le Comte *Salamon* fut fait Comte de *Barcelone*; & comme il parvint à ce poste éminent par un crime énorme, il ne faut pas s'étonner s'il ne fit rien qui mérite d'être raconté.

875.

Cependant *Baudouin* Comte de *Flandres*, qui par ses grandes qualitez, avoit mérité de devenir le gendre du Roy *Charles*, prit un si grand soin de l'éducation du jeune *Wifroid*, qu'il devint un des plus grands hommes de son siècle. *Baudouin* conçut une si haute idée du mérite de ce jeune Seigneur, qu'il résolut de le marier avec sa fille *Guinildide*. S'étant retiré à *Barcelone*, il y fut reçu avec de grands applaudisse-

mens. Un jour qu'il se promenoit à cheval par la Ville, il rencontra le Comte *Salomon*. La vûë de ce monstre ayant excité en lui le desir qu'il avoit toujours conservé dans le fonds du cœur, de venger la mort de son père, il mit l'épée à la main, & perça le cœur de cet infâme. Aussi-tôt les habitans l'élurent pour leur Comte. Se souvenant alors qu'il avoit donné parole au Comte de *Flandres*, qu'en cas qu'il fût Comte de *Barcelone*, il épouserait sa fille, il lui envoya un Exprès pour la lui demander en mariage. *Baudouin* après avoir obtenu le consentement du Roy son beau-pere, envoya à *Barcelone* sa fille *Guindisilde*. Quelque tems après, ce Monarque confirma l'Electiõ de *Wifroid*, & lui accorda le Comté de *Barcelone* en fief, tant pour lui, que pour ses Descendans. 881.

Wifroid se voyant Seigneur Souverain de *Barcelone*, résolut

358 *Histoire des Révolutions*
d'étendre sa domination sur le
débris de celle des Maures, qui oc-
cupoient pour lors une partie con-
siderable de la *Catalogne*, & rava-
geoient continuellement l'autre
par de frequentes courses qu'y
faisoient ces Infidèles. Aussi-tôt
qu'il parut en campagne, *Cardo-
na* & *Solsona* lui ouvrirent leurs
portes, & par de bonnes garni-
sons qu'il y mit, il assura ses con-
quêtes de ce côté-là. Après que
les dissensions qui regnoient en-
tre *Mahomet* Roy de *Cordoné*,
Abenlop Seigneur de *Saragosse*,
Zimaël-Muza & *Fortun-Muza*,
furent apaisées, les Maures en-
trèrent dans les Etats de *Wifroid*,
& lui firent la guerre pendant
plusieurs années, toujours avec
desavantage. Mais les Historiens
ont parlé si confusément de cette
guerre, que nous n'avons aucun
monument authentique qui en fas-
se mention, que les Manuscrits
de l'Anonime de *Ripol* rapportez

par *Baluze*, encore ne nous apprennent-ils autre chose, si ce n'est que *Wifroid* donna plusieurs batailles aux Sarazins, dans lesquelles il fut toujours vainqueur. Dans la suite *Wifroid* passa en France pour secourir l'Empereur *Charles* dans les cruelles guerres que ce Monarque eut à soutenir contre les *Normands*, où il se distingua par ses actions héroïques; mais comme ces faits ne sont pas relatifs à notre sujet, nous n'en parlons pas, nous contentant de dire que le Comte de *Barcelone* ayant été dangereusement blessé dans une sanglante bataille qui se donna sur le bord de la *Loire*, l'Empereur l'alla visiter, & l'ayant trouvé couvert de blessures, baigna sa main droite dans son sang, & ensuite il imprima quatre doigts sur l'Ecu doré du Comte, avec lesquels il fit quatre Barres, en disant : ces quatre glorieuses Bar-

885.

560 *Histoire des Révolutions*
res seront à l'avenir vos Armes, &
celles de vos Descendans. Depuis
ce temps-là *Wifroid* ne s'occupa
qu'à régler les affaires des Egli-
ses de *Catalogne*, & à faire jouir
ses Sujets du fruit de la paix
qu'il leur procura par sa valeur,
par sa sagesse & par un Traité
911. qu'il fit avec les Maures. Il mou-
rut cette année, & laissa quatre
fils, *Ranulphe* qui fut Moine dans
le Monastere de *Ripol* qu'il avoit
fondé dès l'année 888. *Wifroid*
que plusieurs Historiens font
Comte de *Barcelone* contre toute
sorte de verité; *Mire* qui lui suc-
céda au Comté de *Barcelone*, &
Sunier auquel il laissa le Comté
d'*Urgel*.

918. Pendant 16. ans que *Mire* re-
gna en *Catālogne*, on ne remar-
que rien qui puisse avoir place
dans nôtre narration. Il mourut
cette année, & laissa trois fils,
Signiofroid, *Oliban* & *Mire*; le
premier eut le Comté de *Barce*;

celone, le second, celui de *Cerdagne*, & le troisième, celui de *Gironne*. Comme ces Princes étoient en bas âge lorsque leur pere mourut, le Comte d'*Urgel* leur oncle gouverna leurs Etats pendant leur Minorité, & les leur remit en cette année, estimant qu'ils étoient en état de se gouverner par eux-mêmes.

950.

Six ans après que *Signiofroid* eut pris les rênes du Gouvernement, un scélérat appelé *Aldabert*, tua de sang froid *Wifroid* Comte de *Besalu*, & par sa mort, ce Comté fut uni à celui de *Barcelone*, dont *Signiofroid* jouït jusqu'à sa mort, qui arriva cette année. Comme il ne laissa pas d'enfans, *Borel* Comte d'*Urgel*, jeune homme ambitieux, & qui soutenoit son ambition par de grandes qualités, forma un puissant parti pour disputer à *Oliban* frere de *Signiofroid*, le Comté de *Barcelone*, en soutenant qu'il

956.

967.

n'étoit pas capable de le posséder. Véritablement ce Seigneur étoit très-infirmes. Il parloit avec tant de difficulté, qu'il lui étoit impossible de prononcer un seul mot, sans être obligé de gratter la terre deux ou trois fois, de même que font les chèvres, ce qui fit qu'on lui donna par dérision le surnom ridicule de *Cheurette*. Au reste il ne manquoit pas d'esprit, & avoit beaucoup de vertu. Mais les Peuples ne firent réflexion que sur ses défauts. Ils se souleverent contre lui comme des furieux, & reçurent à bras ouverts le Comte d'*Urgel*. Don *Oliban* avoit des enfans, & cela l'excitoit à soutenir ses Droits. Mais ayant appris que les Maures, instruits de leur division, s'appretoient à envahir la *Catalogne*, il sacrifia ses intérêts au bien de la Religion & de l'Etat, & se retira en *Cerdagne* avec ses enfans, qui firent la première

branche des Comtes de ce nom, qui fut éteinte en 1096.

Borel répondit par sa valeur & 973.
par sa conduite aux idées avantageuses que les Catalans s'en étoient faites. Voyant les préparatifs de guerre que faisoient les Maures de *Saragosse*, & ne sachant si c'étoit contre les Ecats du Roy de *Navarre*, ou contre les siens, il mit une grosse armée sur pied, & fortifia *Solsona*, qui étoit la Place la plus exposée de ce côté-là. Malgré cette précaution, les Maures ne laisserent pas de le harceler continuellement pendant plusieurs années, & à la fin *Mahomet*, aidé des forces des habitans de *Lerida*, de *Tortose* & de *Tarragone* qui étoient au pouvoir des Infidèles, entreprit la conquête de toute la *Catalogne*.

Au bruit d'une telle entreprise, *Borel* rassembla toutes ses troupes pour s'opposer à l'Invasion de ses Etats. Mais Dieu permit 985.

qu'ayant joint les ennemis près de *Moncada* dans la plaine de *Matabous*, il perdit la bataille, dans laquelle plus de 500. Chevaliers Catalans périrent par le glaive des Maures.

Cette disgrâce ayant obligé *Borel* de se retirer dans *Barcelone* avec le débris de son armée, les ennemis l'y suivirent, & se rendirent maîtres de cette importante Place après six jours de siège. Il n'est pas permis de représenter les desordres & les cruautés que ces Infidèles commirent dans cette Ville infortunée. Tout ce que la fureur & la rage peuvent inspirer à des ennemis du nom Chrétien, fut mis en usage pour tyranniser & les habitans & la garnison. Après avoir mis à feu & à sang tout ce qu'ils trouverent dans la Ville, ils allerent fondre comme un torrent impétueux sur les autres Places du voisinage, où ils laisserent des

d'Espagne. L i v. V I. 969
marques sanglantes de leur fureur & de leur impiété.

Borel s'étant vu si vivement pressé dans *Barcelone*, en étoit sorti avant que les ennemis n'eussent donné le premier assaut à la Place, prévoyant bien qu'il ne manqueroit pas d'être pris s'il s'obstinoit à y rester. Dès qu'il se vit en liberté, il assembla les principaux Seigneurs de ses Etats, & après une mûre délibération, il fut résolu qu'il demanderoit du secours à *Lothaire* Roy de *France*, & au Pape *Jean XVI.* selon l'Historien *Palmerius*, ou bien à *Jean XVII.* selon *Platine*. Mais voyant que ce secours tarδοit trop longtemps à venir, il se détermina à joindre environ 900. hommes des meilleures familles des montagnes de *Catalogne* auxquels il accorda de grands privilèges, les incorpora au peu de troupes qui lui restoient, mit le siège devant *Barcelone*, & poussa la Place

avec tant de vigueur, qu'en moins d'un mois il s'en rendit le maître, après quoi il reprit sur les Maures toutes les Places que ces Barbares lui avoient enlevées.

986.

Il y a des Historiens qui prétendent que le Comte *Borel* mourut peu de temps après qu'il eut recouvré *Barcelone* : mais il y en a d'autres qui soutiennent que les Maures la prirent de nouveau, & que *Borel* la leur enleva pour la seconde fois, *Comites bis à Saracenis captam Barcinonem receperunt*, dit *Jerôme Paul*.

Quoiqu'il en soit, les Chrétiens ne jouïrent pas long-temps du fruit des victoires que le Comte *Borel* remporta pendant quelques années sur les Infidèles ; car ces Barbares outrez de se voir chassés d'une Ville aussi forte qu'étoit *Barcelone* par un si petit nombre de Chrétiens, résolurent de rétablir leur gloire flétrie à quelque prix que ce fût.

Pour en venir à bout, ils appelèrent de nouveau à leur secours les habitans de *Lerida*, de *Tortose* & de *Fraga*, & se présentèrent devant *Barcelone*.

Le Comte *Borel*, qui depuis quelque temps jouïssoit d'un paisible repos, avoit congédié ses troupes, & se trouvoit sans armée, de sorte qu'il ne lui étoit pas possible de soutenir un siège. Périr pour périr, il préfera la gloire d'être plutôt vaincu en attaquant, qu'en défendant. Dans cette résolution, il sortit de la Place avec 500. hommes seulement, & alla attaquer les Maures dans leur camp, sans avoir égard à l'inégalité des forces. Il faut convenir que cette action marquoit bien son inrrépidité; mais on ne sçauroit disconvenir qu'elle ne fût bien téméraire, puisque les ennemis étoient au moins dix contre un, aussi fut-il la triste victime d'une valeur mal enten-

duë, puisqu'ayant été obligé de se réfugier dans le Château de *Gantha* près de *Caldes*, il y fut tué avec les 500. hommes qui l'accompagnoient. Sa mort enorgueillit tellement les Maures, qu'ils poursuivirent le siège de *Barcelone* ; & afin d'intimider les habitans, ils firent couper la tête à l'infortuné *Borel*, & aux 500. hommes qui périrent avec lui ; & avec des machines de guerre, ils les firent voler dans la Place. Ce cruel stratagème avança plus leurs affaires que toutes leurs forces. Les habitans effrayez de voir dans les places & dans les rues la tête de leur Souverain, & celles de l'élite de leurs troupes, battirent la chamade, & se rendirent à discrétion.

Borel étoit marié deux fois : la première avec *Doña Ledgerde*, & la seconde avec *Doña Aymerrude*. Il laissa de la première deux fils, *Ramond* qui lui succéda aux

Comtez de *Barcelone* & de *Girone*,
 & *Armengault* qui eut le Comté
 d'*Urgel*. Sa mort fut un véritable
 triomphe pour les Maures,
 lesquels inonderent presque toute
 la *Catalagne*, prirent *Penades*,
 Place importante, saccagerent
 tous ses environs, abattirent la
 Tour de *Grenade* que *Viçlara* Evê-
 que de *Barcelone* avoit conquise
 dès l'année 941. & réduisirent la
 Province à un état si déplorable,
 que pour réparer cette Tour,
 l'Evêque fut obligé de vendre
 des biens de son Eglise, comme
 il paroît par un Acte qu'on con-
 serve dans les Archives des An-
 tiquitez de *Barcelone*, dont nous
 avons estimé nécessaire de rap-
 porter le fragment qui suit : *Ta-*
liter venit potentia Cordubensis cum
magno & innumerabili exercitu in
locum Penitensis, & devastarunt
omnes Marchias longè & propè abs-
que intermissione, & funditus des-
truxerunt nostram Turrim grana-

570 *Histoire des Révolutions*
tam , quæ constructa erat in nos-
tro Alande. Unde cogit nos magna
necessitas ut vendamus de bonis Ec-
clesiæ ad opus restaurandi ipsam
Turrim.

1003.

Ramond - Borel indigné de la mort tragique de son Pere, & honteux de voir les ennemis de la Religion répandus dans tous ses Etats, se mit à la tête de son armée, alla à eux, & les ayant atteints près d'un lieu appelé *Albesa*, leur présenta la bataille, les défit, & rendit Tributaires toutes les Places qu'ils occupoient dans la *Catalogne*. Non content de cette victoire, il les poursuivit jusqu'aux frontieres d'*Aragon* du côté de *Tortose*; & après avoir fortifié ses Places, & rétabli les affaires de l'Eglise que ces Infideles avoient entierement ruinées, il s'appliqua pendant

1004.

quatre ans à augmenter ses troupes, à les discipliner, & à former des Alliances pour porter la

guerre jusques dans le centre de l'*Andalousie* : tellement qu'après avoir jetté dans son parti les *Castillans*, les *Leonnois*, *Armen-gault* son frere Comte d'*Urgel*, *Hugues* Comte d'*Ampurias*, *Gaston* de *Moncada*, *Delmas* Vicomte de *Rocaberti*, *Bernard* Comte de *Besalu*, *Hugues* Vicomte de *Bas*, *Ætius* Evêque de *Barcelone*, *Arnulfe* Evêque de *Vicq*, & *Othor* Evêque de *Girone*, se joignirent à lui pour le seconder dans une si louable entreprise. Au bruit de cette Alliance formidable, *Alhamez* premier Ministre d'*Almahadi*, demanda à y être non seulement reçu : mais il offrit encore aux Comtes de *Barcelone* & d'*Urgel*, de leur céder certaines Places situées sur les frontieres de *Catalogne*. Comme en ce temps-là, les Princes Chrétiens commençoient à ne se faire plus un scrupule de se confederer avec les Musulmans, sur-tout

quand il ne s'agissoit que de faire la guerre aux mêmes Infidèles. *Ramond & Armengault* crurent que sans compromettre leur gloire, ils pouvoient unir leurs forces avec celles d'*Alhamer*, de sorte qu'ils firent un Traité avec lui.

Sulciman averti de ce qui se passoit, se mit en devoir d'assembler tous les Barbares qui avoient passé en Espagne pour les joindre aux Maures du pais. Mais les habitans de *Cordoné* ne voulurent pas se prêter à cette jonction, ce qui jetta *Sulciman* dans de terribles soupçons. Cependant les barbares le rassurerent, en l'assurant qu'il avoit assez de troupes pour triompher de ses ennemis. Soit valeur, soit temérité, il se mit en campagne, & alla à la rencontre du Comte de *Barcelone* dans le dessein de l'attaquer. L'ayant rencontré à deux lieues de *Cordoné* près d'un lieu appelé

Acabatalbazar, il fondit sur lui vigoureuſement, fit plier une partie de ſon armée, & dans la mêlée le Comte d'*Urgel* fut tué, de même que les trois Evêques de *Barcelone*, de *Vitq* & de *Girone*. Le Comte de *Barcelone* irrité de la mort d'un frere ſi digne de toute ſa tendreſſe, & honteux de la défaite de ſes troupes, ſe ſentit animé d'une nouvelle ardeur, & ramenant à leur devoir les ſoldats abbatus & diſperſez, il leur inſpira tant de courage, que fondant à leur tour ſur les ennemis avec une fureur incroyable, ils les enfoncerent, les taillerent en pièces, les mirent en fuite, ſe rendirent maîtres du champ de bataille, & s'enrichirent de leurs dépouilles. Les ſuites de cette mémorable bataille ont été déduites fort au long dans le I V. Livre, pag. 106. & ſuivantes, ainſi nous n'en parlerons pas ici. Après que *Ramond* eut fait quel-

que séjour à *Cordoue* pour y refaire ses troupes des fatigues de la bataille, il reprit la route de *Barcelone*, où il s'appliqua au rétablissement du Culte Divin dans
 1017. ses Etats, & mourut fort regretté de ses Sujets.

Il laissa de *Doña Ermesinde* son épouse, un fils nommé *Beranger*, qui lui succéda; mais comme il étoit fort jeune lorsque son pere mourut, sa mere gouverna les Etats à Titre de Tutrice. Elle auroit bien voulu éviter la guerre pendant la minorité de son fils, mais il ne lui fut pas possible. Les Maures se flattoient trop du succès que devoient avoir leurs armes sous la Tutelle d'une femme, pour la laisser jouir du fruit de la paix. Mais ils se tromperent grossièrement. La Comtesse, dont
 1018. le courage étoit à l'épreuve des plus grands revers, voyant que c'étoit une nécessité indispensable de périr sous la cruelle tyran-

nie de ces Infidèles, ou de leur résister vigoureusement, après avoir mis sur pied autant de troupes qu'il lui fût possible, appella à son secours *Richard* Duc de *Normandie* son gendre, pour l'aider à châtier ces Perturbateurs de la Chrétienté. Aussi-tôt *Richard* équipa une flotte nombreuse, alla débarquer en *Catalogne*; & après avoir joint ses troupes avec celles de la Comtesse sa belle-mère, il entra dans les Etats des Maures, où il fit un ravage épouvantable. Les *Normands* irréconciliables ennemis des Maures, exerçoient sur eux une cruauté qui tenoit de la ferocité; & pour les épouventer davantage, ils tuoient quantité de prisonniers, les coupoient en quartiers, & faisoient accroître à ceux qui restoient en vie qu'ils les mangeoient. Les Maures avertis par quelques esclaves que les *Normands* laissoient évader à dessein,

que ces prétendus Antropophages se faisoient un grand ragout d'un quartier d'un Musulman , envoyerent aussi-tôt des Députez vers la Comtesse de *Barcelone* , pour lui demander une Suspension d'armes, à condition qu'ils lui payeroient un certain Tribut annuel ; & comme cette Princesse ne soupiroit que pour la paix , elle accepta la proposition qu'ils lui firent faire, s'estimant trop heureuse de terminer la guerre si glorieusement & si utilement.

1023. *Beranger* son fils ayant atteint sa Majorité , se maria avec *Doña Sanche* , que *François Diago & Briz* font fille de *Don Sanche* Comte de *Castille* , & le *Pere Moret* & *Don Louis de Salazar* , fille de *Don Sanche* Comte de *Gasconne*. Peu de temps après, il y eut de grandes contestations entre lui & sa mere touchant le Gouvernement du Comté de *Barcelone*.

lone. La mere presentoit le Testament du Comte *Ramond - Borel*, par lequel il lui avoit laissé pour tout le temps de sa vie les Comtez de *Barcelone*, & tout le païs que renfermoient les Evêchez de *Vicq* & de *Girone*. D'un autre côté, dans son Contrat de Mariage, il lui avoit donné le Comté de *Manrese*. Le fils ne pouvoit pas disconvenir de ces faits, puisqu'ils étoient averez par des Actes authentiques : mais il soutenoit que son pere n'avoit pas pû faire de si grands avantages à sa mere, & demandoit la cassation du Testament. Don *Pedro* Evêque de *Barcelone*, prévoyant les suites funestes de cette division, s'entremet pour mettre la paix entre *Beranger* & sa mere, & leur fit passer une Transaction, par laquelle les interêts de l'un & de l'autre furent reglez ; & afin que cet accord fut stable, la Comtesse s'imposa la peine de perdre

trente Châteaux, en cas qu'elle n'exécutât pas de point en point toutes les conditions de la Transaction ; le Comte s'engagea réciproquement à être privé de plusieurs Places s'il venoit à s'opposer à ce qui avoit été arrêté, moyennant quoi toutes procédures furent éteintes au grand contentement des Sujets, qui commençoient à souffrir d'une mesintelligence dont les Maures tiroient avantage. Il auroit été à souhaiter que la mere eut gouverné toute sa vie. Les Chrétiens n'auroient pas eu le mortel déplaisir de voir passer les plus importantes Places du Comté de *Barcelone* au pouvoir des Maures, qui exercèrent leur fureur jusques sur le bord du *Lobregat*, c'est-à-dire, jusqu'aux portes de la Capitale, tant l'oisiveté du Comte fut grande. Livré à une nonchalance monstrueuse, il se mêloit si peu des affaires de l'E-

rat, que quelques Historiens ont soutenu qu'il n'avoit jamais pris les rênes du Gouvernement, en quoi ils se sont trompez, puisqu'il y a des Actes authentiques qui prouvent le contraire. Il mourut cette année peu regretté de ses Sujets, & laissa pour Successeur Don *Ramond* son fils I I. du nom, surnommé le *Vieux*.

1035.

Don *Ramond* fut bien différent de son pere. Il se plut dans l'activité, & signala son courage en mille occasions. Il chassa les Maures de plusieurs Places dont ils s'étoient emparez sous le Gouvernement de *Beranger*, rétablit *Tarragona* qui avoit été démentelée, poussa ses conquêtes du côté de l'Orient jusqu'à la riviere de *Gayane*, du côté du Nord jusqu'au Château de *Cabra*, du côté du Midy jusqu'à la Mer, & du côté de l'Occident jusqu'à la vallée de *Lupian*.

A peine se fut-il emparé de

Bb ij

580 *Histoire des Révolutions*
Taragone, qu'il l'érigea en Comté, & en fit donation à Don *Berranger* Vicomte de *Narbonne*, aux conditions suivantes. Que l'élection de l'Evêque de *Taragone* appartiendrait par indivis. aux Comtes de *Barcelone* & aux Comtes de *Taragone* ; & qu'en cas qu'ils ne pussent pas convenir entre eux à l'égard des sujets qui seroient préposés, le suffrage du Comte de *Barcelone* l'emporteroit sur celui de *Taragone*, quoique ce dernier fût réputé pour Seigneur propriétaire. Qu'ils partageroient entre eux par égale portion tous les profits de la Mer & de la Terre, comme pêche, Barges, Foires, Marchés, Monnoyage, Cens, Rentes & Dîmes, pendant qu'il n'y auroit pas d'Evêque nommé. Que le Vicomte en qualité de Comte de *Taragone* & ses Successeurs, prêteroient foy & hommage aux Comtes de *Barcelone*, de même que les au-

d'Espagne. Liv. V I. 581
tres Feudataires du païs. Qu'ils
feroient la guerre aux Maures ,
& qu'ils ne pourroient faire ni
Paix ni Trêve avec eux sans la
participation ou consentement
des Comtes de *Barcelone*. Qu'il
s'engageroit de vivre pendant
l'espace de dix ans dans la Ville
de *Taragone*, sans pouvoir établir
de domicile ailleurs que de l'aveu
desdits Comtes, auquel cas il se-
roit obligé d'y laisser sa femme
& un de ses enfans; & à leur dé-
faut , *Richard* Vicomte d'*Aymil-*
lan, moyenant quoi, le Comte de
Barcelone s'obligea de lui faire
bâtir dans *Taragone* un Château
pour y faire sa résidence, se ré-
servant le droit d'y pouvoir aller
loger toutes les fois qu'il lui plai-
roit, & de pouvoir cultiver la
quantité de terres qu'il jugeroit
à propos.

Tandis que le Comte de *Bar-*
celone remportoit tant d'avanta-
ges sur les Maures, *Don Ramond*

Comte de *Cerdagne*, fils de *Wifroid*, & petit-fils d'*Oliban-Chevrette*, se révolta contre lui, de sorte qu'il fut obligé de lui déclarer la guerre. Et comme les Etats d'*Ermengault* Comte d'*Urgel*, étoient enclavez entre ceux des Comtes de *Barcelone* & de *Cerdagne*, qu'il étoit puissant & guerrier, & que par conséquent il pouvoit embarrasser *Beranger* en cas qu'il se déclarât pour *Ramond*; celui-là s'assura de lui pour l'empêcher de lui nuire, après quoi il le fit jurer solennellement de lui être toujours fidèle, de l'aider de toutes ses forces contre le Comte de *Cerdagne*, de ne faire ni Paix ni Trêve avec lui, ni avec sa femme, ni avec ses fils *Guillaume* & *Henry*, sans sa permission. Pour sûreté de sa foy, il s'engagea de lui payer vingt mille sols, valans deux cens onces de bon or, en cas qu'il ne tint pas parole, & lui envoya en ôtage

fix personnes des plus distinguées de ses Etats ; sçavoir , Richard *Altemir* , *Arnaud Miron* , *Isard-Ramond de Kabevez* , *Hugues Guillen* , *Dalmas Isarne* , & *Bernard Isarne* son frere.

Après qu'*Armengault* eut fait ce Traité avec *Beranger* , il en fit un avec *Adalet* sa femme ; *Guillaume Evêque d'Urgel* , *Bernard Comte de Bergadan* , & un autre *Guillaume* , tous trois freres de *Ramond Comte de Cerdagne* , auquel ils promirent de faire la guerre , promettant de ne faire ni Paix ni Trêve avec lui , ni avec qui que ce put être de son parti , sans un consentement formel d'*Armengault* & d'*Alete* sa femme , & donnerent pour sureté du Traité cent onces de bon or. A la vûë d'une Alliance si puissante , le Comte de *Cerdagne* mit les armes bas , se soumit à tout ce que *Beranger* exigea de lui , & la Paix fut conclue entre eux.

l'Epoque de cet événement est si peu certaine, que François *Diago* Auteur de l'Histoire des Comtes de *Barcelone*, se contente de dire, que par des conjectures qu'il tire de certains faits, il faut qu'il arrivât avant l'an 1056.

1056.

La Comtesse *Ermesende* Ayeule du Comte *Ramond-Beranger*, renouvella ses prétentions sur les Evêchez de *Barcelone*, d'*Ausone* & de *Girone*, voulant que son Contrat de Mariage & le Testament de *Ramond-Borel*, fussent exécutez selon leur forme & teneur. Le Comte son petit-fils, soutenoit qu'elle devoit être réduite à la simple jouissance du Comté de *Manrese*, qui lui avoit été assigné pour sa dot, & demandoit la cassation du Testament de son grand-pere, attendu qu'il étoit injuste & contraire aux usages qui avoient été observez jusqu'alors. La Comtesse *Ermesende* voyant la résistance que son pe-

tit-fils lui faisoit, s'en plaignit au Pape *Victor* I l. lequel trouva ses raisons si bonnes, qu'il excommunia le Comte *Ramond-Beranger* & la Comtesse *Doña Almodie* sa femme, qui craignant plus les foudres du Vatican, que les Arrêts des Tribunaux seculiers, s'accommoderent avec *Doña Ermesende*, & lui donnerent mille onces d'or pour toutes les prétentions.

A peine le Comte *Ramond-Beranger* eut terminé les affaires qu'il avoit avec son Ayeule, qu'il déclara la guerre au Roy de *Saragosse*, & recouvra *Manrese* que les Maures avoient conquise quelque temps auparavant, battit ensuite ses ennemis, & se rendit maître de *Prade del Rey*, de *Calase*, de *Tarraga*, de *Cerbera*, d'*Oña*, & de plusieurs autres Places. L'année suivante, *Alchagib* Roy de *Saragosse*, s'étant uni avec plusieurs autres Roitelets comme

1057.

lui, pour avoir sa revanche des pertes qu'il avoit faites l'année précédente ; le Comte de *Barcelone* appella à son secours *Armengault* Comte d'*Urgel*, avec lequel il fit un Traité, par lequel il fut convenu qu'il fourniroit le tiers des troupes qui seroient mises sur pied contre les ennemis communs, moyenant quoi il auroit le tiers de tout ce qui seroit conquis, de même que de tout ce qu'*Alchagib* donneroit par un Traité de paix ou d'accommodement. Qu'en cas qu'il fût estimé nécessaire de construire un Fort ou Château sur la roche de *Puigrock*, la dépense se feroit en commun, & qu'un chacun en jouïroit par égale portion : que les habitans de *Puigrock* & de *Pilzan* y seroient transferez ; & que supposé que le Château ne se construisît pas, *Armengault* ne jouïroit que de la troisième partie de *Puigrock*.

Le Traité étant signé, les deux Comtes se mirent en campagne, & firent de grands progresz sur les Maures dans le Comté de *Ribagorce*, & les obligerent à se retirer confusément vers le centre de leurs Etats, ne pouvant plus soutenir le poids des armes des Chrétiens. Pendant deux ans, les Comtes ne s'appliquerent qu'à fortifier les Places conquises, & à faire des préparatifs pour recommencer la guerre.

Lorsqu'ils se virent en état de de se mettre en campagne, ils firent un nouveau Traité, par lequel celui d'*Urgel* s'engagea de fournir à celui de *Barcelone* tous les secours qui dépendroient de lui pour la conservation de ses Etats, moyenant quoi le Comte *Ramond-Beranger* fourniroit à *Armengault* le tiers des troupes dont on conviendrait de mettre sur pied pour porter la guerre dans les Etats des Maures, tant con-

tre *Alchagib*, que contre *Almu-*
dafar, à condition qu'*Armengault*
lui donneroit la troisième partie
des conquêtes qu'il feroit sur ces
Roitelets, à l'exception du Châ-
teau de *Drogo*, & des Tributs
qu'ils s'engageroient de lui payer
en cas qu'il fit la paix avec eux.
Le Traité étant conclu, *Armen-*
gault entra dans les Terres des
Maures à la tête d'une puissante
armée, & fit Tributaires les Roi-
telets de *Balaguer*, de *Lerida*, de
1065. *Monçon* & de *Balbastro*. Ensuite
voyant que Don *Sanche* Roy d'*A-*
ragon son beau-frere, vouloit
faire le siège de *Balbastro*, il fit al-
liance avec lui, & l'accompagna
dans cette expédition. Jamais
Prince ne se signala par tant de
faits éclatans que le Comte d'*Ur-*
gel. Il battit les ennemis dans plu-
sieurs rencontres qu'il eut avec
eux pendant que les Aragonois
foudroyoient *Balbastro*, mais à la
fin il fut tué dans une retraite.

Après la mort, un Seigneur de ses Etats, nommé Arnaud *Miron* de *Tost*, fils du Comte *Miron*, selon quelques Historiens, ou d'*Arnaud-Roger* Comte de *Pallas*, selon le sentiment du Docte *Zurita*, prit le commandement de son armée, & fit de grandes conquêtes sur les Maures.

L'abattement des Maures fut si grand par les grandes pertes qu'ils firent, que de long-temps ils ne furent en état d'attaquer les Etats du Comte de *Barcelone*; de sorte qu'il employa ce temps de repos à agrandir son Domaine par l'acquisition de la Tour de *Dela* dans le territoire de *Penedes*, & de plusieurs autres Places. Ayant assuré ses frontieres par le moyen de ces Places, il fit convoquer un Concile pour introduire l'Office *Gothique* dans les Eglises de *Catalogne*. Dans la suite voyant que les Loix *Gothiques* par lesquelles les Catalans avoient

1068.

été gouvernez , avoient été entièrement altérées ; & que de cette altération il en naissoit de très-grands inconvéniens , il les fit rédiger en forme de *Code* sous le nom de *Loix Usatiques* , c'est-à-dire , *Loix d'usage & de pratique* , qui devoient servir de règle dans la forme du Gouvernement Ecclesiastique , Militaire , Civile & Politique.

On prétend que dans les Etats qui furent convoquez pour rédiger les Loix , le Comte fit faire cette mémorable division de ses Etats en neuf *Evêchez* , en neuf *Vicomtez* , en neuf *Baronies* , en neuf *Seigneuries* , & en neuf *Vervessories*. Les Evêchez furent *Barcelone* , *Elna* , *Taragone* , *Urgel* , *Ampurias* , *Pallas* , *Cerdagne* , *Vicq* & *Besalu*. Les Vicomtez , *Cardona* , *Castelnou* , *Descornalbou* , *Ager* , *Rocaberti* , *Vilamur* , *Querforadad* , *Cabrera* & *Bas*. Les Baronies , *Moncada* , *Pinos* , *Mataplana* ,

Cervera , Cervellon , Alemany , Anglola , Ribellas & Aril. Les Seigneuries, Monclus, Canet , Castellet , Termens , Cervia , Ballera , Urc , Centellas & San Pau. Les Verveffories , Boxados , Dolius , Mediona , Guimeran , Foxan , Toralla , Enveig , Vilademany & Besora.

Ramond-Beranger n'eut pas plûtôt réglé les affaires qui regardoient la réforme du Gouvernement Ecclesiastique & Civil de ses Etats , qu'il chercha les moyens de les agrandir , en faisant revivre les Droits qu'il avoit sur les Comtez de *Provence* , de *Rhodés* , de *Toulouse* , de *Carcaffonne* , & sur les Vicomtez de *Narbonne* , de *Beziers* , de *Minerve* , de *Couferans* & de *Comminges* , qui avoient appartenu autrefois aux Comtes *Roger de Toulouse* , & à *Othon de Rhodés* son frere , auxquels *Ermengarde* leur sœur , & *Ramond-Bernard* surnommé *Tren-*

1070.

cavalle son mari, avoient succédé, & lui en avoient cédé tous les droits dès l'année 1068. se réservant seulement la possession du Comté de *Carcaffonne*, à l'exception de la Ville, dont le Comte jouït dès le moment du Traité de cession comme d'un bien patrimonial, tant pour lui, que pour ses Successeurs.

Jerôme *Zurita*, un des plus grands Historiens que l'Espagne ait eu, assure, que sur les instances que fit le Comte pour faire exécuter le Traité fait avec *Ermengarde* & *Ramond-Bernard* son mari, il eut besoin de la ratification d'*Adelaide* leur fille; & que l'ayant obtenuë, *Fauzbert* Vicomte de *Rhodés* & les habitans de *Carcaffonne*, lui prêterent serment de fidélité. Mais François *Diago*, dans le Chapitre 61. du second Livre de son Histoire des Comtes de *Barcelone*, prouve par des Actes authentiques, qu'avant de

se mettre dans la paisible possession des biens qui lui avoient été cédés par *Ermengarde*, par *Ramon-Bernard* son mari, & par *Adelaide* leur fille ; il fut obligé de s'accommoder avec *Guillaume-Ramond*, fils d'*Adale* Comtesse de *Cerdagne*, & mari d'*Adelaide*, fille de *Pierre-Ramond*, Comte de *Beziers*, & de *Rengarde* son épouse, à laquelle *Pierre-Ramond* avoit fait donation de tous les Droits qu'il pouvoit avoir sur la Ville de *Carcassonne*, & sur-tout le Comté de *Rhodés*, & qu'elle avoit transfertez à *Guillaume-Ramond* : tellement que le Comte de *Barcelone* pour se tirer cette épine hors du pied, fut contraint de se faire faire une retrocession de tous ces Droits par *Guillaume-Ramond*, Comte de *Cerdagne*, avant que d'unir ces Seigneuries au Comté de *Barcelone*.

Enfin *Ramond-Beranger* I. I. accablé sous le poids de tant d'an-

1076.

nées, qu'il en acquit le surnom de *Vieux*, & plus encore sous celui de ses triomphes, mourut avec la réputation du plus grand homme que la *Catalogne* ait vû naître. Car, outre qu'il accrut considérablement ses Etats, il rendit Tributaires douze Rois Maures & plusieurs Provinces d'Espagne, ainsi qu'il est prouvé par les Ecrits de l'Anonyme de *Ripol*, & par divers Actes qu'on conserve dans les Archives de *Barcelone*.

Il fut marié deux fois; la première, avec *Doña Isabelle*; & la seconde, avec *Doña Almodie*, Comtesse de *Carcassonne*. Il eut de la première trois fils, *Beranger*, *Arnaud* & *Pierre-Ramond*. Les deux premiers moururent dès l'année 1044. & le troisième ne vécut que jusqu'en 1063. c'est-à-dire, dix ans après son second mariage. Plusieurs Historiens assurent que ce dernier assassina

Doña *Almodie* sa belle-mere; mais il est démontré que c'est une fausseté qui fait voir l'ignorance de ces Ecrivains, puisque Doña *Almodie* vécut long-temps après lui, & même après le Comte Don *Ramond-Beranger* son mari, comme il paroît par un Acte solennel, qui justifie que ce Prince lui laissa en mourant quatre mille * *Mancusses* de rente : *ad ipsam Comitissam quam tunc habebat*. Si ces Historiens se fussent donné la peine de lire *Lucius-Marineus-Siculus*, & l'*Episcopologe* de *Barcelone* composé par *Tarafa*, ils se seroient sans doute apperçûs, que bien loin que le Prince *Pierre-Ramond* fût soupçonné d'avoir assassiné sa belle-mere, il y avoit de grands soupçons que la belle-mere avoit empoisonné le Prince son beau-fils. Plusieurs raisons autorisent ces soupçons. Premièrement; les

* *Mancusse* est une monnoye qui avoit cours en Catalogne. On n'en peut pas sçavoir le prix.

treize Seigneurs qui furent nommez par le Comte pour être ses Exécuteurs Testamentaires, parlent de cette Princesse avec tant de mépris , qu'ils ne daignent pas la nommer par son nom , ils l'appellent simplement Comtesse, *ad ipsam Comitissam quam tunc habebat* , ce qui marque que le nom d'*A'modie* étoit en horreur & en exécration. Secondement , le Comte son mari, fit *Géraud d'Alleman* Tuteur de sa fille *Doña Sancha* , & lui laissa le soin de l'établir au préjudice de la Comtesse sa femme, ce qu'il n'auroit certainement pas fait s'il avoit été content d'elle.

De cette dernière femme , il laissa deux fils , *Beranger-Ramond* & *Ramond-Beranger* , auxquels il fit ses héritiers par indivis, par son Testament , voulant que l'un n'eut pas plus de part à sa succession que l'autre, de sorte que ces deux Princes partagerent en-

tre eux le Comté de *Barcelone*, ou pour mieux dire, ils convinrent que l'un d'eux en jouïroit depuis le huitième jour avant la *Pentecôte*, jusqu'au huitième jour avant Noël; & l'autre, depuis ce temps-là, jusqu'au huitième jour avant la *Pentecôte*, ainsi qu'il est clairement expliqué dans l'Acte d'accommodement qu'ils firent, où on lit ces paroles : *Laudaverunt ut unus Comes in Palatio Barcinona ob octo diebus ante Pentecostem usque ad octo dies ante Natale Domini, & alius stet ibi ab octo diebus ante Natale Domini usque ad octo dies ante Pentecostem, ita ut hac Festivitas prima Pentecostem, sit primum jus stationis.*

1078.

En conséquence de ce Traité, ils prenoient indivisiblement la qualité de Comtes de *Barcelone* sans aucune différence entre les deux, comme il est prouvé par la donation qu'ils firent en commun du Château d'*Anglorola* à

Beranger Gombaud en la même année , dans lequel ils s'expriment de la sorte : *Nos duo fratres Comites Barcinonenses , Raymundus scilicet Berengarii , ac Berengarius Raymundi.*

- Il eut été à souhaiter que ces deux freres eussent toujours vécu en bonne intelligence ; mais l'un & l'autre séduits par les mauvais conseils de quelques Courtisans mal intentionnez , se
1079. broüillèrent l'année d'après leur accommodement , de sorte que le Pape *Gregoire VII.* fut obligé d'envoyer à *Barcelone* un nommé *Amat* Evêque d'*Oleron* , pour les mettre d'accord , craignant que si leurs contestations ne s'assouplissoient pas dès le commencement , les Maures n'en tirassent avantage. Quelques soins que se donnât ce Prélat , il ne put jamais les porter à un accommodement , & ce ne fut qu'en cette
1082. année , que par la médiation de

quelques Evêques & Seigneurs de la Cour , qu'ils passerent une Transaction qui regla les inrerêts de tous les deux.

Au mois de Décembre ensui-
vant , le Comte *Ramond-Beranger*
fut assassiné en allant à *Girone*
près d'un endroit appelé *Pertica*
de *Ostor. Mariana* & quelques au-
tres Historiens aussi peu exacts
que lui , attribuent sa mort à
son frere *Beranger* , ainsi qu'il
paroît dans le XV. Chapitre du
IX. Livre de son Histoire , où il
dit : *Quo anno Raymundus Barci-*
nonensis Comes , cum Gerundam con-
tenderet , ad opidum Percham , Os-
tarlitum inter & Gerundam , Beran-
garii fratris insidiis circumventus
periit. Mais *Diago*, dans le Cha-
pitre LXX. du Livre second de
son Histoire des Comtes de *Bar-*
celone , traite l'opinion de *Maria-*
na de fable & de chimere , & en
prouve la fausseté par un Acte
célèbre qui est dans les Archives

600 *Histoire des Révolutions*
de *Barcelone* , dans l'Armoire
qu'on appelle *del Arraval*, Let-
tre A. Numero 1110. qui justifie
que le Comte *Ramond - Beranger*
fut tué par des Bandits : *Quando*
obiit Raymundus Berengarii ad Per-
xam des Ostor , & fuit interfectus à
traditoribus. Comme cet Acte est
de l'an 1160. & par consequent
passé long-temps après la mort de
Beranger ; il est plus que probable
que *Bernard Echard* qui en est
l'Auteur , auroit dit que son fre-
re avoit été assassiné par lui , &
non pas par des *Bandits*. En ef-
fet , si *Beranger* eût été le meur-
trier de *Ramond* son frere , les
Catalans lui auroient-ils déferé
la Tutele d'un fils âgé d'un an
que ce Prince laissa ? *Beranger*
auroit-il pris autant de soin de
son neveu , que s'il eut été son
propre fils ? Auroit-il eu l'admi-
nistration absoluë de ses Etats ?
Les auroit-il gouvernez comme
un bon pere ? Les lui auroit-il
conservez

d'Espagne. LIV. VI. 601
conservez & rendus, lorsqu'il fut
en état de les gouverner par lui-
même? Auroit-il chargé Arnaud
Miron de l'éducation de ce jeune
Prince pendant tout le temps
qu'il en auroit la Tutele, à con-
dition que lui seul seroit l'arbi-
tre absolu des Etats de son pu-
pile? *Hæc suprâ scripta conveni-
etiam convenit Arnaldus Mironis,
ut teneat eam suo Seniori Comiti
Berengario usque ad illum terminum
in quo habet acceptam bajulam sui
nepotis. Transacto vero prescripto
termino, si filius Raymundi vivus
fuerit, fiat Arnaldus Mironis abso-
lutus, & inter tantum habeat ibi
Comes omnem suum Seniorativum,
potestates atque dominicaturas, si-
cut suprâ scriptum est.* Que les Edi-
teurs de la Traduction de *Ma-
rian* dont on parle tant, ne s'avi-
sent donc pas de prodiguer tant
d'encens à l'exactitude de cet
Historien, & qu'ils ayent la bon-
té de le relever de défaut sur le

602 *Histoire des Révolutions*
crime de *fratricide* qu'il attribué
avec si peu de fondement à *Beranger*, sinen qu'ils trouvent bon
que nous le fassions.

Ramond-Beranger étoit un Prince
d'un grand mérite, & les conquêtes
qu'il fit en fort peu de
temps sur les Maures, en promettoient encore de bien plus
grandes s'il n'avoit pas été tué à
la fleur de son âge. Il avoit les
cheveux si épais & si crépez, qu'il
fut surnommé *Tête d'Etoupes*. En
attendant que son fils croisse en
âge, voyons ce que fit *Armengault*
V. du nom, Comte d'*Urgel*.

De tous les Princes qui ont
possédé le Comté d'*Urgel*, aucun
n'a porté la valeur si loin que
celui-là. Il fut nommé *Armen-*
gau't de Gerp, à cause d'un Châ-
teau de ce nom qu'il prit. Les
Maures trouverent en lui le plus
redoutable ennemi qu'ils ayent
eu. Il leur enleva plusieurs Pla-
ces très-importantes sur la riviere

1078.

de *Segre*, & entr'autres *Balaguer* que sa situation rendoit une des plus fortes de ce temps-là. Les Rois de *Lerida* & de *Saragosse* s'estimerent très-heureux qu'il voulut les laisser jouir de leurs Villes en lui payant des Tributs très-considérables. Il mourut cette année, & laissa deux fils, dont l'aîné appelé comme lui *Armengault*, eut le Comté d'*Urgel*. Il donna à *Guillaume* le Cadet, tout ce qu'il possédoit en deçà des Pyrenées, exhortant les deux freres à être toujours unis pour être en état de faire irrémissiblement la guerre aux Maures qui n'étoient pas ses Tributaires. Mais il est temps de revenir à *Beranger-Ramond*, Comte de *Barcelone*.

1090

Dès qu'il eut mis ordre à ce qui regardoit la Tutele de son neveu, il déclara la guerre aux Maures, & se rendit maître de tout ce païs, qui s'étend depuis le Château d'*Olerdule* jusqu'à *Ville-*

gea les habitans à prendre les armes contre lui, & joignant leurs forces à celles du Comte *Ramond-Beranger*, ils le chasserent honteusement. 1097.

Après le recouvrement de *Carcassonne*, *Ramond-Beranger* résolut de faire le siège de *Tortose*, dont la garnison incommodoit beaucoup ses frontieres. Ayant communiqué son dessein à *Artal* Comte de *Pallas*, ce Seigneur qui étoit un des plus grands guerriers de son temps, lui dit que s'il vouloit lui en faire donation sous l'engagement de lui en rendre hommage, il entreprendroit d'en faire la conquête tout seul. Le Comte accepta sa proposition, à condition qu'il iroit à son secours en qualité de Vassal dans toutes les guerres qu'il auroit à soutenir, & qu'il défendrait les Châteaux de *Groniena* & de *Tarraga*, à quoi *Artal* condescendit. Les Historiens parlent si confusément 1106.

mond Evêque de *Barcelone* à *Loüis* le Gros Roy de *France*, pour lui demander du secours; lequel malgré la guerre qu'il avoit à soutenir contre les *Normands*, lui en envoya aussi-tôt. Dès qu'il l'eut reçu, il alla si fierement contre ses ennemis, qu'au lieu qu'auparavant ils sembloient devoir se rendre maître de toute la *Catalogne*, ils prirent la fuite, & se retirèrent avec précipitation dans leurs Etats. Depuis ce tems-là jusqu'à sa mort, il alla de victoire en victoire, & se rendit maître des Isles de *Majorque* & de *Minorque*; mais comme cette conquête doit faire le principal sujet du Livre suivant, nous nous contenterons de dire, que du temps qu'il étoit occupé à la faire, les Maures assiégèrent *Barcelone*, & s'en feroient rendus maîtres, si le Comte ne fût arrivé deux jours après qu'ils eurent ouvert la tranchée. A peine eut-il débarqué à

1108.

1114.

1111.

l'embouchure du *Lobregat*, que les habitans de la Place firent une sortie si vigoureuse, que les Assiégeans s'étant voulu retirer pour prendre un poste avantageux, tombèrent entre les mains du Comte, qui les chargea si rudement, qu'en très-peu de tems, toute leur armée fut taillée en pièces, & de l'endroit où le combat se donna jusqu'à la mer, le *Lobregat* fut teint de leur sang.

1117. Tout sembloit conspirer au bonheur du Comte *Ramond-Beranger*. A peine eut-il conquis les *Isles Baleares*, que *Bernard-Guillaume*, ou Guillaume Comte de *Cerdagne*, mourut, & sa famille fut éteinte par sa mort, après avoir possédé ce Comté pendant l'espace de 127. ans. Comme il fut le cinquième & dernier Comte, & qu'il ne laissa pas d'enfans, le Comte de *Barcelone* lui succéda, & unit cet Etat au sien.

1119. Par l'union du Comté de *Cer-*

tagne, ses forces augmentèrent si fort, que deux ans après il se vit en état d'attaquer *Tortose*, & de la rendre Tributaire. Ensuite il tourna ses armes victorieuses contre *Lerida*, dont il mit toute la Jurisdiction à feu & à sang, & força *Avifilel* qui en étoit Seigneur, à lui faire hommage, & à lui payer un Tribut annuel. Outre cela, il s'engagea de lui remettre les Places d'*Escarpe*, de *Seros*, d'*Aytona*, d'*Alcolea*, d'*Albesa*, de *Castelldefens* & de *Caydi*, moyenant quoi le Comte promettoit de lui laisser en propriété le Château de *Sofes*, & les Moulins de *Lerida*. De plus, il lui offroit de lui laisser jouir dans *Barcelone* & dans *Girone* de quelques honneurs de distinction, supposé qu'il voulût s'y établir en qualité de Citoyen, & de lui fournir 20. Galeres, un certain nombre de vaisseaux appelez *Gorabs*, & 200. Cavaliers pour passer dans l'Isle de *Majorque*.

Il y avoit long-temps que le Comte de *Barcelone*, & *Alfonse* Comte de *Toulouse*, étoient en contestation, touchant le Comté de *Provence*, & quelques Places de *Languedoc* que le Comte de *Toulouse* soutenoit être un accessoire de son Comté. Cette année ils en vinrent à une guerre déclarée, & les affaires s'aigrirent si fort, qu'on s'attendoit à voir beaucoup de sang répandu, parce que les deux Princes étoient fort guerriers. Mais comme l'un & l'autre n'avoient pas moins d'équité que de valeur, ils en vinrent à un accommodement pour ne pas accabler leurs Sujets. Le Comte de *Barcelone* céda à celui le Château de *Beaucaire* avec toutes ses dépendances, & toute la partie de la *Provence*, qui est enclavée entre les Rivières de *Durance* & d'*Isere*, avec le Château de *Valobrege*, se réservant la moitié de la Ville d'*Avi-*

d'Espagne. Liv. VI. 617.
gnon, celle de *Pont de Força*, ses
dépendances & quelques autres
forteresses, à condition que si le
Comte de *Toulouse* venoit à mou-
rir sans enfans, tout ce qui lui
fut cédé par le Traité, revien-
droit à celui de *Barcelone* & à ses
Descendans, & qu'en cas qu'il
n'en laissât pas, tout ce qui s'é-
toit réservé, reviendrait à celui
de *Toulouse*.

Le Comte de *Barcelone* n'eut
pas plutôt terminé la guerre qu'il
avoit avec celui de *Toulouse*, que
les Maures de *Tortose* & de *Leri-
da* lui en suscitèrent une bien
plus cruelle, qui l'obligea de reünir
toutes ses forces pour leur ré-
sister. Les ayant atteints entre
Lerida & *Balaguer* près du Châ-
teau de *Corbins*, situé à l'endroit
où la riviere de *Noguera-Riba-
gorçana* se décharge dans la *Se-
gre*, il en vint aux mains avec
eux. Le combat fut des plus san-
glans qu'on eût vû, & les Chré-

tiens y donnerent des marques d'une valeur sans exemple ; mais l'armée des Maures étoit si supérieure à la leur , qu'ils en furent accablez , & ils auroient été entièrement défaits , si Don *Alfonse* I. Roy d'*Aragon* , ne fut accouru à leur secours , & dont l'arrivée balança tellement le sort des armes , que la perte fut égale.

Pendant que *Ramond-Beranger* étoit aux prises avec les Maures , les *Genois* profitant des embarras dans lesquels il se trouvoit , refuserent de lui payer les Droits que leurs vaisseaux avoient accoutumé de lui payer , de sorte qu'il fut obligé de leur enlever plusieurs galeres & quelques vaisseaux qui navigeoient sur la Côte de Provence ; & comme la plus grande ressource de ces Républicains consistoit dans le commerce qu'ils faisoient depuis *Nice* jusqu'au Cap de *Tortose* , ils se mirent en devoir de donner satisf-

faction au Comte, en envoyant à *Barcelone* un célèbre Avocat nommé *Lanfranc*, avec quelques autres Députés, pour offrir à *Ramond-Beranger*, qu'ils lui payeroient dix onces d'or pour chaque navire de *Genes* qui aborderoit dans ses Etats, moyennant quoi il y auroit une paix solide entre lui & la République. Que toutes les fois que les *Genois* voudroient faire la paix ou la guerre aux *Maures*, ils pourroient passer librement & sûrement sur les Terres du Comte, & que le Comte jouïroit de la même liberté & sûreté dans les Etats de la République. Que la République approuveroit le Traité, & qu'en cas qu'elle vint à l'enfreindre, elle payeroit au Comte cent mille sols de monnoye *Melgaraise*, & qu'elle donneroit pour garans de sa foy *Don Alfonse* Comte de *Toulouse* & de *Saint Giles*, *Aymeric* Vicomte de

Genois qui porteroit des marchandises pour des Etrangers depuis *Nise* jusqu'au port de *Salon*, payeroit les mêmes Droits que les habitans de *Montpellier* avoient accoûtumé de payer. 1126.

Deux ans après, *Ponce-Hugues* 1128.
Comte d'*Ampurias*, dont le pere s'étoit rendu feudataire du Comte de *Barcelone*, non content d'usurper une bonne partie des Dîmes de l'Eglise Cathédrale de *Girone*, & de la Paroissiale de *sainte Marie de Castillon*, refusa de payer le Tribut qu'il devoit à *Ramond-Beranger*, & comme ce Prince n'étoit pas homme à souffrir une pareille insolence, il mit une armée sur pied pour punir ce Rebele. Le Comte d'*Ampurias* n'eut pas plutôt appris que celui de *Barcelone* marchoit contre lui, qu'il posa les armes, & se rendit prisonnier, après quoi il fit un Traité par lequel il s'engagea, 1°. de restituer aux Eglises de

Girone & de *Castillon* tout ce qu'il leur avoit enlevé. 2°. Qu'il abat-
troit la nouvelle forteresse qu'il
avoit fait construire à *Castillon*, &
qu'il combleroit les fosses qu'il
avoit fait ouvrir. 3°. Qu'à l'ave-
nir il ne feroit construire aucune
autre forteresse. 4°. Qu'il exem-
pteroit certains Chevaliers par-
ticuliers de divers Tributs qu'il
exigeoit d'eux par violence. 5°. Qu'il ne feroit aucune insulte
aux habitans de *Barcelone* qui
commerceroient dans ses Terres,
& qu'il ne leur feroit payer que
les Droits accoutumez. 6°. Qu'il
observeroit la Trêve qu'il avoit
faite avec le Comte de *Roussillon*.
7°. Que si quelque flotte ennemie
venoit attaquer le Comte de *Bar-
celone*, il iroit à sa défense, &
qu'il ne poseroit les armes que
par sa permission. 8°. Finalement
qu'en sortant de prison, il don-
neroit à *Ramond-Beranger* trois
chevaux, trois coupes d'argent,

cinq mille fols, ou la valeur en chevaux ou en mules, & autres cinq mille fols un mois après avoir été mis en liberté. Que pour gage de sa foy, il mettroit en dépôt entre les mains de *Ramond Villademany* son épée, qui la garderoit jusqu'à ce qu'il auroit payé les dix mille fols; & qu'en cas de dispute pour le prix des chevaux, il donneroit huit mille fols en argent comptant monnoye *Melgaraise*, pour la racheter.

Le Comte de *Barcelone* ayant mis à la raison les *Genois* & le Comte d'*Ampurias*, résolut de continuer la guerre contre les *Maures*; & comme il n'étoit pas assez fort pour une si grande entreprise, il fit une Ligue avec *Roger* Comte de *Sicile*, lequel s'engagea de lui fournir cinquante galeres, à condition que *Ramond-Beranger* lui donneroit la moitié de tout ce qui seroit con-

modie ; & la troisième, avec Doña Douce. Il laissa de la dernière deux fils & deux filles ; sçavoir , *Ramond-Beranger* auquel il donna par son Testament le Comté de *Barcelone* avec toutes ses dépendances, & *Beranger* qui eut en partage le Comté de *Province*. L'aînée des filles appelée Doña *Berenguela*, fut mariée avec Don *Alfonse VII.* Roy de *Leon*, & Doña *Cecile* avec *Roger-Bernard* Comte de *Poix*.

A peine *Ramond V.* Comte de *Barcelone*, fut en possession de ses Etats, que *Ramond de Castelet* son Viguiier, abusant de la trop grande autorité que le feu Comte de *Barcelone* lui avoit donnée, parla de son Souverain avec une hauteur qui alloit jusqu'au mépris, s'empara de plusieurs Droits du Domaine Comtal, & voulut se maintenir dans la jouissance des honneurs & prérogatives attachées à la dignité de Vicomte :

620 *Histoire des Révolutions*
de *Barcelone* , sans produire au-
cun Titre qui justifiât les préten-
tions. Un Prince violent & em-
porté auroit puni sévèrement ce
Rebele ; mais *Ramond* , qui vou-
loit signaler le commencement
de son Gouvernement par la mo-
dération & par l'équité , se con-
tenta de lui ordonner de produi-
re en justice les preuves qui pou-
voient autoriser son droit , &
n'en ayant pû fournir aucune , il
fut dégradé par sentence juridi-
que du Titre de Vicomte de *Bar-
celone* , & condamné à restituer
tout ce qu'il avoit levé injuste-
ment sur les Sujets du Comte , &
sur-tout un Impôt qu'il avoit
établi sur les Boulangers de *Bar-
celone* ; mais par un effet de bonté ,
quelque temps après , le Comte
fit revivre le Titre de Vicomte ,
& en gratifia *Reverter* , fils de *Ra-
mond de Castelet*.

FF33.

FF34.

L'année suivante , il assembla
les Prélats de *Catalogne* , & les

personnes les plus qualifiées de
ses Etats, pour assigner aux *Tem-*
pliers un revenu suffisant pour
être en état de faire la guerre
aux Infidèles; & un an après, il 1135.
mit sur pied une puissante armée
pour faire la guerre au Comte
de *Toulouse*, qui refusoit de lui
rendre justice touchant des pré-
tentions bien fondées qu'il avoit
sur lui; mais les amis communs
s'étant mis en devoir de les ac-
commoder, il fut arrêté que le
Comte de *Toulouse* feroit homma-
ge à celui de *Barcelone*, & qu'il
uniroit ses forces aux siennes
contre tous les Princes du monde,
à la réserve de Don *Alfonse* Roy
de *Castille*, à cause de la parenté
qu'il y avoit entre lui & ce Mo-
narque.

Il y avoit long-temps que *Guil-*
laume Ramond de *Moncada* Séné-
chal de *Catalogne*, avoit fait conf-
truire un Fort sur le Mont de
saint Laurent; & comme cette

Place incommodoit le Comte , il lui fit dire que s'il ne le détrui-
soit pas , il l'y contraindrait par
force , ce qui intimida tellement
le Sénéchal , qu'il se soumit à
tout ce que le Comte voulut ,
de sorte qu'il fut condamné à
raiser le Fort du Mont *saint*
Laurent , & outre cela , il s'obli-
gea de ne mettre aucun Châ-
telain dans *Moncada* sans une
permission expresse du Comte ,
lequel en échange lui donna à
titre de Feodalité , les Châteaux
de *Tudelle* , de *Sobre-Porta* , d'*Es-*
tella , de *Besora* , de *Torrellon* , de
Currull , de *Tona* , de *Medalie* , de
Clavan , de *Vaquerizes* , de *Rabi-*
tallade , de *Castellars* & de *Fenells*.

1136.

Par une conduite si sage , le
Comte *Ramond* s'acquit une si
grande réputation , que Don *Ra-*
mire I I. Roy d'*Aragon* , crut ne
pouvoir donner à *Doña Petronille*
sa fille unique , un Epoux plus
digne d'elle que ce Prince ; de

d'Espagne. LIV. V. 623

forte que par ce mariage , le
Royaume d'*Aragon* & le Comté
de *Barcelone* furent unis l'an 1162.
auquel temps le Roy Don *Ramire*
mourut , & Doña *Petronille* lui
succéda , comme il sera dit dans
le VIII. Livre.

Fin du troisième Tome.





TABLE

DES MATIERES

*Du troisiéme Tome des Revolutions
d'Espagne.*

A

- A** BASSIDES & Omniades , nom de
deux famille importantes , 41. & *suiv.*
Abdala Gouverneur de Valence se fait pro-
clamer Roy , 69.
Abdala est proclamé Roy de Cordouë après
la mort d'Almundar , 86. Pardonne à Omar
revolté , 87. & *suiv.* Meurt & laisse la
Couronne à son fils Abderame III , 88.
Abdelmelic succede à Abderame , 20, C'est un
monstre. *Ibid.* Est dépossédé du Gouverne-
ment d'Espagne par ordre du Calife , 21.
Aucupa lui succede. *Ibid.* Il est rétabli ,
24. Son armée défait les rebelles , 26. Il est
assassiné , 28.
Abdelmelic , après la mort de son pere Al-
mançor devient Gouverneur du Roi Hizen
II. gouverne mal , 93. meurt , & laisse sa
place à l'indigne Abderame son frere. *Ibid.*
Abdelmelic Gouverneur Général d'Espagne
sous le Calife , passe en France & à quel
dessein , 301. Son armée défaite par les
Chrétiens au passage des Pyrenées , 302.
A pour successeur Aucupa , 305.
Abderame est fait Gouverneur d'Espagne , 17.
Tom, III. D d

T A B L E

Serre de près Munuza chef des révoltez ,
 19. Prend le Château de Ceret , envoie la
 fille d'Eudes au Calife , 20. Il est tué. *Ibid.*
Abderame agit pour la famille des Humeyas
 auprès des Seigneurs Andaloufiens , 49.
 Envoie Beder en Andaloufie , & en quelle
 vuë. *Ibid.* Part d'Afrique à Almuneçar & y
 est reçu avec joie , 51. Est couronné dans Ar-
 chidonna , débarque , 52. Taille en pieces l'ar-
 mée de Joseph , 53. Se rend maître de Beja en
 Portugal , 54. Assiege Grenade , la prend , se
 rend maître de la personne de Joseph , lui
 donne la vie & l'employe à sa Cour , 55. Il
 manque d'assassiner Abderame , 56. Entre
 en triomphe à Toledé , & choisit Cordouë
 pour sa Capitale , 58. Fait remonter son
 origine jusqu'à Mahomet , 59. Est piqué de
 la révolte de Silonoam Gouverneur de Gi-
 rone. *Ibid.* Embellit fort la Ville de Cor-
 douë , 60. Froila I. Roy d'Oviedo lui en-
 leve plusieurs Places. *Ibid.* Défait l'armée
 du Roy d'Oviedo , 62. Assiege & prend To-
 ledé , 63. Se rend maître de Saragosse & de
 plusieurs autres Places. *Ibid.* Fait la paix
 avec le Roy d'Oviedo , 64. Fait la paix
 avec Pepin Roy de France , 65. Après le de-
 part de Charlemagne de l'Espagne , il re-
 conquiert ce que ce Monarque avoit soumis ,
 67. Fait élever à Cordouë une Mosquée ma-
 gnifique , 68. Meurt laisse nombre d'en-
 fans , 69. Hizen son fils lui succede. *Ibid.*
Abderame II. succede à son pere Alachan au
 Roïaume de Cordouë , 80. Vient about de
 ses concurrens. *Ibid.* 81. Est abandonné de
 Mahomet Gouverneur de Merida , 82. Par
 les impôts excessifs il fait soulever les habi-
 tans de Saragosse , *ibid.* Rétablit le calme

DES MATIERES.

dans la Ville & meurt , 83. Ennemi le plus cruel des Chrétiens. *Ibid.* Laisse la Couronne à son fils Mahomet , 84.

Abderame III. surnommé Almunacer , regne à Cordouë après la mort de son pere Abdalla , 88. Il accorde le pardon au rebele Abenhuya , 89. Il meurt , son éloge , 90. & a pour successeur Alhacan II. son fils , 91.

Abderame , proclamé Roi à Jaen par Haïran & ses Partisans , 137. Proclamé une seconde fois à Murcie. *Ibid.* Il est abandonné par Haïran & ses Partisans , 139. Est tué dans une bataille , 140.

Abderame Abdetabar IV. est élu Roy de Cordouë après la mort de Mahomet II. 146. Est tué , & pour quel sujet. *Ibid.* Et a pour Successeur Hiaya Aben-Ali. *Ibid.*

Abderame , fils de Humeya , premier Roy de Cordouë , 491. Fait massacrer Joseph , Viceroy d'Espagne , 492. Est en guerre contre Froila Roy de Galice , 492. Subjuge les Portugais , 493. Fait la paix avec Libonoan , & se rend maitre de la Catalogne. *Ibid.* reprend l'Aragon & la Catalogne , 496. Meurt & laisse la Couronne à Hizen son fils , 501.

Abderame , Gouverneur general des Espagnes , tyrannise ses peuples , 490. Défait Munuza , & le Duc d'Aquitaine , dans une bataille , 491. Est tué à la bataille de Tours , *Ibid.*

Aben-Azar , succede à son pere Mahomet , 220. Devient aveugle , & ses troupes battues par Sanche IV. Roy de Castille , *Ibid.* Est détrôné par son frere Aben-Nacar , 221. Est égorgé par son frere qui usurpe le trône , *Ibid.*

T A B L E.

- Aben-Gama*, tend un piège à l'Empereur
Alfonse VII. 191. Est tué, 192.
- Aben-Hut*, contrefaisant l'homme inspiré,
se rend maître de plusieurs Places en Es-
pagne, 213. Fait la guerre aux Almohades,
à pour Successeur Mahomet Abufayad, 214.
- Abenlop*, Gouverneur de Saragosse, fait le
siège de Pampelune, 324. Est battu & con-
traint de le lever, 327.
- Aben Mahomet*, Roy de Laaza, fait alliance
avec le Roi Ferdinand, 212. Il est assassiné
par ses Sujets, & pourquoi, 213.
- Abdulac*, Gouverneur de Fez, s'empare de
plusieurs Places, 209.
- Aben-Nacar*, détrône son frere, l'égorge &
devient Roy de Grenade, 221. Tarachon
se revolte contre lui, *ibid.* Finit ses jours
dans une prison, 223.
- Aben-Fandi*, de Cordouë, passant pour saint
parmi les Mahometans, conspire contre
Zafadola, 184. S'empare de plusieurs Pla-
ces, 186.
- Farax*, veut assassiner Zafadola, est tué lui-
même, 185.
- Aben-Alamar* détrône Mahomet Lagus, &
se fait proclamer Roy de Grenade, 230.
Fait alliance avec le Roy d'Aragon, 231.
Perd une sanglante bataille, *ibid.* Prend
un étrange parti, & se jette entre les mains
de Don Pedro le Cruel, 232. Il est bien
reçu en apparence de ce Prince, 234. Son
discours à ce Roy, 235. Il est condamné
à mort, 237. Sa genereuse constance, & le
reproche qu'il fait à Pierre le Cruel, 238.
- Adulmenon*, puissant Roy en Afrique, passe
en Espagne, 193. Est reconnu Souverain
dans Seville & Grenade, *ibid.* Est défait

DES MATIERES.

par Mahomet Abenlop , 194. Est encore
défait par le même , *ibid.* Prêt à passer en
Afrique , il meurt , 196. A pour successeur
son fils Joseph , *ibid.*

Abi-Abdala , élu Roy de Grenade à la place
de son frere Alboacer , 163. Exerce des
cruautés , *ibid.* Défait le Comte de Cabra ,
165. Il serre de près son neveu Mahomet ,
167. Offre un accommodement à son ne-
veu , 170. Perd une grande bataille contre
Ferdinand le Catholique , 171. Perd Velez
Place importante , 172. Il n'ose paroître
en campagne devant Ferdinand le Catho-
lique , & voit perdre toutes ses meilleures
Places , 174. *& suiv.* Se soumet entière-
ment à Ferdinand , 176.

Abiatar , fils de Joseph , Viceroy d'Espagne.
Voyez Ibnialarab.

Abiatar , Gouverneur de Huesca de concert
avec Ibnialarab , vont trouver l'Empereur
Charlemagne pour lui demander du se-
cours contre Abdérame , 65. Il soumet à ce
Prince les Places de son Gouvernement ,
66. Donne au même son fils pour gage de
sa foi , 67.

Abulcacen , est proclamé Roy après la mort
d'Idris , 194. Meurt , & a pour successeur
Mahomet Abunhabet , *ibid.*

Abulcetar , envoyé par le Viceroy d'Afrique
pour appaiser les dissensions entre les Mau-
res d'Espagne , 31. Condamne Athame-
gilde à une grosse amende , & pour quel
sujet , 33. Il ne ménage pas les esprits , &
cause des soulevemens parmi les Maures
d'Espagne , 37. Est défait dans la bataille de
Xerez & emprisonné , 38. A pour succes-
seur Joseph , *ibid.* Est tué par Zumacl , 44.

T A B L E

- Abulfajar* Almançor , après la mort de Sapho succede au Califar , 46.
- Abu-Tacifen* s'empare de la Mauritanie Tangitane , 170. Meurt plein de gloire , & laisse pour successeur son fils Joseph , 170.
- Acabata* ~~bazar~~ , champ d'une sanglante bataille entre Ramond Borel Comte de Barcelone , & Sulcimand , General des Maures , 573.
- Accident* , fort singulier qui découvre l'approche des ennemis , 525.
- Adaser* Almenon , Gouverneur de Toledé , se fait Roy de Toledé , 152. A pour successeur Aly-Maymon I. 154.
- Adaulse* , fait premier Evêque de Girone , 497.
- Alacen* , frere d'Ali-Aben-Hamet lui succede , est proclamé Roy à Jaen , 136. bat les troupes de Hairan , 137. Taille en pieces l'armée d'Abderame , & le tuë , 141. Gouverneurement , & est abandonné par ses Sujets , qui proclament Roy Hiaya , 141. Il se rend à Cordouë , où il est bien reçu , *ibid.* Est obligé de s'enfuir de son Palais 142. Est chassé de Cordouë , 143. Est pris & enfermé par son neveu Hiaya , *ibid.*
- Albisa* , champ d'une bataille entre Ramond Borel , & les Maures. 570.
- D'Albret.* (Jean) épouse Catherine heritiere de Navarre , & couronné à Pampelune , 471. Est méprisé pour la petitesse de son esprit , 472. Favorise , la Maison de Grammont , *ibid.* Refuse de donner passage à l'armée du Roy d'Espagne par ses Etats , 473. Se sauve à Pampelune , 475. Fuit hors de ses Etats , *ibid.* Meurt Roy dépoüillé , 476. & laisse son droit à Henri son fils , 477.
- Alcatan* , nommé par le Calife pour gouver-

DES MATIERES.

ner l'Espagne, est en danger de sa vie, 15.
Il est condamné à subir un supplice infame
dans Cordouë, 17.

Alcuin, Sçavant homme du temps de Char-
lemagne. Voyez Felix Evêque d'Urgel,
& Elipand Evêque de Toled.

Alfonse le Catholique, défait Joseph dans une
bataille, 49.

Alfonse, Roy de Leon, secourt fort à propos
Aly-Maymon Roy. de Toled, 155. Veur
détrôner Hiaya, tyran de Toled, 157.
Assiege Toled, 158. 159. S'en rend maître,
& dépoüille Hiaya de son Royaume, 160.
Il en fait la Capitale des Rois de Castille,
161.

Alfonse I. Roy d'Oviedo, défait les Maures
commandés par Joseph, 307.

Alfonse IV. Roy de Castille, épouse Zaïde
fille de Mahomet Abenhabet II. & dans
quelle vuë, 162. Envoye une grosse armée
contre Joseph, 178. Qui est taillée en
pièces, *ibid.*

Alfonse, Roy d'Aragon confirme le traité de
paix fait avec Sanche le Sage, Roy de
Navarre, 420. Entre dans la Navarre,
& s'empare de plusieurs Places, 428.

Alfonse, Empereur d'Espagne, envoie
des troupes au secours de Zafadola, 186.
Assiege & prend Cordouë, 189. Il évite
un dangereux piège, 191. Donne du secours
à Mahomet Abenlop, contre Abdulmenon,
195. Remporte une grande Victoire sur ce
dernier, & meurt, *ibid.*

Alfonse succede à son frere Pedro aux cour-
onnes d'Aragon & de Navarre, 383. Est
surnommé le Batailleur, *ibid.* Epouse Doña
Urraca, *ibid.* Prend le titre d'Empereur,

T A B L E.

384. Perd la bataille de Fraga contre les Maures, & meurt sans enfans, *ibid.* Et fait une disposition de ses Etats en faveur des Templiers, 385.

Alfonse VII. Empereur, attaqué par Don Garcia, 396. Met tout à feu & à sang dans la Navarre, 397. Assiege Pampelune, 400. Fait un riche butin sur les Navarrois, 401. Fait la paix avec Garcia Roy de Navarre, & épouse sa fille Blanche, 402. Fait la paix avec ce même Prince & lui donne en mariage sa fille Urraca, 404. Donne sa fille Sanche à Sanche le Sage, dit le Roy de Navarre, 406. S'empare de la Navarre conjointement avec le Prince Ramond, 407. Il meurt, *ibid.*

Alfonse, Roy de Leon, se fait proclamer Roy de Navarre, 378. Est reçu à Saragosse par le Roy Don Ramire, 394. Fait courir de mauvais bruits contre Sanche, Roy de Navarre, 427.

Alfonse VIII. Roy de Castille offense Sanche Roy de Navarre, 422. Reçoit des Ambassadeurs du Roy de Cordouë, 424.

Alhacan II. succede à son pere Abderame III. au Royaume de Cordouë, 91. Meurt & laisse sa couronne à son fils Hizen II. *ibid.*

Alhacan, herite de la couronne de son pere Hizen, 72. Est attaqué par ses oncles, 73. Il se voit abandonné par les Gouverneurs de Barcelone, & de Huesca, qui se rangent du côté de Charlemagne, 74. Gagne une bataille contre son frere Zuleman, *ibid.* Se soumet à Charlemagne par un tribut annuel, 75. Appaise les Toletains par adresse, 76. *& suiv.* Se rend maître de Tolède par une infigne fourberie, 78. Se rend maître

DES MATIERES.

de Cordouë , y fait un horrible carnage.

79. Meurt & laisse la couronne à son fils
Abderame , 80.

Alhamer , premier Ministre de Mahomet ; Al-
mahadi rend d'importans services à son
Maître contre Sulciman , 103. Assiste à la
bataille qui donne la couronne de Cordouë
à son Maître , 105. Trahit son Maître ,
109. Entretien liaison secrette avec Sulci-
man , 112. Par ordre de Hizan on lui
coupe la tête , *ibid.*

Ali Joseph , succede à son pere Joseph , passe
en Espagne , où il soutient les guerres con-
tre les Chrétiens , 181.

Almanzor , est fait tuteur de Hizem II. Roy
de Cordouë , 92. Est surnommé le Grand ,
& avec raison , *ibid* Meurt comblé de
gloire , 93. Abdelmelic son fils devient
Gouverneur du Roy , & se conduit mal , *ibid.*

A'mohait - Hiaya , est envoyé par Joseph en
Espagne à la tête d'une grosse armée , 180.
Assiege Toledé , & est obligé de lever le
siége , *ibid.*

Almoravides , temps de leur entrée en Espa-
gne , 177.

Almundar , herite de son pere Mahomet de
la couronne de Cordouë , 85. Assiege Cor-
douë revolté , & meurt 86. A pour suc-
cesseur Abdala , *ibid.*

Ali-Aben-Hamit , de la famille des Ommiades
ou de Hizem II. Passe d'Afrique en Espa-
gne , 129. Y est soutenu par Haïran ; est
proclamé & se rend maître de plusieurs
Places importantes , 130. Donne bataille à
Sulciman , taille en pieces son armée , & le
fait mourir , 131. Entre dans Cordouë , où
il est proclamé Roy , *ibid.* Il est défait

T A B L E

- près de Cordouë par Hairan , 132. Se rend maître de Jaen , 134. Taille en pieces quatre Chefs des troupes de Hairan , 135. Il est assassiné dans un bain , 136. A pour Successeur Alacen son frere , 137.
- Aly-Maymon I.* est Roy de Toledé après la mort d'Adafer Almanon , 154. Prince d'un grand mérite , *ibid* En danger d'être détrôné par Mahomet Abenhabet II. 155. Défait le Roy de Seville avec le secours d'Alfonse Roy de Leon . 156. Meurt & laisse sa couronne à son fils aîné Heizen , 157.
- Ambassadeurs* des Rois de Castille & d'Aragon , envoyez en Angleterre pour terminer leur differend avec Sanche le Sage , Roy de Navarre , 419. Ils signent l'accommodement jugé par le Roy d'Angleterre , 420.
- Ambatalhazar* , champ de bataille entre Sulciman & Mahomet Almahadi , 105.
- Ambiza* passe en France , reprend Carcassone & Nîmes , saccage plusieurs endroits , 11. Est défait à platte couture par Eudes General des François , 12. Il meurt revenant en France , nomme Odera pour son Successeur , 13.
- Ambroz* , envoyé par le Roy Albacan à Toledé , trompe les habitans , & comment , 76 & suiv.
- Amirmominin* , Voyez Morabite Africain.
- Armes* , ou armoiries connues & mis en usage par un Roy de France , comme marque d'honneur dès le neuvième siècle , 559.
- Armes* des Rois de Navarre , pourquoi prennent un contour de chaînes de fer , 431.
- Armingault* , Comte d'Urgel , fait deux traitez avec Ramond II. contre les Rois Maures ,

DES MATIERES.

383. 387. Bat les ennemis en plusieurs rencontres, & est tué, 388.
- Aiars* (Pedro) Seigneur recommandable par son mérite, est sur le point d'être élu Roy de Navarre, & ce qui en empêche, 385. & *suiv.*
- Athanagilde* foment, la division parmi les Maures, 33. Est condamné à une grosse amende, par Abulcatar, *ibid.*
- Avanture* très-surprenante d'un Roy de Navarre, 343.
- Aviar*, champ de bataille entre Don Carlos & Jean, Roy de Navarre, 461.
- Aznar*, se souleve contre Pepin Roy d'Aquitaine, & se fait Comte de Navarre, 317. Il meurt, & a pour Successeur son frere Sanche, 318.
- Asparaut*, de la Maison de Foix, frere de la Comtesse de Château-Briand, entre à la tête d'une armée en Navarre, 478. Prend St Jean de Pied-de-port, & entre dans Pampelune, où il fait proclamer Henri Roy de Navarre, 479. Il entre en Castille, 480. Par son étourderie y perd une sanglante bataille, 481. A les yeux crevez & fait prisonnier par François de Beaumont, *ibid.*
- Acupa*, est Gouverneur General des Espagnes après Abdalmelic, 305. Se réfugie dans la Navarre & se rend maître de Pampelune, *ibid.*
- Avinpa*, est fait Gouverneur d'Espagne à la place d'Abdalmelic, 21. Fait arrêter Abderame, 22. Se fait aimer des Chrétiens, *ibid.* Il passe en Afrique, apaise les Morabites rebelles, 23. Revient en Espagne, où il meurt, & nomme Abdalmelic pour

T A B L E

prendre la place , *ibid.*
Aysan se revolte contre l'Empereur , & ra-
 vage la Catalogne , 535.

B

- B** A Ç A , Place importante assiegée & prise
 par Ferdinand le Catholique , sur le Roy
 de Grenade , 275.
Barbe insultée & défendue à coups d'épée, 555.
Barcelone assiegée par l'armée de Louïs , Roy
 d'Aquitaine , 515. & 518. Extrême nécessité
 où sont réduits les assiegez , *ibid.*
Barcelone , après la mort de Guillaume , ren-
 tre au pouvoir des François , 552.
Barcelone donnée à titre de Fief par un Roy de
 France à Wifroid II. Comte de Barcelone ,
 557.
Barcelone assiegée & prise par les Maures , où
 ils commettent d'horribles desordres , 564.
 Cette Place reprise par Borel Comte de Bar-
 celone sur les Infideles , 565. Assiegée &
 prise encore par les Maures , 568.
Bataille entre les Maures même , 26.
Bataille sanglante près de Cordouë , entre
 Belgi & Humeya , 31.
Bataille de Xerez entre les Maures divisez , 38.
Batailles entre Soliman & le Calife Marvan ,
 40.
Bataille décisive entre Marvan & Soliman , 41.
Bataille entre les Maures & les François près
 de Toulouse , 9. Seconde encore plus com-
 plette gagnée sur les Maures par les Fran-
 çois , 12.
Bataille sanglante entre Zumaël & Hamer , 45.
Bataille décisive entre Abderame & Joseph , 53.
Bataille sanglante entre deux freres Maures ,

DES MATIERES.

70. Autre bataille entre les mêmes , 742
Bataille d'Acabatalhazar entre Soliman &
 Mahomet Almahadi , pour la couronne de
 Cordouë , 105.
Bataille entre Soliman & Ali-Aben-Hamet ,
 131.
Bataille entre l'armée de Soliman & celle de
 Hairan , 127. 128.
Bataille près de Cordouë , entre Hairan &
 Alihaben Hamet Roy de Cordouë , 132.
Bataille entre Abderame & Hairan , 140.
Bataille entre Joseph Souverain des Maures
 en Espagne , & le Roy Alfonse , 178.
Batailles sanglantes entre Mahomet Abenloq
 & Abdulmenon , 194.
Bataille sanglante entre Mahomet Enacer , &
 le Roy de Castille , 207.
Bataille sanglante entre Aben-Alamar Roy de
 Grenade , & Pierre le Cruel , 231.
Bataille importante entre le Comte de Cabra
 & Muley Boaldilen , Roy de Grenade , 257.
Bataille entre Aliabdala , Roy de Cordouë ,
 & Ferdinand le Catholique , 271.
Bataille entre les Navarrois , & Joseph , Gou-
 verneur d'Espagne , 305.
Bataille entre les Mahometans commandez
 par Joseph , & les Navarrois , & Alfonse I.
 307.
Bataille de Roncevaux , pleine de fables , &
 & débitée serieusement par le Pere Ma-
 riana , 308.
Bataille sanglante entre Garcie Roy de Na-
 varre , & le Comte Gonçales , 336.
Bataille entre Mundir Gouverneur de Sara-
 gosse , & Sanche III. Roy de Navarre , 342.
Bataille entre Ramond & Sanche IV. Roy de
 Navarre son frere , 371.

T A B L E

- Bataille* de Fraga entre les Maures & le Roy
Alfonse , 384.
- Bataille* sanglante entre Sanche VI. Roy de
Navarre, & Ponce Comte de Minerve, 408.
- Bataille* mémorable de Muradal , entre Sanche
Roy de Navarre, & les Maures , 431.
- Bataille* d'Aviar entre Don Carlos & Jean
Roy de Navarre, 461. Seconde bataille, *ibid.*
- Bataille* sanglante entre l'armée de France
commandée par Asparaut, & l'armée d'Es-
pagne en Castille , 480.
- Bataille* de Tours entre les François & Ab-
derame , General des Maures , 491.
- Bataille* près de Tortose entre l'armée Fran-
çoise & les Maures , 526.
- Bataille* sanglante entre Guillaume , fils du
Comte Bernard & les troupes de Charles ,
551.
- Bataille* entre Borel Comte de Barcelone , &
Mahomet , Roy des Maures , 569.
- Bataille* entre Ramond Borel , & les Maures ,
570.
- Bataille* sanglante entre Ramond Borel ,
Comte de Barcelone, & Sulcimand , Gene-
ral des Maures , 572.
- Baudouin* , Comte de Flandres , donne sa fille
en mariage à Wifroid II. Comte de Bar-
celone , & pourquoi , 557.
- Beat* , Prêtre , s'oppose fortement à l'herésie
d'Elipand , Evêque de Tolède , 498. 500.
- Beaumont* , grand differend entre cette Maison
& celle de Grammont dans le Royaume de
Navarre , 472. Celle de Beaumont implore
le secours de Ferdinand , Roy de Castille ,
473.
- Beaumont* (François de) fait prisonnier As-
parant General de l'armée Française , 481.

DES MATIERES.

Bedir envoyé en Andalouſie par Abderame, diſpoſe les Seigneurs du païs pour ſecouer le joug des Tyrans , 50.

Belgi perd une ſanglante bataille contre Humeya , & meurt , 31.

Bera , ſ'il eſt le premier Comte de Barcelone, 520. Accident qui lui arrive en faiſant porter des bateaux , 525. Entretient correfpondance avec les Infideles contre Louïs Roy d'Aquitaine , 527. Il eſt vaincu dans un duel , 528. Preuve de ſon crime de felonie , 529. *Et ſuiv.* Bernard lui ſuccede au Gouvernement de Barcelone , 531.

Bernard , eſt nommé par Louïs le Débonnaire pour le Gouvernement de Barcelone après Bera , 531. Entre dans les Etats des Maures , & ravage tout , 532. Fait tête à Abderame Roy de Cordouë , *ibid.* Se rend à Aix-la-Chapelle , où il ſe marie , *ibid.* Il eſt fait grand Chambellan par l'Empereur , & pourquoy , 536. Ses ennemis tâchent de le perdre dans l'eſprit de l'Empereur , *ibid.* Il demande un duel & ſe juſtifie , 538. Il trahit l'Empereur , ſe joint à Pepin fils de ce Prince , & le ſoutient dans ſa rebellion , 539. Veut faire ſoulever la Bourgogne , 540. S'empare des biens Eccleſiaſtiques en Catalogne , *ibid.* Exerce un pouvoir tyrannique dans la Gaule Narbonnoïſe , 542. Refuſe de ſe rendre auprès de Charles fils de l'Empereur , 543. Se broïille avec Pepin , & vient trouver Charles à Bourges , à qui il ſe ſoumet en tout , 544. Veut ſ'ériger en Souverain de la Catalogne , 546. Eſt mis à mort , 547.

Beranger , fils de Ramond Borel , ſuccede au Comté de Barcelone ſous la tutelle d'Er-

T A B L E

- mesinde sa mere , 574. Se marie & est en contestation avec sa mere au sujet du Gouvernement de Barcelone , 577. Il gouverne mal , & se livre à une vie molle, 578. Meurt peu regretté & laisse Ramond H. heritier du Comté , 579.
- Beranger** Ramond, & Ramond Beranger , sont par indivis tous deux Comtes de Barcelone , 596. Ils se broüillent 598. & se raccommodent , 599.
- Blanche**, sœur de Carlos Prince de Viane, Princesse d'une rare beauté, est répudiée par Henri IV Roy de Castille , 467. Est arrêtée par Jean Roy de Navarre , 468. Meurt en prison , 469.
- Borel** Comte d'Urgel , devient Comte de Barcelone après la cession d'Oliban , 561. Fait tête aux Maures , 563. Perd une bataille contre Mahomet Roy des Maures, *ibid.* Est assiégé dans Barcelone , & trop heureux de s'en sauver avant d'être pris par les Maures , 565. Assiege & reprend Barcelone , *ibid.* Attaque les ennemis dans leur camp avec un très-petit nombre de troupes , & est tué , 567. 568. Sa tête coupée & jetée dans Barcelone , *ibid.* A pour successeur son fils Ramond au Comté de Barcelone , 568.
- Budobus** s'empare de Maroc , il est tué, *ibid.*
- Bulle** du Pape plaisamment imaginée & mise en usage par le Duc d'Albe , 474. & par la Cour de Rome. Abus de ces sortes de pieces , & autres fabriques de cette nature, 482. & *suiv.*

DES MATIERES.

C

CAÏN, Calife d'Egypte , permet aux Arabes de s'aller établir en Afrique , [166.](#)

Est en guerre contre le Calife de Babylone , [167.](#)

Calahorra , assiégué & pris sur les Maures, par Ramire , Roy de Navarre , [359.](#)

Califes , (Les) précis de leur histoire , [4.](#) & de celle de leurs Generaux qu'ils envoyoiént pour gouverner en Espagne , *ibid.* jusqu'à la page [10.](#) & la page [29.](#)

Carlos (Don) fils de Philippe Roy de Navarre , succede à son pere , [449.](#) Surnommé le mauvais , & pour quel sujet , *ibid.* Meurt d'un accident funeste , *ibid.* A pour Successeur Charles II. son fils , [450.](#)

Carlos , Prince de Viane , fils de Jean , Roy de Navarre ; son grand mérite & ses admirables qualitez de corps & d'esprit , [454.](#) Est passionnément aimé des [Navarrois](#) , [455.](#) Est haï par la Reine sa belle mere , & pourquoy , [457.](#) Il parle ferme au Roy son pere , [459.](#) Prend la qualité de Régent du Royaume , [460.](#) Il perd la bataille d'Aviar , & est fait prisonnier par son pere [461.](#) Perd une seconde bataille , & se retire en Italie , [462.](#) Refuse la couronne de Naples , [463.](#) Reconnoît Ferdinand pour Roy de Naples , *ibid.* Prend le titre de Prince de Girone , [464.](#) Est arrêté par ordre du Roy son pere pendant la tenuë des Etats de Catalogne , [465.](#) Est mis en liberté , & devient maître de la Catalogne , [466.](#) Meurt de poison , [467.](#) & laisse deux sœurs.

Catalogne , caractere des habitans de ce pays ,

T A B L E

- 439.** De tout temps theatre de guerre, **490.**
 En quel temps uni à la couronne d'Ara-
 gon, *ibid.*
Catherine, sœur de François Phebus, herite
 de la Navarre après la mort de son frere,
470. Epouse Jean d'Albret, est couronnée
 avec lui Reine de Navarre, **471.** Voyez
 Jean d'Albret. Elle meurt dépouillée de ses
 Etats, **477.**
Ceied Barrax, succede à son pere Mahomet
 Enacer, 208. Donne dans un piège dressé
 par Garamazan, qui le ruë, *ibid.* Plusieurs
 Roitelets après sa mort s'emparent de ses
 Etats, **209.**
Caudax, établit une Colonie dans l'Isle de
 Crète, **81.**
Chaines de fer dans les armes de Navarre,
 pourquoi, & depuis quel temps, **431.**
Charlemagne fait un traité avec Ibnialarab &
 Abiatar, Gouverneurs Maures en Espagne,
 pour les faire soulever contre Abderame,
65. Envoje une armée à leur secours, &
 y en conduit une autre en personne, assiege
 & prend Pampelune, **66.** Abiatar lui sou-
 met toutes les Places de son Gouvernement,
ibid. Son armée de Catalogne prend Girone
 & Barcelone, **67.** S'assure d'Abiatar &
 d'Ibnialarab, & revient en France, *ibid.*
 Il est reconnu Souverain par les habitans
 de Huesca & de Barcelone, **74.** Il
 secourt les Navarrois, & perd bien
 du monde à la bataille de Roncevaux,
308. Assemble deux grandes armées con-
 tre les Maures, 309. Assiege & prend Pam-
 pelune, *ibid.* Est reçu en Souverain dans
 Huesca & à Sarragosse, **310.** Se rend maî-
 tre de Girone & de Barcelone, *ibid.* Fait

DES MATIERES.

démolir les fortifications de Pampelune ,
 34. L'arriere garde de son armée dé-
 faite par les Valcons , 312. Contes du
 Pere Mariana à ce sujet , *ibidem*. Cet
 Empereur reçoit le serment de fidélité
 d'Ibnialarab , & d'Abiatar, Gouverneurs de
 Saragosse & de Huesca , 494. Entre en Es-
 pagne avec deux armées , & se rend maî-
 tre de plusieurs Places , 495. Est reconnu
 Souverain de Sarragosse & de tout le païs ,
ibid. Revient en France contre les Saxons ,
ibid. Fait assembler un Concile à Narbonne
 contre l'herésie d'Elipand Evêque de To-
 lede , & Felix Evêque d'Urgel , 503. Fait
 une assemblée d'Evêques à Ratisbonne con-
 tre la même erreur , 504. Il fait examiner
 la lettre & l'ouvrage d'Elipand par le sça-
 vant Alcuin , 506. Assemble un Concile à
 Francfort contre Elipand & Felix , 508. &
 les fait condamner , *ibid*. Devient maître
 de Barcelone , 509.

Charles, fils de Louïs le Débonnaire , a dans
 son partage la Catalogne , 543. Il fait grace
 à Bernard , 545. Il fait mourir Bernard
 Comte de Barcelone ; 547. Envoje des
 troupes contre Guillaume , fils de Bernard ,
 qui taillent en pieces son armée , 551. Ses
 troupes s'emparent de Barcelone , 553. Re-
 çoit bien les Ambassadeurs de Mahomet ,
 Roy de Cordouë , *ibid*. Fait restituer au
 Comte Ramond le Gouvernement de Tour-
 louse , 554. Est fâché de la mort de Wifroid ,
 556. Donne pour successeur au Comté de
 Barcelone son ennemi Salomon , *ibid*. Donne
 le même Comté à Wifroid II. à titre de fief ,
 557. Fait la guerre aux Normands , nation
 barbare , 559. Donne des Armoiries à Wi-

T A B L É

froid Comte de Barcelone ,	<i>Ibid.</i>
<i>Charles I I.</i> succede à son pere Don Carlos au Royaume de Navarre , <i>450.</i> Laisse sa couronne à Blanche sa fille , femme de Jean Infant d'Aragon ,	<i>451.</i>
<i>Charles V.</i> si à la mort il a recommandé à son fils Philippe II. de restituer la Navarre à son légitime Maître ,	<i>484.</i>
<i>Chrétiens (Les)</i> défont l'armée d'Abdelmelic au passage des Pyrenées , <i>302.</i> Qui étoient ces Chrétiens ,	<i>304.</i>
Le <i>Cid</i> , (Don Rodrigue Diaz de Vivar) grand Capitaine , fait la conquête du Royaume de Valence pour Don Alfonse , Roy de Leon , <i>161.</i> Est envoyé par le même Roy contre Joseph , & l'oblige à se sauver ,	<i>179.</i>
<i>Code</i> des Loix Gothiques dressé par ordre de Ramond <i>I I.</i>	<i>589.</i>
<i>Concile</i> convoqué par Ramond II. & à quel dessein ,	<i>589.</i>
<i>Concile</i> assemblé à Francfort par Charlemagne contre l'herésie de Felix & d'Elipand ,	<i>507.</i>
<i>Concile</i> assemblé à Narbonne contre l'herésie d'Elipand , Evêque de Tolède ,	<i>503.</i>
<i>Constantin</i> Empereur , rompt la trêve conchië avec Marvan Calife ,	<i>39.</i>
<i>Cordouë</i> , assiégé & pris par l'usurpateur Soliman ,	<i>525.</i>
<i>Cordouë</i> assiégé & pris par l'Empereur Alfonso VII.	<i>189.</i>

D

D IAZ DE VIVAR , grand Capitaine , & célèbre dans l'Histoire. Voyez le *Cid*.
Différend fort important entre Sanche le Sage,

DES MATIERES.

- Roy de Navarre , & les Rois de Castille & d'Aragon , 416.
Duel entre Bera , Comte de Barcelone , & Sani-
 nila , 518.
Duel demandé à l'Empereur par le Comte
 Bernard, pour se justifier d'un crime , 538.

E

- E**LIPAND Archevêque de Tolède , tombe
 dans l'herésie , 498. Tombe dans le Ne-
 storianisme , 499. A pour adversaire le
 Prêtre Beat , & Etherius Evêque d'Osma ,
ibid. Est fâché de la Lettre que le Pape
 Adrien écrit contre sa Doctrine, *ibid.* Ecrit
 une Lettre séduisante à Felix Evêque d'Ur-
 gel , 500. fait un ouvrage pour défendre
 son sentiment , 505. 512. 513.
Em:se assiégé & pris par le Calife Marvan, 39.
Empire des Maures en Espagne, en quel temps
 finit , & combien a duré , 291.
Ermesinde , femme de Ramond Borel , Comte
 de Barcelone , prend la tutelle de son fils
 Beranger , 574. Gouverne l'Etat & appelle
 à son secours contre les Maures , Richard
 Duc de Normandie , 575. Force les Infide-
 les à lui demander la paix , 576. Est en-
 core en differend avec son petit fils Ramond
 II. 584. Implore le secours du Pape Vic-
 tor II. & obtient ce qu'elle demande , 585.
Estella , champ de bataille entre Don Carlos
 & Jean , Roy de Navarre , 461.
Eudes , Duc d'Aquitaine , défait l'armée de
 Zuma & le tuë , 9. Il poursuit les Maures
 jusqu'à Carcassone ; prend cette Place , 10.
 Rempporte une seconde victoire encore plus
 complete sur eux , 12.

T A B L E

**Evêques prenant les armes pour soutenir des
Mahometans ,** 104.

F

FAMINE très-grande à Cordouë , - 121.
Felix, Evêque d'Urgel, homme distingué par son sçavoir, se laisse séduire par une Lettre d'Elipand de Toledé, 500. Assiste au Concile de Narbonne, 503. Va rendre compte à Charlemagne de sa doctrine, 504. Abjure son erreur à Rome, 505. Va trouver Elipand & lui rend compte de tout ce qui s'est passé, *ibid.* Retombe dans son erreur, & comment, 506. Persiste dans son herésie, & fait un Livre pour se justifier, 510. Publie de nouvelles erreurs, 511. Se rend auprès de Charlemagne, 512. Y retracte ses erreurs, 513. Il est déposé & envoyé en exil, *ibid.*
Ferdinand le Catholique épouse Isabelle, & réunit les courones d'Aragon & de Castille, 249. Conclut une trêve avec le Roy de Portugal, & dans quelle vûë, 250. Est fâché de la prise de Zabara par le Roy de Grenade, 251. Se rend maître d'Alhama, Place importante, *ibid.* Fait un terrible dégât dans la Plaine de Grenade, 252. Profite de la défaite de Boaldilen Roy de Grenade, & met tout à feu & à sang aux environs de Grenade, 257. Fait sortir de prison le Roy de Grenade, & par quel motif, 258. Prend un grand nombre de Places sur Muley Alboacen, 261. Accorde de beaux Privileges aux Maures de sa domination, *ibid.* Se rend maître par là de plusieurs Villes des Maures, 262. Se rend maître de plu-

DES MATIERES.

- sieurs Places sur le nouveau Roy Aliabdala ,
266. Assiege Velez , 270. Défait Aliabdala
 Roy de Grenade dans une bataille , 271.
 Prend Velez & une infinité d'autres Places ,
272. Entre en triomphe à Malaga , 273.
 Fait des progrès étonnans dans tout le
 Royaume de Grenade , 274. Assiege &
 prend Baça , 275. Il somme Mahomet de
 tenir sa promesse , 277. Fait le fameux
 siège de Grenade , 282. Il soutient la Mai-
 son de Beaumont contre celle de Grammont ,
 & en quelle vûë , 472. & 473. Fait entrer
 dans la Navarre une puissante armée com-
 mandée par le Duc d'Albe , 473. Incorpore
 la Navarre à la couronne de Castille , 476.
Ferdinand , fils de Sanche III. Roy de Na-
 varre , hérite du Comté de Castille , 349.
 est en danger d'être arrêté par son Frere
 Don Garcie Roy de Navarre , 359. Fait ar-
 rêter son frere Garcie , 363. Il fait pro-
 clamer Roy son neveu Sanche , 366.
Ferdinand , fils naturel d'Alfonse Roy d'A-
 ragon , est déclaré Roy de Naples , 463.
 Fin du règne des Rois Maures dans Toledé ,
361.
 Fin de l'Empire des Maures en Espagne , 291.
Fraga , champ de bataille où le Roy Alfonse
 est défait par les Maures , 384.
François Phebus est sous la tutelle de Jean ,
 Roy de Navarre & d'Aragon , 469. Meurt
 & a pour heritiere sa sœur Catherine , qui est
 déclarée Reine de Navarre , 470.
François I. à la persuasion de la Comtesse de
 Châteaubriand , envoie Asparaut à la tête
 d'une armée pour rétablir le Prince Hen-
 ry sur le Thrône de Navarre , 478.

T A B L E

Frederic de Tolède , Duc d'Albe , envoyé par Ferdinand Roy de Castille , à la tête d'une armée pour entrer dans la Navarre , [473.](#) Fait accroire aux Soldats qu'il y a une Bulle du Pape à ce sujet , [474.](#) S'empare de la Navarre , [475.](#) Entre en triomphe dans Pampelune , [476.](#)

G

GARCIE-XIMENE , après la mort de Sanche s'empare de la Navarre , [318.](#) Historiete de sa Roiauté prétendue , [319.](#) Après la mort Don Garcie son fils lui succede , [323.](#)

Garcie , fils de Garcie Ximene , succede à son pere , est premier Roy de Navarre , [323.](#) Comblé de gloire, entre dans un Monastere, *ibid.* Laisse sa couronne à son fils Sanche Garcie , [324.](#)

Garcie prend le commandement des armées de son pere Sanche Garcie Roy de Navarre , [331.](#) Il est vivement attaqué par les Maures , & demande du secours au Roy son pere , & au Roy de Leon , [333.](#) Remporte deux victoires sur les Maures , [334.](#) Reprend sur eux plusieurs Places , *ibid.* Après la mort de son pere prend la qualité de Roy de Navarre , [336.](#) Donne retraite à Sanche I. Roy de Leon , & gagne une sanglante bataille contre l'Usurpateur , [336.](#) Prend prisonnier le Comte Gonzales , & le renvoye sans rançon , [337.](#) Meurt avec la réputation d'un des plus grands Rois de Navarre , [337.](#) Laisse la couronne à son fils Sanche

I L

Garcie , fils de Sanche le Grand , invente la calomnie la plus atroce contre sa propre Patrie [338.](#)

DES MATIERES.

ere pour un très-leger sujet , [343](#). Il s'en repent , sa memoire est flétrie , & lui déclaré incapable de succeder à la couronne de Castille , [346](#).

Garcie II. dit le Trembleur , succede à Sanche II. & meurt , [339](#). A pour Successeur Sanche III. *ibid.*

Garcie III. fi's aîné de Sanche III. Roy de Navarre , hérite de la Navarre & de la Province de Rioja , [349](#). Va au secours de Tafaille assiégé par le Roy Ramire , & le met en déroute , [356](#). Action heroïque de ce Prince , en pardonnant à son frere Ramire , [358](#). Assiege & prend Calahorra sur les Maures , [359](#). Est sur le point de faire arrêter Ferdinand son frere , *ibid.* Le pere Moret veut justifier ce Prince , [361](#). Est arrêté lui-même par Ferdinand , [363](#). Meurt & a pour successeur Sanche IV. son fils , *ib.*

Garcie, fils d'Elvire de Vivar , fille du Cid , & petit fils de Sanche IV. est élu Roy de Navarre par les Navarrois , [390](#). Est proclamé Roy à Pampelune , [392](#). Soutient la guerre contre les Aragonois , [393](#). Va au-devant du Roy d'Aragon , [395](#). Conclut un accommodement avec Don Ramire , [396](#). Se déclare contre Alphonse VII. Empereur [396](#). Cet Empereur ravage ses Etats , [399](#). Met une forte garnison dans Pampelune pour en soutenir le siege contre l'Empereur , [400](#). Bat le Prince Ramond , *ibid* Fait la paix avec l'Empereur , & lui donne sa fille en mariage , [402](#). Fait lever le siege de Lombier au Prince d'Aragon , [403](#) Assiege & prend Tarazona , [403](#). Fait la paix avec l'Empereur , & épouse sa fille Urraca , [404](#). Il meurt , & a pour heritier de sa

T A B L E

- eouronne Don Sanche son fils , [406.](#)
Gaston de Foix , Captal de Buch , tient en
 prison la Princesse Blanche , [469.](#) Se brouille
 avec le Roy de Navarre ; meurt & a pour
 heritier François Phebus , *ibid.*
Gazic , ce que c'est parmi les Africains , [180.](#)
Gironne , assiegée & prise par les troupes de
 Louïs le Debonnaire , [496.](#)
Gonçales , fils de Sanche III. Roy de Navarre ,
 herite des Comtez de Sobrarbe , & de Ri-
 bagorce , [349.](#) Est assassiné , & a pour
 successeur Ramire son frere , [351.](#) & *suiv.*
Grammont , grande Maison dans la Navarre ,
 est appuyée par le Roy Jean III. contre
 celle de Beaumont , [472.](#)
Grammont (le Comte de) reçoit l'épée de
 Connetable de Jean , Roy de [Navarre, 460.](#)
Grammont , Maréchal de Navarre , conseille
 à Asparaut de ne point entrer en Castille ,
[479.](#) Il n'est point écouté , & Gasparaut
 est battu à platte couture par le General
 Espagnol , [480.](#)
Grenade assiegée , où Abderame est trahi &
 tué , [139.](#) & *suiv.*
Grenade assiegée & pris par Ferdinand le Ca-
 tholique & la Reine Isabelle , [282.](#)
 Particularitez de ce fameux siège , [283.](#)
 & *suiv.*
Guillaume , fils de Bernard Comte de Barce-
 lone , se revolte contre Charles , & pour-
 quoi , [548.](#) Il surprend Barcelone , [551.](#)
 Demande de nouveaux secours à Abderame ,
 Roy de Cordoue , *ibid.* Perd une sanglante
 bataille , se sauve à Barcelone où il est mas-
 sacré , *ibid.* & [552.](#)

DES MATIERES.

H

- H** ATRAN, Gouverneur d'Oribuela, tient toujours pour Hizen II 127. Taille en pieces l'armée de Suliman, 128. Se rend maître de quatre Places, 129. Envoie chercher Hizen en Afrique, & fait passer en Espagne Ali Aben Hamit, de la famille de Hizen, *ibid.* 130. Il assiste à la bataille où Soliman est vaincu, 131. Se revoltre contre Ali Aben Hamit, & pourquoi, *ibid.* Se joint à Mundir, Gouverneur de Saragosse, & défait Aben-Hamet dans une bataille, 132. Se broüille avec Mundir, & en est abandonné, *ibid.* & 133. Engage Abderame à prendre le titre de Roy, 134. Ses troupes taillées en pieces, 135. Il fait assassiner Ali-Aben-Hamet, 136. Se raccommode avec Mundir, pour mettre Abderame sur le trône de Cordoue, 137. Rend Jaen, *ibid.* Il abandonne Abderame, 139.
- H** AMER défait Zumaël dans une bataille, 45. Alliege & prend Saragosse, force Joseph & l'oblige à s'enfuir, 46. Est fait prisonnier à Saragosse par Joseph, 48.
- H**ENRY I. succede à son frere Thibaud II. au Royaume de Navarre, 438. Laisse la couronne à sa fille Jeanne encore presqu'au berceau, 439.
- H**ENRY Roy d'Angleterre, élu arbitre du différend entre Sanche le Sage, Roy de Navarre, & les Rois de Castille & d'Aragon, 419. Il porte un jugement auquel ces Rois ne veulent souscrire, 420.
- H**ENRY fils de Jean d'Albret, herite de ses droits sur la couronne de Navarre, 477.

T A B L E

- Appuyé du secours de la France, par la Comtesse de Châteaubriand, il est reconnu Roy, 478. Son general Asparaut perd une sanglante bataille en Castille qui le dépouille entierement de la Navarre, 480.
- Hiaya* est proclamé Roy de Cordouë à la place de son oncle Alcacen, 141. Prend & enferme son oncle, 143.
- Hiaya* Aben - Ali, est fait Roy à la place d'Abderame IV. 146. Traite durement ses Sujets, 147. Fait la guerre à Hizen III. Est abandonné de ses Sujets, & a la tête coupée, 148. 149. A pour Successeur Hizen IV. 150.
- Hiaya*, succede au Royaume de Toledé après la mort de son frere Hizen, 157. Un monstre de Vices, *ibid*. Il ne peut obtenir aucun secours des Rois Maures, 158. Est serré de près dans Toledé par Alphonse Roy de Leon, 159. Capitule & est dépouillé du titre de Roy, 160. En lui finit le règne des Maures dans Toledé, 161.
- Histoire* tragique de la mort de Sanche IV. Roy de Navarre, 375.
- Hizen*, fils d'Abderame, succede à son pere Abderame & a pour concurrent son frere Zulema 69. Gagne une sanglante bataille contre son frere, & l'oblige de passer en Afrique, 70. *Et suiv.* Bat les troupes de Charlemagne, & meurt, 71. Laisse la couronne à son fils Alhacan, 72.
- Hizen* II. succede à son pere Alhacan II. au Royaume de Cordouë, 91. Et a pour tuteur le Grand Almançor, *ibid*. Il est enfermé dans une prison, 94. Il en est retiré, & pourquoi, 102. Il joint sa voix parmi les acclamations du peuple pour pro-

DES MATIERES.

- clamer Roy Mahomet son rival , 106. Il est retiré de prison & rétabli sur son trône , 110. Fait couper la tête à Mahomet , *ibid.* Découvre une conspiration , & y met ordre , 112. 113. Rend plusieurs Places au Comte de Castille , & par quel motif , 116. Assiege & prend Tolède , & fait couper la tête à Obeidela , 117. Ses troupes reduisent la Province de Tolède , 121. Il découvre la trahison d'Alhamer , & lui fait couper la tête , *ibid.* Est assiegé dans Cordouë par Sulciman , se sauve de - là & passe en Afrique , où il meurt , 126. Hairan , Gouverneur d'Orihuela , tient toujours pour lui & pour sa famille , 127.
- Hizen* III. est élu Roy par les Cordoïens à la place d'Alcacen , 143. Il est chassé par les mêmes habitans , qui mettent en sa place Mahomet II. 145. On lui envoie la tête de Hiaya , 149.
- Hizen* IV. élu Roy par les Cordoïens après Hiaya , 150. Son premier Ministre exerce de grandes cruautés , & il est obligé de s'enfuir , 151.
- Hizen* succede au Royaume de Tolède après la mort d'Alymaymon I. 157. Meurt & laisse la couronne à Hiaya , *ibid.*
- Hizen* , fils d'Abderame , succede à son pere à la couronne de Cordouë , 501. Envoie des troupes en Catalogne , qui mettent tout à feu & à sang , 507. Il meurt. 509.
- Huesca* assiegé par Sanche Roy d'Aragon , où il est blessé à mort , 381. Cette Place prise par son fils Pedro , 382.
- Humeya* , fils d'Abdelmelic , vange la mort de son pere , & gagne une sanglante bataille contre Belgi , 31.

T A B L E

I J

- J** A c o b - Aben - Joseph , Roy de Cordouë ,
 envoie des Ambassadeurs à Sanche , Roy
 de Navarre , 424. Meurt & a pour Succes-
 seur Mahomet-Aben-Jacob son fils , 426.
- Jacob Almanzor* , succede à son pere Joseph ,
 passe en Afrique est reconnu Souverain à
 Fez , 199. Depouille les Rois de Treme-
 cen & de Tunis de leurs Etats , 200. Sou-
 met presque toute l'Afrique , 201. Repasse
 en Espagne , *ibid.* Revient en Afrique ,
 laissant le commandement de son armée à
 Ferdinand de Castro , 202. Assiege & prend
 Maroc , où il fait un massacre épouventa-
 ble , 203. 204. Manqué de parole au traité
 de capitulation , 206. Il meurt en faisant
 le métier de Boulanger , *ibid.* Son fils Ma-
 homet Enacer est élu en sa place , 207.
- Jæn* , pris & assiégué par Haïran , 137.
- Ibnialarab* , Gouverneur Maure en Espagne ,
 Voyez Abiatar.
- Ibnialarab* , fils de Joseph avec Abiatar son
 frere , se revolte contre le Roy Abderame ,
 494. Prétent serment de fidelité à Char-
 lemagne pour leurs Gouvernemens de Sa-
 ragosse & de Huesca , *ibid.* Le reçoivent
 en Catalogne , & en Espagne , 195.
- Icid* succede à Ulit , régné peu de temps ,
 34. Train son frere lui succede , 35.
- Idris* , déclaré Roy par les habitans de Ma-
 laga , 150. Est Roy de Seville , Grena-
 de , 152. Meurt & a pour Successeur Abul-
 cacen , 154.
- Jean* , Infant d'Aragon , mari de Blanche de
 Navarre , est couronné Roy de Navarre

DES MATIERES.

à Pampelune , [453](#). Epouse en secondes noces. Jeanne Enriquez , [456](#). Est picqué de la fermeté de son fils Don Carlos , [459](#). Ote l'épée de Connetable au Comte de Lerin pour la donner au Comte de Grammont , [460](#). Gagne la bataille d'Aviar sur son fils , & le fait prisonnier , [461](#). Gagne une seconde bataille contre le même , [462](#). Herite d'une partie du Royaume de Naples par le testament de son frere le Roy Alfonse, *ibid.* Est proclamé Roy d'Aragon , & se reconcilie avec son fils , [464](#). Le fait arrêter pendant la tenuë des Etats de Catalogne , [465](#). Est contraint de lui rendre la liberté , & de lui céder la Catalogne , [466](#). N'est point fâché de la mort de ce Prince , [467](#). Fait arrêter Blanche , sœur de Don Carlos , & pour quel sujet , [468](#). Donne la Princesse Blanche à Gaston de Foix, Capal de Buch , [468](#). Meurt peu regretté , [469](#).

Jeanne , encore presqu'au berceau succede à son pere Henri I au Roïaume de Navarre , [439](#). Elle est conduite en France au Roy Philippe III. *ibid.* Epouse Philippe fils de Philippe III. [440](#). Voyez. Philippe.

Jeanne Enriquez , femme de Jean , Roy de Navarre, son mauvais caractere , [456](#). A de l'averfion pour Don Carlos , Prince de Viane , [457](#).

Joseph succede à Abulcatar dans le Gouvernement d'Espagne , [38](#). Se sauve de Sarra-gosse , [45](#). Y revient à la tête d'une armée , assiege & prend cette Place , où il fait prisonnier Hamer , [48](#). Perd une bataille contre Alphonse le Catholique , [49](#). Les troupes refusent de lui obéir , [51](#). Son

T A B L E.

armée raillée en pieces par Abderame , 53.
 Se fortifie dans Grenade , où il est assiégé
 & pris, 55. Manque d'assassiner Abderame,
56. Se sauve à Tolède ; y est assassiné , 57.
Joseph , Roy d'une partie de l'Afrique , vient
 au secours de Mahomet Aben-Habet II.
162. Répond favorablement aux Ambassa-
 deurs des Rois Maures d'Espagne , 163.
& suiv. Fait mourir en prison Mahomet
 Aber-Habet , 165. Se rend maître de plu-
 sieurs Places, *ibid.* Devient seul Souverain des
 Maures en Espagne , 166. Il est fils d'Abu-
 Tacifen, & lui succede au Roïaume de Ma-
 roc , 170. Fait bâtir Maroc , & y établit le
 siege de son Roïaume , 171. Détole la Pre-
 vince de Tremesen , & pourquoi , 172. Ces
 Ambassadeurs massacrez , *ibid.* Fait des
 ravages épouvantables dans le Roïaume de
 Fez , 173. *& suiv.* Rend tributaires les ha-
 bitans de Tunis , 175. Est appelé Miramo-
 lin , & pourquoi , *ibid.* En quel temps est
 entré en Espagne au secours des Maures ,
176. Est le premier Roy d'Espagne de la
 race des Almaviraodes , 178. Taille en pie-
 ces l'armée du Roy Alphonse , 178. A
 la vûe du fameux Cid il se sauve à Se-
 ville , 179. Passe en Afrique , où il fait
 publier une espece de croisade , 180. Fait
 passer une armée nombreuse d'Afrique en
 Espagne , *ibid.* Repasse en Espagne , & y
 meurt , 181. Laisse la couronne à son fils
 Ali - Joseph , *ibid.*
Joseph , fils d'Abdulmenon , succede à son pere ,
196. Implore l'assistance d'Alfonse V III.
 Roy de Castille , 197. Après la mort d'Aben-
 lop se rend maître de plusieurs Places , 196.
 Entre en Portugal , où il meurt , laissant

DES MATIERES.

- pour successeur son fils Jacob Almançor, 199.
- Joseph* II. laisse le trône de Grenade à son fils Mahomet-Aben-Balva , 240.
- Joseph* , succede à son frere Mahomet au Royaume de Grenade, 227. Fait la guerre aux Chrétiens , 228. Est assassiné par son oncle Mahomet , *ibid.*
- Joseph* III. succede à son frere Aben-Balva , 241. Il meurt regretté de ses sujets , *ibid.* Et laisse la couronne à ses deux fils qui se font la guerre , *ibid.*
- Joseph* , Gouverneur d'Espagne , son armée entièrement défaite par les Navarrois , 306. Est défait une seconde fois par les mêmes secours du Roy d'Oviedo , 307.
- Isac* , fils de Tacifen , élu Roy par les habitans de Maroc , 192.
- Ismael* , se revolte contre Aben-Nacar Roy de Grenade , & assemble des troupes , 222. Et détrône ce Roy , 223. Fait deux grandes fautes , *ibid.* Est assassiné , & a pour successeur son fils Mahomet , 224.
- Ismael* se souleve contre Mahomet-Aben-Azar , & se fait Roy de Grenade , 247. Est protégé par Jean I I. Roy de Castille , *ibid.* Il meurt & laisse sa couronne à Muley Alboacen son fils , 249.
- Judith* , Imperatrice , accusée d'un mauvais commerce avec le Comte Bernard, 536. Confinée dans un Monastere par ordre de l'Empereur , 537. Elle se justifie , & meurt , 538.

L

- L** O M B I E R , siege de cette Place formé par le Prince d'Aragon , 403.
- Loüis* le Debonnaire , soutient les habitans de Sarragosse dans leur révolte , 82. Met les

T A B L E

Gascons & les Navarrois à la raison , 314. Y retourne une seconde fois , 315.
Loüis, fils de Philippe Roy de France, est couronné Roy de Navarre , 441. Epouse Marguerite de Bourgogne , *ibid.* Herite du Roïaume de France , *ibid.*
Loüis Roy d'Aquitaine , entre en Catalogne à la tête d'une armée , 501. Prend Lerida , & met à feu & à sang tout le País , 502. Arrête Za'o , Prince Maure , & l'envoye prisonnier à Charlemagne , 503. Se rend maître de Lerida , & la fait démolir , 515. Fait assieger Barcelone , *ibid.* 518. Fait son entrée triomphante dans cette Ville , 519. Porte la guerre aux environs de Tortose , 522. Ravage le país des Maures , 523. Envoye en Catalogne son General Ingobert pour faire la guerre aux Maures , 524. Fait assieger Tortose , 525. Et s'en rend maître , 527. Fait grace de la vie à Bera , 529. Nomme Bernard à sa place pour gouverner la Catalogne , 531. Envoye d'autres secours dans ce país pour s'opposer aux rebelles , 533. Il a le chagrin de voir l'Imperatrice Judith son épouse accusée d'un mauvais commerce , 536. Il fait Bernard grand Chambellan , *ibid.* Il a peu d'autorité pour sauver ce Comte , 537. Fait le partage de ses Etats entre ses enfans avant de mourir , 541. Il meurt , 543.

M

M A H O M E T succede à son pere Abderame au Roïaume de Cordouë , 84. Exerce toute sorte de cruautés contre les Chrétiens , *ibid.* Il a pour ennemis déclai-

DES MATIÈRES.

- rez les Maures , & le Rois d'Espagne , 85.
 Meurt & laisse sa couronne à son fils Al-
 mundar , *ibid.*
- Mahomet** Almahadise révolte contre Hizen II.
 & se rend maître de Cordouë , 94. Sa vie
 n'est que desordres , 95. Il vient à bout de
 Hizen Aran , qui s'étoit révolté contre lui ,
 96. Il s'enferme dans Cordouë pour faire
 tête à Sulciman révolté , 99. Est obligé de se
 sauver en Afrique , 103. Alhamer son pre-
 mier Ministre , lui rend de grands services
 dans son malheur , 103. D'Afrique se rend
 en Andaloufie ; taille en pieces l'armée de
 Sulciman , 105. Entre triomphant dans Cor-
 douë , où il est proclamé Roy , 106. Est pris
 & arrêté dans le Château de Cordouë , 109.
 A la tête coupée par ordre de Hizen II. 110.
- Mahomet II.** est proclamé Roy par les ha-
 bitans de Cordouë à la place de Hizen III.
 145. Est empoisonné , *ibid.* A pour suc-
 cesseur Abderame-Abdeltabar IV. 146.
- Mahomet-Aben-Habet I.** est élu Roy de Se-
 ville , après la mort d'Abulcacen , 154.
 Doux envers ses sujets , 155. Meurt & a
 pour successeur Mahomet-Abenhabet II.
 155.
- Mahomet-Aben-Habet II.** succede à la cou-
 ronne de Seville après Mahomet-AbenHa-
 bet I. 155. Détrône Talmar Roy de Cor-
 douë , *ibid.* Perd une bataille , 156. Marie
 sa fille Zaïde avec Alfonse IV. Roy de
 Castille , en quelle vûë , 162. Il est obligé
 d'avoir recours à Joseph-Abentenufin , Roy
 d'une partie d'Afrique , 162. Reçoit Jo-
 seph & ses troupes à Malaga , 163. Il
 meurt en prison , 165.
- Mahomet-Ahenzal** prend la Place de Tacifon ,
 E c vj

T A B L E

- se rend maître des Roïaumes de Murcie ,
de Valence , 191. Mahomet - Abenzal , le
fils de Tacifen , élu Roy par ceux de Ma-
roc , 192.
- Mahomet-Abenlap* défait Abdulmenon en deux
occasions , 194. Demande du secours à
l'Empereur Alfonse , 195. Rempporte une
grande victoire sur Abdulmenon , 196. Son
armée est taillée en pieces , *ibid.* Il meurt ,
198.
- Mahomet-Enacer* est élu Roy à la place de son
pere Jacob - Almançot , 207. Est fort belli-
queux ; passe en Espagne à la tête d'une
armée formidable , *ibid.* Perd la bataille de
Muradal contre le Roy de Castille , *ibid.*
Repasse en Afrique , où il meurt de cha-
grin , & laisse la couronne à Ceyed Bar-
rax , 208.
- Mahomet-Abusayd* est proclamé Roy de Gre-
nade , 214. Ce que les Historiens rapor-
tent de son origine , 215. Il imagine un
songe , qui a son effet , 216. Etablit son
siege à Grenade , *ibid.* Son origine rap-
portée differemment , 217. Se rend maître
de plusieurs Places , 218. Est un des plus
vaillans hommes & des plus politiques de
son siècle , *ibid.* Meurt adoré de ses Su-
jets , 219. Mahomet - Mir lui succede , *ibid.*
- Mahomet-Mir* , succede à son pere Mahomet-
Abuzayd au Roïaume de Grenade , 219.
Gouverne sagement , & meurt glorieux ,
220. A pour successeur son fils Aben-Azar ,
ibid.
- Mahomet* succede à son pere Ismaël , s'accor-
mode avec Alfonse XI. Roy de Castille ,
& à quel dessein , 225. Est assassiné au
milieu de son armée , 227. A pour suc-

DES MATIERES.

- cesseur au Roïaume de Grenade , son frere
 Joseph , *ibid.*
Mahomet-Lagus assassine son neveu Joseph ,
 Roy de Grenade , & lui succede , 128.
 Fait alliance avec Don Pedro le Cruel , Roy
 de Castille , 129. Est détrôné par Aben-
 Alamar , 130. S'enfuit à Seville auprès
 de Pierre le Cruel , 131. Et à l'aide de ce
 Prince gagne une bataille contre Aben-
 Alamar , 131. Après la mort d'Aben-Alamar
 il entre triomphant dans Grenade , 139. Il
 meurt âgé , & a pour successeur son fils
 Mahomet VIII. 240.
Mahomet VIII. succede au Roïaume de Gre-
 nade après la mort de Mahomet-Lagus son
 pere , 240. Gouverne bien & laisse le trô-
 ne à Joseph II. son fils , *ibid.*
Mahomet-Aben Balva succede à son pere Jo-
 seph II. au Roïaume de Grenade , 240. Il
 est empoisonné , 241. A pour successeur
 son frere Joseph , *ibid.*
Mahomet le Petit succede à son frere Maho-
 met-Aben-Azar , 242. Il est en horreur à
 ses Sujets , 243. Est mis à mort par son
 frere , *ibid.*
Mahomet-Aben-Azar succede à son pere Jo-
 seph III. au Roïaume de Grenade , 241.
 Il est chassé de Grenade , 242. A pour suc-
 cesseur Mahomet le Petit son frere , *ibid.*
 Il rentre dans ses Etats , & fait mourir son
 frere , 243. Il est vaincu dans une ba-
 taille par Joseph Aben-Alhamar , 244.
 Il est reçu une troisième fois pour Roy à
 Grenade , 246. Il meurt dans la prison
 après avoir été détrôné par Mahomet-Aben-
 Osmin , *ibid.*
Mahomet-Aben-Osmin , monte sur le trône de

T A B L E.

- Grenade après en avoir chassé Aben-Azar, 247. Est obligé de se sauver en Afrique, étant poursuivi par Ismaël, *ibid.*
- Mahomet* fait vivement la guerre à son oncle Aliabdala Roy de Grenade, 268. & *suiv.* Fait un accommodement avec Ferdinand le Catholique, 272. Voyant son oncle le Roy de Grenade abbattu & dépouillé de ses Etats, il refuse de tenir ce qu'il avoit promis à Ferdinand, 277. Assiege & prend la Forteresse d'Alhendin sur le Roy Ferdinand, 278. Il rend la Ville de Grenade à Ferdinand, 284. & *suiv.* Paroles de sa mere en le voyant pleurer à la vûe de Grenade, 290. Il se retire dans les Terres qui lui sont accordées par Ferdinand, 291. Et en lui finit l'Empire des Maures en Espagne, *ibid.*
- Mahomet-Aben-Jacob* succede à son pere Jacob Aben-Joseph, 426. Refuse à Sanche, Roy de Navarre de tenir les conditions faites par son pere avec le Roy de Navarre, *ibid.* Il arrête ce Prince & lui donne le commandement de ses troupes, *ibid.*
- Malaga* assiegée & prise par Ferdinand le Catholique, 273.
- Mariage* important de Ferdinand le Catholique avec Isabelle, réunit les couronnes d'Aragon & de Castille, 249.
- Mariage* important de Ferdinand fils de Sanche III. Roy de Navarre avec Doña Sanche, 343. & *suiv.*
- Mariana* a bien fourré des fables dans l'histoire d'Espagne, 302. Paroles remarquables de son confrere le Pere Moret à ce sujet, *ibid.* Grand conteur de fariboles en parlant de la bataille de Roncevaux, &

DES MATIERES.

- donne dans le merveilleux , 313.
- Maroc** ou Mauritanie Tangitane , est une même chose , 170. La Ville de Maroc , par qui bâtie , 171.
- Maroc** assiégué & pris par Jacob-Almançor , 203. Massacre épouvantable dans cette Ville , 204.
- Marvan** s'empare du Califat , extermine ses rivaux , 39. Reprend sur l'Empereur Constance les Places dont il s'étoit emparé , *ibid.* Assiege & prend Emesse , *ibid.* Son armée taillée en pieces en deux batailles par Soliman , 40. Il périt dans une bataille contre Soliman , 41.
- Matabous** , champ de bataille donnée entre Borel Comté de Barcelone , & Mahomet Roy des Maures , 564.
- Maures** , fin de leur Empire dans le Roïaume de Toledé , combien a duré , & en quel temps a fini , 161. Fin de leur Empire en Espagne , & combien a duré , 191. Entièrement chassés d'Espagne par Philippe II. 292.
- Mauritanie** Tangitane , ou le Roïaume de Maroc , 170.
- Miramolin** , signification de ce mot , & son origine , 175.
- Mire** succede à Wifroid II. au Comté de Barcelone , 560. Meurt & laisse le Comté à Signiofroid son fils , *ibid.*
- Un **Morabite** Africain se fait Chef des rebelles contre les Califes d'Egypte & de Babylone , 168. S'empare de la Province de Maroc , 169. Erablit son siege dans Agmet , & se fait appeller Amir - Mominin , *ibid.*
- Moret** (le Pere) est surpris des fables que Mariana a fourrées dans son histoire , 301.

T A B L E.

- Réfute le Pere Mariana dans la relation du combat de Roncevaux , [313](#). Se trompe en voulant justifier une trahison de Garcie Roy de Navarre , [360](#). Ses vains raisonnemens , [365](#).
- Mosquée* magnifique bâtie à Cordouë par Abderame qui subsiste encore , [68](#).
- Muley-Che* , Roy de Fez succede à son frere Abdulac , [210](#). Il est tué , [211](#).
- Muley* , signification & origine de ce mot parmi les Maures , [210](#).
- Muley-Alboacen* , fils d'Ismaël , succede à la couronne de Grenade , [249](#). Fait de grands desordres dans l'Andalousie , [250](#). Surprend la Forteresse de Zabara sur Ferdinand le Catholique , [251](#). Fait égorger les enfans de sa premiere femme , [251](#). Est obligé de se sauver de Grenade , [253](#). Il est rétabli sur le trône , [261](#). Perd en une seule campagne grand nombre de Places , *ibid.* Abi Abdala son frere est proclamé Roy de Grenade en sa place , [263](#). Est renfermé dans un Château , [264](#). Il meurt , [265](#).
- Muley Boaldilen* , fils d'Alboacen , est proclamé Roy de Grenade , [247](#). Est sauvé du massacre de ses freres , [253](#). & proclamé Roy par ses Sujets , [254](#). Il remporte un avantage sur les Chrétiens commandez par le Marquis de Cadiz , [255](#). Présages qui lui arrivent en se mettant en campagne , [256](#). Est défait dans une bataille par le Comte de Cabra , & lui-même fait prisonnier , [257](#). Il en sort , & comment , [258](#). Est mal reçu des Grenadins , [259](#). Se sauve à Almeric , [261](#). Est surnommé Mahomet le Malencontreux , [260](#). Fait la guerre à son pere , [263](#).

DES MATIERES.

- Mundir**, Gouverneur de Saragosse, se joint à Haïran, & défont Aben Hamer dans une bataille, 132. Il abandonne Haïran, 133.
- Munuza** avec d'autres Maures se revolte contre Abderame, 17. Est contraint de se donner la mort, 19.
- Mouradal**, champ d'une fameuse bataille entre Mahomet-Ennacer & le Roy de Castille, 267.
- Muradal**, champ d'une bataille mémorable entre le Roy de Navarre & les Maures, 431.

N

- N A J E R A**, Place importante assiegée & prise par Sanche-Garcie Roy de Navarre, 330.
- Navarre** (la) le plus ancien Roïaume des Espagnes après les Asturies, 199. Histoire de ce País embarassée par les Auteurs qui en ont écrit, 300. *Voyez* Seguin. Azmar, Sanche, Garcia, leurs Comtes. Recherche sur la Roïauté de la Navarre, 322.
- Navarre**, pourquoi & depuis quel temps un contour de chaînes de fer dans les Armoiries de cette Couronne, 431. Depuis quel temps soumise à l'Espagne, 483.
- Navarre** la Couronne de ce nom passe dans la Maison Royale de France, 440. *Et suiv.*
- Normands** défaits par l'Empereur Charles, le Chauve 559.

O

- O D E R A** succede à Ambiza, 13.
- Oliban** veut prendre possession du Comté de Barcelone après la mort de Signiafroid son frere, 561. Est surnommé Chevrete,

T A B L E

- & pourquoi , 562. Cède le Comté de Barcelone au Comte d'Urgel , 562. Se retire en Cerdagne , où il fait la branche des Comtes de ce nom , 563.
- Omar* se revolte deux fois contre Abdala Roy de Cordouë , 87. & suiv.
- Ommiades* & *Abassides* , noms de deux familles importantes , 41. & suiv.
- Ommiades* , l'emportent à la fin sur *Abassides* , 43. & suiv.

P

- P**AMPELUNE , assiégée & prise par Charlemagne , 66. Tombe au pouvoir d'Aucupa , Gouverneur des Espagnes , 305. Les habitans de cette Ville égorgent la Garnison Mahometane , *ibid.* Taillent en pièces l'armée de Joseph , 306. Tombe au pouvoir de Charlemagne , 309. Les fortifications démolies par cet Empereur , 311. Assiégée par les Maures pendant l'absence du Roy Sanche , 624. & sauvée par une merveilleuse invention de ce Roy , 326.
- Pedro* (Don) fils de Sanche succede à son pere aux couronnes d'Aragon & de Navarre , 382. Il meurt & a pour successeur son frere *Alfonse* , 383.
- Pepin* s'empare d'Aix la Chapelle , & se revolt contre le Roy son pere , 539. Se joint au Comte Bernard , & fait soulever la Gaule Narbonnoise , 542. Il meurt , *ibid.* & son fils *Pepin* lui succede , 543.
- Pepin* , petit fils de l'Empereur succede à son pere *Pepin* , & est appuyé de Bernard , 543. Conspire contre Bernard , 546.
- Philippe* , fils de Philippe III. Roy de France , épouse Jeanne , heritiere unique du Roïaumé

DES MATIERES.

de Navarre , 440. Il envoie des Viceróis dans la Navarre , *ibid.* Louïs son fils hérite de ce Roïaume , *ibid.*

Philippe , Comte de Poitiers , frere de Louïs Roy de Francé , prend le titre de Roy de France & de Navarre , 443. Meurt & a pour successeur le Comte de la Marche , *ibid.*

Philippe , Comte d'Evreux , Prince du sang de France est proclamé Roy de Navarre , 447. Est couronné à Pampelune avec la Comtesse son épouse , 448. Et commence la quatrième Maison royale en Navarre dite d'Evreux , 448. Meurt au siege d'Algezire , & laisse la couronne à Don Carlos , son fils , 449.

Pierre le Cruel reçoit favorablement Mahomet-Lagus , Roy de Grenade , 231. Gagne une bataille sanglante contre Aben-Alamar , 231. Reçoit bien en apparence Aben-Alamar Roy de Grenade , 234. Il le condamne à mort , 237. Fait lui-même le métier de bourreau envers cet infortuné Prince , 238.

Pluye de sang dans la Province d'Andalousie , 193.

Ponce de Minerve gagne une sanglante bataille contre Sanche le Sage Roy de Navarre , 408.

Portocarrere (Louïs Fernandez) Seigneur de Palma , remporte un grand avantage sur les Grenadins , 260.

R

R AMIRE , fils naturel de Sanche III. Roy de Navarre , hérite de l'Arragon , 349. Est élu par les habitans de Sobrarbe

T A B L E

pour succéder à son frere Gonçales , 351.
 Conte de Mariana au sujet de ce Prince ,
 refuté , *ibid.* Il déclare la guerre à son frere
 Garcie , 356. Et entre brusquement dans la
 Navarre , *ibid.* Est défait , 357. Demande
 pardon à son frere & l'obtient , 358. Il
 s'abbouche avec Sanche IV. son neveu Roy
 de Navarre , 367.

Ramire , (Don) Moine Profes , Prêtre &
 nommé à un Evêché , est proclamé Roy
 par les Aragonois , 386. Eponse Agnès sœur
 du dernier Roy d'Aquitaine , 388. Il re-
 çoit à Sarragosse le Roy de Leon , 394.
 Fait un traité d'accommodement avec Gar-
 cie , 396.

Ramond Comte de Barcelone écoute les pro-
 positions d'Alhamer premier Ministre de
 Mahomet , 103.

Ramond fait la guerre à son frere Sanche IV.
 Roy de Navarre , en vient aux mains avec
 lui & le tuë , 371. Sa perfidie en tuant ce
 Prince , 374. Veut faire Roy de Navarre
 Alphonse Roy de Leon , 377.

Ramond après la mort de son pere Borel suc-
 cede au Comté de Barcelone , 569. Attaque
 les Infideles & les défait dans une bataille ,
 570. Fait alliance avec Alhamer , premier
 Ministre d'Almahadi , 571. Gagne la ba-
 taille d'Acabatalhazar sur les Maures , 573.
 Meurt regretté de ses Sujets , 574. Laisse
 son fils Beranger heritier du Comté de Bar-
 celone , *ibid.* Et le Gouvernement à Erme-
 finde sa femme , 574.

Ramond II. succède à son pere Beranger au
 Comté de Barcelone , 579. Ses belles qua-
 litez , *ibid.* Il érige en Comté Taragone ,
 580. Déclare la guerre à Ramond Comte de

DES MATIERES.

- Cerdagne , 382. Est en differend avec Er-
mesinde son ayeul , 384. Il accorde à Er-
mesinde ce qu'elle demande , 385. Fait la
guerre au Roy de Saragosse , & se rend
maître de plusieurs Places , 385. Conclut
un traité avec Ermesinde Comte d'Urgel ,
contre Alchagib Roy de Sarragosse , 385.
Font un second traité , 387. Convoque un
Concile , & à quel dessein , 389. Fait redi-
ger en Code les Loix Gothiques , *ibid.*
Divise les Etats par le nombre de neuf , 390.
Meurt comblé de gloire , 394.
Recommandation bien serieuse des Rois d'Es-
pagne à leurs enfans au lit de la mort , 484.
La bonne volonté des Princes leurs enfans
pour y répondre , *ibid.*
Richard Duc de Normandie , va au secours du
Comte & de la Comtesse de Barcelone con-
tre les Maures , 575.
Rome , les attentats de cette Cour & de ses
Papes sur le temporel des Rois , 482. Com-
bien préjudiciable à la Souveraineté des
Princes , *ibid.* Ses prétendues raisons com-
bien frivoles & illusoires , 483.
Roncevaux , fameux champ de bataille , dont
Mariana compte bien du fabuleux , 308.
O suiv.
Rovigo , champ de bataille sanglante entre
Asparaut General de l'Armée de France ,
& celle d'Espagne en Castille , 480.
Un Roy puissant meurt faisant le métier de
Boulangier , 206.

S A H A D - A L A se fait proclamer Roy de
Seville , 212. A horreur de voir la tête de
son ennemi , & en punit les auteurs , 213.

T A B L E

- Sainte-Foy** , nom du camp dans lequel Ferdinand le Catholique fait l'admirable siege de Grenade , 284.
- Salomon** devient Comte de Barcelone après la mort de Wifroid , 556. est tué par le fils de Wifroid , 557.
- Sanche** , Comte de Castille , se fait rendre plusieurs Places par le Roy Hizen II. 116. Joint ses troupes à celles de Hizen , & prend Toledé , 117.
- Sanche** succede à son frere Aznar , & se rend maître de la Navarre sous le titre de Comte , 318. A pour successeur Don Garcia , *ibid.*
- Sanche-Garcie** succede à son pere au Royaume de Navarre , 324. Va au secours des Vascos d'Aquitaine , *ibid.* Retourne secourir Pampelune assiégué par Abenloz , General des Maures , 325. Ce qu'il fait pour surmonter les neiges qui lui fermoient le chemin , 326. Arrive devant Pampelune , taille les Maures en pieces , & entre triomphant dans la Capitale , 327. Se rend maître d'une infinité de Places sur les Maures , 328. Se met à la tête d'une puissante armée , 329. Assiege & prend Najera , 330. Se retire dans le Monastere de Leyre & laisse le commandement de ses troupes à son fils Don Garcia , 331. Tombe malade 334. Meurt avec le nom de Restaurateur , 335.
- Sanche II.** fils de Garcia , succede à son pere à la couronne de Navarre , 338. Rempporte une grande victoire sur les Maures , *ibid.* A pour successeur Garcia II. *ibid.*
- Sanche III.** succede à Garcia II. & mérite le nom de Grand , 339. Son caractere , 340. Prend plusieurs Places sur les Maures , *ibid.*

DES MATIERES.

Défait dans une bataille le Comte Guillaume, 341. Défait Mundir Gouverneur de Saragosse dans une bataille, 342. Marie son fils Ferdinand avec Doña Sanche, sœur du Roy de Leon, 343. Avanture surprenante de ce Prince, qui écoute la plus noire calomnie, 344. Il est pleinement convaincu de la fausseté du crime, & déclare son fils Garcie incapable de succeder, 346. Déclare son fils Ramire heritier présomptif de la couronne, *ibid.* Il partage entre les enfans quatre Roiaumes, faute capitale, 348. Laisse des enfans trois fils légitimes, l'aîné Don Garcie, 349. Meurt avec le titre de Grand, & d'Empereur, 350.

Sanche IV. succede à Garcie III. son pere au Roiaume de Navarre, 363. Il s'abbouche avec son oncle Don Ramire, 367. Donne un appanage à Ramond un de ses freres, 371. Est vaincu & tué par son frere Ramond, 372. Il périt de la main de Ramond, & comment, 374. *& suiv.* Histoire interessante, *ibid.* Laisse deux enfans, 377. Alfonse Roy de Leon, se fait proclamer Roy de Navarre, 378. Les Navarrois proclament pour leur Roy celui d'Aragon, 379.

Sanche Roy d'Aragon, est proclamé Roy de Navarre après la mort de Sanche IV. 379. Et entre en concurrence avec Alfonse Roy de Leon, *ibid.* S'empare entierement du Roiaume de Navarre, & en exclut l'infant Ramire, l'heritier légitime, 380. Est tué à un siege, & Désigne Don Pedro son aîné pour Roy de Navarre & d'Aragon, 381.

Sanche VI. dit le Sage, fils de Garcie succede à son pere à la couronne de Navarre, 406.

T A B L E

Épouse Doña Sanche, fille de l'Empereur Alfonse, *ibid.* Refuse la médiation de son beau-pere avec le Prince Ramond, *ibid.* Fait la paix avec lui 407. Veut rentrer en possession de la Province de la Rioja, où il perd une sanglante bataille, *ibid.* Enleve Trameze au Roy d'Aragon, 410. Force les Rois de Castille & d'Aragon de se retirer de ses Etats, 411. Entre en Aragon & prend Cajuelos, 412. A un grand differend avec les Rois de Castille & d'Aragon, 415. Battit Vitoria, une Place forte, 420. Confirme le traité de paix fait avec Alfonse, Roy d'Aragon, *ibid.* Meurt & laisse sa couronne à son fils Sanche, 421.

Sanche herite de la couronne de Navarre de son pere Sanche le Sage, 421. Prêt à donner du secours à Alfonse VIII. Roy de Castille; il en est détourné par les mauvaises manieres de ce Prince, 422. Accorde au Roy de Castille une suspension d'armes, 433. Passe en Afrique, & à quel dessein, 425. Est contraint par le Roy de Maroc de prendre le commandement des armées, 426. Son Royaume est attaqué par les Rois de Castille & d'Aragon, 428. Est obligé de rendre Vitoria au Roy de Castille, & perd plusieurs autres Places, 430. Se distingue par son extrême valeur, & dans plusieurs combats, & à la bataille de Muradal, 43. Origine des armes de Navarre, *ibid.* Perd ses enfans, ses freres, & comment, 431. Meurt tout languissant, 434. Designe Don Jaime I. Roy d'Aragon pour son successeur, 435. Et a pour successeur Thibaud I. Comte de Champagne, 436. En lui finit la premiere Maison Roiale de Navarre,

DES MATIERES.

Navarre ,	<i>ibid.</i>
<i>Sanila</i> est victorieux de Bera dans un duel permis par le Roy ,	528.
<i>Sapho</i> neveu de Soliman , se fait proclamer Calife , 41. Meurt , & a pour Successeur Abulfajar ,	46.
<i>Saragosse</i> assiegée & prise par Hamer sur Joseph , 45. Les habitans de cette Ville se soulèvent contre Abderrame , & ont recours à Loüis le Debonnaire ,	82.
<i>Sguvin</i> (le Comte) se révolte contre Loüis le Debonnaire , & se met à la suite des Gascons ,	315.
<i>Serenus</i> imposteur , fait accroire aux Juifs qu'il est le Messie ,	11.
<i>Seville</i> assiegée & prise par Sulciman ,	124.
<i>Siege</i> & prise d'Emesse par le Calif Narvan ,	39.
<i>Siege</i> & prise de Saragosse par Hamer ,	45.
Autre <i>Siege</i> ,	48.
<i>Siege</i> & prise de Pampelune par Charlemagne ,	66.
<i>Siege</i> & prise de Toledé par le Roy Hizen II.	116.
<i>Siege</i> & prise de Seville par Sulciman ,	124.
<i>Siege</i> & prise de Cordouë par le tyran Sulciman ,	125.
<i>Siege</i> & prise de Jaën par Hairan ,	137.
<i>Siege</i> de Grenade , où Abderrame est trahi & tué ,	139.
<i>Siege</i> memorable , & prise de Toledé par Alfonso Roy de Leon , & fin du Regne des Maures dans cette Capitale ,	160. 161.
<i>Siege</i> & prise de Cordouë par l'Empereur Alfonso VII.	189.
<i>Siege</i> memorable de Maroc par Jacob Almancor ,	203.

T A B L E

<i>Siege & prise de Velez par Ferdinand le Catholique, sur le Roy de Grenade,</i>	270. 272.
<i>Siege & prise de Malaga sur le Roy de Grenade par Ferdinand le Catholique,</i>	273.
<i>Siege memorable de Grenade entrepris par Ferdinand le Catholique & la Reine Isabelle, 282. Particularités & description de cét admirable siège,</i>	283.
<i>Siege & prise de Pampelune par Charlemagne,</i>	309.
<i>Siege remarquable de Pampelune,</i>	326.
<i>Siege & prise de Najera sur les Maures, par Sanche Garcie Roy de Navarre,</i>	330.
<i>Siege & prise de Calahorra par Garcie Roy de Navarre,</i>	359.
<i>Siege d'Huesca, où Sanche Roy d'Aragon est blessé à mort; 381. Prise de cette Place par Don Pedro son fils,</i>	382.
<i>Siege & prise de Tarazona par Don Garcie Roy de Navarre,</i>	403.
<i>Siege & prise de Gironne par l'armée de Louis le Debonnaire,</i>	496.
<i>Siege memorable de Barcelone entrepris par l'armée de Louis Roy d'Aquitaine 115. &c.</i>	
<i>Siege de Tortose entrepris par les troupes de Louis Roy d'Aquitaine,</i>	526.
<i>Siege & prise de Barcelone par les Maures, où ils commettent des desordres affreux,</i>	564.
<i>Second siege,</i>	565.
<i>Signiofreid succede après la mort de Mire son pere au Comté de Barcelone, 560. Meurt,</i>	561.
<i>Silnonan. Gouverneur de Gironne, refuse de reconnoître Abderrame pour Souverain,</i>	59.
<i>Silnonan. Gouverneur de Gironne & de Barcelone, soumet tout son país au Roy Pepin,</i>	492.
<i>Fait la paix avec le Roy Abderrame,</i>	493.

DES MATIERES.

Soliman défait le Calife Marvan en deux batailles, 40. Se fait Chef de la Secte d'Ali, *ibid.* Défait entièrement Marvan, 41.

Stratagème mis en œuvre contre l'Empereur Alphonse VII. 191.

Sulciman est reconnu Roy de Cordouë à la place de Hizen II. 102. Va au-devant de Mahomet Almahadi, 105. Son armée est taillée en pièces, 106. Se sauve en Afrique, 107. Fait passer des troupes en Andalousie, 109. Il met en œuvre deux expéditions pour perdre Hizen II. 114. Fait de grands ravages en Andalousie, 121. Il a des correspondances avec Alhamer, *ibid.* Assiege & prend Seville, 123. Assiege & prend Cordouë, où il exerce d'horribles cruautés, 125. Son armée est taillée en pièces par Hairan Gouverneur d'Horiuela, 127. Perd une grande bataille contre Ali-Aben-Hamet; est fait prisonnier, & mis à mort, 131. Prend des mesures contre la Confédération des Princes Chrétiens, 172. Est défait dans une bataille par Ramond Borel Comte de Barcelone, *ibid.*

Syrie. Révolutions arrivées en ce pays au sujet du Califat, 394.

T

TA O R F E N de la race de Joseph dernier des Rois Maures en Espagne, perd une bataille, 181. Ses armées défaites par le rebelle Zafodola, 181. Est assiégué & brûlé dans son Château, 290.

Tafaille, assiégué par le Roy Don Ramire, & secouru par Garcia, 356.

Tarazona assiéguée & prise par Don Garcia Roy de Navarre, 403.

T A B L E.

- Therise*, sœur d'Alfonse V. si cette Princesse
a été mariée à Obeydela Mahometan, 118.
Remarques à ce sujet, *ibid.* & *suiv.*
- Thibaud* I. Comte de Champagne, neveu de
Sanche, devient Roy de Navarre après son
oncle, & commence la branche de Cham-
pagne, 436. Meurt & laisse la Couronne à
Thibaud II. son fils, 437.
- Thibaud* II. fils de Thibaud I. succede à son
pere à la Couronne de Navarre, 437. E-
pouse la fille de Louis IX. Roy de France,
& l'accompagne en Afrique, *ibid.* Meurt,
& a pour Successeur Henry I. son frere, 438.
- Thoaba* prend la place de Belgi, & se refugie
à Merida, où il taille en pièces ses enne-
mis, 31. Est appelé d'Afrique par Zumaël
contre Abulcatar, 37.
- Toledo* se révolte contre le Roy Alhacan, 76.
& se laisse duper par Ambraz, 77 & *suiv.*
Assiegée & prise par Hizen II. & Sanche
Comte de Castille, 116. Assiegée & prise
sur les Maures par Alfonse Roy de Leon,
160. Particularités de ce siège, 161.
- Tortose* assiegée par l'armée de Louis Roy
d'Aquitaine, 524. & *suiv.* Bataille près
de cette Ville, 526.
- Tours*, champ de bataille entre les François
& Abderrame General des Maures, 491.
- Toulouse*, Charles Roy de France, contraint
Wifroid Comte de Barcelone, de rendre le
Comté de Toulouse à Ramond, 554.
- Truin* succede à son frere Icid dans le Cali-
fat, 35. Guerres civiles pour cette dignité,
ibid.

DES MATIERES.

V

LES VASCONS taillent en pièces l'arrière-Garde de l'armée de Charlemagne à Roncevaux, 312. Quels étoient ces Vascons, 313. Ils se révoltent contre Loüis le Debonnaire, 314. Sont rangez à la raison par ce Prince, 315. Se révoltent de nouveau, & se déclarent pour le Comte Seguin, *ibid.* Taillent en pièces l'armée de l'Empereur, 316.

Velex assiégée & prise par Ferdinand le Catholique sur le Roy de Grenade, 270. 272.

Vitoria, Place considerable bâtie par Sanche le Sage Roy de Navarre, 420. Assiégée par le Roy de Castille, 428.

Ulit Calif, meurt, & Icid son fils lui succede, 34.

Wifroid I. succede à Bernard au Comté de Barcelone, 549. Est forcé par Charles Roy de France de rendre le Comté de Toulouse à Ramond, 554. A ordre de se rendre auprès du Roy pour se justifier, 555. Défend bien sa barbe insultée, *ibid.* Meurt percé de coups, 556. A pour Successeur au Comté de Barcelone son ennemi Salomon, 556. Laisse un fils nommé Wifroid, *ibid.*

Wifroid II. fils de Wifroid I. Est élu Comte de Barcelone après la mort de Salomon qu'il tuë, 557. Epouse Guindilde, fille de Baudouin Comte de Flandres, *ibid.* Reçoit à titre de fief le Comté de Barcelone de Charles Roy de France, *ibid.* Fait des conquêtes sur les Rois Maures en Espagne, 558. Est blessé dans une bataille; reçoit d'une manière singuliere & honorable des Armoiries

T A B L E

de l'Empereur Charles, 559. Meurt, & a
pour Successeur Mire au Comté de Barce-
lone, 560.

X.

X E R E Z, champ de bataille, où les Mau-
res se battent sous deux Chefs divisez,
38.

Ximenez (le Cardinal). prend possession de
Grenade au nom de Ferdinand le Catholi-
que, 1287. Fait planter la Croix d'argent
sur sa Tour, 1289.

Z

Z A F A D O L A Gouverneur de Roda, se
révolte contre Tacifen, & se donne au
Roy Alfonse VIII. 181. Désolé plusieurs
Villes de la domination de Tacifen, 183. Il
fait tuer Fara, & pourquoi, 185. Est tué
dans une bagarre, 187.

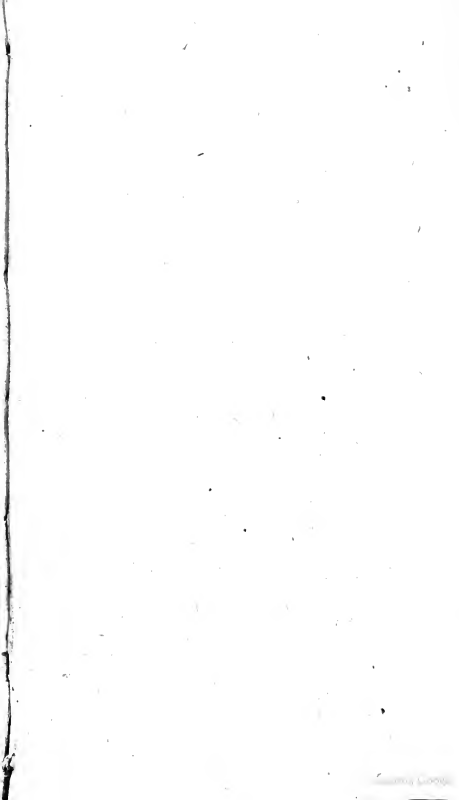
Zaïda, fille de Mahomet Abenhabet II. est
donnée en mariage à Alfonse IV. Roy de
Castille, 162. Grand bruit parmi les Maho-
metans au sujet de ce mariage, 163.

Zama regle les Finances du Calife en Espa-
gne, 7. Entre en Aquitaine; assiege Tou-
louse, 9. Son armée défaite, & lui-même
tué, *ibid.*

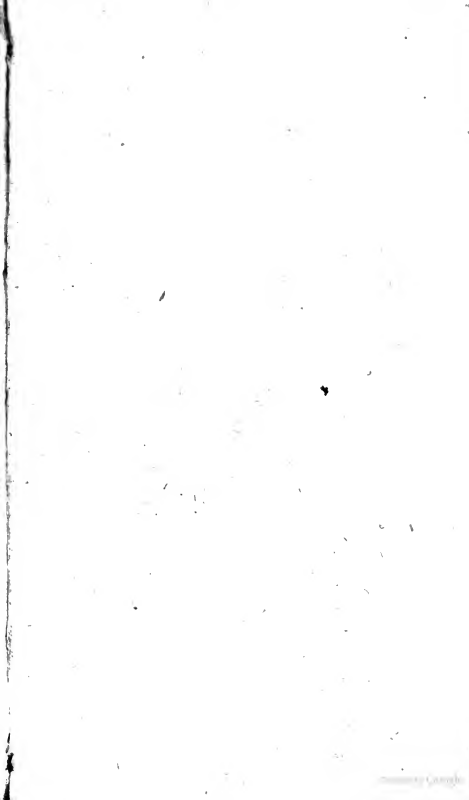
Zulema, fils d'Abderrame, dispute la Cou-
ronne à son frere Hizen, 69. Perd une san-
glante bataille contre ce dernier, 70.

Zumael insulté par Abulcatar, fait soulever
les Maures, 37. Défait Abulcatar dans la
bataille de Xerez, 38.

Fin de la Table du troisiéme Tome.











*image
not
available*